

TÄNAME, ET SOETASITE HOTPOINTI TOOTE.

Täielikuma tugiteenuse saamiseks registreerige oma toode aadressil www.hotpoint.eu/register

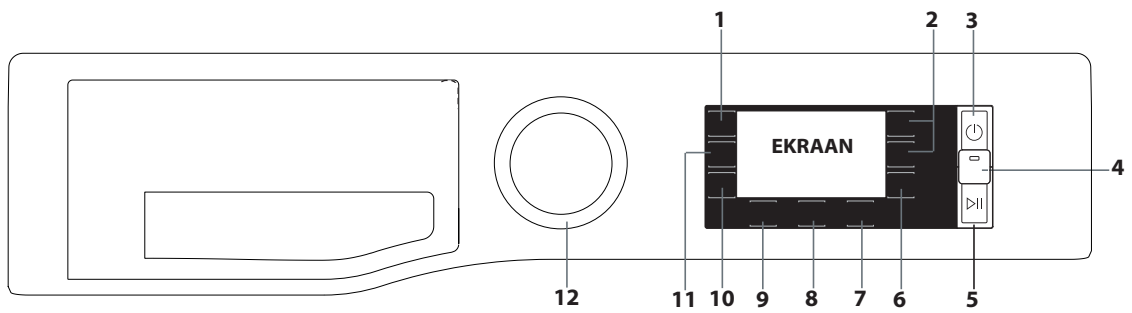


Enne seadme kasutamist lugege need tervishoiu- ja ohutusnõuded põhjalikult läbi.

Enne seadme kasutamist tuleb transpordipoldid kindlasti eemaldada. Täpsemaid juhiseid nende eemaldamiseks vt paigaldusjuhendist.

JUHTPANEEL

1. KIIRE / ROHELINE nupp
2. ÜLES/ALLA nupp
3. SEES/VÄLJAS nupp
4. ACTIVE CARE nupp ja näidikutuli
5. START/PAUS nupp KINNITA/NUPULUKK nupp VIITSTART nupp
8. TSENTRIFUUGI nupp
9. TEMPERAATUURI nupp VALIKUTE/SEADETE nupp
11. AURUTAMISE/LEMMIKUTE nupp
12. PESEMISPROGRAMMI VALIMISE NUPP



PESEMISPROGRAMMIDE TABEL

Max pesukogus 9 kg
Voolutarve, kui on välja lülitatud 0,5 W / ooterežiimil 8 W

Pesemisprogramm	Temperatuur		Max tsentrifuugimiskiirus (p/min)	Max pesukogus (kg)	Kestus (h : m)	ACTIVE CARE	Lisa rõivaid	Pesuvahendid ja lisandid			Soovituslik pesuvahend		Jääkniskus % (****)	Energiaakulu kWh	Vee kogus l	Pesu temperatuur °C		
	Seadistus	Vahemik						Eelpesu	Pesemine	Kangapeh-mendaja	Pulber	Vedelik						
																	1	2
Eco 40-60 (1)	40 °C	40°C	1351	9,0	3:45	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,635	59	32		
			1351	4,5	2:50	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,395	52	27		
			1351	2,5	2:20	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,193	41	22		
Puuvillane (2)	40°C	☀ - 60°C	1400	9,0	3:55	-	●	-	●	○	✓	✓	49	1,100	97	45		
Sünteeiline (3)	40°C	☀ - 60°C	1200	4,5	2:55	-	●	●	●	○	✓	✓	35	0,800	55	43		
Segapesu	40°C	☀ - 40°C	1400	9,0	**	●	●	●	●	○	-	✓	-	-	-	-		
Õrn pesu	40°C	☀ - 40°C	1000	4,5	**	●	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-		
Plekieemaldus 40°	40°C	☀ - 40°C	1000	4,5	**	●	●	-	●	○	✓	-	-	-	-	-		
Kiire 30 min	30°C	☀ - 30°C	1200 (4)	4,5	0:30	●	●	-	●	○	-	✓	71	0,178	37	27		
Eriprogramm																		
• Valge	40°C	☀ - 90°C	1400	9,0	2:00	●	●	●	●	○	✓	✓	55	0,890	89	42		
• Voodipesu ja rätikud	60°C	☀ - 60°C	1400	9,0	**	●	●	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-		
• Särgid	40°C	☀ - 40°C	1200 (4)	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-		
• Äriroivad	30°C	☀ - 30°C	400	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-		
• Beebi	40°C	☀ - 40°C	1200 (4)	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-		
• Tekid	30°C	☀ - 30°C	1000	3,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-		
• Siid ja kardinad	30°C	☀ - 30°C	600 (4)	1,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-		
• Teksad	40°C	☀ - 40°C	1200 (4)	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-		
• Kiire 15 min	30°C	☀ - 30°C	1200 (4)	4,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-		
• Pehmed mänguasjad	30°C	☀ - 30°C	-	1,0	**	-	●	-	●	-	-	✓	-	-	-	-		
Tsentrifuug ja tühjendus*	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Loputus ja tsentrifuug	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	○	-	-	-	-	-	-		
Auruvärskendus	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
20°C	20 °C	☀ - 20°C	1400	9,0	1:50	-	●	-	●	○	-	✓	55	0,138	78	22		
Villane	40°C	☀ - 40°C	800	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-		
Antiallergiline	60°C	☀ - 60°C	1400	5,0	**	-	●	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-		

★ **Lemmikud:** võimaldab salvestada soovitud pesemistsüklid

● Nõutav kogus ○ Valikuline kogus

! Nupu keeramine asendisse tagab juurdepääsu menüüle, kus saab seada täiendavaid pesemisprogramme.

Näidikule kuvatud või kasutusjuhendisse märgitud pesemisprogrammi kestus on standardtingimustel põhinev arvutuslik väärtus. Tegelik väärtus sõltub mitmest tegurist, nagu sissetuleva vee temperatuur ja surve, ümbritsev temperatuur, pesuvahendi kogus, pesukogus ja -tüüp, pesu tasakaalustamine ja valitud lisafunktsioonid. Programmide (v.a Eco 40-60) jaoks antud väärtused on ainult suunavad.

1) **Eco 40-60 - ELi ökodisaini direktiivi 2019/2014 kohane testpesemisprogramm.**

Kõige tõhusam programm energia- ja veekulu seisukohast keskmiselt määratud puuvillase pesu pesemiseks.

Märkus: näidikule kuvatud pöörlemiskiirused võivad tabelis toodud väärtustest veidi erineda.

Kõikidele testimisinstiitutele:

2) Pikaajaline pesemisprogramm puuvillasele pesule: seadistage programm temperatuurile 40 °C.

3) Pikaajaline pesemisprogramm sünteeilisele pesule: seadistage programm temperatuurile 40 °C.

4) Ekraanil kuvatakse soovitud tsentrifuugimiskiirus vaikeväärtusena.

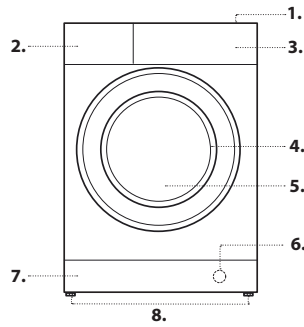
* Kui valite programmi ja keelate tsentrifuugimise, laseb pesumasin ainult vee välja.

** Pesemisprogrammi kestus kuvatakse näidikule.

*** Kui programm lõpeb ja toimub tsentrifuugimine maksimaalsel kiirusel vastavalt programmi vaikeasäetle.

TOOTE KIRJELDUS

1. Ülemine
2. Pesuvahendi dosaatori sahtel
3. Juhtpaneel
4. Käepide
5. Pesumasina uks
6. Väljavoolupump (plaadi taga)
7. Plaat (eemaldatav)
8. Reguleerjalad (2)



PESUVAHENDI DOSAATORI SAHTEL

lahter 1: Eelpesu pesuvahend (pulber)
lahter 2: Üldpesu pesuvahend (pulber või vedelik)

Kui kasutate vedelat pesuvahendit, soovime paigaldada eemaldatava plastist vaheosa A (komplektis), mis võimaldab pesuvahendit õigesti doseerida.

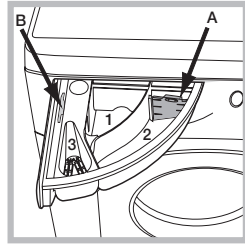
Kui kasutate pesupulbrit, pange vaheosa pilusse B.

lahter 3: Lisandid (kangapehmedaja jt)

Kangapehmedaja ei tohi voolata üle resti.

! Kasutage pesupulbrit, mis on mõeldud valge puuvillase pesu pesemiseks, eelpesuks ja pesemiseks temperatuuridel üle 60 °C.

! Järgige pesuvahendi pakendile märgitud juhiseid.



PESEMISPROGRAMMID

Järgige rõiva hooldussildil toodud sümboleid. Sümbolil olev väärtus näitab rõiva pesemiseks lubatud maksimaalset temperatuuri.



Eco 40-60

Möödukalt määratud puuvillaste rõivaste pesemiseks, mida on lubatud pesta temperatuuril 40 °C või 60 °C koos sama programmi kasutades. See on standardpesuprogramm puuvillaste rõivaste pesemiseks ning ühtlasi kõige tõhusam, kui arvestada vee- ja elektrikulu.

! Programm töötab regulatsiooni kohaselt ainult 40 °C-ga.

Puuvillane

Keskmiselt kuni väga määratud tugevast puuvillast rõivaste pesemiseks.

Sünteeiline

Sünteeilistest kiududest (nt polüester, polüakrüül, viskoos jms) või segakiududest (sünteeilised-puuvillased kiud) rõivaste pesemiseks, mis on möödudalt määratud.

Segapesu

Kergelt kuni keskmiselt määratud vastupidavast puuvillast, linasest, sünteeilistest ja segakiududest rõivaste pesemiseks.

Õrn pesu

Väga õrnade rõivaste pesemiseks. Enne pesemist soovime pöörata rõivad pahupidi. Parimate tulemuste saavutamiseks kasutage õrnade rõivaste pesemiseks vedelat pesuvahendit.

Plekieemaldus 40°

See programm sobib vastupidavate värvidega väga määratud rõivaste pesemiseks. Tagab standardsest klassist (klass A) kõrgema pesemisklassi. Kui kasutate seda programmi, ärge peske koos erinevat värvi rõivaid. Soovime kasutada pesupulbrit. Raskestieemaldatavate plekkide puhul soovime eeltötlust spetsiaalsete lisanditega.

Kiire 30 min

Kergelt määratud rõivaste kiireks pesemiseks. See programm kestab vaid 30 minutit, säästes seeläbi aega ja energiat.

Eriprogrammid

Valge

Keskmiselt kuni väga määratud vastupidavast puuvillast ja linasest käterätide, aluspesu, laudlinade, voodipesu jms pesemiseks.

Voodipesu ja rätikud

Kodutekstiili pesemiseks ühte programmi kasutades. Optimeerib kangapehmedaja kasutamist, võimaldab säästa aega ja energiat. Soovime kasutada pesupulbrit.

Särgid

Särgide parimaks võimalikuks hoolduseks mõeldud spetsiaalne pesemisprogramm erinevast kangast ja erinevat värvi särgide pesemiseks.

Ärirõivad

Harva või ainult kergelt määratud rõivaste pesemise programm (ärge kasutage rõivaste pesemiseks, mille puhul on lubatud ainult keemiline puhastus).

Järgige rõiva hooldussildil toodud juhiseid.

Beebi

Spetsiaalne pesemisprogramm beebide poolt tekitatud mustuse eemaldamiseks, samas puhastatakse mähkmed täielikult pesuvahendi jääkidest, et vältida allergilist reaktsiooni beebi õrnal nahal. Programm

on mõeldud bakterite minimeerimiseks. Selleks kasutatakse suuremat veekogust ja optimeeritakse pesuvahendisse lisatud spetsiaalsete desinfitseerivate manuste mõju.

Tekid

Mõeldud sulgedega voorderatut esemete nagu kahe- või üheinimese suletekid, padjad ja anorakid, pesemiseks. Soovitame panna esemed trumliisse nii, et servad on volditud sissepoole ja et maht ei ületaks 3/4 trumli mahust. Optimaalseks puhastamiseks soovime kasutada vedelat pesuvahendit.

Siid ja kardinat

Kasutage seda programmi siidist esemete ja kardinate pesemiseks. Soovime kasutada spetsiaalset pesuvahendit, mis on mõeldud õrna pesu pesemiseks.

Kardinate pesemiseks voltige need kokku ja pange need padjapäüri või võrkkotti.

Teksad

Enne pesemist pöörake rõivad pahupidi ja kasutage vedelat pesuvahendit.

Kiire 15 min

Kergelt määratud rõivaste kiireks pesemiseks. Ei sobi villase ja siidi pesemiseks ning rõivaste pesemiseks, mis vajavad käsipesu.

Pehmed mänguajad

See programm võimaldab eemaldada hõlpsamalt tolmu ja pesta paremini pehmeid mänguajad.

Tsentrifuug ja tühjendus

Tsentrifuugib pesu ja laseb seejärel vee välja. Vastupidavate rõivaste jaoks.

Kui tsentrifuugimine ära jätta, laseb masin ainult vee välja

Loputus ja tsentrifuug

Loputab ja seejärel tsentrifuugib. Vastupidavate rõivaste jaoks.

Auruvärskendus

See programm värskendab rõivaid, eemaldades ebameeldivad lõhnad ja pehmed kiude (2 kg on umbes 3 eset). Värskendage ainult kuivi esemeid (mis ei ole määratud) ja valige programm **Auruvärskendus**. Pärast programmi lõppemist on rõivad veidi niisked ja on kantavad mõne minuti pärast. Programmi **Auruvärskendus** kasutamine hõlbustab triikimist.

! Ei sobi villaste või siidist rõivaste värskendamiseks.

! Ärge lisage pehmedajaid ega pesuvahendeid.

20°C

Kergelt määratud puuvillaste rõivaste pesemiseks temperatuuril 20 °C.

Villane – Wool Care

The Woolmark Company on selle masina villapesuprogrammi heaks kiitnud masinpesu kannatavate villaste esemete pesemiseks, eeldusel et pesimine vastab rõiva sildil olevatele ja selle pesumasina tootja antud juhistele. Woolmarki sümbol on paljudes riikides sertifitseerimismärk. (M2225)

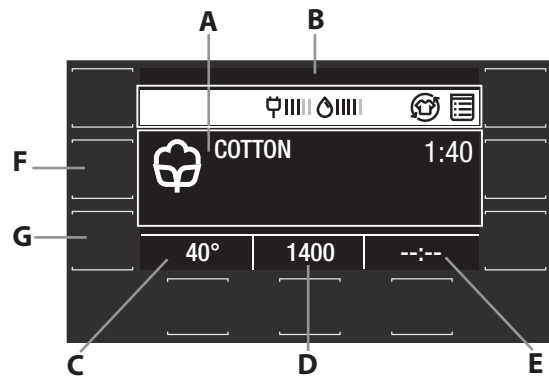


Antiallergiline

Mõeldud enamlevinud allergeenide nagu õietolmu, lestade ning koera- ja kassikarvade eemaldamiseks.

EKRAAN

Ekraani kasutatakse pesumasina programmeerimiseks ja see edastab palju olulist teavet.



Kui vajutate nupule \triangle ja ∇ , saate valida soovitud lisafunktsiooni. Kinnitamiseks vajutage nupule \square .

Pesumasina esmakordsel sisse lülitamisel palutakse teil valida keel ja ekraanile kuvatakse automaatselt keele valiku menüü.

Soovitud keele valimiseks vajutage nupule \triangle ja ∇ ; valiku kinnitamiseks vajutage nupule \square .

Alale **A** kuvatakse ikoon ja valitud pesemisprogramm, pesemise etapid ning pesemisprogrammi lõpuni jäänud aeg.

Alale **B** kuvatakse valitud lisafunktsioonid, valitud programmi energia- ja veekulu ning nupu luku sümbol.

Alale **C** kuvatakse seadistatud programmi vaiketemperatuur; kui programm ei sisalda temperatuuri seadmist, kuvatakse alale sümbol "-- °".

Alale **D** kuvatakse seadistatud programmi vaikimisi tsentrifuugi kiirus; kui programm ei sisalda tsentrifuugi kiiruse seadmist, kuvatakse alale sümbol "--".

Alale **E** kuvatakse valitud programmi käivitumiseni järelejäänud aeg, kui VIITSTARDI funktsioon oli seatud.

Kui hoiate all nuppu **F** 3 sekundit, salvestate mällu üks või rohkem eelistatud pesemisprogrammi.

Mällu salvestatud programme kasutamiseks keerake nupp asendisse ☆. Nupu keeramine asendisse **G** tagab juurdepääsu menüüle, kus saab seada täiendavaid pesemisprogramme.

Kui hoiate all nuppu **G** 3 sekundit, pääsete juurde seadistuste menüüle:

- Keel: kui vajutate nupule △ ja ▽, saate valida soovitud keele.

Kinnitamiseks vajutage nupule ✓.

- Heli: kui vajutate nupule △ ja ▽, saate aktiveerida või inaktiveerida nuppude heli. Kinnitamiseks vajutage nupule ✓.

- Ekraani eredus: kui vajutate nupule △ ja ▽, saate valida ekraani ereduse. Kinnitamiseks vajutage nupule ✓.

- Tehaseseadete taastamine: nupule ✓ vajutamine 2 sekundit taastab tehaseseaded.

! Kui pesemisprogrammi ajal ja kui VIITSTART on lubatud, ei ole kasutaja ekraanil ühe minuti jooksul ühtegi toimingut teinud, aktiveerub EKRAANISÄÄSTJA. Eelmisesse aknasse naasmiseks vajutage lihtsalt ükskõik millisele nupule.

EKRAANI MÄRGUTULED

Tõrge: Helistage hoolduskeskusesse ☎

Vt osa "Veaotsing"

Tõrge: Ummistunud veefilter 🧺

Vett ei saa välja lasta. Veefilter võib olla ummistunud

Tõrge: Vett ei tule 🚰

Sissetulev vesi puudub või see on ebapiisav.

Tõrke korral vt osa "Veaotsing".

➡ Nupulukk

Juhtpaneeli luku aktiveerimiseks vajutage nupule ➡ ja hoidke seda umbes 3 sekundit all. Kui ekraanile kuvatakse "NUPULUKK", on juhtpaneel lukus (v.a nupp SEES/VÄLJAS ☹). Nii on ennetatud pesemisprogrammide juhuslik muutmine, eriti kui kodus on lapsed. Juhtpaneeli luku inaktiveerimiseks vajutage nupule ➡ ja hoidke seda umbes 3 sekundit all.

🔒 Lukustatud ukse märgutuli

Kui see sümbol põleb, on uks lukus. Kahjustuste vältimiseks ärge avage ust enne, kui see sümbol on välja lülitunud.

Ukse avamiseks käimasoleva pesemisprogrammi ajal vajutage nupule START/PAUS ▷◁. Ukse saab avada siis, kui sümbol 🔒 on kustunud.

ESMAKORDNE KASUTAMINE

Pärast pesumasina paigaldamist viige üks pesemisprogramm läbi ilma pesu ja pesuvahendita. Selleks valige pesemisprogramm "Valge" (60").

IGAPÄEVAKASUTUS

Sortige pesu vastavalt osas "SOOVITUSED JA NÕUANDED" toodud juhistele.

- Vajutage nupule SEES/VÄLJAS ☹; "HOTPOINT-ARISTON" kuvatakse ekraanile.

- Avage uks. Pange pesu masinasse, veendudes sealjuures, et te pole ületanud maksimaalset lubatud koormust, mis on märgitud pesemisprogrammide tabelis.

- Tõmmake välja pesuvahendi dosaator ning pange pesuvahend vastavasse lahtrisse nii, nagu seda on kirjeldatud osas "PESUVAHENDI DOSAATORI SAHTEL".

- Sulgege uks.

- Pesumasin valib automaatselt vaiketemperatuuri ja tsentrifuugi kiiruse valitud pesemisprogrammi jaoks.

- Valige soovitud pesemisprogramm.

- Valige soovitud lisafunktsioonid.

TSÜKLIPESEMISPROGRAMMI ALUSTAMINE

Vajutage nupule START/PAUS ▷◁.

Masin lukustab ukse (sümbol 🔒 süttib) ja trummel hakkab pöörlema; lukk avaneb (sümbol 🔒 kustub) ja seejärel lukustub uuesti (sümbol 🔒 süttib), kui iga pesemisprogrammi ettevalmistusetaap. Klõpsatav heli kuulub ukse lukustamise mehhanismi juurde. Kui usk on lukustatud, hakkab trumlisse vesi voolama ja pesuetaap käivitub.

PROGRAMMI PEATAMINE

Pesemisprogrammi peatamiseks vajutage nupule START/PAUS ▷◁.

Pesemistsükli käivitamiseks samast kohast, kus see katkestati, vajutage uuesti nupule START/PAUS ▷◁.

LUUGI AVAMINE VAJADUSEL

Pesemisprogrammi käivitamisel süttib sümbol 🔒, mis näitab, et ust ei saa avada. Luuk on lukus kogu pesemisprogrammi ajal. Ukse avamiseks pesemisprogrammi ajal, näiteks rõivaste lisamiseks või eemaldamiseks, vajutage nupule START/PAUS ▷◁. Ukse võib avada siis, kui sümbol 🔒 kustub. Programmi jätkamiseks vajutage uuesti nupule START/PAUS ▷◁.

RÕIVASTE LISAMINE 🧺

Ekraanil on ikoon, mis näitab, millal on võimalik pesumasinasse rõivaid juurde lisada ilma pesemisomadusi vähendamata. Rõivaste lisamiseks peatage esmalt pesumasina töö, vajutades selleks nupule START/PAUS ▷◁

ning seejärel avage uks ja pange rõivad trumlisse.

Pesemisprogrammi jätkamiseks katkestatud kohast vajutage uuesti nupule START/PAUS ▷◁.

VALITUD PESEMISPROGRAMMI MUUTMINE

Valitud pesemisprogrammi vahetamiseks siis, kui see on juba käimas, peatage pesumasin, vajutades nupule START/PAUS ▷◁, seejärel valige uus pesemisprogramm ja vajutage uuesti nupule START/PAUS ▷◁.

! Juba alanud pesemisprogrammi tühistamiseks vajutage nupule SEES/VÄLJAS ☹ ja hoidke seda all. Pesemisprogramm peatatakse ja pesumasin lülitub välja.

PESEMISPROGRAMMI LÕPPEMINE

Sellest annab märku ekraanile kuvatud sõna "CYCLE END" (lõpp). Luugi saab avada siis, kui sümbol 🔒 kustub. Avage luuk, võtke pesu välja ja lülitage pesumasin välja. Kui te ei vajuta nupule SEES/VÄLJAS ☹, lülitub pesumasin umbes 10 minuti pärast automaatselt välja.

LISAFUNKTSIOONID

- Kui valitud lisafunktsioon ei ühildu seatud pesemisprogrammiga või mõne teise eelnevalt valitud lisafunktsiooniga, kuvatakse ühildamatu lisafunktsiooni menüü nimi halli värviga ja ekraanile kuvatakse tekst "Pole saadaval", millega kaasneb signaal, ja lisafunktsiooni ei aktiveerita.

🔊 Aurutamine

See lisafunktsioon parandab pesemisomadusi, tekitades pesemisprogrammi ajal auru, et eemaldada kiududest võimalikud bakterid. Pange pesu trumlisse, valige ühilduv programm ja valige Aurutamine lisafunktsioon.

! Pesumasina töötamise ajal tekkiv aur võib muuta ukse uduseks.

🔁 Viitstart

Viitstarti seadistamiseks valitud pesemisprogrammile vajutage korduvalt vastavale nupule, kuni soovitud viitaeg on saavutatud. Kui see valik on aktiveeritud, kuvatakse ekraanile viitstarti valitud väärtused. Viitstarti valiku tühistamiseks vajutage sellele nupule seni, kuni ekraanile kuvatakse --- (väljas).

🌿 Active Care

Veega eelnevalt segatud pesuvahend moodustab ainulaadse emulsiooni, mis tungib tõhusamalt rõivaste kiududesse, puhastades plekid isegi madalatel temperatuuridel, säästes samas nii värve kui kangaid. Selliste tulemustele aitavad kaasa ka trumli paljud erinevad liikumised, mis tagavad rõivaste parima hoolduse.

Selle režiimi puhul on soovitatav kasutada pesupulbrit või vedelat pesuvahendit.

🧺 Järelhooldus

Pesumasin käivitab õrna trummelkuivatuse läbi trumli aeglase pöörlemise. Viimase hoolduse lisafunktsioon käivitub pärast programmi lõppu maksimaalselt kuueks tunniks. Selle katkestamiseks mistahes ajahetkel vajutage ükskõik millisele nupule juhtpaneelil või keerake nuppu.

🌀 Kiire/Roheline

Pärast esimest vajutust nupule aktiveeritakse kiirrežiim ja programmi kestus väheneb.

Pärast teist vajutust nupule aktiveeritakse Rohelinerežiim, mis võimaldab säästa rohkem energiat.

🔁 Mitmetasandiline loputamine

See funktsioon suurendab loputamise tõhusust, tagades pesuvahendi optimaalse eemaldamise. See on eriti kasulik tundliku naha korral. Vajutage nupule üks, kaks või kolm korda, et valida, kas tavalisele loputustsüklile järgneb üks, kaks või kolm lisaloputust, et eemaldada kõik pesuvahendi jäägid. Tavalise loputustsükli juurde naasmiseks vajutage uuesti nupule.

🌀 Kerge triikimine

Selle funktsiooni valimisel kohandatakse pesemise ja tsentrifuugimise tsükleid nii, et minimeerida kortsude tekkimist.

🧊 Külmpesu

Selle valiku puhul säästetakse energiat nii, et ei kuumutata pesupesemisel kasutatavat vett – hea nii keskkonnale kui ka teie elektriarvele. Suurepärase pesutulemused tagatakse hoopis intensiivsema pesutoiminguga ja vee optimeerimisega ning seda sama keskmise ajaga kui tavaprogrammi puhul.

Parimate pesutulemuste saamiseks soovime kasutada vedelat pesuvahendit.

🧼 Eelpesu

Võimaldab eelpesu.

🌡️ Temperatuur

Igal pesemisprogrammil on eel määratud temperatuur. Temperatuuri muutmiseks vajutage "🌡️" nupule. Väärtus kuvatakse ekraanile.

🌀 Tsentrifuugimine

Igal pesemisprogrammil on eel määratud pöörlemiskiirus. Pöörlemiskiiruse muutmiseks vajutage "🌀" nupule. Väärtus kuvatakse ekraanile.

KATLAKIVI EEMALDAMINE JA PUHASTAMINE

Näidikul olev meeldetuletus **i** tuletab kasutajale regulaarselt (umbes iga 50 tsükli järel) meelde, et on aeg käivitada hooldusprogramm, mille vältel pesumasin puhastatakse, eemaldatakse katlakivi ja ebameeldivad lõhnad.

Katlakivi hoiatuse kustutamiseks keerake nuppu või vajutage ükskõik millisele nupule (sh nupule SISSE/VÄLJA).

Optimaalse hoolduse tagamiseks soovitame kasutada WPRO katlakivi- ja rasvaemaldit. Järgige pakendil olevad juhiseid.

Selle toote soetamiseks pöörduge tehnilise toe poole või vaadake veebilehele www.whirlpool.ee.

Whirlpool ei võta mingit vastutust seadme kahjustuste eest, mille on põhjustanud kaubandusvõrgus saadaolevate muude pesumasina puhastamiseks mõeldud vahendite kasutamise eest.

SOOVIKUSED JA NÕUANDED

Sortige pesu vastavalt

Kanga tüübile/hooldussildile (puuvill, segakangas, sünteetika, villane, käsipesu). Värviline (eraldage värviline ja valge pesu, peske värskest värvitud esemed eraldi). Õrnad esemed (peske väikesi esemeid, nt nailonsukad, ja haakidega esemeid, nt rinnahoidjad, riidekotis või lukuga suletava padjapüüri sees).

Tühjendage taskud

Sellised esemed nagu mündid ja välgumihklid võivad rikkuda nii teie pesu kui ka trumlit.

Järgige doseerimissoovitusi / lisaained

See optimeerib pesemistulemust, aidates vältida pesuaine ärritavate jääkide jäämist pesusse ja säästab raha, hoides ära liigse koguse pesuvahendi kasutamist.

Kasutage madalamat temperatuuri ja pikemat tööaega

Kõige tõhusamad programmid energiakulu seisukohast on üldjuhul need, milles kasutatakse madalamaid temperatuure ja mille tööaeg on pikem.

Jälgige koguseid

Vee- ja energiakulu vähendamiseks järgige tabelis PESEMISPROGRAMMIDE TABEL soovitatud pesukoguseid.

Müra ja järelejäänud niiskusesisaldus

Neid mõjutab tsentrifuugimise kiirus: mida suurem on tsentrifuugimise kiirus tsentrifuugimise etapis, seda suurem on müra ja väiksem järelejäänud niiskusesisaldus.

PUHASTUS JA HOOLDUS

Enne puhastus- ja hooldustöid tuleb pesumasin välja lülitada ja vooluvõrgust eemaldada. Ärge kasutage pesumasina puhastamiseks tuleohtlikke vedelikke! Puhastage ja hooldage oma pesumasinat regulaarselt (vähemalt neli korda aastas).

Vee- ja elektritoite katkestamine

Keerake veekraan pärast igat pesu kinni. Sel viisil vähendate pesumasina veetorustiku kulumist ning väldite võimalikke lekkeid.

Alati enne pesumasina puhastamist või mistahes hooldustoimingute tegemist eemaldage toitepistik vooluvõrgust.

Pesumasina puhastamine

Puhastage masina välimisi ja kummist osi leiges seebivees niisutatud pehme lapi abil. Ärge kasutage selleks lahusteid ega abrasiivseid puhastusvahendeid.

Pesuvahendi dosaatori puhastamine

Pesuvahendi dosaatori eemaldamiseks tõstke see üles ja tõmmake väljapoole. Peske dosaatorit jooksva vee all. Seda toimingut tuleb teha regulaarselt.

Luugi ja trumli hooldamine

Trumlisse ebameeldiva lõhna tekke vältimiseks jätke alati pesumasina luuk pooleldi avatuks.

Pumba puhastamine

Pumba puhastamine Pesumasin on varustatud isepuhastuva pumbaga, mis ei vaja hooldust. Siiski võivad mõnikord pisesemed (mündid, nõõbid) kukkuda eeskambrisse, mis kaitseb pumpa ja mis paikneb pumba alumises osas.

! Veenduge eelnevalt, et pesemisprogramm on lõppenud ja võtke pistik vooluvõrgust välja.

Eeskambrile ligipääsemiseks:

1. eemaldage pesumasina esipaneel. Selleks pange kruvikeeraja paneeli keskele ja külgedele, kasutades seda tõstekangina;
2. pange veefiltri alla madal ja lai anum jääkvee kogumiseks;
3. keerake tühjenduspumba kate lahti, pöörates seda vastupäeva. Väheses koguses vee väljavoolamine on normaalne nähtus;
4. puhastage filtri sisemus hoolikalt;
5. keerake kaas uuesti kinni;
6. paigaldage esipaneel tagasi, olles eelnevalt veendunud, et konksud on asetunud õigesti oma aasadesse.

Täitevooliku kontrollimine

Kontrollige täitevoolikut vähemalt kord aastas. Kui see on pragunenud või purunenud, tuleb see asendada. Pesemisprogrammi ajal tekkiv suur surve võib vooliku ootamatult lahti paisata.

! Ärge kunagi kasutage vanu, varem kasutuses olnud voolikuid.

MIKROOBIDEVASTANE TIHEND

Ukse ümber olev tihend on valmistatud spetsiaalsest segust, mis tagab mikroobidevastase kaitse, vähendades bakterite levikut kuni 99,99%.

Tihend sisaldab tsinkpüritiooni. See biotsiid vähendab kahjulikke mikroobe (*) nagu bakterid ja hallitus, mis tekitavad plekke, ebameeldivad lõhnu ja kahjustavad toodet.

(*) Vastavalt Itaalias asuvas Perugia ülikoolis tehtud katsetele

järgmiste mikroobidega: *Staphylococcus aureus, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans, Aspergillus niger, Penicillium digitatum*

Väga harvadel juhtudel võib tekkida allergiline reaktsioon pikemaajalise kontakti korral tihendi ja nahaga.

TARVIKUD

Pöörduge meie tehnilise toe poole, et teada saada, kas allpool loetletud tarvikud on saadaval selle pesumasina mudeli jaoks.

Paigalduskomplekt

Selle tarviku abil saate kinnitada kuivati pesumasina peale, et säästa aega ning hõlbustada kuivati täitmist ja tühjendamist.



TRANSPORT JA TEISALDAMINE

Pesumasina tõstmisel ärge võtke kinni selle ülemises osast.

Tõmmake seadme pistik välja ja sulgege veekraan. Veenduge, et pesumasina luuk ja pesuvahendi dosaatori sahtel on korralikult kinni. Ühendage vee sisselaskevoolik veekraanist lahti, seejärel ühendage väljavoolutoru lahti. Tühjendage voolikud veest ja kinnitage need nii, et oleks välistatud nende kahjustumine transportimise ajal. Paigaldage transpordipoldid tagasi. Transpordipoldide eemaldamiseks toimige jaoises "Paigaldusjuhised" toodud protseduurile vastupidises järjekorras.

VEAOTSING

Mõnikord võib pesumasinal tekkida talitlushäire. Enne tehnilise toe poole pöördumist veenduge, et probleemi ei ole võimalik lahendada veaotsingus toodud juhiseid järgides.

Veaotsing	Võimalikud põhjused / Lahendus
Pesumasin ei hakka tööle	Toitepistik ei ole pistikupessa täielikult sisestatud või on halvasti sisestatud. Tegemist võib olla voolukatkestusega majas.
Pesemisprogramm ei käivitu	Pesumasina ukseeluk on halvasti suletud. Pole vajutatud SEES/VÄLJAS ☹ nupule. Pole vajutatud START/PAUS ▷⏸ nupule. Vee sisselaskekraan on suletud. Oli programmeeritud käivituse edasilükkamine. Demorežiim on lubatud (vt allpool, kuidas see keelata).
Pesumasin ei võta vett sisse (ekraanil vilgub “”)	Masina täitevoolik ei ole veekraaniga ühendatud. Voolik on keerdus. Vee sisselaskekraan on suletud. Majas puudub vesi. Veevärgi surve on liiga madal. Pole vajutatud START/PAUS ▷⏸ nupule.
Pesumasin võtab katkematult vett sisse ja laseb selle kohe välja	Väljavooluvoolik ei ole paigutatud põrandapinnast 65-100 cm kõrgusele. Väljavooluvooliku ots on sattunud vette. Äravoolumisüsteemis puudub rõhutasandustoru. Kui peale ülaltoodud kontrolli teostamist riket ei õnnestu kõrvaldada, tuleb sulgeda veekraan, pesumasin välja lülitada ja pöörduda tehnilise toe poole. Kui teie korter asub hoone viimastel korrustel, tuleb arvestada sellega, et kõrgematel korrustel võib tekkida “sifooniefekt”, mille puhul masin võtab üheaegselt vett sisse ja laseb välja. Sellise efekti vältimiseks tuleb paigaldada poes müügil olev spetsiaalne vaheventiil (antisifoon).
Pesumasin ei tühjene veest ja ekraanil on sümbol  (F9E1).	Puhastage pumba filter (vt osa “Hooldus”). Väljavooluvoolik on keerdus. Väljavooluava on ummistunud.
Pesumasin vibreerib tugevalt tsentrifuugimistsükli ajal	Transpordipoldid ei ole paigaldamise ajal korralikult eemaldatud. Pesumasin on halvasti tasakaalustatud. Pesumasin on surutud seinale ja mööbli vahele.
Pesumasin lekib	Täitevoolik on halvasti kinnitatud. Pesuvahendi dosaator on ummistunud. Väljavooluvoolik on halvasti kinnitatud.
 Süttib sümbol ja ekraanile kuvatakse veakood (nt: F1E1, F4...).	Lülitage pesumasin välja ja võtke voolujuhe pistikust välja, oodake umbes 1 minut ja lülitage pesumasin uuesti sisse. Probleemi jätkumisel pöörduge tehnilise toe poole .
Tekib liiga palju vahtu	Tarvitatakse pesumasinate jaoks sobimatut pesuvahendit (pesuvahendi pakendil peab olema märgitud “pesemiseks pesumasinas”, “käsipesuks ja masinpesuks” või midagi sarnast). Kasutati liiga palju pesuvahendit.
“Tsentrifuug ja tühjendus” etapi ikoon vilgub, ekraanile kuvatakse pöörlemiskiirus “0”.	Kuna pesu ei olnud tasakaalus, siis pesumasina kaitsmiseks lülitati pöörlemistsükkel välja. Kui soovite tsentrifuugida märga pesu, lisage rohkem erineva suurusega pesu ja käivitage programm “Tsentrifuugimine ja vee väljalaskmine” (Spin&Drain). Vältige väikeseid pesukoguseid, mis koosnevad mõnest suurest, imavast pesuesemest / peske korraga erineva suurusega esemeid.

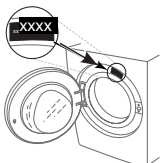
DEMORŽIIMI keelamine Järgnevad toimingud tuleb teha järgemööda ilma katkestuseta. Lülitage pesumasin SISSE ja seejärel uuesti VÄLJA. Hoidke nuppu START/PAUS ▷⏸ all seni, kuni kostab helisignaali. Lülitage pesumasin uuesti sisse. Märgutuli “DEMO” vilgub ja seejärel LÜLITUB VÄLJA.

Poliitika, standardite dokumentatsioon ja toote lisateave on saadaval järgmiselt.

- Küllastades meie veebisaiti docs.hotpoint.eu ja parts-selfservice.hotpoint.com
- QR-koodi kasutamine
- Teine võimalus on **võtta ühendust teenindusega** (telefoninumbri leiate garantiivoldikust). Kui võtate ühendust müügi järgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadil olevad koodid.

Teavet parandamise ja hoolduse kohta vt www.hotpoint.eu

Teabe saamiseks mudeli kohta kasutage energiamärgisel olevat QR-koodi. Märgiselt leiate ka mudeli numbrit, mille abil saate lisateavet toodete registreerimise portaalist aadressil <https://eprel.ec.europa.eu>.



PUHASTAMINE JA HOOLDUS

**Puhastamise ja hoolduse tarbeks lülitage pesumasin välja ja ühendage vooluvõrgust lahti.
Ärge kasutage pesumasina puhastamiseks tuleohtlikke vedelikke.**

PESUMASINA PUHASTAMINE VÄLJAST

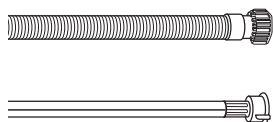
Pesumasina välimiste osade puhastamiseks kasutage pehmet niisket lappi.

Ärge kasutage juhtpaneeli puhastamiseks klaasi- ega üldpuhastusvahendeid, küürimispulbrit vms – need ained võivad märgistust kahjustada.

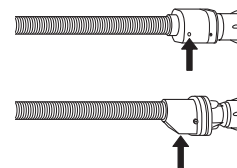
VEEVARUSTUSVOOLIKU KONTROLLIMINE

Kontrollige regulaarselt, ega sisselaskevoolik pole muutunud rabadaks ja et selles poleks pragusid. Kui voolik on kahjustatud, asendage see uue voolikuga, mille saate hankida meie müügijärgse hoolduse või spetsialiseerunud edasimüüja kaudu.

Sõltuvalt vooliku tüübist:



Kui sisselaskevoolik on läbipaistva pealispinnaga, kontrollige regulaarselt, kas mõnes kohas on värv intensiivistunud. Kui jah, võib voolikus olla leke ja voolik tuleks välja vahetada.

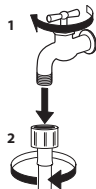


Üleujutuskaitsega veevoolikud: kontrollige väikest kaitseklapi kontrollakent (vt noolt). Kui see on punane, on käivitunud veevoolu sulgemise funktsioon ja voolik tuleb asendada uuega.

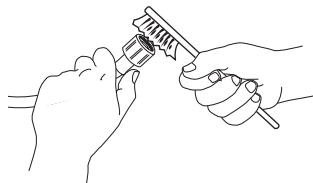
Vooliku lahtikeeramiseks vajutage vooliku lahtikeeramise ajal vabastusnuppu (kui see on olemas).

VEEVARUSTUSVOOLIKU VÕRKFILTRITE PUHASTAMINE

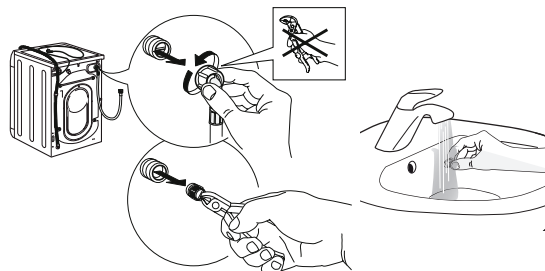
1. Sulgege veekraan ja keerake sisselaskevoolik lahti.



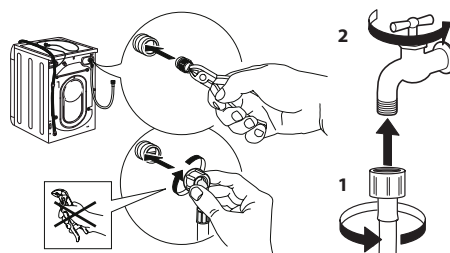
2. Puhastage vooliku otsas olevat võrkfiltrit hoolikalt peente harjastega harjaga.



3. Nüüd keerake käsitsi lahti pesumasina tagaküljel olev sisselaskevoolik. Tõmmake tangide abil pesumasina tagaküljel olevast klapist välja võrkfilter ja puhastage see ettevaatlikult.



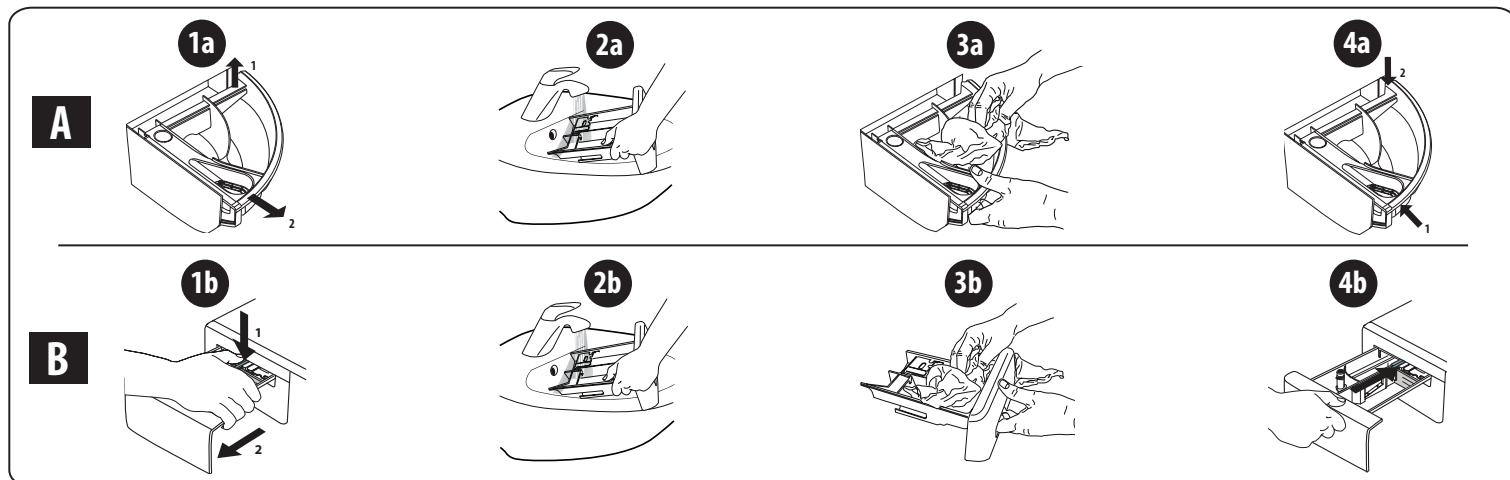
4. Asetage võrkfilter tagasi oma kohale. Ühendage sisselaskevoolik uuesti veekraani ja pesumasinaga. Ärge kasutage sisselaskevooliku ühendamiseks tööriistu. Avage veekraan ja kontrollige, kas kõik ühendused on tihedad.



PESUVAHENDI DOSAATORI SAHTLI PUHASTAMINE

Eemaldage sahtel, seda tõstes ja välja tõmmates (vt joonis).

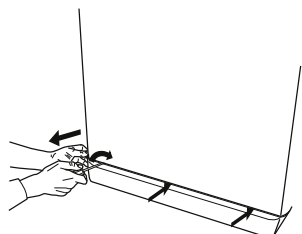
Peske pesuvahendi dosaatori sahtlit sooja veega. Seda toimingut tuleb teha regulaarselt.



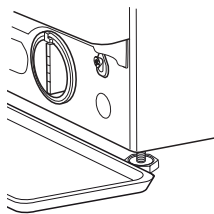
VEEFILTRI PUHASTAMINE / JÄÄKVEE VÄLJALASKMINE

Enne veefiltri puhastamist või jääkvee väljalaskmist lülitage pesumasin välja ja tõmmake pistik vooluvõrgust välja. Kui kasutate kuuma veega programmi, oodake enne vee väljalaskmist, et see maha jahtuks. Puhastage veefiltrit regulaarselt iga 3 kuu tagant, vältimaks olukorda, kus vesi ei saa pärast pesemist filtri ummistumise tõttu ära voolata. Kui vesi ei voola välja, kuvatakse ekraanile märguanne, et veefilter võib olla ummistunud.

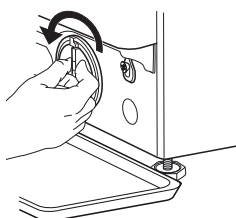
1. Eemaldage kaitsepaneel. Kruvikeeraja abil tehke nii, nagu näidatud järgmisel joonisel.



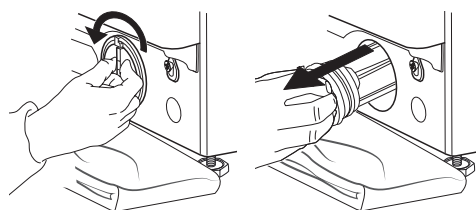
2. Jääkvee kogumisanum. Jääkvee kogumiseks asetage veefiltri alla madal ja lai anum.



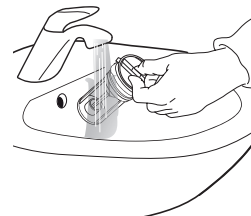
3. Vee väljalaskmine. Keerake filtrit aeglaselt vastupäeva, kuni kogu vesi on välja voolanud. Laske veel filtrit eemaldamata välja voolata. Kui anum on täis, sulgege veefilter, keerates seda päripäeva. Tühjendage anum. Korrake protseduuri, kuni kogu vesi on välja voolanud.



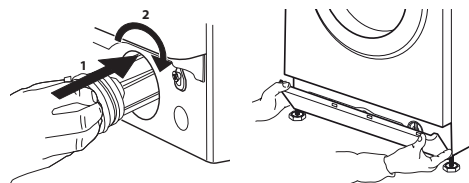
4. Eemaldage filter. Pange filtri alla puuvillane riidetükk, mis suudab imada väikese koguse jääkvett. Seejärel eemaldage veefilter, keerates seda vastupäeva.



5. Puhastage veefilter: eemaldage jägid filtrist ja puhastage seda jooksva vee all.



6. Sisestage veefilter ja paigaldage kaitsepaneel tagasi oma kohale: sisestage veefilter uuesti, pöörates seda päripäeva. Veenduge, et keerate selle lõpuni kinni; filtri käepide peab olema vertikaalses asendis. Veefiltri tiheduse katsetamiseks võite valada umbes 1 liitrit vett pesuvahendi dosaatori sahtlisse. Seejärel paigaldage uuesti kaitsepaneel.



TRANSPORT JA TEISALDAMINE

Ärge kunagi tõstke masinat tööpinnast hoides.

1. Tõmmake toitepistik välja ja sulgege veekraan.
2. Veenduge, et uks ja pesuvahendi dosaatori sahtel oleksid korralikult suletud.
3. Eemaldage sisselaskevoolik veekraani küljest ja tühjendusvoolik tühjenduskohast. Tühjendage voolikud allesjäänud veest ja kinnitage need nii, et need ei saaks transportimise ajal kahjustada.

4. Paigaldage transpordipoldid tagasi. Järgige „paigaldusjuhendis“ toodud transpordipoltide eemaldamise juhiseid vastupidises järjekorras.

Tähtis! Pesumasina transportimiseks tuleb kindlasti paigaldada transpordipoldid.

MÜÜGIJÄRGNE TEENINDUS

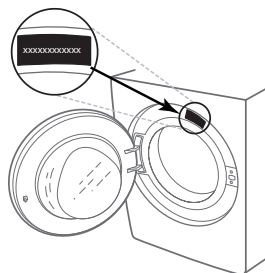
ENNE MÜÜGIJÄRGSESSE TEENINDUSSE HELISTAMIST

1. Vaadake, kas saate probleemi **VEAOTSINGUS** antud soovitude abil ise lahendada.

KUI PÄRAST SELLIST KONTROLLIMIST RIKE PÜSIB, VÕTKE ÜHENDUST LÄHIMA MÜÜGIJÄRGSE TEENINDUSEGA.

Abi saamiseks helistage garantiiraamatus näidatud numbril. Meie klientide müügijärgse teenindusega ühenduse võtmisel andke alati teada järgmist:

- rikke lühikirjeldus;
- seadme tüüp ja täpne mudel;



2. Lülitage seade välja ja uuesti sisse, et näha, kas rike püsib.

- hooldusnumber (tüübisildil pärast sõna „Service“ olev number);



- oma täielik aadress;
- oma telefoninumber.

Kui vajalik on remont, pöörduge volitatud müügijärgse teeninduse poole (et tagada originaalvaruosade kasutamine ja korrektne remont).

БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА HOTPOINT.

За по-качествено обслужване регистрирайте уреда на www.hotpoint.eu/register



Преди да пристъпите към употреба на уреда прочетете внимателно тези инструкции за здраве и безопасност.

! Преди да започнете да използвате машината, задължително трябва да отстраните транспортните болтове. За подробни инструкции как да направите това вижте ръководството за монтаж.

ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

1. Бутон БЪРЗА / ИКОНОМ.
2. Бутони НАГОРЕ/НАДОЛУ
3. Бутон ON/OFF
4. Бутон АКТИВНА ГРИЖА и светлинен индикатор
5. Бутон СТАРТ/ПАУЗА
6. Бутон ПОТВЪРДИ/БУТОН ЗАКЛ.
7. Бутон ОТЛОЖЕН СТАРТ
8. Бутон ЦЕНТРОФУГА
9. Бутон ТЕМПЕРАТУРА
10. Бутон ОПЦИИ/НАСТРОЙКИ
11. Бутон ХИГИЕНИЗИРАЩА ПАРА/ЛЮБИМИ
12. СЕЛЕКТОР НА ПРОГРАМИ

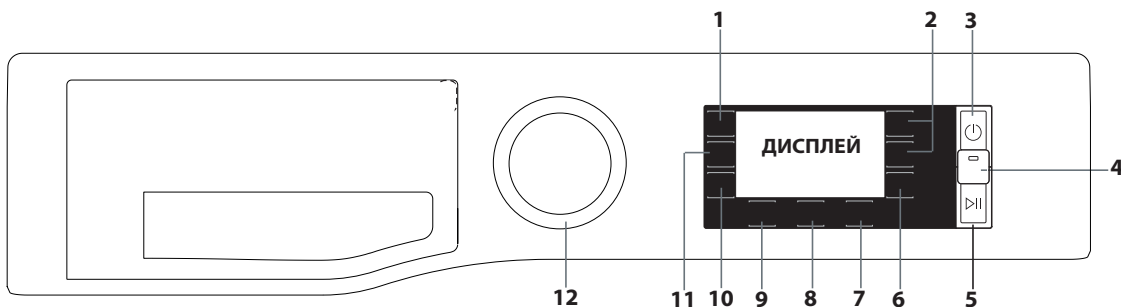


ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ

Програма за пране		Температура		Макс. обороти на центрофугата (об./мин)	Макс. зареждане (кг)	Продължителност (ч:м)	Active Care	Добавяне на дрехи	Препарати и добавки			Препоръчителен препарат		Остагъчна влажност % (***)	Разход на енергия kWh	Общ разход на вода lt	Температура на пране °C
		Настройка	Обхват						Пред-пране	Пране	Омекотител за дрехи	Прахообразен	Течен				
									1	2	3						
Eco 40-60	Есо 40-60 (1)	40°C	40°C	1351	9,0	3:45	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,635	59	32
				1351	4,5	2:50	-	●	○	✓	✓	53	0,395	52	27		
				1351	2,5	2:20	-	●	○	✓	✓	53	0,193	41	22		
	Памук (2)	40°C	☼ - 60°C	1400	9,0	3:55	-	●	-	●	○	✓	✓	49	1,100	97	45
	Синтетични (3)	40°C	☼ - 60°C	1200	4,5	2:55	-	●	●	○	✓	✓	35	0,800	55	43	
	Микс	40°C	☼ - 40°C	1400	9,0	**	●	●	●	○	-	✓	✓	-	-	-	-
	Деликатни	40°C	☼ - 40°C	1000	4,5	**	●	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Против петна 40°	40°C	☼ - 40°C	1000	4,5	**	●	●	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-
	Бързо 30'	30°C	☼ - 30°C	1200 (4)	4,5	0:30	●	●	-	●	○	-	✓	71	0,178	37	27
Специални																	
	• Бели	40°C	☼ - 90°C	1400	9,0	2:00	●	●	●	○	✓	✓	55	0,890	89	42	-
	• Завивки & Кърпи	60°C	☼ - 60°C	1400	9,0	**	●	●	-	○	✓	✓	-	-	-	-	-
	• Ризи	40°C	☼ - 40°C	1200 (4)	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Бизнес	30°C	☼ - 30°C	400	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Бебе	40°C	☼ - 40°C	1200 (4)	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Олекотени Завивки	30°C	☼ - 30°C	1000	3,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Коприна & Пердата	30°C	☼ - 30°C	600 (4)	1,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Дънки	40°C	☼ - 40°C	1200 (4)	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Бърза 15'	30°C	☼ - 30°C	1200 (4)	4,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Плюшени Играчки	30°C	☼ - 30°C	-	1,0	**	-	●	-	●	-	-	✓	-	-	-	-
	Центрофуга & отцеждане *	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Изплакване и центрофуга	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	○	-	-	-	-	-	-
	Освежаване с пара	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	20°C	20°C	☼ - 20°C	1400	9,0	1:50	-	●	-	●	○	-	✓	55	0,138	78	22
	Вълна	40°C	☼ - 40°C	800	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Против Алергии	60°C	40°C - 60°C	1400	5,0	**	-	●	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-

☆ **Предпочитани:** позволява запазване на която и да е програма за пране.

● Задължително дозиране ○ Дозиране по избор

! Завъртете селектора на позиция за да влезете в менюто, от което се настройват допълнителни програми за пране.

Тези данни могат да се различават в дома ви поради променящите се условия на температурата на входната вода, налягането и др. Приблизителните стойности на времетраене на програмата се отнасят до подразбиращата се настройка на програмите, без опции. Стойностите, дадени за програми, различни от програмата Eco 40-60, са само ориентировъчни.

1) **Eco 40-60 - Тестов цикъл на пране в съответствие с регламента на ЕС за екодизайн 2019/2014.** Най-ефективната програма от гледна точка на разход на вода и електроенергия за пране на нормално замърсени памучни дрехи.

Бележка: показаните на дисплея стойности на скоростта на центрофугиране може леко да се различават от стойностите, посочени в таблицата.

За всички тестващи органи:

- 2) Дълга програма за памук: програма при температура 40 °C.
- 3) Дълга програма за синтетика: програма при температура 40 °C.

* Ако изберете програма и изключите центрофугата, пералнята само изпомпва водата.

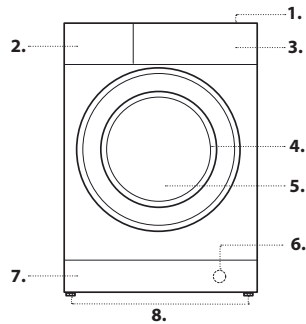
** Продължителността на програмата може да се следи от дисплея.

*** След края на програмата и центрофугирането с максималната избрана скорост на центрофугиране, в настройката с програма по подразбиране.

4) Дисплеят ще покаже предложената скорост на центрофугиране като стойност по подразбиране.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

1. Горна повърхност
2. Отделение за перилен препарат
3. Панел за управление
4. Дръжка
5. Врата с люк
6. Помпа за източване (зад основата)
7. Основа (подвижна)
8. Регулируеми крака (2)



ОТДЕЛЕНИЕ ЗА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ

отделение 1: Препарат за предпране (прах)

отделение 2: Препарат за пране (прах или течност)

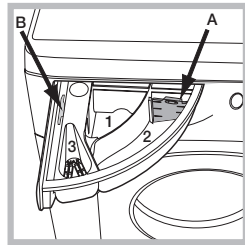
Ако се използва течен препарат, е препоръчително да се слага подвижният пластмасов разделител А (доставен с продукта) за по-правилно дозиране. Ако се използва препарат на прах, разделителят трябва да се постави в отвор В.

отделение 3: Добавки (омекотител за тъкани и др.)

Омекотителят за тъкани не трябва да прелива над решетката.

! Използвайте прах за пране за белите памучни дрехи, за предварително пране и за пране при температура над 60 °С.

! Следвайте инструкциите от опаковката на препарата.



ПРОГРАМИ ЗА ПРАНЕ

Следвайте инструкциите и символите за почистване върху етикетите на дрехите. Стойността, посочена на символа, е максималната препоръчителна температура за пране на дрехата.



Есо 40-60

За пране на нормално замърсени памучни дрехи, подлежащи на пране при 40 °С или 60 °С, заедно в един и същи цикъл. Това е стандартната програма за памук и най-ефективната от гледна точка на разход на вода и електроенергия.

! Цикълът работи само при 40 °С съгласно наредбата.

Памук

Нормално до силно замърсени здрави памучни тъкани.

Синтетични

За пране на умерено замърсени дрехи от синтетични тъкани (напр. полиестер, полиакрил, вискоза и др.) или смесени синтетично-памучни тъкани.

Микс

За пране на слабо до нормално замърсени устойчиви дрехи от памук, лен, синтетика и смесени влакна.

Деликатни

За пране на много деликатни тъкани. Препоръчително е да обръщате дрехите наопаки преди да ги перете. За най-добри резултати използвайте течен препарат за пране на деликатни тъкани.

Против петна 40°

Програмата е подходяща за силно замърсени дрехи с устойчиви цветове. Гарантира клас на изпиране по-висок от стандартния (А клас). Когато пускате програмата, не смесвайте дрехи с различни цветове. Препоръчваме да се използва препарат на прах. Предварителното третиране със специални препарати е препоръчително, ако има упорити петна.

Бързо 30'

За бързо изпиране на леко замърсени дрехи. Тази програма продължава само 30 минути и пести време и енергия.

Специални

Бели

За нормално пране на силно замърсени хавлии, бельо, покривки и спално бельо, и т.н. от устойчив памук и лен.

Завивки & Кърпи

Единична програма за пране на бельото. Оптимизира използването на омекотител за тъкани и позволява пестене на време и електричество. Препоръчваме да се използва препарат на прах.

Ризи

Тази специална програма е предназначена за пране на ризи от различни тъкани и цветове, за да се гарантира възможно най-деликатна грижа.

Бизнес

Програма за дрехи, използвани рядко или само леко замърсени (не се използва за дрехи, които са предназначени за химическо чистене). Следвайте инструкциите за пране върху етикетите на дрехите.

Бебе

Използвайте тази специална програма за пране, за да премахнете типичните бебешки петна, като същевременно се премахват и всички следи от перилни препарати от пелените, за да предотвратите появата на алергични реакции на деликатната бебешка кожа. Програмата е създадена, за да намали бактериите, като използва по-голямо количество вода и оптимизира ефекта от специалните дезинфектиращи добавки в препарата.

Олекотени Завивки

Предназначена за пране на текстилни изделия с пухена подплата, като двойни или единични завивки, възглавници и анораци. Препоръчва се такива подплатени изделия да се зареждат в

барабана с ръбовете, сгънати навътре и да не надвишават ¾ от обема на барабана. За оптимален резултат от прането препоръчваме да използвате течен препарат.

Коприна & Пердета

използвайте специално предназначенията програма за пране, за да перете всички копринени дрехи или пердета. Препоръчваме да използвате специален препарат, който е разработен за пране на деликатни тъкани.

За пране на пердета - сгънете ги и ги поставете в калъфка за възглавници или мрежеста торба.

Дънки

Обърнете дрехите наобратно преди изпиране и използвайте течен препарат.

Бърза 15'

за бързо изпиране на леко замърсени дрехи. Програмата не е подходяща за вълна, коприна и дрехи, за които е предвидено ръчно пране.

Плюшени Играчки

Тази програма позволява по-лесното отстраняване на прах и служи за по-добро изпиране на плюшени играчки.

Центрофуга & отцеждане

Центрофугира дрехите и изпомпва водата. За устойчиви дрехи. Ако изключите центрофугата, машината само изпомпва водата

Изплакване и центрофуга

Изплаква и след това центрофугира. За устойчиви дрехи.

Освежаване с пара

Дрехите ще бъдат влажни след приключване на програмата, затова препоръчваме да се сложат на закачалка, за да изсъхнат (2 кг, около 3 дрехи). Тази програма освежава дрехите, като отстранява неприятните мириса и отпуска тъканите. Поставете дрехите сухи (не трябва да са мръсни) и изберете програма „Освежаване с пара“. Дрехите ще бъдат леко влажни в края на програмата и ще могат да се облекат след няколко минути. Програмата „Освежаване с пара“ улеснява гладенето. ! Не добавяйте омекотители и препарати за пране.

! Не се препоръчва за вълнени или копринени дрехи.

20°С

За пране на слабо замърсени памучни дрехи при температура 20°С.

Вълна – Грижа за вълната:

Цикълът за пране на вълнени тъкани е одобрен от The Woolmark Company за пране на облекла от вълна, за които е допустимо машинно пране, в случай че те се перат според инструкциите на етикета, както и според тези на производителя на пералната машина. Символът на Woolmark е сертифицирана марка в много държави. M2225.

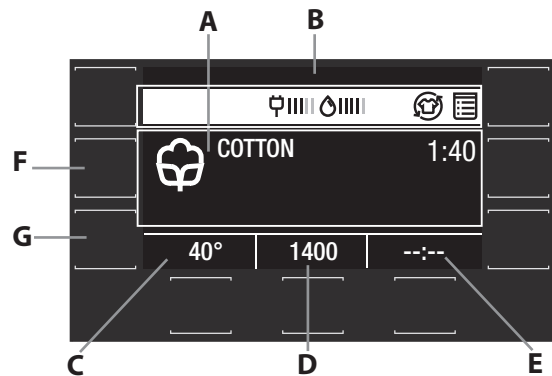


Против Алергии

Подходяща за отстраняване на основни алергени, например полени, акари, косми от кучета или котки.

ДИСПЛЕЙ

Дисплеят се използва при избор на програма и показва много полезна информация.



Ако натиснете бутони \triangle и ∇ можете да изберете желаната опция и да я потвърдите с бутон \checkmark .

Когато машината бъде включена за пръв път, ще трябва да изберете език и дисплеят автоматично ще покаже менюто за избор на език.

За да изберете желания език, натиснете бутони \triangle и ∇ ; за да потвърдите избора, натиснете бутон \checkmark .

Зона А ще покаже следното: иконата и избраната програма за пране, фазите на изпиране и оставащото време до края на програмата на пране.

Зона В ще покаже: избраните опции, консумацията на енергия и вода за избраната програма и символа за заключване на бутоните.

Зона С ще покаже температурата, настроена по подразбиране при зададената програма; ако програмата не включва настройка на температурата, в зоната ще се покаже символът „--“.

Зона D ще покаже скоростта на центрофуга по подразбиране при

зададената програма; ако програмата не включва настройка на центрофугата, в зоната ще се покаже символът „---“.

Зона **E** показва оставащото време до началото на избраната програма, ако е зададена функцията ОТЛОЖЕН СТАРТ.

С натискане и задържане на бутона **F** за 3 секунди могат да се запаметят една или повече предпочитани програми на пране.

За да използвате запаметените програми, завъртете селектора на позиция ☆.

С натискане на бутон **G** се влиза в менюто, от което се задават допълнителни опции за пране.

С натискане и задържане на бутона **G** за 3 секунди се влиза в менюто с настройки:

- Език: като натисне бутоните △ и ▽, потребителят може да избере желаните език и да го потвърди с бутон ✓.

- Звук: като натисне бутоните △ и ▽, потребителят може да активира или деактивира звука на бутоните и да потвърди командата с бутон ✓.

- Яркост на дисплея: като натисне бутоните △ и ▽, потребителят може да избере степента на яркост на дисплея и да я потвърди с бутон ✓.

- Възстановяване на заводски настройки: с натискане и задържане на бутона ✓ за 2 секунди се възстановяват заводските настройки.

! По време на изпълнение на програмата на пране ако потребителят не докосва дисплея по-дълго от 5 минути, ще се активира СКРИЙН СЕЙВЪР.

За да се върнете към предишния прозорец, просто натиснете който и да е бутон.

ИНДИКАТОРИ НА ДИСПЛЕЯ

Неизправност: Свържете се със сервиз ☎

Вижте раздела „Отстраняване на неизправности“

Неизправност: Задръстен филтър за вода 🧺

Водата не може да се източи; филтърът за вода може да е блокиран

Неизправност: Няма вода 🚰

Няма или не се подава достатъчно вода за пълнене.

В случай на неизправност прегледайте раздела „Отстраняване на неизправности“.

Бутон закл.

За да активирате заключване на панела за управление, натиснете и задържете бутона ↵ за около 3 секунди. Когато на дисплея се показва „ЗАКЛЮЧВАНЕ“, панелът за управление е заключен (с изключение на бутона ON/OFF ⏻).

Това ще предотврати случайни промени в програмата на пране, особено когато децата са вкъщи. За да деактивирате заключването на панела за управление, натиснете и задържете бутона ↵ за около 3 секунди.

Индикатор за заключена врата

Когато свети, символът показва, че вратата е заключена. За да предотвратите евентуална повреда, изчакайте, докато символът изгасне, преди да отворите вратата.

За да отворите вратата, докато пералнята работи, натиснете бутона СТАРТ/ПАУЗА ▷|||; ако символът ☐ е изгаснал, отворете вратата.

ПЪРВА УПОТРЕБА

След монтиране на уреда и преди да го използвате за първи път, пуснете един цикъл с препарат и без дрехи, като използвате програма „Бели“ (60°).

ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА

Подгответе прането, като следвате предложенията от раздела „СЪВЕТИ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ“.

- Натиснете бутон ON/OFF ⏻; на дисплея се изписва „HOTPOINT-ARISTON“.

- Отворете вратата. Заредете дрехите, като внимавате да не надвишите максималното количество, посочено в таблицата с програмите.

- Издърпайте отделението за перилен препарат и поставете препарата в подходящите отделения, както е описано в раздел „ОТДЕЛЕНИЕ ЗА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ“.

- Затворете вратата.

- Машината автоматично избира стандартната температура и скорост на центрофуга, зададени за избраната програма за пране.

- Изберете желаната програма.

- Изберете желаните опции.

СТАРТИРАНЕ НА ЦИКЪЛ

Натиснете бутона START/PAUSE ▷|||. Вратата на машината ще се заключи (символът ☐ свети) и барабанът ще започне да се върти; вратата ще се отключи (символът ☐ загасва) и след което ще се заключи отново (символът ☐ свети) като фаза от подготовка за всеки цикъл на пране. Шумът „Щракане“ е част от механизма за заключване на вратата. След като вратата се заключи, водата ще влезе в барабана и ще започне фазата на изпиране.

ПАУЗА НА ПРОГРАМА

За да спрете на пауза програмата, натиснете отново бутона СТАРТ/ПАУЗА ▷|||. За да стартирате програмата повторно след пауза, натиснете отново бутона СТАРТ/ПАУЗА ▷|||.

ОТВАРЯНЕ НА ВРАТАТА ПРИ НЕОБХОДИМОСТ

След стартиране на програмата символът ☐ светва, за да покаже, че вратата не може да се отвори. Вратата остава заключена през цялата продължителност на програмата. За да отворите вратата, докато машината работи, например за да добавите или извадите дрехи, натиснете бутона СТАРТ/ПАУЗА ▷||| за да спрете програмата на пауза. Ако символът ☐ не свети, можете да отворите вратата. Натиснете бутона СТАРТ/ПАУЗА ▷||| отново, за да продължите прането.

ДОБАВЯНЕ НА ДРЕХИ

Икона на дисплея ще сигнализира, когато в пералнята могат да се добавят дрехи, без това да се отрази на качеството на прането. За да добавите дрехи, първо спрете пералнята, като натиснете бутона СТАРТ/ПАУЗА ▷|||, а след това отворете вратата и ги поставете. Натиснете отново бутона СТАРТ/ПАУЗА ▷||| и програмата ще продължи оттам, докдето е стигнала.

ПРОМЯНА НА СТАРТИРАЛА ПРОГРАМА ЗА ПРАНЕ

За да промените програма за пране, която вече е стартирала, спрете машината на пауза, като използвате бутона СТАРТ/ПАУЗА ▷|||, след което изберете желаните опции и натиснете отново бутона СТАРТ/ПАУЗА ▷|||.

! За да анулирате програмата, която вече е започнала, натиснете и задържете бутона ON/OFF ⏻. Програмата спира и машината се изключва.

В КРАЯ НА ПРОГРАМАТА

На екрана се изписва „КРАЙ ПРОГРАМА“; когато ☐ символът изгасне, вратата може да се отвори. Отворете вратата, извадете прането и изключете машината. Ако не натиснете бутона ON/OFF ⏻, пералнята ще се изключи автоматично след около 10 минути.

ОПЦИИ

- Ако избраната опция е несъвместима със зададената програма за пране или с друга предварително избрана опция, името на несъвместимата опция е оцветена в сив цвят в менюто и върху дисплея ще се появи текстът „Недостъпен“, придружен от сигнално устройство, а опцията няма да бъде активирана.

Хигиенизираща пара

Тази опция подобрява работата на машината, като генерира пара по време на програмата за пране с цел отстраняване на бактериите от тъканите, които в това време се третират. Поставете прането в барабана, изберете съвместима програма и опцията „Хигиенизираща пара“.

! Парата, генерирана по време на прането, може да предизвика запотвяване на вратата.

Отложен старт

За да настроите отложен старт за избраната програма, натиснете неколкратно съответния бутон, докато на дисплея се появи желаното време на отлагане. Когато тази опция е активирана, избраните стойности за отложения старт ще се появят на дисплея. За да отмените настройката за отложен старт, натиснете бутона, докато на екрана се появи „---“.

Активна грижа

Препаратът, смесен предварително с вода, създава уникална емулсия, която прониква по-добре в тъканите на дрехите, почиства петната дори при ниска температура и запазва цветовете и тъканите. Тези резултати се постигат и благодарение на различни многократни специфични движения на барабана, щадящи дрехите. За тази опция се препоръчват течни перилни препарати и перилни препарати на прах.

Последваща грижа

Пералнята центрофугира деликатно чрез бавни движения на барабана. Опцията „Последваща грижа“ стартира след приключване на програмата и трае максимум 6 часа. Можете да я прекъснете по всяко време, като натиснете който и да е бутон от панела за управление или като завъртите селектора.

Бърза / Иконом.

Когато натиснете бутона веднъж, се избира опцията Бърза и се намалява продължителността на програмата. Ако натиснете бутона втори път, се избира опцията Иконом., с която пестите повече енергия.

Многослойно изплакване

Избирайки тази опция, ефективността на изплакването се увеличава и се гарантира оптимално отстраняване на препарата. Тази опция е особено полезна при чувствителна кожа. Натиснете бутона веднъж, два или три пъти, за да изберете още 1, 2 или 3 изплаквания след стандартния цикъл на изплакване и да премахнете всички следи от препарата. Натиснете бутона отново, за да се върнете обратно на опцията „Нормално изплакване“.

Лесно гладене

Избирайки тази функция, програмите за пране и центрофуга ще бъдат променени, за да се намали образуването на гънки.


Студено изпиране

Тази опция спестява енергия, като не загрява водата, използвана за Вашето пране – предимство както за околната среда, така и за сметка Ви за електроенергия. Вместо това, усиленото действие на изпиране и оптимизираното използване на водата осигуряват чудесни резултати при пране за същото средно време на стандартна програма. За най-добри резултати при пране препоръчваме използването на течен препарат.


Предпране

Позволява Ви да включите и предпране.


Температура

Всяка програма има предварително зададена температура. За да промените температурата, натиснете бутона „“. Стойността ще се появи на дисплея.

Центрофуга

Всяка програма има предварително зададена скорост на центрофугиране. За да промените скорост на центрофуга, натиснете бутона „“. Стойността ще се появи на дисплея.

ПРОЦЕДУРА ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК И ПОЧИСТВАНЕ

 Напомняне на дисплея редовно (приблизително на всеки 50 цикъла) напомня на потребителите, че е време да се пусне програма за почистване на машината и за отстраняване на миризмите и натрупванията от котлен камък.

За да изтриете напомнянето за отстраняване на котлен камък, завъртете селектора или натиснете някой от бутоните (включително бутона ON/OFF).

За оптимална поддръжка Ви предлагаме да използвате препарата WPRO за отстраняване на котлен камък и мазнини, като се придържате към инструкциите на опаковката.

За да закупите продукта, се свържете с отдела за техническо обслужване или отидете на www.whirlpool.eu.

Whirlpool не носи отговорност за щети върху уреда, причинени от използването на други почистващи продукти за перални машини, предлагани на пазара.

СЪВЕТИ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Сортирайте прането си според

Етикета за тип на тъканите/съвети за грижи (памук, смесени влакна, синтетични, вълна, за пране на ръка). Цвят (разделяйте цветните и белите дрехи, перете новите цветни изделия отделно). Деликатни (перете дребните изделия – като найлонови чорапогащи – и изделията с телени копчета – като сутиени – в торбичка от плат или калъфка за възглавница с цип).

Изпразвайте всички джобове

Предмети като монети или запалки е възможно да повредят прането Ви, както и барабана.

Следвайте препоръките за дозировка/добавки за пране

Оптимизира резултата от прането, премахва дразнещите кожата остатъци от излишен перилен препарат в прането и спестява пари, като намалява излишния разход на перилен препарат.

Използвайте ниска температура и по-голяма продължителност

Най-ефективните програми от гледна точка на разход на електроенергия основно са тези, които работят на по ниска температура за по-дълго време.

Съобразете се с капацитета на зареждане

Зареждайте пералната машина според капацитета ѝ, посочен в „ТАБЛИЦАТА НА ПРОГРАМИТЕ“, за да спестите вода и електроенергия.

Шум и остатъчна влажност

Те зависят от оборотите на центрофугата: колкото по-високи са оборотите по време на центрофуга, толкова по-силен е шумът и по-малка остатъчната влажност.

ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

При всяко почистване и поддръжка изключвайте пералната машина от бутона и от контакта. Не използвайте възпламеними течности за почистване на пералната машина. Почиствайте и поддържайте периодично пералната си машина (поне 4 пъти годишно).

Изключване на подаването на вода и електрозахранването

Затваряйте крана за подаване на вода след всяко пране. По този начин ще сведете до минимум износването на хидравличната система вътре в пералнята и ще предотвратите евентуално наводняване.

Изключете пералнята при почистване или профилактика.

Почистване на пералната машина

Външните части и гумените компоненти на уреда могат да се почистват с мека кърпа, напоена в хладка сапунена вода. Не използвайте разтворители или абразивни вещества.

Почистване на отделението за препарат

Извадете отделението, като го повдигнете и издърпате навън. Измийте го под течаща вода; добре е да правите това редовно.

Грижа за вратичката и барабана

Винаги оставяйте вратата с люка леко откритата, за да предотвратите образуването на неприятни миризми.

Почистване на помпата

Пералнята е оборудвана със самопочистваща помпа, която не изисква никаква поддръжка. Малки предмети (например монети или копчета)

понякога попадат в предпазното пространство в основата на помпата. ! Уверете се, че програмата за пране е свършила и изключете уреда. За достъп до предпазното пространство:

1. отстранете капака в предната част на машината, като поставите отвертка в центъра и в краищата на панела и я използвате като лост;
2. поставете плитък ,широк съд под филтъра за вода, за да се оттече събралата се вода.
3. разхлабете капака на дренажната помпа, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка: нормално е да изтече малко вода;
4. почистете добре вътрешността;
5. завинтете обратно капака на място;
6. поставете панела на мястото му, като внимателно позиционирате скобите, преди да натиснете панела към уреда.

Проверка на входящия маркуч за вода

Проверявайте маркуча за подаване на вода поне веднъж годишно. Ако е напукан или скъсан, трябва да го смените: по време на пране високото налягане на водата може да предизвика внезапно откъсване на маркуча.

! Никога не слагайте маркучи, които вече са били използвани.

АНТИМИКРОБНО УПЛЪТНЕНИЕ

Уплътнението около вратата с люка е изработено от специална смес, която осигурява антимикуробна защита, като по този начин намалява разпространението на бактериите с до 99,99%.

Уплътнението съдържа цинк пиритион, биоцидно вещество, което свежда до минимум разпространението на вредни микроби (*), напр. бактерии и мухъл, причиняващи неприятни миризми и увреждане на тъканите.

(***) Съгласно изпитвания, проведени в Университета на Перуджа, Италия, върху:** *Staphylococcus aureus, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans, Aspergillus niger, Penicillium digitatum*

В редки случаи може да възникне алергична реакция вследствие на по-дълъг контакт между кожата и уплътнението.

АКСЕСОАРИ

Свържете се с нашия отдел за техническо обслужване, за да проверите дали следните аксесоари са налични за този модел перална машина.

Комплект за монтаж

С този аксесоар можете да поставите сушилнята върху горната повърхност на пералната машина с цел пестене на пространство и по-лесно вадене на дрехите от сушилнята.







ТРАНСПОРТ И БОРАВЕНЕ


Не хващайте пералната машина в горната част, когато я повдигате.

Извадете щепсела от контакта и затворете крана за водата. Проверете дали вратата и отделението за перилен препарат са плътно затворени. Отстранете маркуча за пълнене от крана, след това отстранете изпускателния маркуч. Източете водата, останала в маркучите, и обезопасете маркучите, за да не се повредят по време на транспорта. Сложете обратно болтовете за транспортиране. Повторете в обратен ред процедурата за отстраняване на болтовете, описана в раздел „Инструкции за монтаж“.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Възможно е пералната машина да откаже да работи. Преди да се свържете с отдела за техническо обслужване, проверете дали проблемът не може да се отстрани, като следвате указанията от списъка по-долу.

Неизправности	Вероятни причини/решение
Пералната машина не се включва.	Щепселът на уреда не влиза плътно или достатъчно плътно в контакта.
	В жилището няма електричество.
Програмата за пране не стартира.	Вратата на пералната машина не е затворена добре.
	Бутонът ON/OFF  не е натиснат.
	Бутонът СТАРТ/ПАУЗА  не е натиснат.
	Кранът за вода не е отворен.
	Зададен е отложен старт.
	Активиран е демонстрационен режим (вижте как да го деактивирате).
Пералната машина не пълни вода („  “ се показва на дисплея).	Входящият маркуч за подаване на вода не е свързан към крана.
	Маркучът е огънат.
	Кранът за вода не е отворен.
	В жилището няма вода.
	Налягането е твърде слабо.
	Бутонът СТАРТ/ПАУЗА  не е натиснат.
Пералната машина непрекъснато пълни и изпомпва вода.	Изпускателният маркуч не е монтиран на разстояние между 65 и 100 см от пода.
	Свободният край на маркуча е потопен във вода.
	Системата за източване на стената не е оборудвана с тръба за обезвъздушаване.
	Ако проблемът продължава дори след тези проверки, затворете крана за водата, изключете уреда от контакта и се свържете с отдела за техническо обслужване. Ако жилището е на висок етаж, е възможно да има връщане на вода от канала, което да е причина за непрекъснатото пълнене и изпомпване на вода от пералнята. В търговската мрежа се предлагат специални клапани против връщане на водата, които предотвратяват това неудобство.
Пералната машина не източва вода и символът  (F9E1) се показва на дисплея.	Почистете филтъра на помпата (вж. раздел „Грижа и поддръжка“)
	Изпускателният маркуч е огънат.
	Изпускателният канал е запушен.
Пералната машина вибрира по време на центрофугиране.	Транспортните болтове не са отстранени правилно по време на монтажа.
	Пералната машина не е нивелирана.
	Пералната машина е напъхана между шкафове и стената.
Пералната машина тече.	Входящият маркуч за подаване на вода не е свързан правилно.
	Отделението за перилен препарат е задръстено.
	Изпускателният маркуч не е монтиран правилно.
 Символътмига и на дисплея се показва код за грешка (напр.: F1E1, F4...).	Изключете машината, извадете щепсела от контакта, изчакайте около 1 минута и след това я включете отново. Ако проблемът продължава, се свържете с отдела за техническо обслужване.
Образува се много пяна.	Препаратът не е подходящ за машинно пране (на опаковката трябва да пише „за перални машини“, „за ръчно и машинно пране“ или нещо подобно).
	Използвайте твърде много препарат.
Иконата за фаза „  “ мига, на дисплея се показва скорост на центрофуга „0“.	При небалансирано разпределение на прането цикълът на центрофуга е блокиран, за да се предпази пералната машина. Ако искате да центрофугирате мокрото пране, добавете още дрехи с различен размер и пуснете програмата „Центрофуга & отцеждане“. Избягвайте малко количество пране, състоящо се основно от големи по обем дрехи, поемащи много вода/перете дрехи с различен размер в едно зареждане.

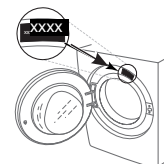
Деактивиране на демонстрационен режим: Следните действия трябва да се изпълнят последователно, без прекъсване. Включете машината и след това я изключете отново. Натиснете бутона СТАРТ/ПАУЗА  и задръжте така, докато не чуete звуков сигнал. Включете отново уреда. Индикаторът „DEMO“ мига и след това се изключва.

Фирмени политики, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна информация за продукти можете да намерите на:

- Посетете нашия уебсайт docs.hotpoint.eu и parts-selfservice.hotpoint.com
- Използвайте QR кода

• Алтернативно като **се свържете с нашия отдел за следпродажбено обслужване** (Телефонният номер можете да откриете в гаранционната брошура). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.

За информация за потребителя относно ремонт и поддръжка посетете www.hotpoint.eu
Можете да получите информация за модела, като използвате QR кода, обозначен на етикета за енергийна ефективност. Етикетът също така включва идентификатор на модела, който може да бъде използван в сайта на регистъра <https://eprel.ec.europa.eu>.



ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

При всяко почистване и поддръжка изключвайте пералната машина и извадете захранващия щепсел от контакта. Не използвайте запалими течности за почистване на пералната машина.

ПОЧИСТВАНЕ НА ВЪНШНАТА СТРАНА НА ПЕРАЛНАТА МАШИНА

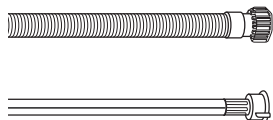
За почистване на външните части на пералната машина използвайте мека влажна кърпа.

За почистване на панела за управление не използвайте почистващи препарати за стъкло или с общо предназначение, абразивни препарати или подобни – тези вещества могат да повредят отпечатаните обозначения.

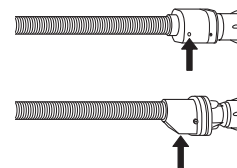
ПРОВЕРКА НА МАРКУЧА ЗА ЗАХРАНВАНЕ С ВОДА

Редовно проверявайте входящия маркуч за чупливост и пукнатини. Ако е повреден, го заменете с нов маркуч, предоставян от нашия отдел за следпродажбено обслужване или от вашия специализиран търговски представител.

В зависимост от типа маркуч:



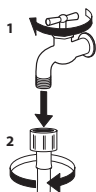
Ако входящият маркуч е с прозрачно покритие, периодично проверявайте дали няма локални участъци с повишена интензивност на цвета. Ако това е така, е възможно да има теч от маркуча и той трябва да бъде заменен.



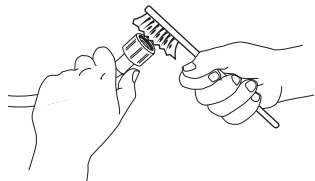
За маркучи със стопер за вода: проверете малкото прозорче за проверка на предпазния клапан (вижте стрелката). Ако е червено, е задействана функцията за спиране на водата и маркучът трябва да се замени с нов. За да развиете такъв маркуч, натиснете бутона за освобождаване (ако има такъв), докато развивате маркуча.

ПОЧИСТВАНЕ НА МРЕЖЕСТИТЕ ФИЛТРИ В МАРКУЧА ЗА ЗАХРАНВАНЕ С ВОДА

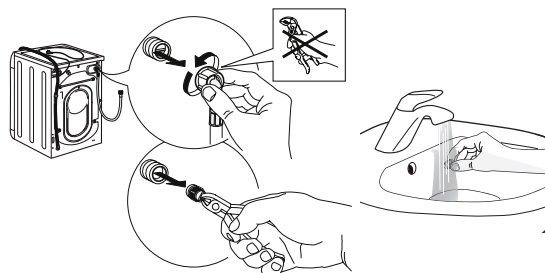
1. Затворете крана за вода и развийте входящия маркуч.



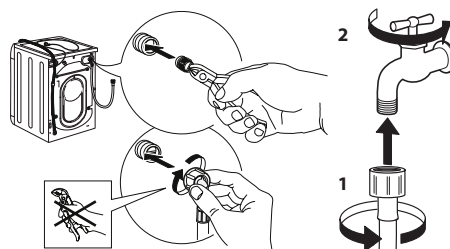
2. Внимателно почистете с фина четка мрежестия филтър в края на маркуча.



3. След това ръчно развийте входящия маркуч на гърба на пералнята. Издърпайте с клещи мрежестия филтър от клапана на гърба на пералнята и внимателно го почистете.



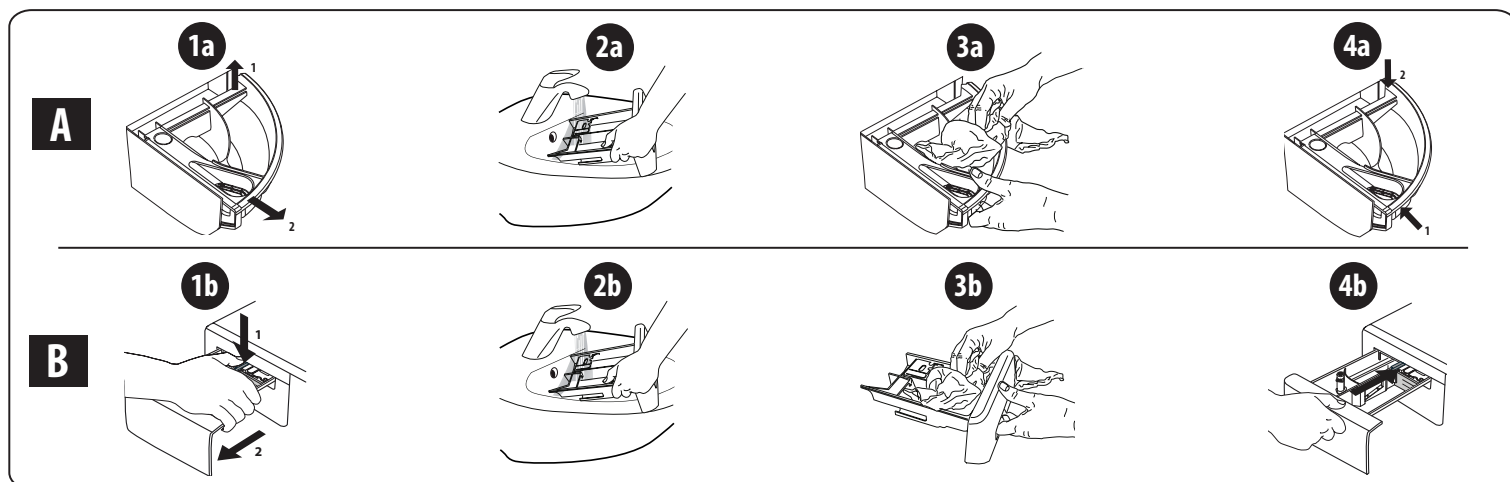
4. Поставете отново мрежестия филтър на мястото му. Отново свържете входящия маркуч към крана за вода и пералната машина. Не използвайте инструмент за свързване на входящия маркуч. Отворете крана за вода и проверете дали всички връзки са плътни.



ПОЧИСТВАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПРЕПАРАТ

Извадете дозатора, като го повдигнете и издърпате (вижте фигурата).

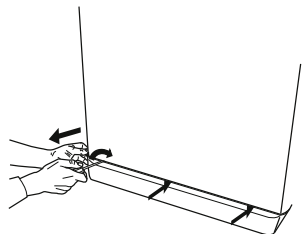
Измийте го под течаща вода; добре е това да се извършва редовно.



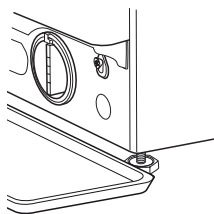
ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРА ЗА ВОДА/ИЗТОЧВАНЕ НА ОСТАТЪЧНАТА ВОДА

Изключете пералнята и извадете щепсела, преди да се заемете с почистване на филтъра за вода или с източване на остатъчната вода. Ако сте използвали програма за пране с гореща вода, изчакайте водата да се охлади, преди да я източите. Почиствайте филтъра за вода редовно на всеки 3 месеца, за да предотвратите проблеми с източването на водата след пране поради задръстване на филтъра. Ако водата не може да се източи, дисплеят ще покаже, че филтърът за източване на вода е запушен.

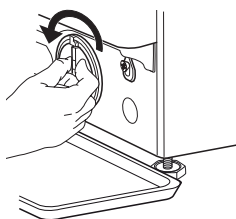
1. Свалете декоративния панел: направете това с помощта на отвертка, както е показано на следващата фигура.



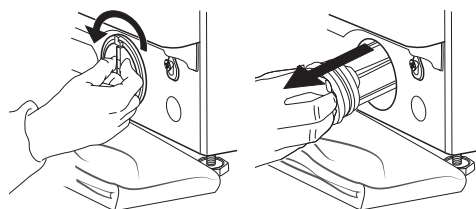
2. Съд за източената вода: поставете плитък и широк съд под филтъра за вода, за да се оттече събралата се вода.



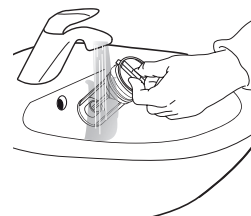
3. Източете водата: бавно завъртете филтъра обратно на часовниковата стрелка, докато водата изтече напълно. Оставете водата да изтече, без да сваляте филтъра. След като съдът се напълни, затворете филтъра за вода, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка. Изпразнете съда. Повторете процедурата, докато водата бъде източена напълно.



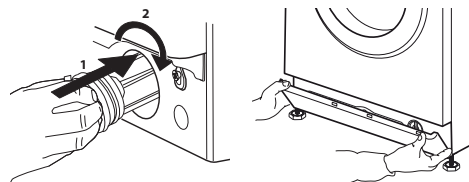
4. Отстраняване на филтъра: под филтъра за вода поставете памучна кърпа, която да може да попиے количеството остатъчна вода. След това отстранете филтъра за вода, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка.



5. Почистете филтъра за вода: отстранете отлаганията от филтъра и го измийте под течаща вода.



6. Вмъкнете филтъра за вода и отново поставете цокъла: върнете филтъра за вода на място, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка. Въртете, докато застане плътно на място; дръжката на филтъра трябва да е във вертикална посока. За да проверите дали филтърът е достатъчно стегнат, може да налеее около 1 литър вода в дозатора за препарат. След това върнете цокъла на място.



ТРАНСПОРТИРАНЕ И МАНИПУЛАЦИИ

Никога не повдигайте пералната машина, като я държите за горната работна повърхност.

1. Извадете електрическия щепсел от захранващия контакт и затворете кранчето за вода.
2. Проверете дали вратата и дозаторът за препарат са добре затворени.
3. Разединете захранващия маркуч от крана за вода и извадете маркуча за източване от точката за източване. Източете изцяло водата в маркучите и ги прикрепете така, че да могат да бъдат повредени по време на транспортиране.
4. Поставете отново транспортните болтове. Следвайте в обратен ред процедурата за отстраняване на транспортните болтове, описана в Инструкциите за монтаж.

Важно: не транспортирайте пералната машина, без да сте поставили транспортните болтове.

СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ НА ОТДЕЛА ЗА СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

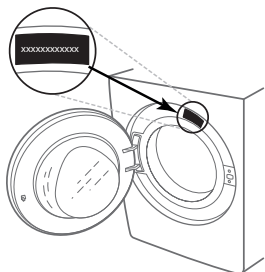
1. Вижте дали можете сами да разрешите проблема с помощта на предложенията, посочени в раздела **ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ**

АКО СЛЕД ГОРНИТЕ ПРОВЕРКИ НЕИЗПРАВНОСТТА ВСЕ ОЩЕ НЕ Е ОТСТРАНЕНА, СЕ ОБЪРНЕТЕ КЪМ НАЙ-БЛИЗКИЯ ОТДЕЛ ЗА СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

За да получите помощ, се обадете на номера, посочен в листа с гаранцията.

Когато се свързвате с нашия отдел за следпродажбено обслужване на клиенти, винаги посочвайте:

- кратко описание на неизправността;
- вида и точния модел на уреда;



2. Изключете уреда и отново го включете, за да видите дали неизправността продължава.

- сервизния номер (номерът след думата Service върху табелката с данни);



- вашия пълен адрес;
- вашия телефонен номер.

При необходимост от ремонт, се свържете с оторизиран сервиз за следпродажбено обслужване (като гаранция, че ремонтът ще бъде извършен правилно и ще бъдат използвани оригинални резервни части).

THANK YOU FOR PURCHASING A HOTPOINT PRODUCT.

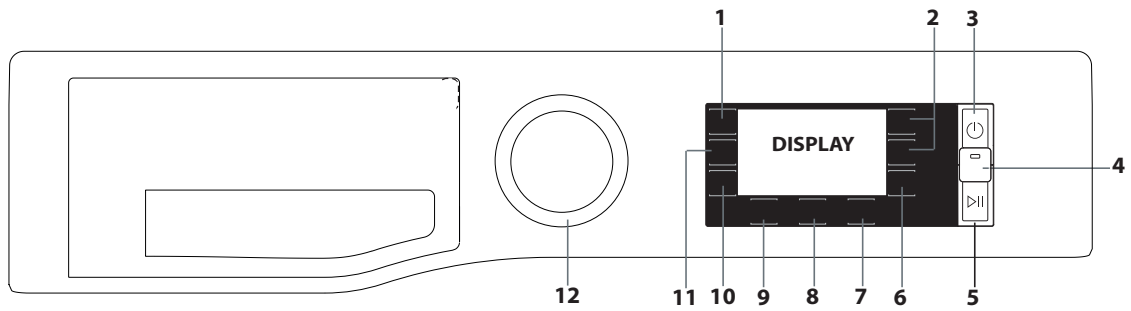
To receive more comprehensive assistance, register the appliance on www.hotpoint.eu/register

Before using the appliance carefully read the Health and Safety guide.

Before using the machine, it is imperative that the transport bolts are removed. For more detailed instructions on how to remove them, see the Installation Guide.

CONTROL PANEL

1. RAPID / GREEN button
2. UP / DOWN buttons
3. ON/OFF button
4. ACTIVE CARE button and indicator light
5. START/PAUSE button
6. CONFIRM / KEY LOCK button
7. START DELAY button
8. SPIN button
9. TEMPERATURE button
10. OPTIONS / SETTINGS button
11. STEAM HYGIENE/FAVOURITES button
12. WASH CYCLE SELECTOR KNOB



WASH CYCLE TABLE

Wash cycle		Temperature		Max. spin speed (rpm)	Max. load (kg)	Duration (h : m)	ACTIVE CARE	Add Garments	Detergents and Additives			Recommended detergent		Residual dampness % (***)	Energy consumption kWh	Total water l	Laundry temperature °C
		Setting	Range						Prewash	Wash	Fabric softener	Powder	Liquid				
Eco 40-60	Eco 40-60 (1)	40 °C	40°C	1351	9,0	3:45	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,635	59	32
				1351	4,5	2:50	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,395	52	27
				1351	2,5	2:20	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,193	41	22
	Cotton (2)	40°C	❄ - 60°C	1400	9,0	3:55	-	●	-	●	○	✓	✓	49	1,100	97	45
	Synthetics (3)	40°C	❄ - 60°C	1200	4,5	2:55	-	●	●	○	✓	✓	35	0,800	55	43	
	Mixed	40°C	❄ - 40°C	1400	9,0	**	●	●	●	○	-	✓	-	-	-	-	
	Delicates	40°C	❄ - 40°C	1000	4,5	**	●	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	
	Anti Stain 40°	40°C	❄ - 40°C	1000	4,5	**	●	●	-	●	○	✓	-	-	-	-	
	Rapid 30 min	30°C	❄ - 30°C	1200 (4)	4,5	0:30	●	●	-	●	○	-	✓	71	0,178	37	27
Specials																	
	• White	40°C	❄ - 90°C	1400	9,0	2:00	●	●	●	○	○	✓	✓	55	0,890	89	42
	• Bed & Bath	60°C	❄ - 60°C	1400	9,0	**	●	●	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-
	• Shirts	40°C	❄ - 40°C	1200 (4)	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Business	30°C	❄ - 30°C	400	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Baby	40°C	❄ - 40°C	1200 (4)	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Duvet	30°C	❄ - 30°C	1000	3,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Silk & Curtains	30°C	❄ - 30°C	600 (4)	1,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Jeans	40°C	❄ - 40°C	1200 (4)	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Rapid 15 min	30°C	❄ - 30°C	1200 (4)	4,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Cuddly toys	30°C	❄ - 30°C	-	1,0	**	-	●	-	●	-	-	✓	-	-	-	-
	Spin & Drain *	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Rinse & Spin	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	○	-	-	-	-	-	-
	Steam Refresh	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	20°C	20°C	❄ - 20°C	1400	9,0	1:50	-	●	-	●	○	-	✓	55	0,138	78	22
	Wool	40°C	❄ - 40°C	800	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Anti Allergy	60°C	40°C - 60°C	1400	5,0	**	-	●	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-

★ Favourites: allows for any wash cycle to be stored.

● Required dosage ○ Optional dosage

! Turning the knob to position □ allows for accessing the menu from which to set additional washing programmes.

The cycle duration indicated on the display or instruction manual is an estimate based on standard conditions. The actual duration may vary in relation to several factors, such as the temperature and pressure of the incoming water, ambient temperature, amount of detergent, load quantity and type, load balancing and any additional options selected. The values given for programmes other than the Eco 40-60 programme are indicative only.

1) Eco 40-60 - Test wash cycle in compliance with EU Ecodesign regulation 2019/2014. The most efficient programme in terms of energy and water consumption for washing normally soiled cotton laundry.

Note: spin speed values shown on the display can slightly differs from the values stated in the table.

For all testing institutes:

- 2) Long cotton cycle: set wash cycle with a temperature of 40°C.
- 3) Long synthetics cycle: set wash cycle with a temperature of 40°C.

* By selecting the cycle and excluding the spin cycle, the washing machine will drain only.

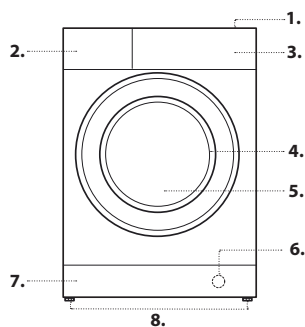
** The duration of the wash cycles can be checked on the display.

*** After programme end and spinning with maximum selectable spin speed, in default programme setting.

4) The display will show the suggested spin speed as default value.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Top
2. Detergent dispenser drawer
3. Control panel
4. Handle
5. Porthole door
6. Drain pump (behind the plinth)
7. Plinth (removable)
8. Adjustable feet (2)



DETERGENT DISPENSER DRAWER

compartment 1: Pre-wash detergent (powder)

compartment 2: Detergent for the wash cycle (powder or liquid)

If liquid detergent is used, it is recommended that the removable plastic partition A (supplied) be used for proper dosage.

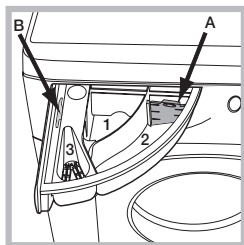
If powder detergent is used, place the partition into slot B.

compartment 3: Additives (fabric softeners, etc.)

The fabric softener should not overflow the grid.

! Use powder detergent for white cotton garments, for pre-washing, and for washing at temperatures over 60°C.

! Follow the instructions given on the detergent packaging.



WASH CYCLES

Follow the instructions on the symbols of the garment's wash care label. The value indicated in the symbol is the maximum recommended temperature for washing the garment.



Eco 40-60

For washing normally soiled cotton garments declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle. This is the standard cotton programme and the most efficient in terms of water and energy consumption.

! The cycle runs only at 40°C as per regulation.

Cotton

Normally to heavily soiled and robust cottons .

Synthetics

Suitable for washing moderately soiled garments made of synthetic fibres (e.g. polyester, polyacrylic, viscose, etc.) or mixed synthetic-cotton fibres.

Mixed

For washing lightly to normally soiled resilient garments in cotton, linen, synthetic fibres and mixed fibres.

Delicates

For washing very delicate garments. It is advisable to turn the garments inside out before washing them. For best results, use liquid detergent on delicate garments.

Anti Stain 40°

The programme is suitable to heavily-soiled garments with resistant colours. It ensures a washing class that is higher than the standard class (A class). When running the programme, do not mix garments of different colours. We recommend the use of powder detergent. Pre-treatment with special additives is recommended if there are obstinate stains.

Rapid 30 min

For washing lightly soiled garments quickly. This cycle lasts only 30 minutes, saving time and energy.

Specials

• **White**

For washing normally to heavily soiled towels, underwear, table and bed linen, etc in resilient cotton and linen.

• **Bed & Bath**

For washing home linen in a single cycle. It optimises the use of fabric softener and allows for saving time and electricity. We recommend the use of powder detergent.

• **Shirts**

Use the special wash cycle to wash shirts in different fabrics and colours to guarantee they receive the best possible care.

• **Business**

Program for clothes used infrequently or only slightly dirty (do not use for dry clean garment).

Follow the instructions of the garment's wash care label.

• **Baby**

Use the special wash cycle to remove the soiling typically caused by babies, while removing all traces of detergent from nappies in order to prevent the delicate skin of babies from suffering allergic reactions. The cycle has been designed to reduce the amount of bacteria by using a greater quantity of water and optimising the effect of special disinfecting additives added to the detergent.

• **Duvet**

Designed for washing eiderdown padded items such as double or single duvets, cushions and anoraks. It is recommended to load such padded items in the drum with the edges folded inwards and not to exceed $\frac{3}{4}$ of the drum's volume. For optimal washing, we recommend using a liquid detergent.

• **Silk & Curtains**

use special wash cycle to wash all silk garments or curtains. We recommend the use of special detergent which has been designed to wash delicate clothes.

For washing curtains, fold and place them in a pillow case or mesh bag.

• **Jeans**

Turn garments inside-out before washing and use a liquid detergent.

• **Rapid 15 min**

for washing lightly soiled garments in a short time. Not suitable for wool, silk and garments to be washed by hand.

• **Cuddly toys**

With this program it is possible to remove dust more easily and wash better cuddle toys.

Spin & Drain

Spins the load then empties the water. For resilient garments. If you exclude the spin cycle, the machine will drain only

Rinse & Spin

Rinses and then spins. For resilient garments.

Steam Refresh


The garments will be damp once the cycle is completed, so we recommend hanging them to dry (2 kg, roughly 3 items). This programme refreshes garments by removing bad odours and relaxing the fibres. Insert dry items only (that are not dirty) and select programme "**Steam Refresh**". Garments will be a little damp at the end of the cycle and can be worn after a few minutes. The "**Steam Refresh**" programme makes ironing easier.

! Do not add softeners or detergents.

! Not recommended for wool or silk garments.

20°C

For washing lightly soiled cotton garments, at a temperature of 20 °C.

 **Wool - Wool Care** : The wool wash cycle of this machine has been approved by The Woolmark Company for the washing of machine washable wool products provided that the products are washed according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this washing machine. The Woolmark symbol is a Certification mark in many countries. M2225.

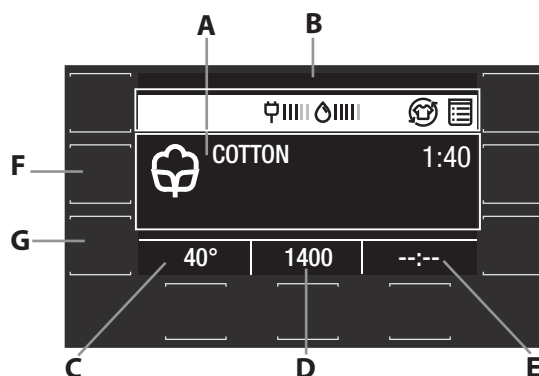


Anti Allergy

Suitable for removing major allergens such as pollen, mites and cat or dog hair.

DISPLAY

The display is useful when programming the washing machine and provides plenty of information.



By pressing the \triangle and ∇ buttons, it is possible to select the desired option and confirm it with the \checkmark button.

The first time the machine is switched on, you will be asked to select the language and the display will automatically display the language selection menu.

To select the desired language, press the \triangle and ∇ buttons; to confirm the selection, press the \checkmark button.


Area **A** will display the following: the icon and selected washing programme, the washing phases and the time remaining to the end of the wash cycle. Area **B** will display: the selected options, the energy and water consumption for the chosen cycle and the button lock symbol.

Area **C** will display the default temperature value on the basis of the set programme; if the programme does not include the setting of the temperature, the area will display the "--" symbol.

Area **D** will display the default spin cycle speed on the basis of the set programme; if the programme does not include the setting of the spin cycle, the area will display the "--" symbol.




Area **E** will display the time remaining to the start of the selected programme if the DELAYED START function was set.




Pressing and holding button **F** for 3 seconds allows for memorising one or more preferred wash cycles.




To use the memorised cycles, turn the knob to position .


Pressing button **G** allows for accessing the menu from which to set additional washing options.

Pressing and holding button **G** for 3 seconds allows for accessing the settings menu:

- Language: by pressing the  and  buttons, the user can select the desired language and confirm it with the  button.


- Sound: by pressing the  and  buttons, the user can activate or deactivate the sound of the buttons and confirm it with the  button.

- Display brightness: by pressing the  and  buttons, the user can select the type of display brightness and confirm it with the  button.

- Restoring the factory settings: pressing and holding the  button for 2 seconds restores the factory settings.

! During a wash cycle if the user does not interact with the display for 5 minutes, the SCREEN SAVER will activate. To return to the previous window, simply press any button.


DISPLAY INDICATORS

Failure: Call Service 

Refer to Troubleshooting section

Failure: Water filter clogged 




Water cannot be drained; water filter might be blocked

Failure: No water 

No or not sufficient inlet water.



In the event of any failure, refer to the "Troubleshooting" section.

Key Lock

To activate the control panel lock, press and hold the  button for roughly 3 seconds. When the display visualises "KEY LOCK", the control panel is locked (except for the ON/OFF button ). This will prevent accidental modifications to wash cycles, especially when children are at home. To deactivate the control panel lock, press and hold the  button for approximately 3 seconds.

Locked door indicator

When lit, the symbol indicates that the door is locked. To prevent any damage, wait until the symbol turns off before opening the door.


To open the door while a cycle is in progress, press the START/PAUSE button ; if the  symbol is off, the door can be opened.

FIRST-TIME USE

Once the appliance has been installed, and before you use it for the first time, run a wash cycle with detergent and no laundry, using the wash cycle "White" (60°).

DAILY USE

Prepare the laundry by following the suggestions appearing under the "TIPS AND SUGGESTIONS" section.

- Press the ON/OFF button ; "HOTPOINT-ARISTON" will appear on the display.

- Open the door. Load the laundry while making sure not to exceed the maximum load quantity indicated in the wash cycle table.

- Pull out the detergent dispenser drawer and pour the detergent into the relevant compartments, as described in the "DETERGENT DISPENSER DRAWER" section.

- Close the door.




- The machine automatically selects the default temperature and spin speed set for the selected wash cycle.

- Select the desired wash cycle.



- Select the desired options.

STARTING CYCLE





Press the START/PAUSE  button.

The machine will lock the door ( symbol on) and the drum will start to rotate; the door will be unlocked ( symbol OFF) and then locked again ( symbol on) as preparation phase of each washing cycle. The "Clicking" noise is part of the door locking mechanism. Water will enter the drum and start the washing phase once the door is locked.


PAUSING A CYCLE


To pause the wash cycle, press the START/PAUSE  button again. To start the wash cycle from the point at which it was interrupted, press the START/PAUSE  button again.

OPENING THE DOOR, IF NECESSARY



Once a cycle starts, the  symbol turns on to signal that the door cannot be opened. While a wash cycle is running, the door remains locked. To open the door while a cycle is under way, for example, to add or remove garments, press the START/PAUSE  button to pause the cycle. If the  symbol is not lit, the door may be opened. Press the START/PAUSE  button again to continue the cycle.


ADDING GARMENTS

An icon on the display will signal when additional garments can be introduced into the washing machine, without decreasing the washing performance. To add garments, first stop the washing machine by pressing the START/PAUSE  button then open the door and insert them.



Press the START/PAUSE  button again to restart the wash cycle from the point at which it was interrupted.

CHANGING A RUNNING WASH CYCLE

To change a wash cycle while it is in progress, pause the washing machine using the START/PAUSE  button, then select the desired cycle and press the START/PAUSE  button again.

! To cancel a cycle that has already begun, press and hold the ON/OFF  button. The cycle will be stopped and the machine will switch off.

AT THE END OF THE WASH CYCLE

This will be indicated by the word "CYCLE END" on the display; when the  symbol switches off, the door may be opened. Open the door, unload the laundry and switch off the machine. If you do not press "ON/OFF"  button, the washing machine will switch off automatically after about a 10 minutes.

OPTIONS

- If the selected option is incompatible with the set wash cycle or with another previously selected option, in the menu the name of incompatible option is represented in grey color and the wording "Not available" will appear on the display, accompanied by a buzzer, the option will not be activated.

Steam Hygiene

This option enhances washing performance by generating steam during the wash cycle to remove any bacteria from the fibres, which are treated at the same time. Place the laundry in the drum, choose a compatible programme and select option Steam Hygiene.

! The steam generated during the operation of the washing machine may cause the porthole door to become hazy.

Start Delay

To set a delayed start for the selected cycle, press the corresponding button repeatedly until the desired delay period is reached. When this option has been activated, the selected values of delay start will appear on the display. To remove the delayed start setting, press the button until "--:--" appears on the display.

Active Care

The detergent, premixed with water, creates a unique emulsion able to better penetrate the fibers of the garments, cleaning stains at even low temperatures, preserving both colors and fabrics. These results are obtained also due to the multiple different specific movements of the drum which best take care of the garments.

Powder and liquid detergents are recommended for this option.

Final Care

The washing machine will perform gentle tumbling through slow rotations of the drum. Final Care option starts after the cycle ends for a maximum duration of 6h and you can interrupt at any time by pressing any button on control panel or turning the knob.

Rapid / Green

After pushing the button for the 1st time, option Rapid is selected and the cycle duration will be reduced.

Otherwise after pushing for the 2nd time, option Green is selected allowing more energy saving.

Multi Rinse

By selecting this option, the efficiency of the rinse is increased and optimal detergent removal is guaranteed. It is particularly useful for sensitive skin. Press the button once, two or three times to select an additional 1, 2 or 3 rinses after the standard cycle rinse and remove all traces of detergent. Press the button again to go back to the "Normal rinse" rinse type.

Easy Iron

By selecting this function, the wash and the spin cycles will be modified in order to reduce the formation of creases.

Cold Wash

This option saves energy by not heating the water used to wash your laundry – an advantage both to the environment and to your energy bill. Instead, intensified wash action and water optimisation ensure great wash results in the same average time of a standard cycle.

For the best washing results we recommend the usage of a liquid detergent.

Prewash

Allows you to perform a prewash.


Temperature

Each wash cycle has a pre-defined temperature. To modify the temperature, press the "°C" button. The value will appear on the display.

Spin

Each wash cycle has a pre-defined spin speed. To modify the spin speed, press the "⌀" button. The value will appear on the display.

DESCALE AND CLEAN PROCEDURE

 Reminder on the display will regularly (roughly every 50 cycles) remind users that it is time to run a maintenance cycle to clean the washing machine and combat limescale build-up and bad odours.

To delete the descale alert turn the knob or push any button (including ON/OFF button).

For optimal maintenance we suggest using WPRO Limescale and grease remover, according to the instructions shown on the package.

The product can be purchased by contacting the technical assistance service or through the website www.whirlpool.eu.

Whirlpool declines all liability for any damages to the appliance caused by the use of other cleaning products for washing machines available on the market.

TIPS AND SUGGESTIONS

Divide the laundry according to:

Type of fabric (cotton, mixed fibres, synthetics, wool, garments to be hand-washed). Colour (separate coloured garments from whites, wash new coloured garments separately). Delicates (small garments – such as nylon stockings – and items with hooks – such as bras: insert them in a fabric bag).

Empty the pockets:

Objects such as coins or lighters can damage the washing machine and the drum. Check all buttons.

Follow the dosage recommendation / additives

It optimizes the cleaning result, it avoids irritating residues of surplus detergent in your laundry and it saves money by avoiding waste of surplus detergent

Use low temperature and longer duration

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Observe the load sizes

Load your washing machine up to the capacity indicated in the "PROGRAMME CHART" table to save water and energy.

Noise and remaining moisture content

They are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

CARE AND MAINTENANCE

For any cleaning and maintenance, switch off and unplug the washing machine. Do not use flammable fluids to clean the washing machine. Clean and maintain your washing machine periodically (at least 4 times per year).

Cutting off the water and electricity supplies

Close the water tap after every wash. This will limit wear on the hydraulic system inside the washing machine and help to prevent leaks.

Unplug the washing machine when cleaning it and during all maintenance work.

Cleaning the washing machine

The outer parts and rubber components of the appliance can be cleaned using a soft cloth soaked in lukewarm soapy water. Do not use solvents or abrasives.

Cleaning the detergent dispenser drawer

Remove the dispenser drawer by lifting and pulling it outwards. Wash it under running water; this procedure should be effected regularly.

Caring for the door and drum

Always leave the porthole door ajar in order to prevent unpleasant odours from forming.

Cleaning the pump

The washing machine is fitted with a self-cleaning pump that does not require any maintenance. Small items (such as coins or buttons) may sometimes fall into the protective pre-chamber situated at the base of the pump.

! Make sure that the wash cycle has ended and unplug the appliance.

To access the pre-chamber:

1. remove the covering panel on the front side of the machine by inserting a screwdriver in the centre and sides of the panel and using it as a lever;
2. place a low and wide container under the water filter in order to collect the residual water.
3. loosen the drainage pump cover by turning it anti-clockwise: it is normal for some water to leak out;
4. clean the inside thoroughly;
5. screw the cover back on;
6. put the panel back in place, making sure the hooks slot in place before pushing the panel onto the appliance.

Checking the water inlet hose

Check the water inlet hose at least once a year. If it is cracked or broken, it must be replaced: during wash cycles, the high pressure of the water could suddenly split the hose open.

! Never use hoses that have already been used.

ANTIMICROBIAL SEAL

The seal around the porthole door is made from a special mixture ensuring antimicrobial protection, thus reducing bacterial proliferation up to 99.99%.

The seal contains zinc pyrithione, a biocidal substance which reduces the proliferation of harmful microbes (*) such as bacteria and mould prone to causing stains, unpleasant odours and product deterioration.

(*) According to tests performed by the University of Perugia, Italy

on: Staphylococcus aureus, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans, Aspergillus niger, Penicillium digitatum

In rare cases an allergic reaction may be caused by prolonged contact between seal and skin.

ACCESSORIES

Contact our Technical Assistance Service to check whether the following accessories are available for this washing machine model.

Stacking kit

With this accessory you can secure the tumble dryer to the upper part of your washing machine to save space and facilitate loading and unloading of the tumble dryer.







TRANSPORT AND HANDLING


Do not lift the washing machine by gripping it from the upper section.

Unplug the appliance and close the water tap. Check that the door and detergent dispenser drawer are tightly closed. Detach the filling hose from the water tap then detach the drain hose. Empty all the water remaining in the hoses and secure the latter so that they do not get damaged during transport. Apply the transport bolts back on. Repeat, in reverse order, the transport bolt removal procedure described in the "Installation instructions".

TROUBLESHOOTING

Your washing machine could occasionally fail to work. Before contacting the Technical Assistance Service, make sure that the problem cannot be easily solved using the following list.

Anomalies	Possible causes / Solution
The washing machine does not start.	The appliance is not plugged into the socket fully, or not enough to make contact.
	There is no power in the house.
The wash cycle does not start.	The washing machine door is not closed properly.
	The ON/OFF  button has not been pressed.
	The START/PAUSE  button has not been pressed.
	The water tap has not been opened.
	A delay has been set for the start time.
	The Demo Mode is active (see below how to deactivate).
The washing machine does not fill with water ("E" appears on the display).	The water inlet hose is not connected to the tap.
	The hose is bent.
	The water tap has not been opened.
	There is no water supply in the house.
	The pressure is too low.
	The START/PAUSE  button has not been pressed.
The washing machine continuously loads and unloads water.	The drain hose is not fitted between 65 and 100 cm from the floor.
	The free end of the hose is immersed in water.
	The wall drainage system is not fitted with a breather pipe.
	If the problem persists even after these checks, turn off the water tap, switch the appliance off and contact the Technical Assistance Service. If the home is on one of the upper floors of a building, there may be problems relating to back-siphonage, causing the washing machine to fill with water and drain continuously. Special anti-siphon valves are available in shops and help to prevent this inconvenience.
The washing machines does not drain and the symbol  (F9E1) on the display.	Clean the pump filter (see Care and maintenance chapter)
	The drain hose is bent.
	The drainage duct is clogged.
The washing machine vibrates a lot during the spin cycle.	Transport bolts have been not removed correctly during installation.
	The washing machine is not leveled.
	The washing machine is tucked between furniture cabinets and the wall.
The washing machine leaks.	The water inlet hose is not screwed on properly.
	The detergent dispenser drawer is obstructed.
	The drain hose is not properly attached.
The  symbol appear and the display visualises an error code (e.g.: F1E1, F4...).	Switch off the machine and unplug it, wait for approximately 1 minute and then switch it back on again. If the problem persists, contact the Technical Assistance Service.
There is too much foam.	The detergent is not suitable for machine washing (it should display the text "for washing machines" or "hand and machine wash", or the like).
	Too much detergent was used.
"" phase icon blinks, "0" spin speed displayed .	Unbalance of laundry load prevented spin cycle, to protect the washing machine. If you want to spin the wet laundry, add more laundry items of different sizes and start "Spin&Drain" programme. Avoid small laundry loads consisting of few big, absorbent pieces of laundry / wash different sizes of articles in one load.

Disable the DEMO MODE : The following actions must be carried out in sequence, without breaks. Switch the machine ON and then switch it OFF again. Press the START/PAUSE  button until the buzzer is heard. Switch the machine on again. The "DEMO" indicator flashes and then turns OFF.

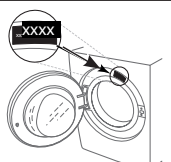


Regulatory documentation, standard documentation, ordering spare parts and other product information can be found:

- By visiting our website docs.hotpoint.eu and parts-selfservice.hotpoint.com
- Using the QR code.
- Alternatively, **contact our Technical Assistance Service** (the telephone number is indicated in the warranty booklet). When contacting the Technical Assistance Service, provide the codes shown on the adhesive label applied to the inside of the door.

For User's Repair & Maintenance Information visit www.hotpoint.eu.

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at <https://eprel.ec.europa.eu>



CLEANING & MAINTENANCE

**For any cleaning and maintenance, switch off and unplug the washing machine.
Do not use flammable fluids to clean the washing machine.**

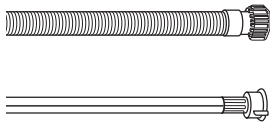
CLEANING THE OUTSIDE OF THE WASHING MACHINE

Use a soft damp cloth to clean the outer parts of the washing machine.

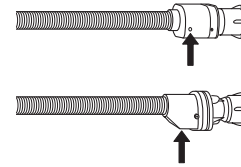
Do not use glass or general purpose cleaners, scouring powder or similar to clean the control panel – these substances might damage the printing.

CHECKING THE WATER SUPPLY HOSE

Check the inlet hose regularly for brittleness and cracks. If damaged, replace it by a new hose available through our After-Sales Service or your specialist dealer. Depending on the hose type:



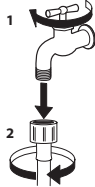
If the inlet hose has a transparent coating, periodically check if the colour intensifies locally. If yes, the hose may have a leak and should be replaced.



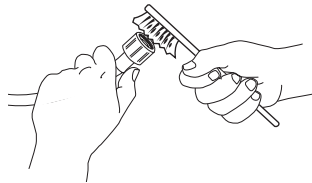
For water stop hoses: check the small safety valve inspection window (see arrow). If it is red, the water stop function was triggered, and the hose must be replaced by a new one. For unscrewing this hose, press the release button (if available) while unscrewing the hose.

CLEANING THE MESH FILTERS IN THE WATER SUPPLY HOSE

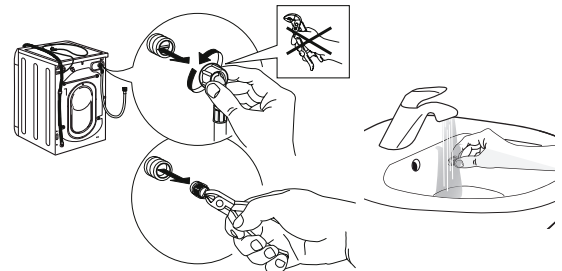
1. Close water tap and unscrew the inlet hose.



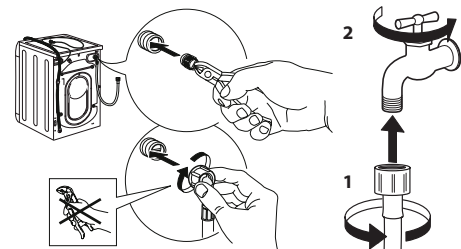
2. Clean the mesh filter at the hose's end carefully with a fine brush.



3. Now unscrew the inlet hose on the back of the washing machine by hand. Pull out the mesh filter from the valve on the back of the washing machine with pliers and carefully clean it.



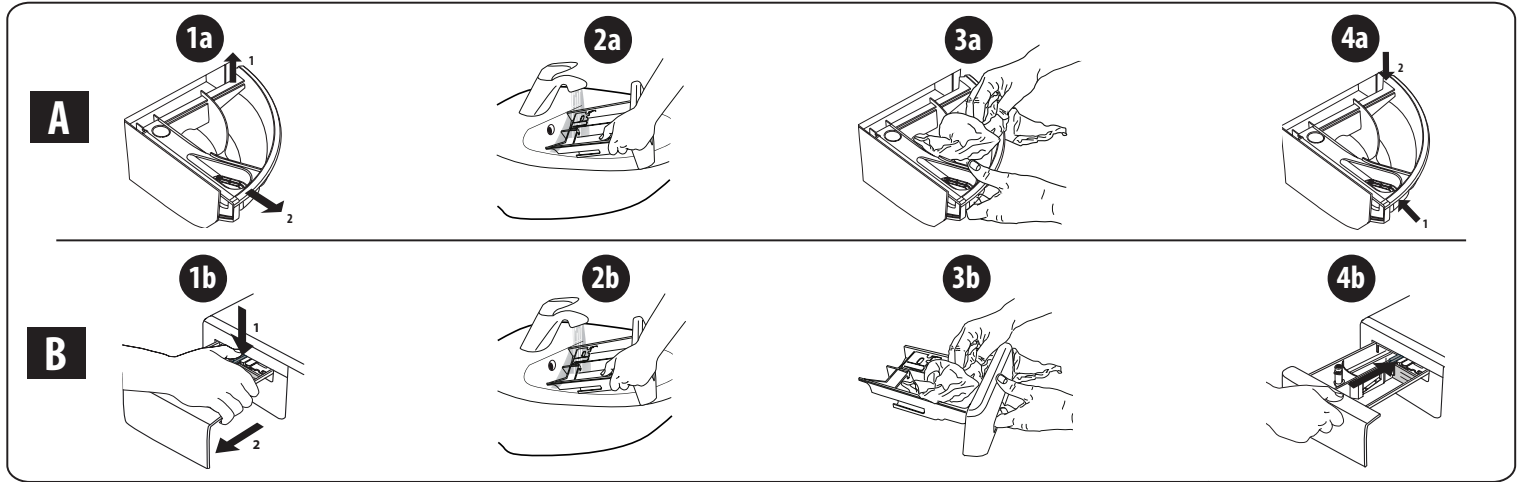
4. Insert the mesh filter again. Connect the inlet hose to water tap and washing machine again. Do not use a tool to connect the inlet hose. Open the water tap and check that all connections are tight.



CLEANING THE DETERGENT DISPENSER

Remove the dispenser by raising it and pulling it out (see figure).

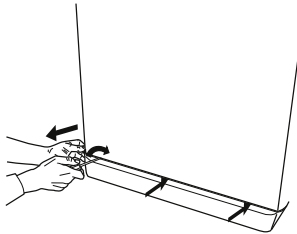
Wash it under running water; this operation should be repeated frequently.



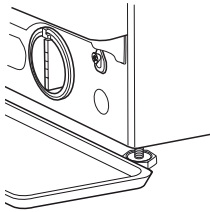
CLEANING THE WATER FILTER / DRAINING RESIDUAL WATER

Switch off and unplug the washing machine before cleaning the water filter or draining residual water. If you used a hot wash programme, wait until the water has cooled down before draining any water. Clean the water filter regularly every three months to prevent it from clogging and prevent the water from draining properly. If the water cannot drain, the display indicates that the water filter may be clogged.

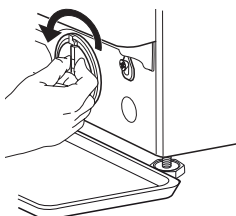
1. Remove the kick panel: Using a screwdriver, do that which is shown in the following figure.



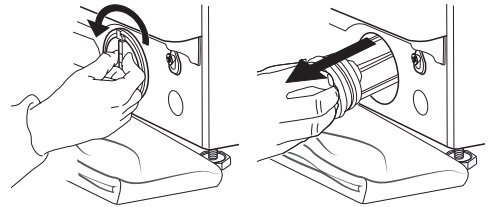
2. Container for the drained water: Place a low and wide container under the water filter in order to collect the residual water.



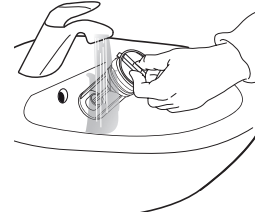
3. Drain the water: Slowly turn the filter counter-clockwise until all the water has come out. Allow the water to flow out without removing the filter. Once the container is full, close the water filter by turning it clockwise. Empty the container. Repeat the procedure until all the water has been drained.



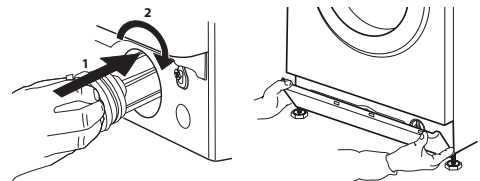
4. Remove filter: Lay a cotton cloth beneath the water filter, which can absorb a small amount of rest water. Then remove the water filter by turning it out anticlockwise.



5. Clean the water filter: remove residues in the filter and clean it under running water.



6. Insert the water filter and reinstall the plinth: Reinsert the water filter again by turning it in clockwise direction. Make sure to turn it in as far as it goes; the filter handle must be in vertical position. To test water tightness of the water filter, you can pour about 1 liter of water into the detergent dispenser. Then reinstall the plinth.



TRANSPORT AND HANDLING

Never lift the washing machine by holding it at the worktop.

1. Pull out the mains plug, and close the water tap.
2. Make sure that door and detergent dispenser are properly closed.
3. Disconnect the inlet hose from the water tap, and remove the drain hose from your draining point. Remove all rest water from the hoses, and fix them so that they cannot get damaged during transport.
4. Refit the transport bolts. Follow the instructions for removing the transport bolts in the "Installation Guide" in reverse order.

Important: Do not transport the washing machine without having fixed the transport bolts.

AFTER-SALES SERVICE

BEFORE CALLING THE AFTER-SALES SERVICE

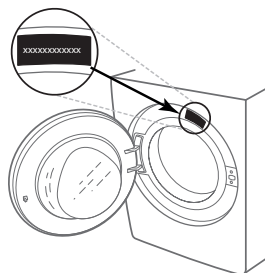
1. See if you can solve the problem by yourself with the help of the suggestions given in the **TROUBLESHOOTING**

IF AFTER THE ABOVE CHECKS THE FAULT STILL OCCURS, GET IN TOUCH WITH THE NEAREST AFTER-SALES SERVICE

To receive assistance, call the number shown on the warranty booklet.

When contacting our Client After sales service, always specify:

- a brief description of the fault;
- the type and exact model of the appliance;



2. Switch the appliance off and back on again to see if the fault persists.

- the service number (number after the word Service on the rating plate).

SERVICE 0000 000 00000



- your full address;
- your telephone number.

If any repairs are required, please contact an authorised after-sales service (to guarantee that original spare parts will be used and repairs carried out correctly).

HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD TVRTKE HOTPOINT.

Kako biste dobili opsežniju pomoć, registrirajte uređaj na www.hotpoint.eu/register

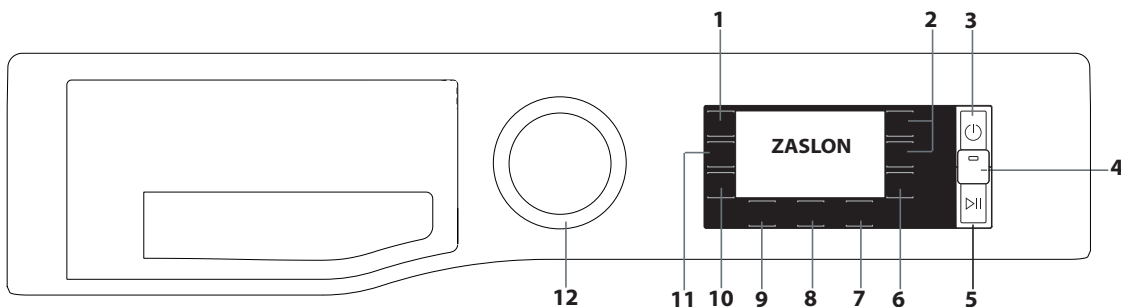


Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte Vodič za zdravlje i sigurnost.

Prije upotrebe uređaja obavezno uklonite vijke za transport. Detaljne upute o postupku uklanjanja potražite u Vodiču za montažu.

UPRAVLJAČKA PLOČA

1. Tipka RAPID / GREEN
2. Tipke GORE/DOLJE
3. Tipka ON/OFF
4. Tipka i kontrolno svjetlo ACTIVE CARE
5. Tipka START/PAUZA
6. Tipka POTVRDITE / ZAKLJUČANE TIPKE
7. Tipka ODGODA STARTA
8. Tipka CENTRIFUGA
9. Tipka TEMPERATURA
10. Tipka OPCIJE/POSTAVKE
11. Tipka HIGIJENA PAROM / OMILJENI
12. GUMB SELEKTORA CIKLUSA PRANJA



TABLICA CIKLUSA PRANJA

Ciklus pranja		Temperatura		Maksimalna brzina centrifuge (o/min)	Maks. kol. rublja (kg)	Trajanje (h : m)	ACTIVE CARE	Umetanje rublja	Deterdženti i dodaci			Preporučeni deterdžent		Preostala vlažnost u % (***)	Potrošnja energije u kWh	Ukupno vode l	Temperatura pranja rublja °C
		Postavka	Raspon						1	2	3	Prašak	Tekući deterdžent				
	Eco 40-60 (1)	40 °C	40°C	1351	9,0	3:45	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,635	59	32
				1351	4,5	2:50	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,395	52	27
				1351	2,5	2:20	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,193	41	22
	Pamuk (2)	40°C	❄ - 60°C	1400	9,0	3:55	-	●	-	●	○	✓	✓	49	1,100	97	45
	Sintetika (3)	40°C	❄ - 60°C	1200	4,5	2:55	-	●	●	○	✓	✓	✓	35	0,800	55	43
	Mješovito	40°C	❄ - 40°C	1400	9,0	**	●	●	●	○	-	✓	-	-	-	-	
	Nježno Pranje	40°C	❄ - 40°C	1000	4,5	**	●	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	
	Protiv mrlja 40°	40°C	❄ - 40°C	1000	4,5	**	●	●	-	●	○	✓	-	-	-	-	
	Brzo 30'	30°C	❄ - 30°C	1200 (4)	4,5	0:30	●	●	-	●	○	-	✓	71	0,178	37	27
Specijalni																	
●	Bijelo	40°C	❄ - 90°C	1400	9,0	2:00	●	●	●	●	○	✓	✓	55	0,890	89	42
		60°C	❄ - 60°C	1400	9,0	**	●	●	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-
●	Krevetnina i ručnici	40°C	❄ - 40°C	1200 (4)	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
		30°C	❄ - 30°C	400	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
●	Poslovna odjeća	40°C	❄ - 40°C	1200 (4)	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
		30°C	❄ - 30°C	1000	3,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
●	Bebe	40°C	❄ - 40°C	1200 (4)	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
		30°C	❄ - 30°C	600 (4)	1,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
●	Svila i zavjese	40°C	❄ - 40°C	1200 (4)	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
		30°C	❄ - 30°C	1200 (4)	4,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
●	Jeans	40°C	❄ - 40°C	1200 (4)	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
		30°C	❄ - 30°C	1200 (4)	4,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
●	Brzo 15'	40°C	❄ - 40°C	1200 (4)	4,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
		30°C	❄ - 30°C	-	1,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
●	Plišane igrčke	40°C	❄ - 40°C	800	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
		30°C	❄ - 30°C	-	1,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Centrifuga i drenaža *	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Ispiranje i centrifuga	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	○	-	-	-	-	-	-	-
	Osvježavanje parom	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	20°C	20 °C	❄ - 20°C	1400	9,0	1:50	-	●	-	●	○	-	✓	55	0,138	78	22
	Vuna	40°C	❄ - 40°C	800	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Anti-alergijsko	60°C	❄ - 60°C	1400	5,0	**	-	●	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-

Omiljeni: omogućuje pohranu bilo kojeg ciklusa pranja.

● Obavezno doziranje ○ Neobavezno doziranje

! Okretanjem gumba na položaj omogućuje se pristupanje izborniku iz kojega se postavljaju dodatni programi pranja.

Trajanje ciklusa naznačeno na zaslonu ili u korisničkom priručniku procjena je koja se temelji na standardnim uvjetima. Stvarno se trajanje može razlikovati ovisno o raznim čimbenicima kao što su temperatura i tlak vode, temperatura okruženja, količina deterdženta, količina i vrsta rublja, uravnoteženost rublja i dodatne odabrane opcije. Vrijednosti navedene za programe osim programa Eco 40-60, samo su informativne

1) **Eco 40-60 - Ctestiranje ciklusa pranja u skladu s uredbom EU-a o ekološkom dizajnu proizvoda 2019/2014.** Najučinkovitiji program u pogledu potrošnje električne energije i vode za pranje uobičajeno zaprljanog pamučnog rublja.

Napomena: brzine vrtnje centrifuge na zaslonu mogu se neznatno razlikovati od vrijednosti navedenih u tablici.

Za sve ustanove za testiranje:

- 2) Dugi ciklus za pamuk: postavite ciklus pranja na temperaturu 40 °C.
- 3) Dugi ciklus za sintetiku: postavite ciklus pranja na temperaturu 40 °C.

* Zaslon će prikazati predloženu brzinu centrifuge kao zadanu vrijednost.

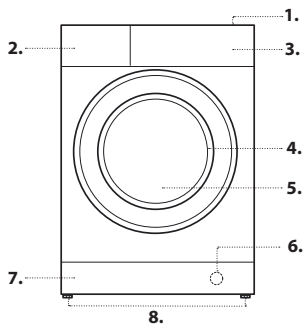
* Ako odaberete ciklus pranja i isključite ciklus centrifugiranja, perilica rublja samo će ispustiti vodu.

** Trajanje ciklusa pranja možete provjeriti na zaslonu.

*** Nakon završetka programa i centrifugiranja na najvišoj temperaturi centrifuge koja se može odabrati, prema zadanim postavkama programa.

OPIS PROIZVODA

1. Vrh
2. Ladica za deterdžent
3. Upravljačka ploča
4. Ručka
5. Vrata
6. Pumpa za ispuštanje vode (iza podnožja)
7. Podnožje (uklonjivo)
8. Podesive nožice (2)



LADICA ZA DETERDŽENT

Odjeljak 1: deterdžent za pretpranje (prašak)

Odjeljak 2: Deterdžent za ciklus pranja (prašak ili tekući)

Ako upotrebljavate tekući deterdžent, preporučujemo da za precizno doziranje upotrijebite uklonjivi plastični odjeljak A (priložen).

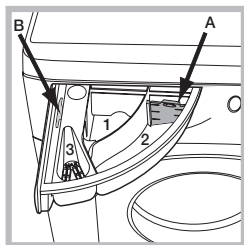
Ako upotrebljavate prašak, pregradu postavite u utor B.

Odjeljak 3: Dodaci (omekšivači itd.)

Omekšivač se ne smije prelići preko rešetke.

! Upotrebljavajte deterdžent u prahu za bijelo pamučno rublje, za pretpranje te za pranje na temperaturama iznad 60 °C.

! Slijedite upute na pakiranju deterdženta.



CIKLUSI PRANJA

Slijedite upute prikazane simbolima na etiketama za održavanje odjeće. Vrijednost označena na simbolu maksimalna je preporučena temperatura za pranje odjeće.



Eco 40-60

Za pranje uobičajeno zaprljanih pamučnih odjevnih predmeta deklariranih za pranje pri 40 °C ili 60 °C zajedno u istom ciklusu. Ovo je standardni program za pamuk te je najučinkovitiji u pogledu potrošnje vode i električne energije.

! Prema uredbi, ciklus se odvija samo na 40 °C.

Pamuk

Umjereno do vrlo prljavi, čvrsti pamučni komadi.

Sintetika

Prikladno za pranje umjereno prljave odjeće izrađene od sintetičkih vlakana (npr. poliester, poliakrila, viskoze itd.) ili mješovitih sintetičko-pamučnih vlakana.

Mješovito

Za pranje blago do umjereno prljavog čvrstog rublja od pamuka, lana, sintetičkih i mješovitih vlakana.

Nježno Pranje

Za pranje izrazito osjetljivog rublja. Preporučuje se da prije pranja izokrenete rublje s unutarnjom stranom prema van. Za najučinkovitije pranje osjetljivog rublja upotrijebite tekući deterdžent.

Protiv mrlja 40°

Program je prikladan i za vrlo prljavu odjeću postojanih boja. Jamči klasu pranja koja je viša od standardne klase (klasa A). Prilikom pokretanja programa, ne miješajte odjeću različitih boja. Preporučujemo da koristite prašak. U slučaju tvrdokornih mrlja, preporučujemo prethodni tretman posebnim dodacima.

Brzo 30°

Za brže pranje slabo zaprljane odjeće. Taj ciklus traje samo 30 minuta te štedi vrijeme i energiju.

Specijalni

Bijelo

Za umjereno do vrlo prljave ručnike, donje rublje, stolnjake i posteljinu itd. od čvrstog pamuka i lana.

Krevetnina i ručnici

Za pranje kućne posteljine u jednom ciklusu. Optimizira korištenje omešivača i štedi vrijeme i električnu energiju. Preporučujemo da koristite prašak.

Košulje

Odaberite poseban ciklus za pranje košulja različitih tkanina i boja, kako biste osigurali najbolju moguću njegu za njih.

Poslovna odjeća

Program za odjeću koju ne koristite često ili koja je samo malo prljava (nemojte upotrebljavati za odjeću za kemijsko čišćenje). Slijedite upute na etiketama za održavanje odjeće.

Bebe

Upotrijebite posebni ciklus pranja za uklanjanje uprljanosti koju obično uzrokuju bebe, a istovremeno uklonite sve tragove deterdženta s pelena kako biste spriječili pojavu alergijskih reakcija na osjetljivoj koži beba. Ciklus je osmišljen za smanjivanje količine bakterija upotrebom više vode i optimizacijom efekta posebnim aditivima za dezinfekciju koju se dodaju deterdžentu.

Poplun

Osmišljeno za pranje predmeta punjenih paperjem poput velikih i malih popluna, jastuka i anoraka. Preporučuje se staviti takve postavljene predmete u bubanj s rubovima presavijenima prema unutra i tako da najviše ¾ kapaciteta bubnja bude zauzeto. Za optimalno pranje preporučujemo upotrijebiti tekući deterdžent.

Svila i zavjese

Upotrijebite posebni ciklus pranja za pranje svih svilenih odjevnih predmeta ili zavjesa. Preporučujemo da koristite poseban deterdžent predviđen za pranje osjetljive odjeće.

Za pranje zavjesa savjetujemo da ih presavijete i stavite ih u jastučnicu ili mrežicu.

Jeans

Izokrenite rublje prije pranja i upotrijebite tekući deterdžent.

Brzo 15'

Za kraće pranje slabo zaprljane odjeće. Nije prikladno za vunu, svilu i odjeću koja se pere ručno.

Plišane igračke

S ovim programom možete jednostavnije ukloniti prašinu i bolje oprati plišane igračke.

Centrifuga i drenaža

Vrti rublje, a zatim ispušta vodu. Za čvrsto rublje. Ako isključite ciklus centrifugiranja, stroj će obaviti samo ispuštanje vode.

Ispiranje i centrifuga

Ispire i centrifugira. Za čvrsto rublje.

Osvježavanje parom

Po dovršetku ciklusa rublje će biti vlažno, stoga preporučujemo da ga objesite kako bi se osušilo (2 kg, približno 3 komada). Taj program osvježava rublje izvlačenjem neugodnih mirisa i opuštanjem vlakana. Umećite isključivo suhe komade (koji nisu prljavi) i odaberite program "Osvježavanje parom". Po završetku ciklusa, rublje će biti malo vlažno, a nakon nekoliko minuta moći ćete ga nositi. Program "Osvježavanje parom" olakšava glačanje.

! Nemojte dodavati omešivače ili deterdžente.

! Ne preporučujemo za vunenu ili svilenu odjeću.

20°C

Za pranje lagano zaprljanih pamučnih odjevnih predmeta pri temperaturi od 20 °C.

Vuna – Wool Care

Tvrtka The Woolmark Company odobrila je ciklus pranja za vunu ovog stroja, za pranje strojno perivog vunenog rublja pod uvjetom da se ono pere u skladu s uputama na etiketi odjevnog predmeta i uputama proizvođača ove perilice rublja. Simbol Woolmark certificirani je žig u mnogim državama. (M2225)

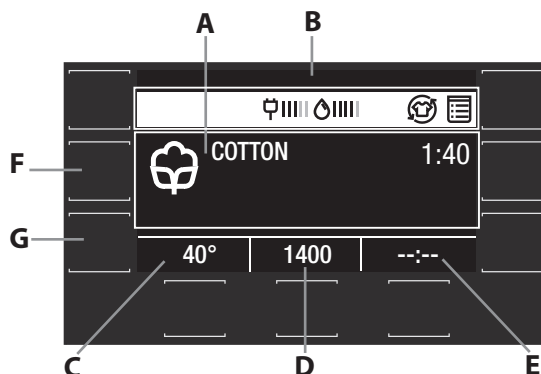


Anti-alergijsko

Prikladno za uklanjanje najznačajnijih alergena kao što su pelud, grinje te mačja i pseća dlaka.

ZASLON

Zaslون je koristan prilikom programiranja perilice rublja i pruža mnogo informacija.



Pritiskanjem tipki \triangle i ∇ moguće je odabrati željenu opciju i potvrditi je s tipkom \checkmark .

Prilikom prvog uključivanja uređaja prikazat će se poruka za odabir jezika, nakon čega će se na zaslonu automatski prikazati izbornik za odabir jezika. Za odabir željenog jezika pritisnite tipke \triangle i ∇ , a za potvrdu odabira pritisnite tipku \checkmark .

U području A prikazat će se sljedeće: ikona i odabir programa pranja, faze pranja i preostalo vrijeme do kraja ciklusa pranja.

U području B prikazat će se sljedeće: odabrane opcije, potrošnja energije i vode za odabrani ciklus i simbol zaključane tipke.

U području C prikazat će se zadana vrijednost temperature na temelju postavljenog programa; ako program ne uključuje postavku temperature, u području će se prikazati simbol "-- °".

U području D prikazat će se zadana brzina ciklusa centrifuge na temelju postavljenog programa; ako program ne uključuje postavku ciklusa centrifuge, u području će se prikazati simbol "--".

U području **E** prikazat će se vrijeme preostalo do početka odabranog programa ako se postavi funkcija ODGOĐENI START.

Pritiskanjem i držanjem tipke **F** na 3 sekunde omogućuje se memoriranje jednoga ili više željenih ciklusa pranja.

Za upotrebu memoriranih ciklusa okrenite gumb na položaj ☆.

Pritiskom tipke **G** omogućuje se pristupanje izborniku iz kojega se postavljaju dodatne opcije pranja.

Pritiskanjem i držanjem tipke **G** na 3 sekunde omogućuje se pristupanje izborniku postavki:

- Jezik: pritiskanjem tipki △ i ▽ korisnik može odabrati željeni jezik i potvrditi ga tipkom ✓.

- Zvuk: pritiskanjem tipki △ i ▽ korisnik može aktivirati ili deaktivirati zvuk tipki i potvrditi izbor tipkom ✓.

- Svjetlina zaslona: pritiskanjem tipki △ i ▽ korisnik može odabrati vrstu svjetline zaslona i potvrditi izbor tipkom ✓.

- Vraćanje tvorničkih postavki: pritiskanjem i držanjem tipke ✓ na 2 sekunde vraćaju se tvorničke postavke.

! Tijekom ciklusa pranja ili kada ako korisnik ne djeluje na zaslonu u roku od 5 minuta, aktivirat će se čuvar zaslona. Za povratak na prethodni prozor pritisnite bilo koju tipku.

POKAZATELJI ZASLONA

Pogreška: Nazovite servis ☎

Pročitajte odjeljak Rješavanje problema

Pogreška: Filtar za vodu začepljen 🧼

Voda se ne može ispustiti; filtari za vodu možda je blokiran

Pogreška: Nema vode 🚰

Voda ne ulazi ili ne ulazi dovoljno vode.

U slučaju kvara pročitajte odjeljak "Rješavanje problema".

🔒 Zaključane tipke

Za aktiviranje blokade upravljačke ploče pritisnite i držite tipku 🔒 otprilike 3 sekunde. Kada se na zaslonu prikaže "ZAKLJ.TIPKE", upravljačka će ploča biti blokirana (osim tipke ON/OFF ⏻). Tako se onemogućuju nehotične promjene ciklusa pranja, što je posebno korisno kada su djeca kod kuće. Za deaktiviranje blokade upravljačke ploče držite tipku 🔒 pritisnutu otprilike 3 sekunde.

🔒 Indikator zaključanih vrata

Kada svijetli, simbol označava da su vrata zaključana. Kako biste spriječili bilo kakvo oštećenje, prije otvaranja vrata pričekajte da se simbol isključi. Ako želite otvoriti vrata dok se ciklus odvija, pritisnite tipku START/PAUZA ▶⏻; kada se simbol 🔒 isključi, možete otvoriti vrata.

PRVA UPOTREBA

Nakon postavljanja perilice, a prije njezine prve uporabe, obavite ciklus pranja s deterdžentom, ali bez rublja, odabirom ciklusa pranja **Bijelo (60 °)**.

SVAKODNEVNA UPOTREBA

Pripremite rublje prateći prijedloge iz odjeljka "SAVJETI I PREPORUKE".

- Pritisnite tipku ON/OFF ⏻; na zaslonu će se pojaviti "HOTPOINT-ARISTON".

- Otvorite vrata. Stavite rublje pazeći da ne prijedete maksimalnu količinu koja se navodi u tablici ciklusa pranja.

- Izvucite ladicu za deterdžent i uspite/ulijte deterdžent u odgovarajuće odjeljke kao što se opisuje u odjeljku "LADICA ZA DETERDŽENT".

- Zatvorite vrata.

- Perilica automatski odabire zadanu temperaturu i brzinu okretaja postavljenu za odabrani ciklus pranja.

- Odaberite željeni ciklus pranja.

- Odaberite željene opcije.

POKRETANJE CIKLUSA

Pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA ▶⏻.

Vrata stroja će se zaključati (svijetli simbol 🔒) i bubanj će se početi okretati; kao faza pripreme za svaki pojedini ciklus pranja vrata će se otključati (isključen simbol 🔒) pa ponovno zaključati (svijetli simbol 🔒). Mehanizam za zatvaranje vrata proizvodi zvuk „klikanja“. Nakon što se vrata zaključaju voda će ući u bubanj i pokrenut će se faza pranja.

STANKA CIKLUSA

Kako biste privremeno zaustavili ciklus pranja, ponovno pritisnite tipku START/PAUZA ▶⏻. Za pokretanje ciklusa pranja od točke u kojem ste ga prekinuli ponovno pritisnite tipku START/PAUZA ▶⏻.

PREMA POTREBI OTVORITE VRATA

Kad se ciklus pokrene, svijetli će simbol 🔒 pokazujući da ne možete otvoriti vrata. Za vrijeme ciklusa pranja vrata ostaju zaključana. Da biste otvorili vrata za vrijeme trajanja ciklusa, npr. kako biste dodali ili izvadili odjevni predmet, pritisnite tipku START/PAUZA ▶⏻ kako biste zaustavili ciklus. Ako simbol 🔒 nije osvijetljen, možete otvoriti vrata. Ponovno pritisnite tipku START/PAUZA ▶⏻ kako biste nastavili ciklus.

UMETANJE RUBLJA 🧺

Ikona na zaslonu označava da možete umetnuti dodatno rublje u uređaj bez narušavanja učinkovitosti pranja. Prije umetanja odjeće zaustavite perilicu rublja tipkom START/PAUZA ▶⏻, a zatim otvorite vrata i stavite rublje.

Još jednom pritisnite tipku START/PAUZA ▶⏻ kako biste ponovno pokrenuli ciklus pranja od točke na kojoj ste ga prekinuli.

PROMJENA POKRENUTOG CIKLUSA PRANJA

Kako biste promijenili ciklus pranja u tijeku, privremeno zaustavite perilicu rublja tipkom START/PAUZA ▶⏻, a zatim odaberite željeni ciklus i ponovno pritisnite tipku START/PAUZA ▶⏻.

! Ako želite poništiti ciklus koji se već pokrenuo, držite pritisnutu tipku ON/OFF ⏻. Ciklus će se zaustaviti i stroj će se isključiti.

PO ZAVRŠETKU CIKLUSA PRANJA

To se označava prikazom teksta "KRAJ CIKLUSA" na zaslonu; kada se isključi simbol 🔒, možete otvoriti vrata. Otvorite vrata, izvadite rublje i isključite stroj. Ako ne pritisnete tipku ON/OFF ⏻, perilica će se automatski isključiti nakon otprilike 10 minuta.

OPCIJE

- Ako odabrana opcija nije kompatibilna s postavljenim ciklusom pranja ili s drugom prethodno odabranom opcijom, u izborniku će se naziv nekompatibilne opcije prikazati sivom bojom i tekst "Nije raspoloživo" pojaviti će se na zaslonu uz zuzalicu, a opcija se neće aktivirati.

🧺 Higijena parom

Ta opcija povećava učinkovitost pranja generiranjem pare tijekom ciklusa pranja, koja istovremeno uklanja bakterije iz vlakana i tretira ih. Stavite rublje u bubanj, odaberite kompatibilni program i odaberite opciju Higijena parom.

! Para generirana tijekom rada perilice može uzrokovati zamagljivanje vrata.

🕒 Odgoda starta

Kako biste za odabrani ciklus postavili odgođeno pokretanje, pritisnite odgovarajuću tipku više puta uzastopno sve do dostizanja željenog vremena odgode. Kada se ova opcija aktivira, odabrane vrijednosti odgode starta pojaviti će se na zaslonu. Za poništavanje postavke odgođenog pokretanja pritisnite tipku sve dok se na zaslonu ne pojavi simbol "----".

🌿 Active Care

Deterdžent, prethodno pomiješan s vodom, stvara jedinstvenu emulziju koja osigurava bolje prodiranje u vlakna odjeće, čisteći mrlje čak i pri niskim temperaturama, čuvajući boje i tkanine. Ti se rezultati postižu i zahvaljujući raznim specifičnim pokretima bubnja koji osiguravaju najbolju moguću njegu za rublje.

Za ovu opciju preporučuju se deterdženti u prahu ili tekući deterdženti.

🧺 Njega poslije

Perilica će aktivirati nježno prevrtanje sporim okretanjem bubnja. Opcija Njega poslije pokreće se po završetku ciklusa i traje najviše 6 sati, a možete je prekinuti u bilo kojem trenutku, pritiskom bilo koje tipke na upravljačkoj ploči ili okretanjem gumba.

🧺 Rapid / Green

Prvim pritiskom tipke odabrat ćete opciju Rapid i skratiti ciklus. Pritisnete li tipku drugi put, odabrat ćete opciju Green i osigurati dodatnu uštedu energije.

🧺 Ispiranje na više razina

Odabirom ove opcije povećava se učinkovitost ispiranja i jamči se optimalno uklanjanje deterdženta. Ova funkcija vrlo je korisna za osjetljivu kožu. Pritisnite tipku jednom, dvaput ili triput kako biste odabrali 1, 2 ili 3 ispiranja nakon ispiranja standardnog ciklusa i kako biste uklonili sve tragove deterdženta. Ponovno pritisnite tipku za povrat u način "Normalno ispiranje".

🧺 Jednostavno peglanje

Odabirom ove funkcije ciklusi pranja i centrifuge mijenjaju se kako bi se smanjilo stvaranje nabora.

🧺 Ispiranje hladnom vodom

Ovom se opcijom štedi električna energija jer se voda korištena za pranje rublja ne grije, što predstavlja prednost kako za okoliš, tako i za račun za električnu energiju. Umjesto toga, pojačano djelovanje i optimizirana potrošnja vode osiguravaju odlične rezultate pranja u istom prosječnom trajanju standardnog ciklusa.

Za postizanje najboljih rezultata pranja preporučujemo uporabu tekućeg deterdženta.

🧺 Pretpranje

Omogućuje izvođenje pretpranja.

🌡 Temperatura

Svaki ciklus pranja ima unaprijed definiranu temperaturu. Za izmjenu temperature pritisnite tipku "°C". Na zaslonu se prikazuje vrijednost.

🌀 Centrifuga

Svaki ciklus pranja ima unaprijed definiranu brzinu centrifuge. Za izmjenu brzine okretaja pritisnite tipku "🌀". Na zaslonu se prikazuje vrijednost.

POSTUPAK UKLANJANJA KAMENCA I ČIŠĆENJA

Podsjetnik na zaslonu redovito će (približno svakih 50 ciklusa) podsjećati korisnike da je vrijeme za pokretanje ciklusa održavanja, za čišćenje perilice i uklanjanje nakupljenog kamenca te neugodnih mirisa. Za brisanje upozorenja na uklanjanje kamenca okrenite selektor ili pritisnite bilo koji gumb (uključujući i gumb za UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE).

Za optimalno održavanje preporučujemo uporabu sredstva za uklanjanje kamenca i masnoća WPRO u skladu s uputama prikazanim na ambalaži. Proizvod možete naručiti kontaktirajući uslugu tehničke pomoći ili putem web-lokacije www.whirlpool.eu. Tvrtka Whirlpool odriče se svake odgovornosti za štete nastale u perilici uslijed uporabe drugih sredstava za čišćenje perilica rublja dostupnih na tržištu.

SAVJETI I PREPORUKE

Razdijelite rublje prema:

Vrsti tkanine (pamuk, kombinirana vlakna, sintetika, vuna, komadi koje treba ručno prati). Boji (odvojite obojeno rublje od bijeloga, zasebno operite nove obojene komade). Osjetljivosti (mali komadi – poput najlonki – i odjevni predmeti s kucicama – poput grudnjaka: njih perite u platnenoj vrećici).

Ispraznite džepove:

Predmeti poput kovanica ili upaljača mogu oštetiti perilicu rublja i bubanj. Provjerite sve gumbе.

Pridržavajte se preporuka za doziranje / aditive

Preporuke služe kako bi se optimizirali rezultati pranja, izbjeglo taloženje viška deterdženta na vašem rublju što može izazvati iritacije te uštedio novac izbjegavanjem nepotrebnog trošenja viška deterdženta.

Primijenite niže temperature i duže trajanje pranja

Programi koji su najučinkovitiji u pogledu potrošnje električne energije su uglavnom oni tijekom kojih se primjenjuju niže temperature i duže trajanje pranja.

Pridržavajte se ograničenja kapaciteta

Kako biste štedjeli vodu i električnu energiju, količinu rublja koje stavljate u perilicu ograničite prema kapacitetu navedenom u TABLICA CIKLUSA PRANJA.

Buka i količina preostale vlage

Oboje ovise o brzini centrifuge: što je brzina veća tijekom faze centrifugiranja, razina buke bit će viša, a količina preostale vlage bit će manja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Prije čišćenja i održavanja isključite perilicu rublja i iskopčajte je iz napajanja.

Za čišćenje perilice nemojte koristiti zapaljive tekućine.

Periodično čistite i održavajte perilicu rublja (najmanje 4 puta godišnje).

Prekid dotoka vode i električne energije

Nakon svakog pranja zatvorite dovod vode. Time ćete ograničiti habanje hidrauličnog sustava u perilici i spriječiti curenje vode.

Prilikom čišćenja i održavanja perilicu iskopčajte iz struje.

Čišćenje perilice rublja

Vanjske i gumene dijelove perilice možete čistiti mekom krpom umočenom u mlaku vodu sa sapunicom. Nemojte koristiti otapala i abrazivna sredstva.

Čišćenje ladice za deterdžent

Izvadite ladice tako što ćete je podići i povući prema van. Isperite je pod mlazom vode; redovito ponavljajte ovaj postupak.

Održavanje vrata i bubnja

Vrata uvijek ostavite otvorenima kako biste spriječili stvaranje neugodnih mirisa.

Čišćenje pumpe

Perilica rublja opremljena je pumpom za samočišćenje koja ne zahtijeva održavanje. Mali predmeti (poput kovanica ili gumba) ponekad mogu upasti u zaštitnu predkomoru koja se nalazi u podnožju pumpe.

! Provjerite je li ciklus pranja završen pa odvojite uređaj od izvora napajanja.

Za pristup predkomori:

1. Uklonite ploču za prekrivanje prednjeg dijela uređaja – gurnite odvijać u sredinu i sa strane ploče koristeći ga kao polugu.
2. Postavite niži, širi spremnik ispod filtra za vodu i u njega ispustite preostalu vodu.
3. Otpustite poklopac pumpe za ispuštanje vode tako da ga okrenete u smjeru suprotnom od smjera kazaljki sata: normalno je da istekne manja količina vode.
4. Temeljito očistite unutrašnjost.
5. Vratite poklopac na mjesto i učvrstite ga.
6. Vratite ploču, pazeći da utori za držače budu na mjestu prije no što je gurnete u perilicu.

Provjera dovodne cijevi vode

Dovodnu cijev vode provjeravajte najmanje jednom godišnje. Ako je napukla ili slomljena, morate je zamijeniti: visok tlak vode za vrijeme ciklusa pranja može potpuno razdvojiti oštećenu cijev.

! Nikad nemojte koristiti rabljene cijevi.

ANTIMIKROBNA BRTVA

Brtva oko vrata izrađena je od posebne mješavine te pruža antimikrobnu zaštitu i smanjuje prodiranje bakterija za do 99,99 %.

Brtva sadrži cinkov piriton, biocidni spoj koji sprječava prodiranje štetnih mikroba (*) kao što su bakterije i plijesan koje uzrokuju mrlje, neugodne mirise i propadanje proizvoda.

(*) Prema testovima izvršenima na Sveučilištu u Perugiji u Italiji na:

Zlatni stafilocok, E. coli, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans, Aspergillus niger, Penicillium digitatum

U rijetkim slučajevima, u slučaju duljeg kontakta između brtve i kože može doći do alergijske reakcije.

DODATNA OPREMA

Kako biste provjerili koja je dodatna oprema dostupna za vaš model perilice rublja, nazovite našu službu za tehničku podršku.

Komplet za slaganje

Ova oprema omogućit će vam da učvrstite sušilicu na perilicu rublja, čime štedite prostor te olakšavate punjenje i pražnjenje sušilice.








TRANSPORT I RUKOVANJE


Perilicu rublja ne podižite tako da je hvatate za gornju ploču.

Iskopčajte perilicu iz struje i zatvorite dovod vode. Provjerite jesu li vrata i ladica za deterdžent čvrsto zatvoreni. Odvojite dovodnu cijev vode od priključka na zidu, a zatim odvojite i odvodno crijevo. Ispustite svu vodu iz cijevi i crijeva i osigurajte ih kako se ne bi oštetili u transportu. Postavite vijke za transport. Obrnutim redoslijedom ponovite postupak uklanjanja vijaka za transport opisan u "Uputama za instalaciju".

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Perilica rublja ponekad možda neće raditi. Prije nego što nazovete službu za tehničku podršku, provjerite sljedeći popis kako biste saznali možete li problem riješiti i sami.

Nepravilnosti	Mogući uzroci / rješenje
Ne pokreće se perilica rublja.	Perilica nije do kraja priključena u električnu utičnicu ili nije priključena dovoljno čvrsto. U kući nema struje.
Ciklus pranja ne kreće.	Vrata perilice rublja nisu do kraja zatvorena. Niste pritisnuli tipku ON/OFF  Niste pritisnuli tipku START/PAUZA  Dovod vode nije otvoren. Postavljena je odgoda za vrijeme početka. Demonstracijski način rada je aktivan (u nastavku potražite upute za deaktivaciju).
Perilica rublja ne puni se vodom (na zaslonu stoji "  ").	Dovodna cijev vode nije spojena na dovod. Cijev je presavijena. Dovod vode nije otvoren. U kući nema vode. Pritisak je prenizak. Niste pritisnuli tipku START/PAUZA 
Perilica rublja neprestano povlači i ispušta vodu.	Odvodno crijevo nije postavljeno na visinu od 65 do 100 cm od poda. Završni dio crijeva uronjen je u vodu. Sustav za ispuštanje vode u zidu nema cijev za odzračivanje. Ako se problem nastavi i nakon ovih provjera, zatvorite dovod vode, isključite perilicu i nazovite službu za tehničku podršku. Ako ne živite u prizemlju, problemi mogu biti povezani s povratnom sifonažom koja može uzrokovati neprestano povlačenje i ispuštanje vode. Mogu se kupiti posebni nepovratni ventili koji sprječavaju tu pojavu.
Perilice rublja ne ispuštaju vodu, a na zaslonu se prikazuje simbol  (F9E1).	Očistite filtar crpke (pojednostavi potražite u poglavlju Čišćenje i održavanje) Odvodno je crijevo presavijeno. Odvodni je kanal zagušen.
Perilica rublja jako se tresse tijekom centrifuge.	Tijekom montaže nisu pravilno uklonjeni vijci za transport. Perilica rublja nije nivelirana. Perilica rublja stiješnjena je između namještaja i zida.
Iz perilice rublja curi voda.	Dovodna cijev vode nije pravilno pričvršćena. Ladica za deterdžent nije na svom mjestu. Odvodno crijevo nije pravilno pričvršćeno.
Simbol  pojavljuje se i zaslon prikazuje šifru pogreške (npr.: F1E1, F4...).	Isključite perilicu i iskopčajte je iz električnog napajanja, pričekajte otprilike 1 minutu i zatim je ponovno uključite. Ako se problem nastavi, nazovite službu za tehničku podršku.
Perilica previše pjeni.	Deterdžent nije prikladan za pranje u perilici (treba nositi oznaku "za perilice" ili "za ručno pranje i perilice" ili slično). Stavili ste previše deterdženta.
Ikona faze "  " treperi, prikazana je brzina okretaja "0".	Neravnoteža umetnutog rublja sprječila je ciklus centrifuge zbog zaštite perilice rublja. Ako želite centrifugirati mokro rublje, ubacite još komada različitih veličina i pokrenite program "Centrifuga i drenaža". Izbjegavajte prati manje količine rublja s nekoliko velikih komada koji upijaju puno tekućine / zajedno perite komade različitih veličina.

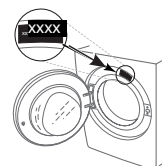
Onemogućite DEMONSTRACIJSKI NAČIN RADA: Sljedeće radnje morate izvršiti navedenim redoslijedom, bez prekida. Uključite i ponovo isključite perilicu. Zadržite pritisak na tipki START/PAUZA  dok ne začujete zujalicu. Ponovo uključite perilicu. Indikator "DEMO" će zatreperiti i zatim se isključiti.

Sigurnosne upute, obrazac proizvoda i podatke o potrošnji energije možete preuzeti tako da:

- Posjetom našoj web stranici docs.hotpoint.eu i parts-selfservice.hotpoint.com
- upotrebom QR koda
- Možete i **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.

Informacije o korisničkim popravcima i održavanju potražite na www.hotpoint.eu

Informacije o ovome modelu mogu se preuzeti putem QR koda koji se nalazi na energetske naljepnici. Na naljepnici se nalazi i identifikator modela uz čiju se pomoć mogu provjeriti informacije na portalu registra na <https://eprel.ec.europa.eu>.



ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

**Za sve radove čišćenja i održavanja isključite i iskopčajte perilicu rublja.
Za čišćenje perilice rublja nemojte se koristiti zapaljivim tekućinama.**

ČIŠĆENJE VANJSKOG DIJELA PERILICE

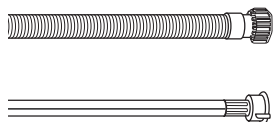
Vanjske dijelove perilice rublja čistite mekanom vlažnom krpom.

Nemojte se služiti sredstvima za čišćenje stakla ili onima opće namjene, praškom za ribanje ili sličnim za čišćenje upravljačke ploče – te tvari mogle bi oštetiti natpise.

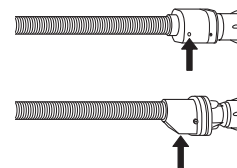
PROVJERA CRIJEVA ZA DOVOD VODE

Redovito provjeravajte ima li na dovodnom crijevu lomova i napuklina. Ako se crijevo oštetilo, zamijenite ga novim koje je dostupno u postprodajnoj servisnoj službi ili kod specijaliziranog prodavača.

Ovisno o vrsti crijeva:



Ako dovodno crijevo ima prozirni premaz, periodično provjeravajte je li boja na određenim mjestima jača. Ako jeste, crijevo možda propušta i mora se zamijeniti.

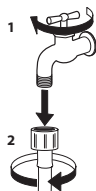


Za crijeva za zaustavljanje vode: provjerite kontrolni prozorčić sigurnosnog ventila (pogledajte strelicu). Ako je crven, uključila se funkcija zaustavljanja i crijevo se mora zamijeniti novim.

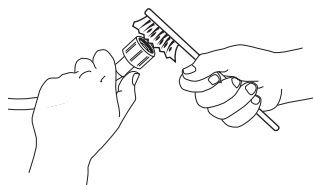
Za odvijanje ovog crijeva pritisnite tipku za otpuštanje (ako je dostupna) dok odvijate crijevo.

ČIŠĆENJE MREŽASTOG FILTRA U CRIJEVU ZA DOVOD VODE

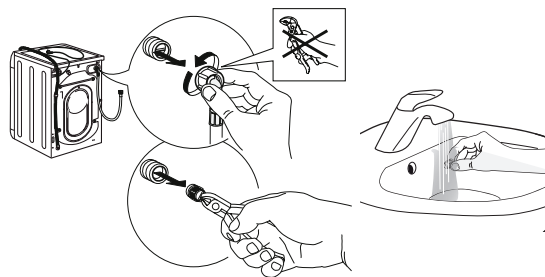
1. Zatvorite dovod vode i odvijte dovodno crijevo.



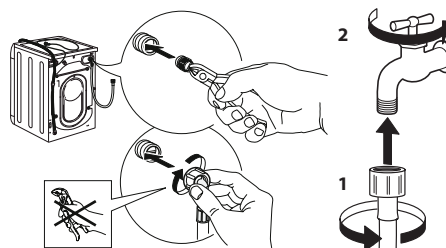
2. Finom četkicom pažljivo očistite mrežasti filter na kraju crijeva.



3. Sada rukom odvijte dovodno crijevo na stražnjem dijelu perilice rublja. Kliještima izvucite mrežasti filter iz ventila na stražnjem dijelu perilice rublja i pažljivo ga očistite.



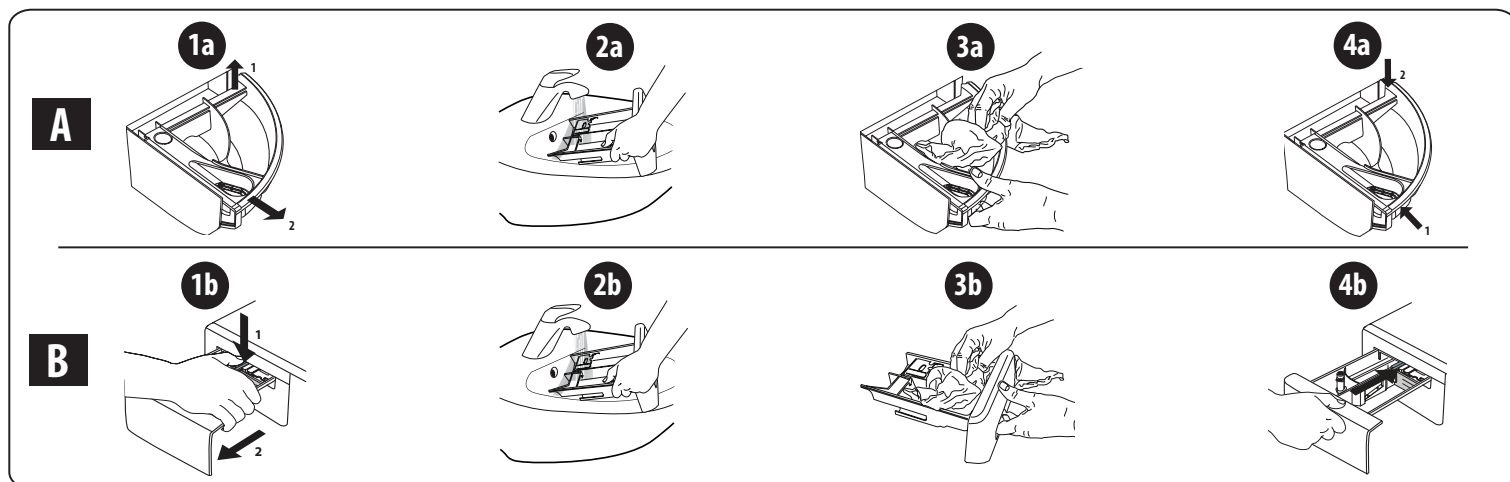
4. Vratite mrežasti filter na mjesto. Ponovno spojite dovodno crijevo na dovod vode i na perilicu rublja. Za spajanje dovodnog crijeva nemojte se služiti alatom. Otvorite dovod vode i provjerite jesu li svi spojevi učvršćeni.



ČIŠĆENJE DOZATORA ZA DETERDŽENT

Podignite i izvucite dozator da biste ga uklonili (pogledajte sliku).

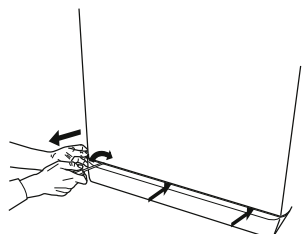
Operite ga pod mlazom tekuće vode i to činite često.



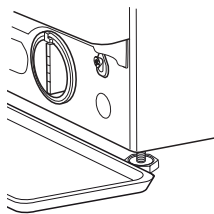
ČIŠĆENJE FILTRA ZA VODU/ISPUŠTANJE OTPADNE VODE

Isključite i iskopčajte perilicu rublja prije čišćenja filtra za vodu ili ispuštanja otpadne vode. Ako ste koristili program vrućeg pranja, pričekajte da se voda ohladi prije nego je počnete ispuštati. Redovito svaka 3 mjeseca očistite filter za vodu kako biste izbjegli da se zbog začepljenja filtra voda nakon pranja ne može ispustiti. Ako se voda ne može ispustiti, na zaslonu će se prikazati poruka o mogućem začepljenju filtra za vodu.

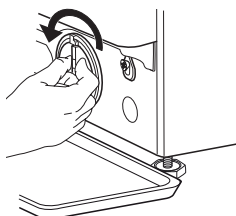
1. Uklonite trzajnu pločicu: služeći se odvijačem napravite kao što se vidi na slici.



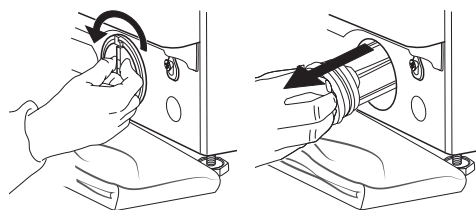
2. Posuda za ispuštenu vodu: stavite nisku i široku posudu ispod filtra za vodu kako biste sakupili otpadnu vodu.



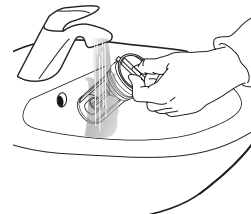
3. Ispustite vodu: polako okrećite filter suprotno od smjera kazaljke na satu dok sva voda ne isteče. Pustite da voda isteče, ali nemojte ukloniti filter. Kada se spremnik napuni, zatvorite filter za vodu okretanjem u smjeru kazaljke na satu. Ispraznite posudu. Ponavljajte postupak sve dok ne isteče sva voda.



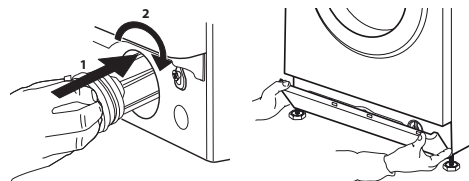
4. Uklonite filter: ispod filtra za vodu položite pamučnu krpu koja će upiti malu količinu preostale vode. Zatim izvadite filter za vodu okretanjem suprotno od smjera kazaljke na satu.



5. Očistite filter za vodu: uklonite ostatke u filtru i operite ga tekućom vodom.



6. Umetnite filter za vodu i ponovno postavite postolje: vratite na mjesto filter za vodu okretanjem u smjeru kazaljke na satu. Pobrinite se da ga navijete dokle ide; drška filtra mora biti u vertikalnom položaju. Kako biste provjerili vodonepropusnost filtra za vodu, ulijte oko 1 litru vode u dozator za deterdžent. Zatim ponovno postavite postolje.



TRANSPORT I RUKOVANJE

Perilicu rublja nikada ne podižite držeći je za radnu površinu.

1. Iskopčajte utikač iz električne mreže i zatvorite dovod vode.
2. Provjerite jesu li vrata i dozator za deterdžent ispravno zatvoreni.
3. Odvojite dovodno crijevo od dovoda vode i uklonite odvodno crijevo s mjesta ispuštanja. Uklonite svu preostalu vodu iz crijeva i pričvrstite ih tako da se ne oštete u transportu.
4. Ponovno stavite vijke za transport. Slijedite upute za uklanjanje vijaka za transport iz „Vodiča za montažu” obrnutim redoslijedom.

Važno: nemojte transportirati perilicu rublja ako niste pričvrstili vijke za transport.

POSTPRODAJNA SERVISNA SLUŽBA

PRIJE POZIVANJA POSTPRODAJNE SERVISNE SLUŽBE

1. Pogledajte možete li sami riješiti problem uz pomoć prijedloga danih u odjeljku **RJEŠAVANJE PROBLEMA**

2. Isključite i ponovno uključite uređaj kako biste vidjeli hoće li kvar ustrajati.

AKO SE I NAKON NAVEDENIH PROVJERA KVAR I DALJE POJAVLJUJE, OBRATITE SE NAJBЛИŽOJ POSTPRODAJNOJ SERVISNOJ SLUŽBI

Kako biste primili pomoć, nazovite broj naveden u knjižici s jamstvom.

Kada kontaktirate našu postprodajnu servisnu službu za korisnike, uvijek navedite:

- kratak opis kvara
- vrstu i točan model uređaja

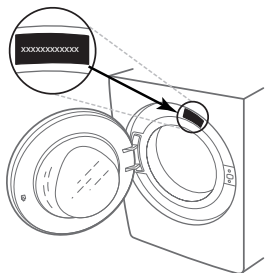
- servisni broj (broj iza riječi „Service” na nazivnoj pločici)

SERVICE 0000 000 00000



- svoju punu adresu
- svoj broj telefona.

Ako je potreban popravak, obratite se ovlaštenoj postprodajnoj servisnoj službi (kako bi se jamčila upotreba originalnih rezervnih dijelova i ispravan popravak).



DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE HOTPOINT GAMINĮ.

Išsamesnės pagalbos galite gauti užregistravę prietaisą svetainėje www.hotpoint.eu/register

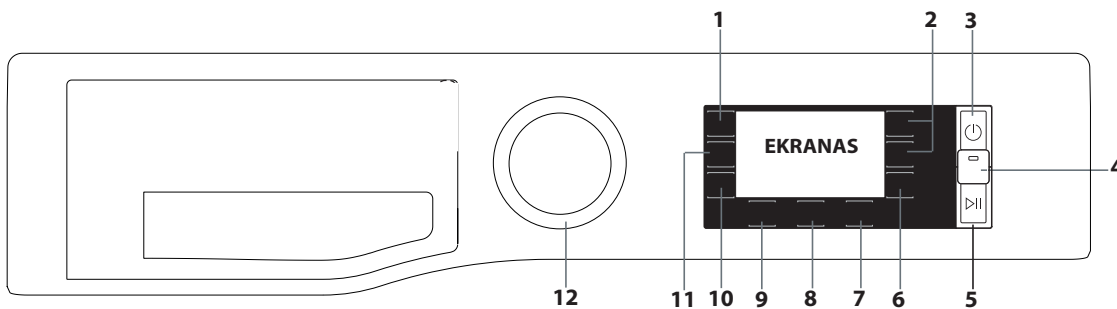
Prieš naudodami prietaisą atidžiai perskaitykite sveikatos ir saugos vadovą.



Prieš naudojant mašiną būtina išsukti transportavimo varžtus. Išsamesnės informacijos, kaip tai padaryti, rasite montavimo vadove.

VALDYMO SKYDELIS

- GREITAS / ŽALIAS mygtukas
- Slinkties AUKŠTYN / ŽEMYN mygtukas
- ĮJUNGTA/IŠJUNGTA mygtukas
- ACTIVE CARE mygtukas ir indikacinė lemputė
- STARTO / PAUZĖS mygtukas
- PATVIRTINTI / UŽRAKTAS mygtukas
- ATIDĖJIMAS mygtukas
- GRĖŽIMO mygtukas
- TEMPERATŪROS mygtukas
- PARINKČIŲ / NUSTATYMŲ mygtukas
- GARŲ HIGIENOS / MĖGSTAMIAUSIŲ mygtukas
- SKALBIMO CIKLO PASIRINKIMO RANKENA



SKALBIMO CIKLŲ LENTELĖ

Didžiausia apkrova 9 kg
Naudojama galia išjungus – 0,5 W / palikus įjungtą – 8 W

Skalbimo ciklas	Temperatūra		Maks. gręžimo greitis (sūk./min.)	Maks. apkrova (kg)	Trukmė (h : m)	ACTIVE CARE	Draabužių pridėjimas	Skalbikliai ir priedai			Rekomenduojamas skalbiklis		Likutinė drėgmė, % (***)	Energos suvartojimas, kWh	Iš viso vandens, l	Skalbinčių temperatūra, °C
	Nuostata	Diapazonas						Pra-plovi-mas	Skalbimas	Medžiagos minkštiklis	Milte-liai	Skystis				
Eco 40-60 (1)	40 °C	40°C	1351	9,0	3:45	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,635	59	32
			1351	4,5	2:50	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,395	52	27
			1351	2,5	2:20	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,193	41	22
Medvilnė (2)	40°C	☀ - 60°C	1400	9,0	3:55	-	●	-	●	○	✓	✓	49	1,100	97	45
Sintetika (3)	40°C	☀ - 60°C	1200	4,5	2:55	-	●	●	●	○	✓	✓	35	0,800	55	43
Miskas	40°C	☀ - 40°C	1400	9,0	**	●	●	●	●	○	-	✓	-	-	-	-
Delikatūs	40°C	☀ - 40°C	1000	4,5	**	●	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Dėmių šalinimas 40°	40°C	☀ - 40°C	1000	4,5	**	●	●	-	●	○	✓	-	-	-	-	-
Greitas 30'	30°C	☀ - 30°C	1200 (4)	4,5	0:30	●	●	-	●	○	-	✓	71	0,178	37	27
Specialios																
• Balti	40°C	☀ - 90°C	1400	9,0	2:00	●	●	●	●	○	✓	✓	55	0,890	89	42
• Patalynė ir rankšluosčiai	60°C	☀ - 60°C	1400	9,0	**	●	●	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-
• Baltiniai	40°C	☀ - 40°C	1200 (4)	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
• Biznio	30°C	☀ - 30°C	400	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
• Kūdikiams	40°C	☀ - 40°C	1200 (4)	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
• Antklodės	30°C	☀ - 30°C	1000	3,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
• Šilkas & užuolaidos	30°C	☀ - 30°C	600 (4)	1,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
• Džinsai	40°C	☀ - 40°C	1200 (4)	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
• Greitas 15 min	30°C	☀ - 30°C	1200 (4)	4,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
• Minkšti žaislai	30°C	☀ - 30°C	-	1,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Grežimas & Vandens išleidimas*	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Skalavimas & Vandens išleidimas	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	○	-	-	-	-	-	-
Atšviežinimas garais	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20°C	20 °C	☀ - 20°C	1400	9,0	1:50	-	●	-	●	○	-	✓	55	0,138	78	22
Vilna	40°C	☀ - 40°C	800	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Anti Alerginė	60°C	40°C - 60°C	1400	5,0	**	-	●	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-

★ **Mėgstamiausias:** galima laikyti naudojant bet kokį skalbimo ciklą.

● Reikalingas kiekis ○ Pasirenkamas kiekis

! Pasukus rankenėlę į padėtį galima pasiekti meniu, kuriame galima nustatyti papildomas skalbimo programas.

Ekrane arba instrukcijų vadove nurodoma ciklo trukmė prognozuojama vadovaujantis standartinėmis sąlygomis. Realai trukmė gali skirtis dėl kelių veiksnių, pvz., tiekiamo vandens temperatūros ir slėgio, aplinkos temperatūros, skalbiklio kiekio, apkrovos kiekio ir tipo, apkrovos balansavimo ir visų pasirinktų parinkčių. Vertės, nurodomos kitoms nei „Eco 40-60“ programoms, yra tik orientacinės.

1) **Eco 40-60 - bandomasis skalbimo ciklas, atitinkantis ES ekologinio projektavimo reglamentą 2019/2014.** Efektyviausia programa energijos ir vandens suvartojimo skalbiant įprastai išteptus medvilninius skalbinius atžvilgiu.

Pastaba ekrane rodomos sukimosi greičio vertės gali šiek tiek skirtis nuo lentelėje nurodytų verčių.

Visiems bandymų institutams

2) Ilgas medvilnės ciklas: nustatykite skalbimo ciklą su 40 °C temperatūra.

3) Ilgas sintetikos ciklas: nustatykite skalbimo ciklą su 40 °C temperatūra.

4) Ekrane bus nurodytas siūlomas gręžimo greitis kaip numatytoji vertė.

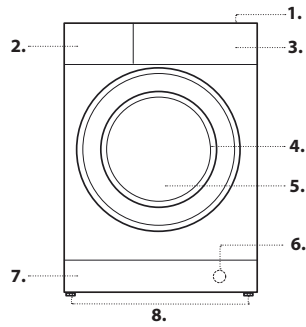
* Pasirinkus ciklą ir nenaudojant gręžimo ciklo, skalbimo mašina tik išleis vandenį.

** Skalbimo ciklų trukmę galima patikrinti ekrane.

*** Pasibaigus programai ir sukant didžiausiu galimu pasirinkti sukimo greičiu, esant numatytajam programos nustatymui.

GAMINIO APRAŠAS

1. Viršus
2. Skalbiklio dozatoriaus stalčiukas
3. Valdymo skydelis
4. Rankena
5. Durelės su stiklu
6. Išleidimo siurblys (už cokolio)
7. Cokolis (nuimamas)
8. Reguliuojamos kojelės (2)



SKALBIKLIO DOZATORIAUS STALČIUKAS

- 1 skyrius: praplovimo skalbiklis (milteliai)
- 2 skyrius: skalbimo ciklo skalbiklis (milteliai arba skystis)

Jei naudojamas skystas skalbiklis, tinkamam kiekiui atmatuoti reikia naudoti išimamą plastikinę pertvarą A (pridedama).

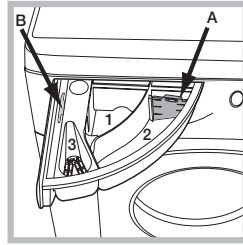
Jei naudojami skalbimo milteliai, įdėkite pertvarą į angą B.

- 3 skyrius: priedai (audinių minkštiklis ir pan.)

Audinių minkštiklis negali pratekėti per tinklėlį.

! Baltiems medvilniniams drabužiams, pirminiam skalbimui ir skalbdami aukštesnėje nei 60 °C temperatūroje naudokite skalbimo miltelius.

! Laikykitės ant skalbiklio pakuotės pateiktų instrukcijų.



SKALBIMO CIKLAI

Laikykitės instrukcijų, esančių ant drabužių skalbimo etikečių simbolių. Simbolyje nurodyta reikšmė yra didžiausia rekomenduojama drabužio skalbimo temperatūra.

Eco 40-60

Įprastai išteptiems medvilniniams drabužiams, kuriuos reikia skalbti 40 °C arba 60 °C temperatūroje, skalbti tuo pačiu ciklu. Tai standartinė medvilnės skalbimo programa, kuri vandens ir elektros suvartojimo atžvilgiu yra efektyviausia.

! Ciklas veikia tik esant 40 °C, kaip nustatyta reglamentu.

Medvilnė

Įprastai arba stipriai išteptiems atspariams medvilniniams audiniams.

Sintetika

Tinka vidutiniškai išteptiems sintetiniams drabužiams (pvz., poliesterio, poliakrilo, viskozės ir pan.) arba maišyto sintetinio-medvilninio pluošto drabužiams skalbti.

Mikšas

Mažai ir įprastai išteptiems atspariams drabužiams iš medvilnės, lino, sintetikos arba mišraus pluošto skalbti.

Delikatūs

Apatiniams drabužiams skalbti. Prieš skalbiant patariama išversti drabužius išvirkščius. Siekiami geriausių rezultatų, apatiniams drabužiams naudokite skystą skalbiklį.

Dėmių šalinimas 40°

Programa tinka atsparių spalvų stipriai išteptiems drabužiams. Tai aukštesnė nei standartinė skalbimo klasė (A klasė). Pasirinkę šią programą neskalbinkite skirtingų spalvų drabužių. Rekomenduojame naudoti skalbimo miltelius. Jei yra sunkiai pašalinamų dėmių, rekomenduojama jas iš anksto apdoroti specialiais priedais.

Greitas 30

Trumpas nedaug išteptų drabužių skalbimas. Šis ciklas trunka tik 30 minučių, jį naudojant taupomas laikas ir energija.

Specialios

Balti

Skirta įprastai ir smarkiai išteptiems rankšluosčiams, apatiniams, staltiesėms ir patalynėms ir pan. iš atsparios medvilnės ir lino.

Patalynė ir rankšluosčiai

Vienas patalynei skirtas ciklas. Jį pasirinkus optimaliai naudojamas audinių minkštiklis, taupomas laikas ir energija. Rekomenduojame naudoti skalbimo miltelius.

Baltiniai

Naudokite specialų skalbimo ciklą įvairių audinių ir spalvų marškiniams, kad jie būtų prižiūrimi kuo geriausiai.

Biznio

Retai naudojamiems arba šiek tiek išteptiems drabužiams skirta programa (nenaudoti valant sausuoju drabužių valymu).

Laikykitės instrukcijų, esančių ant drabužių skalbimo etikečių.

Kūdikiams

Specialųjį valymo ciklą naudokite norėdami iš vystyklų pašalinti paprastai kūdikių paliktus nešvarumus bei skalbiklio pėdsakus, kad apsaugotumėte jautrią kūdikių odą nuo alerginių reakcijų. Ciklas sukurtas taip, kad panaudojus didesnę vandens kiekį ir optimizavus specialiu dezinfekuojančiu, skalbiklyje esančių priedų teikiamą efektą būtų sumažintas bakterijų kiekis.

Antklodės

Skirtas dygsniuotiems pūkinio pamušalo gaminiams, pvz., dviguboms arba vienguboms antklodėms, pagalvėlėms bei striukėms su gobtuvu, skalbti. Į būgną tokius pūkinio pamušalo gaminius rekomenduojama dėti į vidų užlenktais kraštais ir neviršyti ¾ būgno tūrio. Siekiant

optimalios skalbimo kokybės, rekomenduojame naudoti skystą skalbiklį.

Šilkas ir užuolaidos

Šį specialų skalbimo ciklą naudokite norėdami išskalbti šilkinius drabužius ar užuolaidas. Rekomenduojame naudoti specialų skalbiklį, skirtą gležniems skalbiniams.

Ruošdamiesi skalbti užuolaidas jas sulankstykite ir sudėkite į pagalvės užvalkalą ar tinklinį maišą.

Džinsai

Prieš skalbdami drabužius išverskite išvirkščius ir naudokite skystą skalbiklį.

Greitas 15 min

Skirtas mažai išteptiems drabužiams skalbti. Netinka vilnai, šilkui ir drabužiams, kuriuos reikia skalbti rankomis.

Minkšti žaislai

Naudojant šią programą galima lengviau pašalinti nešvarumus ir kokybiškiau išskalbti minkštus žaislus.

Grežimas & Vandens išleidimas

Skalbinių išgrežiami ir išleidžiamas vanduo. Atspariams drabužiams. Jei praleisite grežimo ciklą, mašina tik išleis vandenį

Skalavimas & Vandens išleidimas

Išskalauja, o tada išgrežia. Atspariams drabužiams.

Atšviežinimas garais

Ši programa atnaujina drabužius, pašalindama blogus kvapus ir suminkštindama pluoštą (2 kg, maždaug 3 drabužiai). Dėkite tik sausus skalbinius (nepurvinus) ir pasirinkite programą **Atšviežinimas garais**.

Pasibaigus ciklui drabužiai bus šiek tiek drėgni ir po kelių minučių juos bus galima apsilvinti. Naudojant programą **Atšviežinimas garais** lyginti bus lengviau.

! Nerekomenduojama vilnioniams ar šilkiniams drabužiams.

! Nepilkite audinių minkštiklių ar skalbiklių.

20°C

Nedaug išteptiems medvilniniams drabužiams skalbti 20 °C temperatūroje.

Vilna – Wool Care

Šios mašinos vilnos skalbimo ciklą patvirtino bendrovė The Woolmark Company kaip tinkamą skalbti vilnioniams gaminiams, jeigu skalbiama pagal drabužio etiketėje nurodytas ir šios skalbimo mašinos gamintojo pateikiamas instrukcijas. Woolmark simbolis daugelyje šalių yra sertifikavimo ženklas. (M2225)

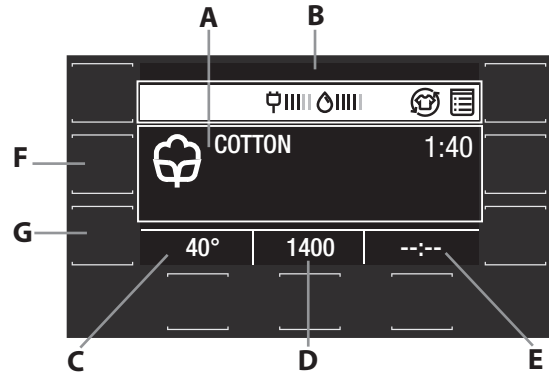


Anti Alerginė

Tinka norint pašalinti pagrindinius alergenus, pavyzdžiui, žiedadulkes, dulkių erkutes ir kačių ar šunų plaukus.

EKRANAS

Ekranas naudingas programuojant skalbimo mašiną, jame pateikiama daug informacijos.



Spustelėjus mygtukus \triangle ir ∇ galima pasirinkti pageidaujamą parinktį, o mygtuku \checkmark patvirtinti pasirinkimą.

Pirmą kartą įjungę mašiną būsite paprašyti pasirinkti kalbą, o ekrane bus automatiškai pateiktas kalbos pasirinkimo meniu, Norėdami pasirinkti pageidaujamą kalbą, paspauskite mygtukus \triangle ir ∇ ; norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite mygtuką \checkmark .

Srityje **A** bus rodoma tokia informacija: piktograma ir pasirinkta skalbimo programa, skalbimo etapai ir iki skalbimo ciklo pabaigos likęs laikas.

Srityje **B** bus rodoma: pasirinktos parinktys, energijos ir vandens suvartojimas pasirinktam ciklui bei mygtuko užrakinimo simbolis.

Srityje **C** bus rodoma nuo nustatytos programos priklausanti numatytoji temperatūros vertė; jei programoje temperatūros nustatymas nebus numatytas, šioje srityje bus rodomas simbolis „-- °“.

Srityje **D** bus rodomas nuo nustatytos programos priklausantis numatytasis grežimo ciklas; jei programoje grežimo ciklas nebus numatytas, šioje srityje bus rodomas simbolis „-- °“.











Srityje **E**, nustačius funkciją PALEIDIMO DELSA, bus rodomas iki pasirinktos programos pradžios likęs laikas.

Paspaudus ir 3 sekundes palaikius nuspauštą mygtuką **F**, įsimenamas vienas ar keli pageidaujami skalbimo ciklai.


Norėdami naudoti įsimintus ciklus, rankenėlę pasukite į \star padėtį.

Paspaudus mygtuką **G** galima pasiekti meniu, kuriame galima nustatyti papildomas skalbimo parinktis.

Paspaudus ir 3 sekundes palaikius nuspauštą mygtuką **G** galima pasiekti toliau nurodytų nustatymų meniu.

- Kalba: spustelėjęs mygtukus  ir  naudotojas gali pasirinkti pageidaujamą kalbą, o mygtuku  patvirtinti pasirinkimą.
 - Garsas: spustelėjęs mygtukus  ir  naudotojas gali įjungti arba išjungti mygtukų garsą, o mygtuku  patvirtinti pasirinkimą.
 - Ekranų ryškumas: spustelėjęs mygtukus  ir  naudotojas gali pasirinkti ekranų ryškumo tipą, o mygtuku  patvirtinti pasirinkimą.
 - Gamyklinių nustatymų atkūrimas: paspaudus ir 2 sekundes palaikius nuspauštą mygtuką , atkuriami gamykliniai nustatymai.
- ! Skalavimo ciklo metu arba įgalinus funkciją PALEIDIMO DELSA ir naudotojui 1 minutę nesąveikavus su ekranu, bus įjungta EKRANO UŽSKLANDA. Norėdami grįžti į ankstesnį ekraną, tiesiog paspauskite bet kurį mygtuką.

EKRANO INDIKATORIAI

Trikitis. Skambinkite į techninės pagalbos tarnybą 

Žr. trikčių šalinimo skyrių

Trikitis. Užsikimšęs vandens filtras 




Vanduo neišleidžiamas; gali būti užsikimšęs vandens filtras

Trikitis. Nėra vandens 



Netiekiamas arba nepakankamai tiekiamas vanduo.

Įvykus bet kokiai trikčiai žr. skyrių „Trikčių šalinimas“.

Užraktas

Norėdami įjungti valdymo skydelio užraktą, paspauskite ir apie 3 sekundes palaikykite nuspauštą mygtuką . Ekране pasirodžius užrašui UŽRAKTAS, valdymo skydelis bus užrakintas (išskyrus ĮJUNGTA/IŠJUNGTA mygtuką ). Ši funkcija neleidžia atlikti netyčinių skalavimo ciklų modifikavimų, ypač kai namuose yra vaikų. Norėdami išjungti valdymo skydelio užraktą, paspauskite ir maždaug 3 sekundes palaikykite nuspauštą mygtuką .

Užrakintų durelių indikatorius


Kai šviečia, simbolis reiškia, kad durelės užrakintos. Norėdami išvengti pažeidimų, prieš atidarydami dureles palaukite, kol simbolis užges. Norėdami atidaryti dureles, kai vyksta skalavimo ciklas, paspauskite STARTAS/PAUZĖ mygtuką ; jei  simbolis išjungtas, dureles galima atidaryti.

NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

Sumontavę prietaisą ir prieš naudodami pirmą kartą, atlikite skalavimo ciklą su skalbikliu be skalbinių, nustatydami „**Balti**“ (60°) ciklą.

KASDIENIS NAUDOJIMAS

Paruoškite skalbinius, vadovaudamiesi pasiūlymais, pateiktais skyriuje „PATARIMAI IR PASIŪLYMAI“.

- Paspauskite ĮJUNGTA/IŠJUNGTA mygtuką ; ekrane bus rodomas užrašas „HOTPOINT-ARISTON“.

- Atidarykite dureles. Įdėkite skalbinius, neviršydami skalavimo ciklų lentelėje nurodyto didžiausio apkrovos kiekio.

- Ištraukite skalbiklio dozatoriaus stalčiuką ir įpilkite skalbiklio į reikiamus skyrelius, kaip aprašyta skyriuje „SKALBIKLIO DOZATORIAUS STALČIUKAS“.

- Uždarykite dureles.




- Mašina automatiškai pagal pasirinktą skalavimo ciklą parinks numatytąją temperatūrą ir gręžimo greitį.

- Pasirinkite norimą skalavimo ciklą.



- Pasirinkite norimas parinktis.

CIKLO ĮJUNGIMAS





Paspauskite „PALEIDIMO / PRISTABDYMO “ mygtuką.

Skalbiklė užrakins dureles (įsijungs simbolis ) ir būgnas pradės sukintis. Ruošiantis kiekvienam skalavimo ciklui durelės bus atrakinamos (išsijungs simbolis ) ir vėl užrakinos (įsijungs simbolis ). Pasigirstantis spragtelėjimas yra durelių užrakinimo mechanizmo dalis. Užrakinus dureles į būgną pradės tekėti vanduo ir prasidės skalavimo ciklas.


CIKLO PRISTABDYMAS

Norėdami pristabdyti skalavimo ciklą, dar kartą paspauskite STARTAS/PAUZĖ  mygtuką. Norėdami tęsti ciklą nuo pristabdymo vietos, dar kartą paspauskite STARTAS/PAUZĖ  mygtuką.

DURELIŲ ATIDARYMAS ESANT REIKALUI



Prasidėjus ciklui,  simbolis įsijungia ir praneša, kad durelių atidaryti negalima. Durelės lieka užrakintos, kol tęsiasi skalavimo ciklas. Jei norite atidaryti dureles ciklui vykstant, pvz., norėdami įdėti arba išimti drabužius, paspauskite STARTAS/PAUZĖ  mygtuką, kad pristabdytumėte ciklą. Jei  simbolis nešviečia, dureles galima atidaryti. Paspauskite STARTAS/PAUZĖ  mygtuką dar kartą, norėdami tęsti ciklą.


DRABUŽIŲ PRIDĖJIMAS

Piktograma ekrane parodys, kada galima į skalavimo mašiną pridėti papildomų drabužių, nesumažinant skalavimo našumo. Jei norite pridėti drabužių, pirmiausia sustabdykite skalavimo mašiną paspausdami STARTAS/PAUZĖ  mygtuką, tada atidarykite dureles ir sudėkite drabužius.



Dar kartą paspauskite STARTAS/PAUZĖ  mygtuką, kad skalavimo ciklas būtų pratęstas nuo pristabdymo vietos.

VYKSTANČIO SKALBIMO CIKLO PAKEITIMAS

Norėdami pakeisti skalavimo ciklą jam vykstant, pristabdykite skalavimo mašiną STARTAS/PAUZĖ  mygtuku, tada pasirinkite norimą ciklą ir dar kartą paspauskite STARTAS/PAUZĖ  mygtuką.

! Norėdami atšaukti jau prasidėjusį ciklą, paspauskite ir laikykite ĮJUNGTA/IŠJUNGTA  mygtuką. Ciklas bus sustabdytas ir mašina išsijungs.

SKALBIMO CIKLO PABAIGA

Tai nurodys žodis **CYCLE END** (ciklo pabaiga) ekrane; išsijungus  simboliui galėsite atidaryti dureles. Atidarykite dureles, išimkite skalbinius ir išjunkite mašiną. Jei nepaspausite ĮJUNGTA/IŠJUNGTA  mygtuko, skalavimo mašina automatiškai išsijungs maždaug po 10 minučių.

PARINKTYS

- Jei pasirinkta parinktis nesuderinama su nustatyto skalavimo ciklu arba kita anksčiau pasirinkta parinktimi, nesuderinamos parinktys pavadinimas meniu pateikiamas pilka spalva, o ekrane pasirodo užrašas **Not available** (nepasiekiamas) ir tuo pat metu pasigirsta garsinis signalas – parinktis išjungiamas.

Garų higiena

Ši parinktis padidina skalavimo efektyvumą: per skalavimo ciklą generuojami garai, pašalinantys iš pluošto bakterijas ir kartu išvalantys pluoštą. Sudėkite skalbinius į būgną, pasirinkite suderinamą programą ir pasirinkite Garų higiena parinktį. ! Dėl garų, generuojamų veikiant skalavimo mašinai, durelės su stiklu gali apsitraukti migla.

Atidėjimas

Norėdami nustatyti pasirinkto ciklo paleidimo delną, kelis kartus paspauskite atitinkamą mygtuką, kol bus pasiektas norimas delnos laikotarpis. Įjungus šią parinktį pasirinktos paleidimo delnos vertės pradedamos rodyti ekrane. Norėdami pašalinti paleidimo delnos nustatymą, mygtuką spauskite tol, kol ekrane pasirodys „---“.

Active Care

Skalbiklį iš anksto sumaišius su vandeniu paruošiama unikali emulsija, kuri geriau išskverbia į drabužių pluoštą, išvalo dėmes net žemoje temperatūroje ir apsaugo spalvas bei audinį. Tokie rezultatai pasiekiami ir dėl įvairių skirtingų specialiųjų būgno judesių, kurie tinkamiausiai prižiūri drabužius. Šiai programai rekomenduojama naudoti miltelius ir skystus ploviklius.

Saugojimas

Skalavimo mašina švelniai ir lėtai suks būgną. Galutinės priežiūros parinktis paleidžiama pasibaigus ciklui ir trunka daugiausia 6 val. Ją galite bet kada nutraukti, paspausdami bet kurį valdymo skydelio mygtuką arba pasukdami rankenėlę.

Greitas / Žalias

Pirmą kartą nuspaudus mygtuką parenkama parinktis „Greitas“ ir ciklo trukmė sutrumpėja. Paspaudus antrą kartą pasirenkama „Žalias“ skalavimo parinktis, leidžianti sutaupyti daugiau energijos.

Kelių lygių skalavimas

Pasirinkus šią parinktį padidinamas skalavimo efektyvumas ir užtikrinamas optimalus ploviklio pašalinimas. Ypač naudinga naudoti jautrios odos atveju. Pasibaigus standartinei skalavimo procedūrai vieną, du arba tris kartus paspauskite šį mygtuką, kad pasirinktumėte 1, 2 arba 3 papildomus skalavimus ir pašalintumėte visus ploviklio pėdsakus. Paspauskite mygtuką dar kartą, kad vėl būtų įjungtas įprastas skalavimo tipas.

Lengvas lyginimas

Pasirinkus šią funkciją bus modifikuoti skalavimo ir gręžimo ciklai, kad būtų sumažinta įlinkių susiformavimo tikimybė.

Šaltas plovimas


Naudojant šią parinktį, taupoma energija nešildant skalbti naudojamo vandens – tai nauda tiek aplinkai, tiek jūsų sąskaitai už energiją. Vietoj to, intensyvus skalbimas ir vandens optimizavimas užtikrina puikius skalavimo rezultatus per tą pačią vidutinę standartinio ciklo trukmę.

Geriausiams skalavimo rezultatams gauti rekomenduojame naudoti skystą skalbiklį.


Išankstinis plovimas

Leidžia atlikti išankstinį plovimą.


Temperatūra

Kiekvienas ciklas turi iš anksto nustatytą temperatūrą. Norėdami pakeisti temperatūrą, paspauskite mygtuką . Ekrane pasirodys reikšmė.

Gręžimas

Kiekvienas ciklas turi iš anksto nustatytą gręžimo greitį. Norėdami pakeisti gręžimo greitį, paspauskite mygtuką . Ekrane pasirodys reikšmė.

KALKIŲ ŠALINIMO IR VALYMO PROCEDŪRA

 Priminimas ekrane reguliariai (maždaug kas 50 ciklų) primena naudotojams, kad laikas paleisti priežiūros ciklą, skirtą skalavimo mašinai išvalyti, per kurį pašalinamos susikaupusios kalkės ir blogas kvapas. Norėdami pašalinti įspėjimą apie kalkių šalinimą, pasukite rankenėlę arba paspauskite bet kurį mygtuką (įskaitant ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtuką). Kad priežiūra būtų optimali, siūlome naudoti WPRO kalkių ir riebalų šalinimo priemonę, vadovaujantis instrukcijomis ant pakuotės. Gaminį galima įsigyti kreipusis į techninės pagalbos centrą arba interneto svetainėje www.whirlpool.eu.

„Whirlpool“ nepriima jokios atsakomybės dėl bet kokios žalos prietaisui, kilusios dėl rinkoje parduodamų kitų valymo priemonių skalbimo mašinoms naudojimo.

PATARIMAI IR PASIŪLYMAI

Rūšiuokite skalbinius pagal

audinio tipo / priežiūros etiketę (medvilnė, mišrus pluoštas, sintetika, vilna, skalbti rankomis); spalvą (atskirite spalvotus ir baltus skalbinius, naujus spalvotus skalbinius skalbkite atskirai); audinio gležnumą (mažus daiktus – pvz., nailonines kojines – ir daiktus su užsegimais – pvz., liemenėles – skalbkite skalbimo maišelyje ar užtrauktuku užsegta pagalvės užvalkale).

Ištuštinkite kišenes

Pvz., monetos ar žiebtuvėliai gali sugadinti skalbinius ir būgną.

Laikykites dozavimo / priedų naudojimo rekomendacijų

Taip bus optimizuotas skalbimo rezultatas, ant skalbinių neliks dirginančių skalbiklio pertekliaus nuosėdų, taip pat sutaupysite pinigų, nenaudodami per didelio kiekio skalbiklio.

Nustatykite žemesnę temperatūrą ir ilgesnę trukmę

Energijos vartojimo požiūriu paprastai efektyviausios yra tos programos, kurios veikia žemesnėje temperatūroje ir ilgesnį laiką.

Atsižvelkite į apkrovos dydį

Kad taupytumėte vandenį ir energiją, į skalbimo mašiną dėkite tiek skalbinių, kiek nurodyta „SKALBIMO CIKLŲ LENTELE“.

Triukšmas ir likusios drėgmės kiekis

Šiems veiksniams įtakos turi gręžimo greitis: kuo didesnis gręžimo greitis gręžimo etape, tuo didesnis triukšmas ir mažesnis likusios drėgmės kiekis.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Veicot tirišanu un apkopi, izslēdziet un atvienojiet veļas mašīnu. Veļas mazgājāmās mašīnas tirišanai nelietojiet viegli uzliesmojošus šķidrumus. Periodiski (vismaz 4 reizes gadā) notīriet un uzturiet veļas mazgājamo mašīnu.

Vandens ir elektros tiekimo atjungimass

Po kiekvieno skalbimo uzsukite vandens čiaupą. Tai sumažins skalbimo mašinoje esančios hidraulinės sistemos dėvėjimąsi ir padės išvengti nuotėkių.

Atjunkite mašiną nuo elektros tinklo, kai valote ir atliekate visus priežiūros darbus.

Skalbimo mašinos valymas

Prietaiso išorines dalis ir guminius komponentus galima valyti minkštu audeklu, išmirkytu drungname muiliname vandenyje. Nenaudokite tirpiklių ir abrazyvinių medžiagų.

Skalbiklio dozatoriaus stalčiuko valymas šimkite dozatoriaus stalčiuką, jį pakeldami ir ištraukdami. Plaukite po tekančiu vandeniu; šią procedūrą reikia kartoti dažnai.

Durelių ir būgno priežiūra Dureles su stiklu visada palikite praviras, kad išvengtumėte nemalonių kvapų susidarymo.

Siurblio valymas Skalbimo mašinoje sumontuotas automatiškai išsivalantis siurblys, kurio prižiūrėti nereikia. Maži daiktai (pvz., monetos arba sagos) kartais gali įkristi į apsauginę pirminę kamerą, esančią ties siurblio pagrindu.

! Įsitinkite, kad skalbimo ciklas baigėsi, ir atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.

Norėdami pasiekti pirminę kamerą, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Nuimkite mašinos priekį dengiantį skydelį, į skydelio centrą ir šonus įstatydami atsuktuvą ir naudodami jį kaip svertą.

2. Po vandens filtru pakiškite žemą ir platų indą, kad į jį ištekėtų likęs vanduo.

3. Atlaisvinkite išleidimo siurblio dangtį, pasukdami jį prieš laikrodžio rodyklę: gali ištekėti šiek tiek vandens, tai normalu.

4. Kruopščiai išvalykite vidų.

5. Vėl uzsukite dangtį.

6. Uždėkite skydelį atgal; prieš prispausdami skydelį ant prietaiso įsitinkite, kad kabliukai įsistato į vietą.

Vandens įleidimo žarnos tikrinimas

Vandens įleidimo žarną tikrinkite bent kartą per metus. Jei ji įskilusi arba sulūžusi, ją būtina pakeisti: veikiant skalbimo ciklams aukštas vandens slėgis gali staiga suskaldyti žarną.

! Niekada nenaudokite jau naudotų žarnų.

ANTIMIKROBINIS SANDARIKLIS

Sandariklis aplink dureles su stiklu yra pagamintas iš specialaus mišinio, užtikrinančio apsaugą nuo mikrobu, todėl bakterijų kaupimasis sumažėja iki 99,99 proc.

Sandariklio sudėtyje yra cinko piritiono – tai biocidinė medžiaga, sumažinanti kenksmingų mikrobu (*), pavyzdžiui, bakterijų ir pelėsių, plitimą, dėl kurių atsiranda dėmės, nemalonus kvapas ir pablogėja gaminių būklė.

(*) Pagal Perudžos universiteto (Italija) atliktus bandymus su:

Staphylococcus aureus, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans, Aspergillus niger, Penicillium digitatum

retais atvejais dėl ilgai trunkančio sandariklio sąlyčio su oda gali kilti alerginė reakcija.

PRIEDAI

Kreipkitės į mūsų techninės pagalbos tarnybą, norėdami patikrinti, ar šie priedai prieinami šiam skalbimo mašinos modeliui.

Uždėjimo komplektas

Su šiuo priedu galite pritvirtinti būgninę džiovyklę ant viršutinės skalbimo mašinos dalies, norėdami sutaupyti vietos ir palengvinti būgninės džiovyklės pripildymą ir ištuštinimą.







TRANSPORTAVIMAS IR NEŠIMAS


Nekelkite skalbimo mašinos, laikydami už viršutinės dalies.

Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir uzsukite vandens čiaupą. Patikrinkite, ar durelės ir skalbiklio dozatoriaus stalčiukas sandariai uždaryti. Atjunkite pripildymo žarną nuo vandens čiaupo, tada atjunkite išleidimo žarną. Pašalinkite visą žarnose likusį vandenį ir pritvirtinkite jas, kad transportuojant nebūtų pažeistos. Vėl įstatykite transportavimo varžtus. Atvirkštine tvarka pakartokite transportavimo varžtų išėmimo procedūrą, aprašytą „Montavimo vadove“.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Skalbimo mašina kartais gali neveikti. Prieš kreipdamiesi į techninės pagalbos tarnybą įsitikinkite, kad problema nėra lengvai išsprendžiama naudojant šį sąrašą.

Anomalijos	Galimos priežastys / sprendimas
Skalbimo mašina neįsijungia.	Prietaisas nėra iki galo prijungtas prie elektros lizdo arba kontaktas nėra pakankamas. Nėra elektros.
Skalbimo ciklas neprasideda.	Skalbimo mašinos durelės nėra tinkamai uždarytos. ĮJUNGTA/IŠJUNGTA  mygtukas nebuvo paspaustas. STARTAS/PAUZĖ  mygtukas nebuvo paspaustas. Vandens čiaupas nebuvo atsuktas. Paleidimo laikui buvo nustatyta delsa. Aktyvintas demonstracinis režimas (kaip išjungti, žr. toliau).
Skalbimo mašina nepripildo vandens (ekrane mirksi „“).	Vandens įleidimo žarna nėra prijungta prie čiaupo. Žarna sulenкта. Vandens čiaupas nebuvo atsuktas. Namui netiekiamas vanduo. Slėgis per mažas. STARTAS/PAUZĖ  mygtukas nebuvo paspaustas.
Skalbimo mašina be perstojo pripildo vandens ir jį išleidžia.	Išleidimo žarna nėra pritvirtinta nuo 65 iki 100 cm atstumu nuo grindų. Laisvasis žarnos galas panardintas vandenyje. Sieninė išleidimo sistema neturi alsuoklio vamzdžio. Jei problema išlieka net po šių patikrų, užsukite vandens čiaupą, išjunkite prietaisą ir kreipkitės į techninės pagalbos tarnybą. Jei gyvenate viename iš viršutinių pastato aukštų, gali kilti problemų, susijusių su atgaliniu sifonavimu, dėl kurio skalbimo mašina be perstojo pripildo vandens ir jį išleidžia. Parduotuvėse galima įsigyti specialių nuo sifonavimo apsaugančių vožtuvų, padedančių išvengti šio nepatogumo.
Skalbimo mašina neišleidžia vandens, o ekrane rodomas simbolis  (F9E1).	Išvalykite siurblio filtrą (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“) Išleidimo žarna sulenкта. Išleidimo kanalas užsikimšęs.
Veikiant gręžimo ciklui skalbimo mašina labai vibruoja.	Montuojant nebuvo tinkamai išsukti transportavimo varžtai. Skalbimo mašina nėra lygi. Skalbimo mašina pastatyta tarp spintelio ir sienos.
Skalbimo mašina nesandari.	Vandens įleidimo žarna nėra tinkamai prisukta. Užkimštas skalbiklio dozatoriaus stalčiukas. Išleidimo žarna nėra tinkamai pritvirtinta.
Rodomas simbolis , o ekrane rodomas klaidos kodas (pvz.: F1E1, F4...).	Išjunkite mašiną ir atjunkite nuo elektros tinklo, palaukite maždaug 1 minutę, tada vėl ją įjunkite. Jei problema išlieka, kreipkitės į techninės pagalbos tarnybą.
Per daug putų	Skalbiklis nėra tinkamas skalbti naudojant skalbimo mašiną (jis turi būti pažymėtas „skirtas skalbimo mašinoms“, „skalbti rankomis ir skalbimo mašinomis“ ar panašiai). Naudojama per daug skalbiklio.
Mirksi etapo „Grežimas & Vandens išleidimas“ piktograma, rodomas gręžimo greitis „0“.	Dėl nesubalansuotos skalbinių įkrovos nebuvo įjungtas gręžimo ciklas, kad būtų apsaugota skalbimo mašina. Jei norite gręžti šlapius skalbinius, pridėkite daugiau skirtingų dydžių skalbinių ir paleiskite programą „Grežimas & Vandens išleidimas“. Venkite nedidelių įkrovų, kurias sudarytų keli dideli ir daug vandens sugeriantys skalbiniai / per vieną skalbimą skalbkite skirtingų dydžių skalbinius.

DEMONSTRACINIO REŽIMO išjungimas. Reikia iš eilės, be pertraukų atlikti toliau nurodytus veiksmus. Mašiną įjunkite ir vėl išjunkite. Spauskite STARTAS/PAUZĖ  mygtuką, kol pasigirs skambutis. Mašiną dar kartą įjunkite. Indikatorius „DEMO“ mirksi, o po to išsijungia.



Informaciją apie įmonės politiką, standartinę dokumentaciją, informaciją apie atsarginių dalių užsakymą ir papildomą informaciją galite rasti atlikdami toliau nurodytus veiksmus:

• Apsilankydami mūsų tinklalapyje docs.hotpoint.eu ir parts-selfservice.hotpoint.com

• naudodami QR kodą

• arba susisiekę su mūsų techninės priežiūros centru (telefono numeris nurodytas garantijos knygelėje).

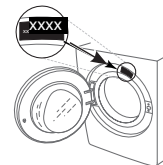
Kreipiantis į techninės priežiūros centrą būtina pateikti gaminio duomenų plokštelėje nurodytus kodus.

Jei naudotojui reikia informacijos apie taisymą ir priežiūrą, jis gali apsilankyti svetainėje www.hotpoint.eu

Informacija apie modelį gali būti gaunama naudojant QR kodą, nurodytą energijos vartojimo efektyvumo etiketėje.

Etiketėje taip pat yra modelio identifikavimo kodas, kurį galima naudoti ieškant informacijos registravimo portale

<https://eprel.ec.europa.eu>.



VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Norėdami atlikti valymo ir techninės priežiūros darbus, išjunkite skalbyklę ir atjunkite ją nuo maitinimo tinklo. Skalbyklei valyti nenaudokite degių skysčių.

SKALBYKLĖS IŠORĖS VALYMAS

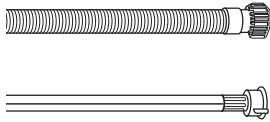
Išorines skalbyklės dalis valykite minkšta drėgna šluoste.

Nenaudokite stiklo ar bendrosios paskirties valiklių, šveitimo miltelių ar panašių medžiagų valdymo skydeliui valyti – šios medžiagos gali pažeisti užrašus.

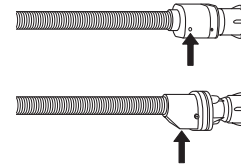
VANDENS TIEKIMO ŽARNOS TIKRINIMAS

Reguliariai tikrinkite, ar ant įleidimo žarnos nėra pažeidimų ar įtrūkimų. Jei ji pažeista, pakeiskite nauja žarna, kurią galima įsigyti susisiekus su priežiūros po pardavimo skyriumi arba iš specializuoto pardavėjo.

Priklausomai nuo žarnos tipo:



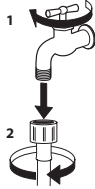
Jei įleidimo žarna yra permatomos dangos, reguliariai tikrinkite, ar spalva nepakitusi. Jei ji pakitusi, žarnoje gali būti nuotėkis ir ją reikia pakeisti.



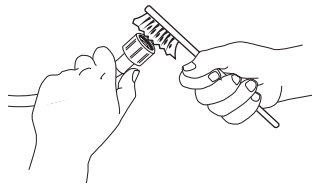
Naudojant žarnas su vandens sustabdymo funkcija: patikrinkite mažą apsauginio vožtuvo stebėjimo langelį (žr. rodyklę). Jei jis raudonas, vandens sustabdymo funkcija suaktyvinta, todėl žarną reikia pakeisti nauja. Norėdami atsukti šią žarną, atsukdami paspauskite atlaisvinimo mygtuką (jei yra).

VANDENS TIEKIMO ŽARNOS TINKLINIŲ FILTRŲ VALYMAS

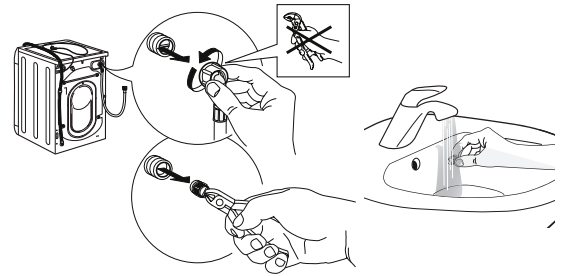
1. Užsukite vandens čiaupą ir atsukite įleidimo žarną.



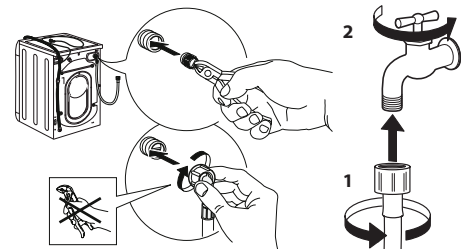
2. Plonu šepetėliu išvalykite žarnos gale esantį tinklinį filtrą.



3. Ranka atsukite skalbyklės gale esančią įleidimo žarną. Replėmis ištraukite tinklinį filtrą iš skalbyklės gale esančio vožtuvo ir atsargiai jį išvalykite.



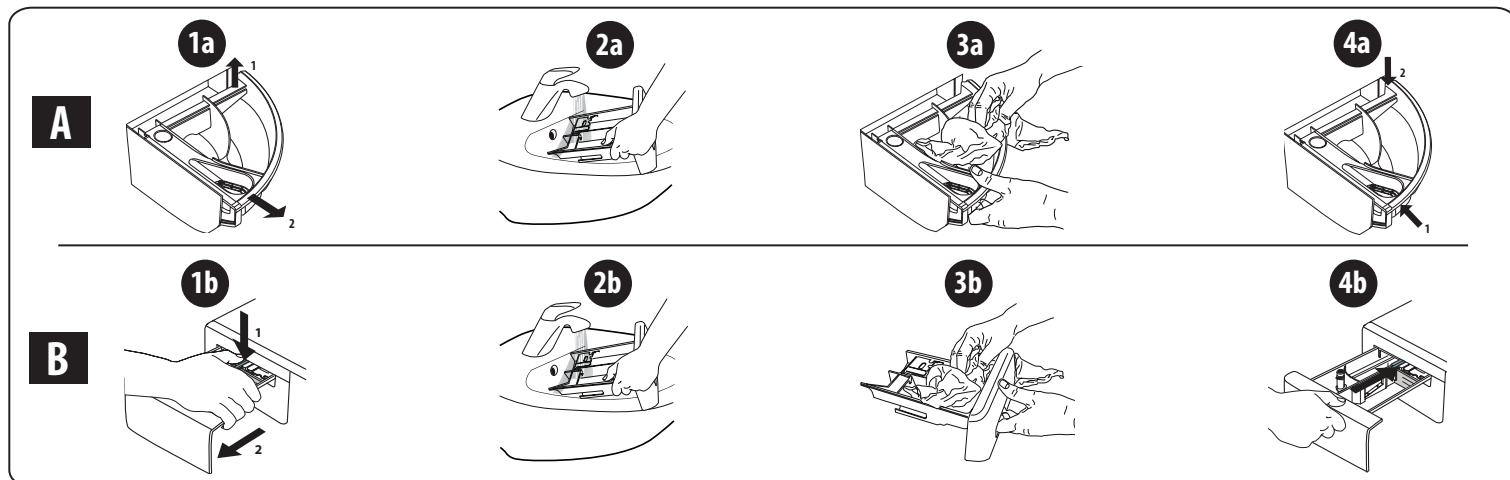
4. Vėl įstatykite tinklinį filtrą. Vėl prijunkite įleidimo žarną prie vandens čiaupo ir skalbyklės. Prijungdami įleidimo žarną, nenaudokite jokių įrankių. Atsukite vandens čiaupą ir patikrinkite, ar visos jungtys yra sandarios.



SKALBIKLIO DOZATORIAUS VALYMAS

Dozatorių išimkite jį pakeldami ir ištraukdami (žr. pav.).

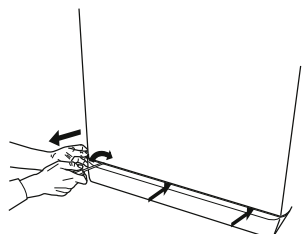
Plaukite po tekančiu vandeniu; šią procedūrą reikia kartoti dažnai.



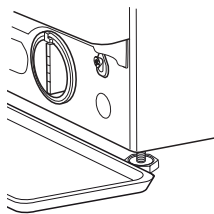
VANDENS FILTRO VALYMAS / LIKUSIO VANDENS IŠLEIDIMAS

Išjunkite skalbyklę ir atjunkite nuo maitinimo tinklo prieš valydami vandens filtrą ar išleiddami likusį vandenį. Jei naudojote skalbimo karštu vandeniu programą, prieš išleiddami vandenį palaukite, kol jis atvės. Vandens filtrą valykite reguliariai kas 3 mėnesius, kad išvengtumėte filtro užsikimšimo, dėl kurio vanduo po plovimo gali būti neišleidžiamas. Jei vandens negalima išleisti, ekrane rodoma, kad vandens filtras gali būti užsikimšęs.

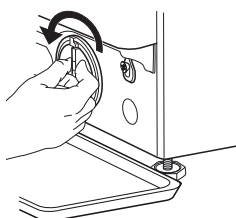
1. Nuimkite apsauginę plokštę: naudodami atsuktuvą, atlikite paveikslėlyje pavaizduotus veiksmus.



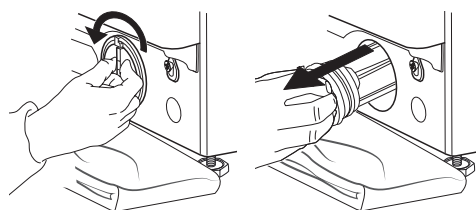
2. Indas vandeniui išleisti: po vandens filtru pakiškite žemą ir platų indą, kad į jį ištekėtų likęs vanduo.



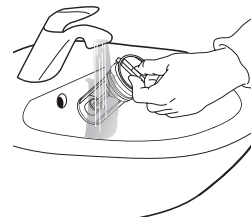
3. Išleiskite vandenį: lėtai sukite filtrą prieš laikrodžio rodyklę, kol išleisite visą vandenį. Leiskite vandeniui ištekėti neišimant filtro. Indui prisipildžius uždarykite vandens filtrą sukdami pagal laikrodžio rodyklę. Ištuštinkite indą. Kartokite procedūrą tol, kol bus išleistas visas vanduo.



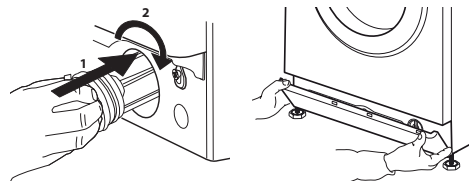
4. Išimkite filtrą: po vandens filtru paklokite medvilninę šluostę, kuri sugertų nedidelį kiekį likusio vandens. Tada išimkite vandens filtrą, išsukdami prieš laikrodžio rodyklę.



5. Išvalykite vandens filtrą: išimkite filtre esančias liekanas ir išplaukite jį po tekančiu vandeniu.



6. Įstatykite vandens filtrą ir vėl uždėkite apsauginę plokštę: vandens filtrą įdėkite į vietą, sukdami pagal laikrodžio rodyklę. Sukite iki galo, filtro rankena turi būti vertikaliaje padėtyje. Norėdami patikrinti vandens filtro sandarumą, į skalbiklio dozatoriaus stalčiuką galite įpilti apie 1 l vandens. Apsauginę plokštę uždėkite atgal.



TRANSPORTAVIMAS IR NEŠIMAS

Niekuomet nekelkite skalbyklės laikydami ją už viršaus.

1. Ištraukite maitinimo kištuką ir užsukite vandens čiaupą.
2. Patikrinkite, ar durelės ir skalbimo dalytuvas tinkamai uždaryti.
3. Atjunkite vandens paėmimo žarną nuo vandens čiaupo, ištraukite išleidimo žarną iš išleidimo jungties. Pašalinkite visą žarnose likusį vandenį ir pritvirtinkite jas, kad gabenant nebūtų pažeistos.
4. Įsukite gabenimui skirtus varžtus. Laikykitės „montavimo vadove“ pateiktų gabenimo varžtų išsukimo nurodymų, tačiau atvirkščia tvarka.

Svarbu! Netransportuokite skalbimo mašinos, nepritvirtinę transportavimo varžtų.

PRIEŽIŪROS PO PARDAVIMO SKYRIUS

PRIEŠ SUSISIEKdami SU PRIEŽIŪROS PO PARDAVIMO SKYRIUMI

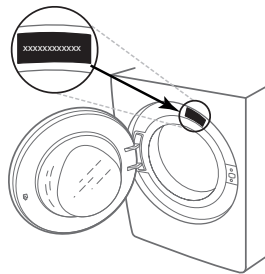
1. Patikrinkite, ar galite patys išspręsti problemą remdamiesi pasiūlymais, pateiktais skyriuje **TRIKČIŲ ŠALINIMAS**.

JEI ATLIKUS PATIKRINIMUS PROBLEMA IŠLIEKA, SUSISIEKITE SU ARTIMIAUSIU PRIEŽIŪROS PO PARDAVIMO SKYRIUMI

Norėdami gauti pagalbos, skambinkite garantijos lankstinuke nurodytu numeriu.

Susisiekę su priežiūros po pardavimo skyriumi, visada nurodykite:

- trumpą trikties apibūdinimą;
- prietaiso tipą ir tikslų modelį;



2. Išjungę ir vėl įjungę prietaisą patikrinkite, ar problema išlieka.

- serijos numerį (techninių duomenų plokštelėje nurodytas numeris po žodžio „Service“);

SERVICE 0000 000 00000



- tikslų savo adresą;
- savo telefono numerį.

Jei reikia atlikti remontą, susisiekite su įgaliotu priežiūros po pardavimo skyriumi (siekiant garantuoti originalių atsarginių dalių naudojimą ir tinkamą remonto atlikimą).

PATEICAMIES PAR HOTPOINT IZSTRĀDĀJUMA IEGĀDI.



Lai saņemtu pilnīgāku palīdzību, lūdzu, reģistrējiet ierīci vietnē www.hotpoint.eu/register

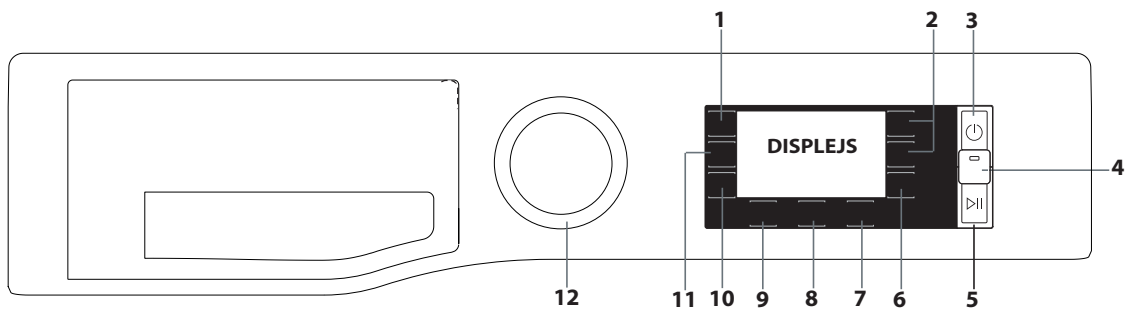
Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet veselības un drošības norādes.



Pirms veļas mazgājamās mašīnas lietošanas izskūvējiet transportēšanai paredzētās skrūves. Papildu informāciju par transportēšanai paredzēto skrūvju izņemšanu skatiet uzstādīšanas pamācībā.

VADĪBAS PANELIS

1. Poga ĀTRĀ/ZALĀ
2. Pogas AUGŠUP/LEJUP
3. Poga Ieslēgt/izslēgt
4. Poga AKTĪVĀ KOPŠANA un indikatora gaismīņa
5. Poga STARTS/PAUZE
6. Poga APSTIPRINĀŠANA/BLOĶĒŠANA
7. Poga ATLIKTAIS STARTS
8. Poga IZGRIEŠANA
9. Poga TEMPERATŪRA
10. Poga OPCIJAS/ĪESTĀTĪJUMI
11. Poga TVAIKA HIGIĒNA/IKDIENAS
12. MAZGĀŠANAS CIKLA PĀRSLĒGA POGA



MAZGĀŠANAS CIKLU TABULA

Maksimālā slodze 9 kg Strāvas ievade izslēgšanas režīmā 0,5 W / stāvot ieslēgšanas režīmā 8 W						ACTIVE CARE	Pievienot apģērbu	Mazgāšanas līdzekļi un piedevas			Ieteicamais mazgāšanas līdzeklis		Atlikušais mitrums % (***)	Enerģijas patēriņš kWh	Kopējais ūdens (l)	Veļas mazgāšanas temperatūra °C
Mazgāšanas cikls	Temperatūra		Maksimālais izgriešanas ātrums (apgr./min.)	Maksimālais veļas daudzums (kg)	Ilgums (h:m)			1	2	3	Pulverveida	Šķidrāis				
	Iestatīšana	Diapazons														
Eco 40-60	Eco 40-60 (1)	40 °C	40 °C	1351	9,0	3:45	-	●	○	○	✓	✓	53	0,635	59	32
				1351	4,5	2:50	-	●	○	○	✓	✓	53	0,395	52	27
				1351	2,5	2:20	-	●	○	○	✓	✓	53	0,193	41	22
	Kokvilna (2)	40 °C	❄ - 60 °C	1400	9,0	3:55	-	●	○	○	✓	✓	49	1,100	97	45
	Sintētika (3)	40 °C	❄ - 60 °C	1200	4,5	2:55	-	●	○	○	✓	✓	35	0,800	55	43
	Dažāda	40 °C	❄ - 40 °C	1400	9,0	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
	Delikāta	40 °C	❄ - 40 °C	1000	4,5	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
	Pret traipu 40°	40 °C	❄ - 40 °C	1000	4,5	**	●	●	○	✓	-	-	-	-	-	-
	Ātrā 30 min.	30 °C	❄ - 30 °C	1200 (4)	4,5	0:30	●	●	○	-	✓	-	71	0,178	37	27
Speciālās																
	Balts	40 °C	❄ - 90 °C	1400	9,0	2:00	●	●	○	✓	✓	-	55	0,890	89	42
	Gultas un vannas	60 °C	❄ - 60 °C	1400	9,0	**	●	●	○	✓	✓	-	-	-	-	-
	Krekls	40 °C	❄ - 40 °C	1200 (4)	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
	Biznesa	30 °C	❄ - 30 °C	400	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
	Bērnu	40 °C	❄ - 40 °C	1200 (4)	4,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
	Sega	30 °C	❄ - 30 °C	1000	3,5	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
	Zīds un aizkari	30 °C	❄ - 30 °C	600 (4)	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
	Džinsi	40 °C	❄ - 40 °C	1200 (4)	4,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
	Ātrā 15 min.	30 °C	❄ - 30 °C	1200 (4)	4,5	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
	Mikstās rotallietas	30 °C	❄ - 30 °C	-	1,0	**	-	●	-	-	✓	-	-	-	-	-
	Izgriešana un izsūknēšana *	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Skalošana un izgriešana	-	-	1400	9,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-	-
	Atsvaidzināšana ar tvaiku	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	20 °C	20 °C	❄ - 20 °C	1400	9,0	1:50	-	●	○	-	✓	-	55	0,138	78	22
	Vilna	40 °C	❄ - 40 °C	800	2,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
	Anti alergiska	60 °C	40 °C - 60 °C	1400	5,0	**	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-	-

★ **Ikdienas:** ļauj saglabāt jebkuru mazgāšanas ciklu.

● Nepieciešamā deva ○ Papildu deva

! Pagriežot slēdzi, varat piekļūt izvēlei, no kuras var iestatīt papildu mazgāšanas programmas.

displejā vai instrukciju rokasgrāmatā norādītais cikla ilgums ir aptuvenš, pamatojoties uz standarta apstākļiem. Faktiskais ilgums var atšķirties atkarībā no vairākiem faktoriem, piemēram, iepildītā ūdens temperatūras un spiediena, vides temperatūras, mazgāšanas līdzekļa daudzuma, veļas porcijas daudzuma un veida, porcijas balansu un visām atlasītajām papildu opcijām. Vērtības, kas norādītas citām programmām, izņemot Eco 40-60, ir tikai ilustrējošas.

1) **Eco 40-60 - Testa mazgāšanas cikls saskaņā ar ES Ekodizaina regulu 2019/2014.** Visefektīvākā programma enerģijas un ūdens patēriņa ziņā vidēji netīras kokvilnas veļas mazgāšanai. Piezīme: displejā redzamās centrifūgas ātruma vērtības var nedaudz atšķirties no tabulā norādītajām vērtībām

Visām testēšanas iestādēm:

- 2) garais kokvilnas cikls: iestatiet mazgāšanas ciklu 40 °C temperatūrā;
- 3) garais sintētikas cikls: iestatiet mazgāšanas ciklu 40 °C temperatūrā.

4) Displejā tiks parādīts ieteicamais centrifūgas ātrums kā noklusējuma vērtība.

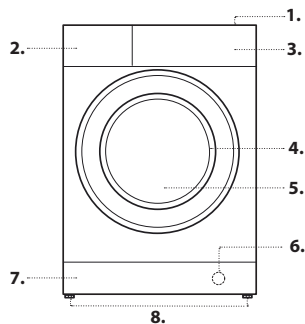
* Atlasot ciklu un neizmantojot izgriešanas ciklu, veļas mazgājamā mašīna tikai izlaidīs ūdeni.

** Mazgāšanas ciklu ilgumu var pārbaudīt displejā.

*** Pēc programmas beigām un centrifūgēšanas ar maksimālo izvēlēto centrifūgas ātrumu un noklusējuma programmas iestatījumu.

PRODUKTA APRAKSTS

1. Augšdaļa
2. Mazgāšanas līdzekļa dozatora nodalījums
3. Vadības panelis
4. Rokturis
5. Priekšējās durvis
6. Drenāžas sūknis (aiz atbalsta rāmja)
7. Plintuss (noņemams)
8. Regulējamas kājas (2)



MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORA NODALIJUMS

1. nodalījums: Priekšmazgāšanas līdzeklim (pulverveida)

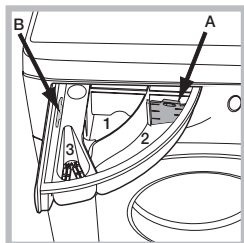
2. nodalījums: Mazgāšanas cikla mazgāšanas līdzeklim (pulverveida vai šķidrums)

Lietojot šķidro mazgāšanas līdzekli, ieteicams pareizai dozēšanai izmantot izņemamo plastmasas nodalījumu A (iekļauts komplektā). Izmantojot pulverveida mazgāšanas līdzekli, ievietojiet to nišā B.

3. nodalījums: Piedevas (veļas mikstinātāji u. c.)

Veļas mikstinātājs nedrīkst pārsniegt reģžīti.

! Pulverveida mazgāšanas līdzekli izmantojiet baltai kokvilnai, priekšmazgāšanai un mazgāšanai temperatūrā virs 60 °C.
! Ievērojiet norādes uz mazgāšanas līdzekļa iesaiņojuma.



MAZGĀŠANAS CIKLI

Ievērojiet instrukcijas, ko norāda simboli uz apģērba mazgāšanas etiķetēm. Simbolā norādītā vērtība ir apģērba mazgāšanai ieteicamā maksimālā temperatūra.

Eco 40-60

Vidēji netīra kokvilnas apģērba mazgāšanai 40°C vai 60°C temperatūrā vienā un tajā pašā ciklā. Tā ir standarta programma kokvilnai ar vislabāko ūdens un enerģijas patēriņa līmeni.

! Atbilstoši noteikumiem cikls tiek izpildīts tikai 40 °C temperatūrā.

Kokvilna

! No vidēji līdz ļoti netīram un rupjam kokvilnas apģērbam.

Sintētika

Piemērota vidēji netīru, no sintētiskām šķiedrām (piemēram, poliestera, poliakrila, viskozes) vai jauktām sintētiskām un kokvilnas šķiedrām izgatavotu apģērba mazgāšanai.

Dažāda

Viegli līdz vidēji netīras veļas, kas izgatavota no elastīgas kokvilnas, lina, sintētiskas vai to maisījumiem, mazgāšanai.

Delikāta

Ļoti delikātu apģērba mazgāšanai. Apģērbus pirms mazgāšanas ieteicams izgriezt ar kreiso pusi uz āru. Lai iegūtu optimālus rezultātus, smalkiem apģērbiem izmantojiet šķidro mazgāšanas līdzekli.

Pret traipu 40°

Šī programma ir piemērota ļoti netīru apģērba ar noturīgām krāsām mazgāšanai. Tā nodrošina mazgāšanas klasi, kas ir augstāka par standarta klasi (A klase). Šīs programmas izmantošanai nedrīkst jaukt dažādu krāsu apģērbus. Ieteicams izmantot pulvera veida mazgāšanas līdzekli. Ja ir noturīgi traipi, ieteicama priekšapstrāde ar īpašām piedevām.

Ātrā 30 min.

Nedaudz netīru apģērba ātrai mazgāšanai. Cikls ilgst tikai 30 minūtes, taupot laiku un enerģiju.

Speciālās

Balts

Piemēram, vidēju līdz ļoti netīru dvieļu, apakšveļas, galdautu un gultas veļas, kas izgatavota no elastīgas kokvilnas un līnēm mazgāšanai.

Gultas un vannas

Mājas tekstila mazgāšanai vienā ciklā. Optimizē veļas mikstinātāja izmantošanu, taupa laiku un elektrību. Ieteicams izmantot pulvera veida mazgāšanas līdzekli.

Krekls

Šo īpašo mazgāšanas ciklu izmantojiet dažādu audumu un krāsu kreklu mazgāšanai, lai garantētu iespējami labāko kopšanu.

Biznesa

Programma reti lietotām vai tikai nedaudz netīrām drēbēm (nelietojiet apģērbam, kas ticis ķīmiski tīrīts).

Ievērojiet instrukcijas uz apģērba mazgāšanas etiķetēm.

Bērnu

Izmantojiet īpašo mazgāšanas ciklu, lai likvidētu bērnu drēbēm tipiskus netīrumus, vienlaikus likvidējot mazgāšanas līdzekļa pārpalikumus uz autiņiem, lai novērstu alerģisku reakciju mazuļu jutīgajai ādai. Cikls ir izstrādāts, lai samazinātu baktēriju daudzumu, izmantojot lielāku ūdens daudzumu un optimizējot mazgāšanas līdzekļiem pievienoto īpašo dezinfekcijas piedevu iedarbību.

Sega

Izstrādāts ar dūnām pildītu izstrādājumu, piemēram, dubulto vai vienkāršo segu, spilvenu un anoraku mazgāšanai. Šādi pildītie izstrādājumi ir jāievieto cilindrā tā, lai to malas būtu salocītas uz iekšpusi un aizpildītā daļa nepārsniegtu ¾ no cilindra tilpuma. Lai nodrošinātu optimālu mazgāšanu, ieteicams izmantot šķidro mazgāšanas līdzekli.

Zīds un aizkari

Izmantojiet speciālu mazgāšanas ciklu, lai mazgātu visus zīda apģērbus vai aizkarus. Ieteicams izmantot īpašu mazgāšanas līdzekli, kas paredzēts smalku audumu mazgāšanai.

Lai mazgātu aizkarus, salokiet tos un ievietojiet spilvendrānā vai tīklveida maisā.

Džinsi

Pirms mazgāšanas izgrieziet apģērbus no iekšpuses uz āru un izmantojiet šķidro mazgāšanas līdzekli.

Ātrā 15 min.

Nedaudz netīru apģērba mazgāšanai īsā laikā. Nav piemērota vilnai, zīdam un ar rokām mazgājamiem apģērbiem.

Mikstās rotaļlietas

Ar šo programmu var vieglāk likvidēt putekļus un labāk izmazgāt mikstās rotaļlietas.

Izgriešana un izsūknešana

Izgriez veļu, pēc tam nolē ūdeni. Elastīgiem audumiem. Ja neizmantojiet izgriešanas ciklu, mašina tikai nolēs ūdeni

Skalošana un izgriešana

Skalo un izgriez. Elastīgiem audumiem.

Tvaika atsvaidzināšana

Pēc cikla beigām apģērbi būs mitri, tāpēc ieteicams izkarināt tos (2 kg, aptuveni 3 izstrādājumi). Šī programma atsvaidzina apģērbu, novēršot nepatīkamu smaku un mikstinot šķiedras. Ielieciet tikai sausu apģērbu (kas nav netīrs) un atlasiet programmu **"Tvaika atsvaidzināšana"**. Cikla beigās apģērbs būs nedaudz mitrs, pēc dažām minūtēm to var vilkt. Programma **"Tvaika atsvaidzināšana"** atvieglo gludināšanu.

! Nepievienojiet veļas mikstinātājus vai mazgāšanas līdzekļus.

! Nav ieteicams vilnas vai zīda apģērbiem.

20°C

Viegli netīru kokvilnas apģērba mazgāšanai 20°C temperatūrā.

Vilna – Wool Care

Šīs mašīnas vilnos skalbimo ciklā patvirtino bendrovē The Woolmark Company kaip tinkamą skalbti vilnioniams gaminiams, jeigu skalbiama pagal drabužio etiketėje nurodytas ir šios skalbimo mašinos gamintojo pateikiamas instrukcijas. Woolmark simbolis daugelyje šalių yra sertifikavimo ženklas. (M2225)

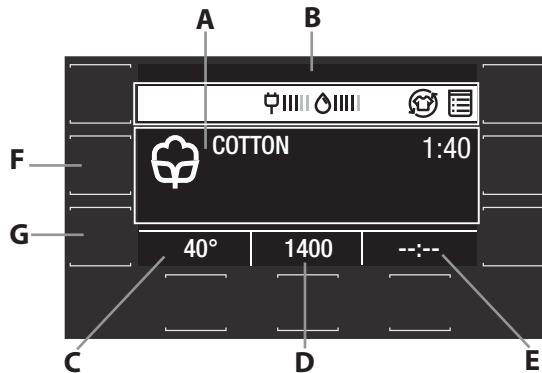


Anti alergiska

Piemērots galveno alerģēnu, piemēram, ziedputekšņu, ērcīšu un kaķu/ suņu spalvu likvidēšanai.

DISPLEJS

Displejs ir noderīgs, programmējot veļas mazgājamo mašīnu, un sniedz daudz informācijas.



Nospiežot pogas \triangle un ∇ , var izvēlēties nepieciešamo opciju un apstiprināt to ar pogu \checkmark .

Kad mašina tiek ieslēgta pirmoreiz, jums tiks prasīts izvēlēties valodu, un displejā automātiski tiks parādīta valodas atlasīšanas izvēlne.

Lai atlasītu vēlamo valodu, nospiediet pogas \triangle un ∇ ; lai apstiprinātu izvēli, nospiediet pogu \checkmark .

Apgabalā **A** ir redzama ikona un atlasītā mazgāšanas programma, mazgāšanas posmi un līdz mazgāšanas cikla beigām atlikušais laiks.

Apgabalā **B** ir redzamas atlasītās opcijas, enerģijas un ūdens patēriņš izvēlētajam ciklam un pogu bloķēšanas simbols.

Apgabalā **C** ir redzama iestatītās programmas noklusējuma temperatūras vērtība; ja programmā nav iekļauta temperatūras iestatīšana, apgabalā tiks parādīts simbols "-- °".

Apgabalā **D** ir redzams iestatītās programmas noklusējuma izgriešanas cikla ātrums; ja programmā nav iekļauts izgriešanas cikls, apgabalā tiks parādīts simbols "--".




Apgabalā **E** ir redzams laiks, kas atlicis līdz iestatītās programmas sākumam, ja iestatīta funkcija AIZKAVĒTAIS STARTS.




Nospiežot un turot pogu **F** nospiestu 3 sekundes, atmiņā tiek saglabāts viens vai vairāki izvēlētie mazgāšanas cikli.




Lai izmantotu atmiņā saglabātos ciklus, pagrieziet pogu pozīcijā \star .


Nospiežot pogu **G**, var piekļūt izvēlnei, no kuras var iestatīt papildu mazgāšanas opcijas.

Nospiežot un turot pogu **G** nospiešu 3 sekundes, var piekļūt iestatījumu izvēlei:

- Valoda: nospiežot pogas  un , lietotājs var atlasīt vēlamo valodu un apstiprināt to ar pogu .


- Skaņa: nospiežot pogas  un , lietotājs var aktivizēt vai deaktivizēt pogu skaņu un apstiprināt to ar pogu .

- Displeja spilgtums: nospiežot pogas  un , lietotājs var atlasīt displeja spilgtuma veidu un apstiprināt to ar pogu .

- Rūpnīcas uzstādījumu atjaunošana: nospiežot un turot pogu  2 sekundes, tiek atjaunoti rūpnīcas uzstādījumi.

! Mazgāšanas cikla laikā un lietotājs 5 minūtes neizmanto displeju, aktivizējas EKRĀNSAUDZĒTĀJS. Lai atgrieztos iepriekšējā logā, vienkārši nospiediet jebkuru pogu.


DISPLEJA INDIKATORI

Kļūme: Zvanīt servisam 

Skatiet sadaļu "Traucējumu meklēšana"

Kļūme: Nosprostots ūdens filtrs 




Ūdeni nevar nolaist; ūdens filtrs var būt nosprostots

Kļūme: Nav ūdens 

Ūdens padeves nav vai ir nepietiekama.

Jebkādu kļūmju gadījumā skatiet sadaļu "Traucējumu meklēšana".

Bloķēšana

Lai aktivizētu vadības paneļa bloķējumu, nospiediet pogu  uz aptuveni 3 sekundēm. Kad displejā tiek parādīts paziņojums "KEY LOCK", vadības panelis ir bloķēts (izņemot pogu IESLĒGT/IZSLĒGT ). Tas novērš mazgāšanas ciklu nejaudas modifikācijas, jo īpaši, ja mājās ir bērni. Lai vadības paneļa bloķējumu deaktivizētu, turiet nospiestu pogu  apmēram 3 sekundes.

Bloķētu durvju indikators

Ja šis simbols ir iedegts, durvis ir bloķētas. Lai nepieļautu bojājumus, pirms durvju atvēršanas pagaidiet, līdz simbols nodziest.

Lai cikla laikā atvērtu durvis, nospiediet pogu STARTS/PAUZE ; ja simbols  nodziest, durvis var atvērt.

PIRMĀ LIETOŠANA

Pēc ierīces uzstādīšanas un pirms tās pirmās lietošanas palaidiet mazgāšanas ciklu ar mazgāšanas līdzekli un bez veļas, iestatot "Balts" (60°) mazgāšanas ciklu.

LIETOŠANA IKDIENĀ

Sagatavojiet mazgājamo veļu, ievērojot ieteikumus, kas parādās sadaļā "PADOMI UN IETEIKUMI".

- Nospiediet pogu IESLĒGT/IZSLĒGT ; displejā tiks parādīts "HOTPOINT-ARISTON".

- Atveriet durvis. Ievietojiet veļu, nepārsniedzot mazgāšanas ciklu tabulā norādīto maksimālo porcijas apjomu.

- Izvelciet mazgāšanas līdzekļa dozatora nodalījumu un iepildiet mazgāšanas līdzekli attiecīgajos nodalījumos, kā aprakstīts sadaļā "MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORA NODALĪJUMS".


- Aizveriet durvis.




- Mašīna automātiski izvēlas noklusējuma temperatūru un izgriešanas ātrumu, kas iestatīts izvēlētajam mazgāšanas ciklam.

- Atlasiet vēlamo mazgāšanas ciklu.



- Atlasiet nepieciešamās opcijas.

CIKLA SĀKŠANA





Nospiediet pogu SĀKT/PAUZE .

Mašīnas durvis tiek bloķētas ( simbols ieslēgts), un cilindrs sāk rotēt; durvis tiek atbloķētas ( simbols izslēgts) un pēc tam atkal bloķētas ( simbols ieslēgts) — tas ir katra mazgāšanas cikla sagatavošanas posms. Durvju bloķēšanas mehānismam ir raksturīgs "klikšķa" troksnis. Pēc durvju bloķēšanas ūdens iekļūst cilindrā un sāk mazgāšanas fāzi.


CIKLA PAUZĒŠANA

Lai ciklu iepauzētu, atkārtoti nospiediet pogu STARTS/PAUZE . Lai mazgāšanas ciklu sāktu no vietas, kur tas tika pārtraukts, vēlreiz nospiediet pogu STARTS/PAUZE .

DURVJU ATVĒRŠANA PĒC NEPIECIEŠAMĪBAS



Pēc cikla sākšanas tiek izgaismots simbols , lai norādītu, ka durvis nevar atvērt. Mazgāšanas cikla laikā durvis paliek bloķētas. Ja cikla laikā jāatver durvis, piemēram, drēbju ievietošanas vai izņemšanas nolūkos, nospiediet pogu STARTS/PAUZE , lai pauztētu ciklu. Ja  simbols nedeg, durvis var atvērt. Lai ciklu turpinātu, vēlreiz nospiediet pogu STARTS/PAUZE .


APĢĒRBA PIEVIENOŠANA

Ikona displejā signalizēs par brīdi, kad var pievienot veļu veļas mazgājamajā mašīnā, nemazinot mazgāšanas rezultātus. Lai pievienotu apģērbu, no sākuma apturiet veļas mazgājamo mašīnu, nospiežot pogu STARTS/PAUZE , pēc tam atveriet durvis un ielieciet veļu.



Vēlreiz nospiediet pogu STARTS/PAUZE , lai mazgāšanas ciklu restartētu no tā pārtraukšanas vietas.

PALAISTA MAZGĀŠANAS CIKLA MAINĪŠANA

Lai mazgāšanas ciklu mainītu tā norises laikā, pauzējiet veļas mazgājamās mašīnas darbību, izmantojot pogu STARTS/PAUZE , pēc tam atlasiet nepieciešamo ciklu un vēlreiz nospiediet pogu STARTS/PAUZE .

! Lai atceltu iesāktu ciklu, nospiediet un paturiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu . Cikls tiek apturēts, un mašīna tiek izslēgta.

MAZGĀŠANAS CIKLA BEIGAS

Uz tām norāda vārds "CYCLE END" displejā; kad  simbols izslēdzas, durvis var atvērt. Atveriet durvis, izņemiet veļu un izslēdziet mašīnu. Ja netiek nospiesta poga IESLĒGT/IZSLĒGT , veļas mazgājamā mašīna apmēram pēc 10 minūtēm izslēdzas automātiski.

OPCIJAS

- Ja izvēlētā opcija nav saderīga ar iestatīto mazgāšanas ciklu vai citu iepriekš atlasītu opciju, izvēlnē nesaderīgās opcijas nosaukums tiek parādīts pelēkā krāsā, displejā ir redzams paziņojums "Not available", kam pievienots skaņas signāls, un opcija netiks aktivizēta.

Tvaika higiēna

Šī opcija uzlabo mazgāšanas rezultātus, mazgāšanas cikla laikā radot tvaiku, lai likvidētu baktērijas, tajā pašā laikā apstrādājot šķiedras. Ievietojiet veļu cilindrā, izvēlieties atbilstošu programmu un atlasiet opciju Tvaika higiēna.

! Mazgāšanas cikla laikā ģenerētais tvaiks var padarīt durvis miglainas.

Atliktais starts

Lai atlasītajam ciklam iestatītu aizkavētu startu, vairākkārt nospiediet atbilstīgo pogu, līdz sasniedziet nepieciešamo atlikšanas periodu. Kad ir aktivizēta šī opcija, displejā tiks parādītas aizkavētā starta atlasītās sākuma vērtības. Lai atliktā starta iestatījumu noņemtu, spiediet pogu, līdz displejā tiek parādīts "--:--".

Aktīvā kopšana

Mazgāšanas līdzeklis, sajaukts ar ūdeni, rada unikālu emulsiju, kas labāk iekļūst apģērba šķiedrās, iztīra traipus arī zemā temperatūrā, saglabājot gan krāsas, gan audumu. Šādi rezultāti tiek panākti arī cilindra dažādu, īpašu kustību rezultātā, kas vislabāk apstrādā apģērbu.

Šai opcijai ieteicams izmantot pulverveida un šķidros mazgāšanas līdzekļus.

Kopšana

Veļas mazgājamā mašīna veiks saudzīgu apmaišanu, lēnām griežot cilindru. Kopšanas opcija sākas pēc cikla beigām, tās maksimālais ilgums ir 6 stundas. Jūs jebkurā brīdī varat to pārtraukt, piespiežot jebkuru pogu uz vadības paneļa vai pagriežot slēdzi.

Ātra / Zaļa

Pēc pogas pirmās nospiešanas reizes tiek atlasīta Ātrā opcija, un samazinās cikla ilgums.

Nospiežot pogu otrreiz, tiek atlasīta Zaļa opcija, nodrošinot lielāku enerģijas taupīšanu.

Daudzliemeņu skalošana

Atlasot šo opciju, tiek palielināta skalošanas efektivitāte un tiek garantēta optimāla mazgāšanas līdzekļa likvidēšana. Tas ir īpaši noderīgi jutīgai ādai. Nospiediet pogu vienu, divas vai trīs reizes, lai pēc standarta cikla skalošanas izvēlētos papildu 1, 2 vai 3 skalošanas reizes un likvidētu visus mazgāšanas līdzekļa pārpalikumus. Nospiediet pogu vēlreiz, lai atgrieztos uz skalošanas veidu "Normāla skalošana".

Vieglā gludināšana

Izvēloties šo funkciju, mazgāšanas un izgriešanas cikli tiek mainīti, lai samazinātu kroku veidošanos.

Aukstā mazgāšana

Šī opcija ietaupa enerģiju, neuzkarsējot mazgājamās veļas ūdeni un tādējādi nodrošinot ieguvumus gan apkārtējai videi, gan enerģijas patēriņam. Tā vietā tiek izmantota pastiprināta mazgāšanas darbība un ūdens optimizācija, lai iegūtu lielisku mazgāšanas rezultātu standarta ciklā ar tādu pašu vidējo laika ilgumu.

Lai sasniegtu optimālus mazgāšanas rezultātus, ieteicams lietot šķidro mazgāšanas līdzekli.

Priekšmazgāšana

Ļauj veikt priekšmazgāšanu.

Temperatūra

Katram mazgāšanas ciklam ir iepriekš noteikta temperatūra. Lai temperatūru mainītu, nospiediet pogu "°C". Vērtība tiek parādīta displejā.

Izgriešana

Katram mazgāšanas ciklam ir iepriekš noteikts izgriešanas ātrums. Lai mainītu izgriešanas ātrumu, nospiediet pogu "⌀". Vērtība tiek parādīta displejā.

ATKAĻKOŠANAS UN TĪRĪŠANA

i Atgādinājums displejā regulāri (aptuveni ik pēc 50 cikliem) atgādinās lietotājam, ka ir pienācis laiks veikt apkopes ciklu, lai iztīrītu veļas mazgājamo mašīnu, novērstu kaļķakmens nogulšņu veidošanos un nepatīkamās smakas.

Lai dzēstu atkaļķošanas brīdinājumu, pagrieziet slēdzi vai piespiediet jebkuru pogu (tostarp ieslēgšanas/izslēgšanas pogu).

Lai nodrošinātu optimālu apkopi, ieteicams izmantot WPRO kaļķakmens un tauku tīrīšanas līdzekli saskaņā ar norādījumiem uz iepakojuma.

Šo līdzekli var iegādāties, sazinoties ar tehniskās palīdzības dienestu, vai tīmekļa vietnē www.whirlpool.eu.

Whirlpool atsakas no jebkādas atbildības par ierīces bojājumiem, kas radušies tāpēc, ka tika izmantoti citi tirgū pieejamie veļas mazgājamo mašīnu tīrīšanas līdzekļi.

PADOMI UN IETEIKUMI

Sašķirojiet veļu atbilstoši

Auduma veidam/kopšanas etiķetei (kokvilna, jaukti audumi, sintētika, vilna, priekšmeti mazgāšanai ar rokām). Krāsai (nodaliet atsevišķi krāsaino un balto veļu, jaunus krāsainos apģērbus mazgājiet atsevišķi). Delikātu apģērbu (mazgājiet nelielus apģērba gabalus – piemēram, neilona zeķes – un apģērbus ar āķiņiem – piemēram, krūšturus – auduma maisā vai spilvendrānā ar rāvējslēdzēji).

Iztukšojiet visas kabatas

Tādi priekšmeti kā monētas vai šķiltavas var sabojāt jūsu veļu un veļas mašīnas cilindru.

Ievērojiet ieteikumus par devām / piedevām

Tas uzlabo tīrīšanas rezultātu, ļauj izvairīties no kairinošiem mazgāšanas līdzekļa pārpalikumiem jūsu veļā un ietaupa naudu, izvairoties no liekā mazgāšanas līdzekļa izšķērdēšanas.

Izmantojiet zemāku temperatūru un ilgāku mazgāšanas laiku

Enerģijas patēriņa ziņā visiedarbīgākās ir tās programmas, kas darbojas zemākā temperatūrā un ilgāk.

Ievērojiet slodzes lielumus

Lai taupītu ūdeni un enerģiju, piepildiet veļas mašīnu līdz tilpumam, kas norādīts „MAZGĀŠANAS CIKLU TABULA”.

Troksnis un atlikušais mitruma saturs

Tos ietekmē centrifūgas ātrums: jo lielāks griešanās ātrums centrifūgas fāzē, jo lielāks troksnis un mazāks atlikušā mitruma saturs.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Pirms tīrīšanas un apkopes izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet to no strāvas. Ierīces tīrīšanai neizmantojiet uzliesmojošus šķīdumus.

Periodiski veiciet savas veļas mazgājamās mašīnas tīrīšanu un apkopi (vismaz 4 reizes gadā).

Ūdens un elektrības padeves izslēgšana

Aiztaisiet ūdens krānu pēc katras mazgāšanas reizes. Tas samazina hidrauliskās sistēmas nolietojumu veļas mazgājamās mašīnas iekšpusē un palīdz novērst noplūdes.

Veļas mazgājamās mašīnas tīrīšanas un apkopes darbu laikā tai jābūt atslēgtai.

Veļas mazgājamās mašīnas tīrīšana

Ierīces ārējās daļas un gumijas komponentus var tīrīt, ar remdenā ziepjūdeni samitrinātu mikstu drānu. Nelietojiet šķīdinātājus vai abrazīvas vielas.

Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana

Izņemiet mazgāšanas līdzekļa dozatora nodalījumu, paceļot un pavelkot to virzienā uz āru. Izmazgājiet to ar tekošu ūdeni; šī procedūra ir jāatkārto regulāri.

Durvju un cilindra apkope

Lai nepieļautu nepatīkamu aromātu veidošanos, vienmēr atstājiet vaļā durvis.

Sūkņa tīrīšana

Veļas mazgājamā mašīna ir aprīkota ar pašattīrīšanās sūkni, kuram nav nepieciešama apkope. Dažkārt mazi priekšmeti (piemēram, monētas vai pogas) var iekrist aizsargājošajā priekšnodalījumā, kas atrodas pie sūkņa pamatnes.

! Pārbaudiet, vai mazgāšanas cikls ir beidzies, un atslēdziet ierīci.

Lai piekļūtu priekšnodalījumam:

1. noņemiet vāka paneli mašīnas priekšpusē, ievietojot skrūvgriezi panela centrā un abās pusēs, izmantojiet skrūvgriezi kā sviru;
2. novietojiet zem ūdens filtra zemu un platu tvertni, lai savāktu palikušo ūdeni.
3. atbrīvojiet drenāžas sūkņa vāku, to pagriežot pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam (ir normāli, ja iztek neliels daudzums ūdens);
4. rūpīgi iztīriet iekšpusi;
5. uzskrūvējiet vāku;
6. nolieciet vietā paneli, pirms tā uzspiešanas ierīcei jāpārliecinoties, vai āķu ligzda atrodas vietā.

Ūdens ievades šļūtenes pārbaude

Ūdens ievades šļūteni pārbaudiet vismaz reizi gadā. Nomainiet šļūteni, ja tai ir plaisas vai lūzumi; augstais ūdens spiediens var pēkšņi pārraut šļūteni.

! Nekad neizmantojiet lietotas šļūtenes.

PRETMIKROBU BLĪVE

Blīve ap priekšējām durvīm ir izgatavota no īpaša maisījuma, kas nodrošina aizsardzību pret mikrobiem, tādējādi samazinot baktēriju vairošanos pat par 99,99%.

Blīve satur cinka piritonu – biocīdu vielu, kas mazina kaitīgo mikrobu (*), piemēram, baktēriju un pelējuma sēnīšu, kas rada traipus, nepatīkamas smakas un bojā izstrādājumu, izplatīšanos.

(* **Saskaņā ar pārbaudēm, ko veica Perudžas (Perugia) universitāte, Itālijā, attiecībā uz:** *Staphylococcus aureus, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans, Aspergillus niger, Penicillium digitatum* Retos gadījumos var rasties alerģiska reakcija, ja notiek ilgstoša saskare starp blīvi un ādu.

PIEDERUMI

Sazinieties ar mūsu tehniskās palīdzības dienestu, lai noskaidrotu, vai tālāk minētie piederumi ir pieejami šim veļas mazgājamās mašīnas modelim.

Salikšanas komplekts

Ar šo piederumu jūs varat nostiprināt centrifūgu pie jūsu veļas mazgājamās mašīnas augšdaļas, lai taupītu vietu un atvieglotu centrifūgas iekraušanu un izkraušanu.








TRANSPORTĒŠANA UN APSTRĀDE


Neceliet veļas mazgājamo mašīnu, to satverot aiz augšdaļas.

Atslēdziet ierīci un aizveriet ūdens krānu. Pārbaudiet, vai durvis un mazgāšanas līdzekļa nodalījums ir cieši aizvērts. Atvienojiet uzpildīšanas šļūteni no ūdens krāna, pēc tam atvienojiet drenāžas šļūteni. Izlaidiet visu šļūtenēs palikušo ūdeni un šļūtenes nostipriniet, lai tās transportēšanas laikā nesabojātu. Uzskrūvējiet transportēšanas skrūves. Veiciet procedūru, kas aprakstīta uzstādīšanas norādījumos, pretējā secībā.

TRAUCĒJUMU MEKLĒŠANA

Veļas mašīnai dažkārt var rasties darbības traucējumi. Pirms sazināšanās ar tehniskās palīdzības dienestu pārliecinieties, vai problēmu nevar vienkārši novērst, izmantojot tālāk norādīto sarakstu.

Anomālijas	Iespējamie iemesli/risinājums
Veļas mazgājamā mašīna neieslēdzas.	Ierīce nav pilnībā pieslēgta kontaktligzdai vai ir pieslēgta nepietiekami, lai izveidotos kontakts. Mājās nav strāvas padeves.
Nesākas mazgāšanas cikls.	Nav pareizi aizvērtas veļas mazgājamās mašīnas durvis. Nav nospiesta ieslēgšanas/izslēgšanas  poga. Nav nospiesta poga STARTS/PAUZE  . Nav atvērts ūdens krāns. Iestatīta sākšanas laika aizkave. Demo režīms ir aktīvs (turpmāk tekstā norādīts, kā to var deaktivizēt).
Veļas mazgājamā mašīnā netiek uzpildīts ūdens (displejā parādās ).	Ūdens ievades šļūtene nav pievienota krānam. Šļūtene ir saliekta. Nav atvērts ūdens krāns. Mājās nav ūdens padeves. Pārāk zems spiediens. Nav nospiesta poga STARTS/PAUZE  .
Veļas mazgājamā mašīnā tiek nepārtraukti ievadīts un izvadīts ūdens.	Drenāžas šļūtene nav uzstādīta 65–100 cm no grīdas. Šļūtenes brīvais gals ir iegremdēts ūdenī. Sienas drenāžas sistēmai nav spiediena izlīdzinātāja caurules. Ja problēma pastāv arī pēc šīm pārbaudēm, aizgrieziet ūdens krānu, izslēdziet ierīci un sazinieties ar tehniskās palīdzības dienestu. Ja dzīvoklis atrodas kādā no ēkas augšējiem stāviem, problēmas var izraisīt aizplūdes sifona sistēma, kas izraisa pastāvīgu ūdens ievadišanu veļas mazgājamā mašīnā un izvadīšanu no tās. Veikalos ir pieejami speciālie sifona pretdarbības vārsti, kas palīdz novērst šādas neērtības.
Veļas mazgājamā mašīna neizvada ūdeni, un displejā ir redzams simbols  (F9E1).	Iztīriet sūkņa filtru (skatiet sadaļu "Tīrīšana un apkope") Saliekta drenāžas šļūtene. Nosprostots drenāžas cauruļvads.
Veļas mazgājamā mašīna izgriešanas cikla laikā spēcīgi vibrē.	Uzstādīšanas laikā netika pareizi izņemtas transportēšanai paredzētās skrūves. Veļas mazgājamā mašīna nav nolīmeņota. Veļas mazgājamā mašīna ir "iebāzta" starp skapišiem un sienu.
Veļas mazgājama mašīnai ir noplūdes.	Ūdens ievades šļūtene nav pareizi uzskrūvēta. Mazgāšanas līdzekļa nodalījums ir nosprostots. Drenāžas šļūtene nav pareizi pievienota.
Tiek parādīts  simbols, un displejā ir redzams kļūdas kods (piemēram: F1E1, F4...).	Izslēdziet un atslēdziet mašīnu, pagaidiet apmēram 1 minūti un pēc tam to atkal ieslēdziet. Ja problēma saglabājas, sazinieties ar tehniskās palīdzības dienestu.
Pārāk daudz putu.	Mazgāšanas līdzeklis nav piemērots mazgāšanai ar veļas mazgājamo mašīnu (tam jābūt marķētam ar tekstu "izmantošanai veļas mazgājamās mašīnās", "mazgāšanai ar rokām un mašīnā" vai tamlīdzīgu tekstu). Izmantots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa.
Mirgo  posma ikona, un displejā redzams izgriešanas ātrums "0".	Nepareiza veļas daudzuma dēļ netika ieslēgts izgriešanas cikls, lai pasargātu veļas mazgājamo mašīnu. Ja vēlaties izgriezt slapju veļu, pievienojiet vēl dažādu izmēru apģērbus un ieslēdziet programmu "Izgriešana un izsūknēšana". Centieties izvairīties no dažu lielu, absorbējošu izstrādājumu mazgāšanas. Mazgājiet dažādu izmēru izstrādājumus vienā piegājienā.

DEMO REŽĪMA atspējošana: Turpmāk norādītās darbības ir jāveic secīgi, bez pārtraukumiem. IESLĒDZIET mašīnu, pēc tam to IZSLĒDZIET. Spiediet pogu STARTS/PAUZE , līdz atskanēs skaņas signāls. Atkal ieslēdziet mašīnu. Indikators "DEMO" nomirgos un IZSLĒGSIES.

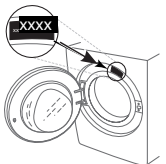


Politikas, standarta dokumentāciju, rezerves daļu pasūtīšanu un produktu papildinformāciju var atrast:

- Apmeklējot mūsu tīmekļa vietni docs.hotpoint.eu un parts-selfservice.hotpoint.com
- Izmantojot QR kodu
- Alternatīvi, **sazinoties ar mūsu pēcpalīdzības servisu** (Skatiet tālruna numuru garantijas grāmatiņā). Sazinoties ar mūsu pēcpalīdzības servisu, lūdzu, uzrādiet savas mašīnas ražojuma identifikācijas plāksnītē norādītos kodus.

Remonta un uzturēšanas informāciju lietotāji var skatīt vietnē www.hotpoint.eu
Informāciju par modeli var iegūt, izmantojot QR kodu, kas norādīts enerģijas marķējumā.

Marķējumā ir iekļauts arī modeļa identifikators, ko var izmantot, meklējot informāciju reģistra portālā: <https://eprel.ec.europa.eu>.



TĪRĪŠANA UN APKOPE

Veicot jebkādas tīrīšanas un apkopes darbus, izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet to no strāvas avota. Veļas mazgājamās mašīnas tīrīšanai nelietojiet uzliesmojošus šķidrumus.

VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS KORPUSA TĪRĪŠANA

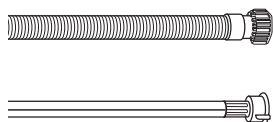
Veļas mazgājamās mašīnas ārējo virsmu tīrīšanai izmantojiet mīkstu, samitrinātu drānu.

Vadības paneļa tīrīšanai neizmantojiet stikla vai universālos tīrīšanas līdzekļus, ķīmiskās tīrīšanas pulveri vai līdzīgus līdzekļus. Šie līdzekļi var sabojāt marķējumu.

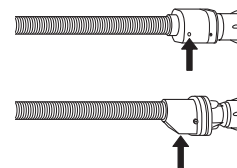
ŪDENS PADEVES ŠĻŪTENES PĀRBAUDE

Regulāri pārbaudiet ieplūdes šļūteni, lai konstatētu potenciālas trausluma pazīmes un plaisas. Bojājumu konstatēšanas gadījumā tā ar mūsu pēcpārdošanas dienesta vai specializētā izplatītāja starpniecību ir jānomaina pret jaunu šļūteni.

Atkarībā no šļūtenes veida:



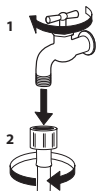
Ja ieplūdes šļūtenei ir caurspīdīgs apvalks, periodiski pārbaudiet, vai šļūtenei atsevišķās zonās nav kļuvusi intensīvāka krāsa. Krāsas maiņas gadījumā šļūtenei, iespējams, ir radusies noplūde un tā ir jānomaina.



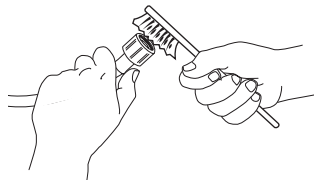
Ūdens plūsmas pārtraukšanas šļūtenēm: pārbaudiet mazo drošības vārsta indikatorlodziņu (skat. bultiņu). Ja tas atainojas sarkanā krāsā, tika aktivizēta ūdens plūsmas pārtraukšanas funkcija. Šādā gadījumā šļūtene ir jānomaina. Lai atvienotu šļūteni, piespiediet atbrīvošanas pogu (ja pieejama), vienlaicīgi atskrūvējot šļūteni.

ŪDENS PADEVES ŠĻŪTENES TĪKLVEIDA FILTRU TĪRĪŠANA

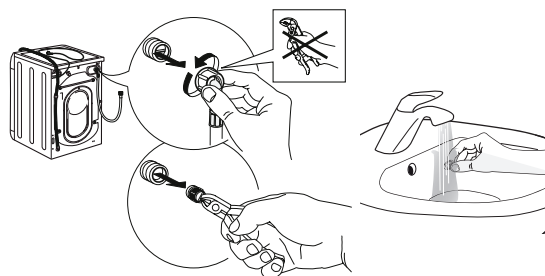
1. Noslēdziet ūdens krānu un atskrūvējiet ieplūdes šļūteni.



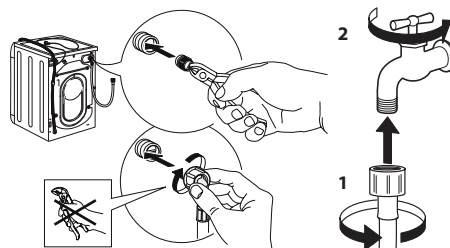
2. Uzmanīgi iztīriet padeves šļūtenes galā esošo tīklveida filtru, izmantojot smalku saru suku.



3. Pēc tam manuāli atskrūvējiet veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē esošo ieplūdes šļūteni. Ar knaiblēm no veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē esošā vārsta izvelciet tīklveida filtru un uzmanīgi iztīriet to.



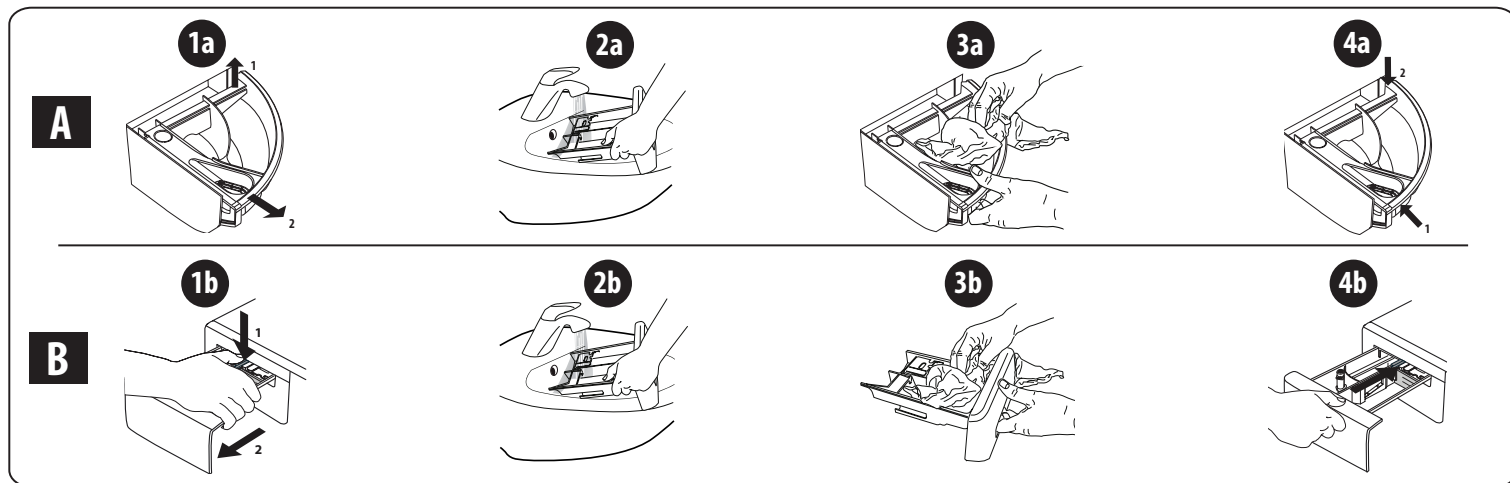
4. No jauna ievietojiet tīklveida filtru tam paredzētajā vietā. No jauna pievienojiet ieplūdes šļūteni ūdens krānam un veļas mazgājamaļai mašīnai. Ieplūdes šļūtenes pievienošanai neizmantojiet instrumentus. Atveriet ūdens krānu un pārliecinieties, ka visi savienojumi ir cieši nostiprināti.



MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORA TĪRĪŠANA

Izņemiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru, paceļot to un velkot uz āru (skat. att.).

Izmazgājiet to tekošā ūdenī; šī darbība ir jāatkārto regulāri.



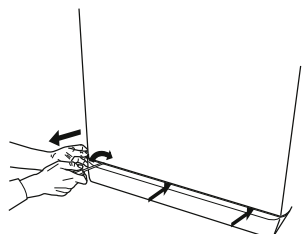
ŪDENS FILTRA TĪRĪŠANA / ATLIKUŠĀ ŪDENS NOVADĪŠANA

Pirms ūdens filtra tīrīšanas vai atlikušā ūdens novadīšanas izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet tās kontaktdakšu no strāvas avota. Ja izmantojāt programmu mazgāšanai augstā ūdens temperatūrā, pirms ūdens novadīšanas ļaujiet ūdenim atdzist.

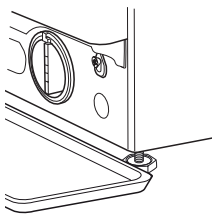
Lai novērstu situāciju, kad pēc mazgāšanas ūdeni nav iespējams novadīt aizsērējušā filtra dēļ, regulāri, ik pēc 3 mēnešiem, veiciet filtra tīrīšanu.

Ja ūdens nevar izplūst, displejā tiek sniegts norādījums par potenciāli aizsērējušu ūdens filtru.

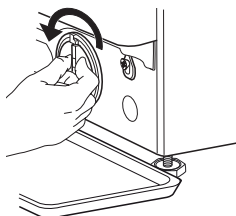
1. Aizsargpaneļa atvienošana: izmantojot skrūvgriezi, veiciet attēlā atainotās darbības.



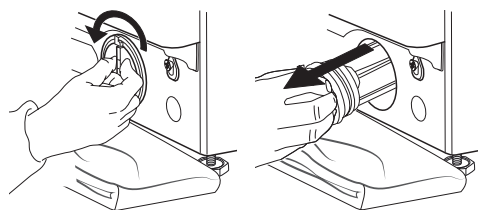
2. Atlikušā ūdens tvertne: zem ūdens filtra novietojiet zemu, platu tvertni atlikušā ūdens savākšanai.



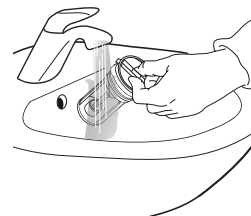
3. Ūdens izvadīšana: lēnām grieziet filtru pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, līdz ir iztecējis viss ūdens. Ļaujiet ūdenim izplūst, neatvienojot filtru. Kad tvertne ir piepildīta, pārtrauciet ūdens plūsmu, pagriežot filtru pulksteņrādītāju kustības virzienā. Iztukšojiet tvertni. Atkārtojiet procesu, līdz viss ūdens ir izvadīts.



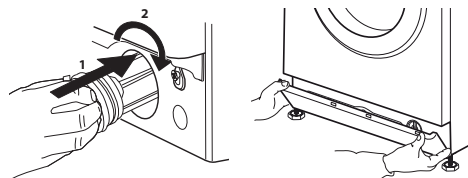
4. Filtra atvienošana: zem ūdens filtra novietojiet kokvilnas drānu neliela filtra atlikušā ūdens apjoma absorbēšanai. Pēc tam atvienojiet ūdens filtru, izskrūvējot to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.



5. Ūdens filtra tīrīšana: notīriet no filtra nogulsnes un izskalojiet to tekošā ūdenī.



6. Atkārtota ūdens filtra ievietošana un aizsargpaneļa pievienošana: no jauna ievietojiet ūdens filtru tam paredzētajā vietā, ieskrūvējot to pulksteņrādītāju kustības virzienā. Ieskrūvējiet to tiktāl, cik tas ir iespējams; filtra rokturim ir jābūt vertikālā pozīcijā. Lai pārbaudītu ūdens filtra hermētiskumu, ielejiet mazgāšanas līdzekļa dozatorā apmēram 1 litru ūdens. Pēc tam no jauna pievienojiet aizsargpaneli tam paredzētajā vietā.



TRANSPORTĒŠANA UN SAGATAVOŠANA PĀRVIETOŠANAI

Nekādā gadījumā neceliet veļas mazgājamo mašīnu, turot aiz tās virsdaļas.

1. Atvienojiet kontaktdakšu no strāvas avota un noslēdziet ūdens krānu.
2. Pārļiecinieties, ka durvis un mazgāšanas līdzekļa dozators ir pareizi aizvērts.
3. Atvienojiet ieplūdes šļūteni no ūdens krāna un noņemiet drenāžas šļūteni no drenāžas vietas. Izlaidiet no šļūtenēm visu atlikušo ūdeni un nostipriniet šļūtenes, lai tās transportēšanas laikā netiktu bojātas.
4. Uzstādiet transportēšanas skrūves. Izpildiet „uzstādīšanas rokasgrāmatā” sniegtos norādījumus par transportēšanas skrūvju atvienošanu pretējā secībā.

Svarīgi: pirms veļas mazgājamās mašīnas transportēšanas obligāti jāpievelk transportēšanas skrūves.

PĒCPĀRDOŠANAS PAKALPOJUMU DIENESTS

PIRMS ZVANĪT PĒCPĀRDOŠANAS PAKALPOJUMU DIENESTAM

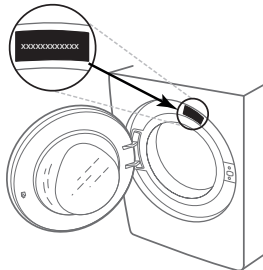
1. Pārbaudiet, vai varat pašrocīgi novērst radušos problēmu, ievērojot **DARBĪBAS TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANAI** sniegtos ieteikumus

JA KLŪMI NEIZDODAS NOVĒRST, VEICOT IEPRĪEKŠMINĒTĀS DARBĪBAS, SAZINIETIES AR TUVĀKO PĒCPĀRDOŠANAS PAKALPOJUMU DIENESTU

Lai saņemtu palīdzību, zvaniet pa tālruņa numuru, kas norādīts garantijas bukletā.

Sazinoties ar klientu pēcpārdošanas pakalpojumu dienestu, vienmēr norādiet:

- īsu kļūmes aprakstu;
- ierīces veidu un precīzu modeli;



2. Izslēdziet un atkārtoti ieslēdziet ierīci, lai pārbaudītu, vai tas palīdz novērst kļūmi.

- apkopes numuru (numurs, kas sniegts datu plāksnītē pēc vārda “Service”);

SERVICE 0000 000 00000



- jūsu pilno adresi;
- jūsu tālruņa numuru.

Remontdarbu nepieciešamības gadījumā, lūdzu, sazinieties ar autorizētu pēcpārdošanas pakalpojumu dienestu (lai garantētu, ka tiks izmantotas oriģinālās rezerves daļas un pareizi izpildīti remontdarbi).

ВИ БЛАГОДАРИМЕ ЗА КУПУВАЊЕТО НА НОТРОИПТ ПРОИЗВОД.

За да добиете посеопфатна помош, регистрирајте го уредот на www.hotpoint.eu/register



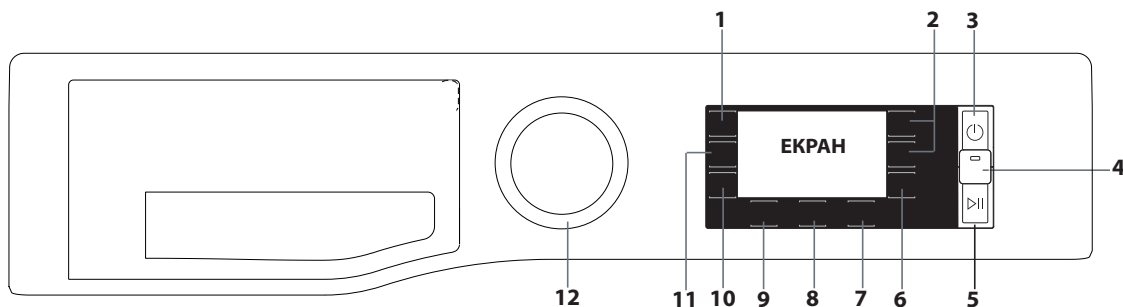
Пред да го користите уредот, внимателно прочитајте го упатството за здравје и безбедност.



Пред употреба на машината, неопходно е да се отстранат транспортните завртки. За подетални инструкции за тоа како да ги отстраните, видете во Водичот за инсталација.

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

- БРЗО / ЗЕЛЕНО копче
- Копчиња ГОРЕ / ДОЛУ
- Копче ON/OFF
- Копче АКТИВНА ГРИЖА и индикаторско светло
- Копче за СТАРТ/ПАУЗА
- Копче за ПОТВРДА / ЗАКЛУЧУВАЊЕ НА КОПЧИЊАТА
- Копче за ОДЛОЖЕН ПОЧЕТОК
- Копче за ЦЕНТРИФУГА
- Копче за ТЕМПЕРАТУРА
- Копче за ОПЦИИ / ПОСТАВКИ
- Копче за ХИГИЕНА СО ПАРЕА / ОМИЛЕНИ
- ВРТЛИВО КОПЧЕ ЗА ИЗБОР НА ЦИКЛУС НА ПЕРЕЊЕ



ТАБЕЛА ЗА ЦИКЛУС НА ПЕРЕЊЕ

Циклус за перење		Температура		Макс. брзина на центрифуга (врт./мин.)	Макс. полнење (кг)	Времетраење (ч : м)	Active Care	Додајте алишта	Детергенти и адитиви			Препорачан детергент		Преостаната влажност % (***)	Потрошувачка на енергија kWh	Вкупно вода Л	Температура на перење °C
		Поставка	Опсег						Предперење	Перење	Омекнувач за алишта	Прашок	Течност				
								1	2	3							
Eco 40-60	Еко 40-60 (1)	40 °C	40 °C	1351	9,0	3:45	●	●	○	○	○	✓	✓	53	0,635	59	32
				1351	4,5	2:50	●	●	○	○	○	✓	✓	53	0,395	52	27
				1351	2,5	2:20	●	●	○	○	○	✓	✓	53	0,193	41	22
	Памук (2)	40 °C	❄ - 60 °C	1400	9,0	3:55	●	●	○	○	✓	✓	49	1,100	97	45	
	Синтетика (3)	40 °C	❄ - 60 °C	1200	4,5	2:55	●	●	○	○	✓	✓	35	0,800	55	43	
	Мешано	40 °C	❄ - 40 °C	1400	9,0	**	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-	
	Деликатно	40 °C	❄ - 40 °C	1000	4,5	**	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-	
	Против дамки 40°	40 °C	❄ - 40 °C	1000	4,5	**	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-	
	Брзо 30 мин	30 °C	❄ - 30 °C	1200 (4)	4,5	0:30	●	●	○	○	✓	✓	71	0,178	37	27	
Специјални ткаенини																	
	• Бело	40 °C	❄ - 90 °C	1400	9,0	2:00	●	●	○	○	✓	✓	55	0,890	89	42	
	• Постелнина и купатило	60 °C	❄ - 60 °C	1400	9,0	**	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-	
	• Маици	40 °C	❄ - 40 °C	1200 (4)	2,0	**	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-	
	• Бизнис	30 °C	❄ - 30 °C	400	2,0	**	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-	
	• Бебешко	40 °C	❄ - 40 °C	1200 (4)	4,0	**	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-	
	• Јорган	30 °C	❄ - 30 °C	1000	3,5	**	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-	
	• Свила и завеси	30 °C	❄ - 30 °C	600 (4)	1,0	**	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-	
	• Фармерки	40 °C	❄ - 40 °C	1200 (4)	4,0	**	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-	
	• Брзо 15 мин	30 °C	❄ - 30 °C	1200 (4)	4,5	**	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-	
	• Плишени играчки	30 °C	❄ - 30 °C	-	1,0	**	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-	
	Центрифуга и исфрлање *	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Плакнење и центрифуга	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	○	-	-	-	-	-	-	
	Освежување со пара	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	20 °C	20 °C	❄ - 20 °C	1400	9,0	1:50	-	●	-	○	-	✓	55	0,138	78	22	
	Волна	40 °C	❄ - 40 °C	800	2,0	**	-	●	-	○	-	✓	-	-	-	-	
	Против алергија	60 °C	40 °C - 60 °C	1400	5,0	**	-	●	-	○	✓	✓	-	-	-	-	



Омилен: овозможува зачувување на кој било циклус за перење.

● Задолжителна доза ○ Опционална доза

! Вртењето на копчето во положба овозможува пристап до мениот од кое се поставуваат дополнителни програми за перење.

Времетраењето на циклусот прикажано на екранот или во упатството е проценка заснована на стандардни услови. Вистинското времетраење може да варира во зависност од неколку фактори, како што се температурата и притисокот на влезната вода, околната температура, количината на детергент, количината и типот на полнење, балансирањето на полнењето и сите избрани дополнителни опции. Вредностите дадени за програми различни од програмата Еко 40-60 се само индикативни.

1) Еко 40-60 - Тест циклус на перење во согласност со регулативата за екодизајн на ЕУ 2019/2014. Најефикасна програма во однос на потрошувачката на енергија и вода за перење нормално валкани памучни алишта.

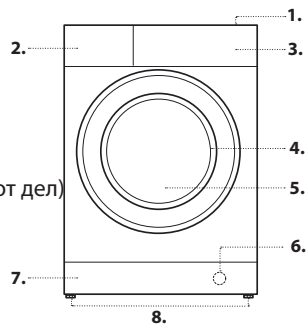
Забелешка: вредностите на брзината на центрифугата прикажани на екранот може малку да се разликуваат од вредностите наведени во табелата.

За сите институти за тестирање:

- Долг циклус за памук: поставете циклус на перење со температура од 40 °C.
 - Долг циклус за синтетика: поставете циклус на перење со температура од 40 °C.
- * Со избирање на циклусот и исклучување на циклусот за центрифугирање, машината за перење само ќе ја исфрли водата.
- ** Времетраењето на циклусите за перење може да се провери на екранот.
- *** По завршување на програмата и центрифуга со максимална избрана брзина на вртење, во стандардната поставка на програмата.
- 4) Екранот ќе ја прикаже предложената брзина на центрифугирање како основна вредност.

ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ

1. Горен дел
2. Фиока на диспанзерот за детергент
3. Контролен панел
4. Рачка
5. Просирна врата
6. Пумпа за одвод (зад капакот на долниот дел)
7. Капак на долниот дел (отстранлив)
8. Прилагодливи ногарки (2)



ФИОКА НА ДИСПАНЗЕРОТ ЗА ДЕТЕРГЕНТ

преграда 1: Детергент за предперење (прашок)

преграда 2: Детергент за циклусот на перење (прашок или течност)

Ако се користи течен детергент, за правилно дозирање се препорачува користење на отстранливата пластична преграда А (испорачана).

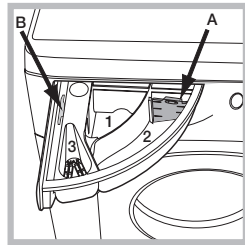
Ако се користи детергент во прав, поставете ја преградата во отворот В.

преграда 3: Адитиви (омекнувачи за ткаенини, итн.)

Омекнувачот не треба да ја прелева решетката.

! Користете детергент во прав за бели памучни алишта, за предперење и за перење на температури над 60 °C.

! Следете ги упатствата дадени на пакувањето на детергентот.



ЦИКЛУСИ ЗА ПЕРЕЊЕ

Следете ги упатствата на симболите на етикетата за одржување и перење на облеката. Вредноста дадена во симболот е максималната препорачана температура за перење на облеката.



Еко 40-60

За перење на вообичаено извалкани памучни алишта декларирани дека може да се перат на 40 °C или 60 °C, заедно во истиот циклус. Ова е стандардна програма за памук и е најефикасна во однос на потрошувачката на вода и енергија.

! Циклусот работи само на 40 °C според регулативата.

Памук

Вообичаено до многу извалкани и цврсти памуци.

Синтетика

Погоден за перење на умерено извалкани алишта изработени од синтетички влакна (на пр. полиестер, полиакрил, вискоза, итн.) или мешани синтетичко-памучни влакна.

Мешано

За перење на лесно до вообичаено извалкани еластични алишта од памук, лен, синтетички влакна и мешани влакна.

Деликатно

За перење на многу деликатни алишта. Препорачливо е да ги свртите алиштата одвнатре пред перењето. За најдобри резултати, користете течен детергент на деликатни алишта.

Против дамки 40°

Програмата е погодна за многу извалкани алишта со отпорни бои. Обезбедува класа на перење што е повисока од стандардната класа (класа А). Кога ја избирате програмата, не мешајте облека со различни бои. Препорачуваме да користите прашест детергент. Доколку има тврдокорни дамки се препорачува претходен третман со специјални адитиви.

Брзо 30 мин

За брзо перење на малку извалкани алишта. Овој циклус трае само 30 минути, заштедувајќи време и енергија.

Специјални ткаенини

Бело

За перење на вообичаено до многу извалкани крпи, долна облека, чаршафи за маса и постелнина итн. од еластичен памук и лен.

Постелнина и купатило

За перење на домашна постелнина во еден циклус. Ја оптимизира употребата на омекнувач и овозможува заштеда на време и електрична енергија. Препорачуваме да користите прашест детергент.

Маици

Користете го специјалниот циклус за перење на маици од различни ткаенини и бои за гарантирано добивање на најдобрата можна грижа.

Бизнис

Програма за облека што се користи ретко или е само малку валкана (не користете за облека за суво перење). Следете ги упатствата на етикетата за одржување и перење на облеката.

Бешешко

Користете го специјалниот циклус на перење за да ја отстраните нечистотијата што вообичаено ја предизвикуваат бебињата и сите траги од детергент од пелените за да спречите алергиски реакции на деликатната кожа на бебињата. Циклусот е дизајниран да го намали количеството бактерии преку користење на поголема количина вода и оптимизирање на ефектот од специјалните адитиви за дезинфекција додадени во детергентот.

Јорган

Програма дизајнирана за перење на обложени предмети како што се двојни или единечни јоргани, перници и капути. Препорачливо е да се полнат таквите обложени предмети во барабанот со рабовите склопени навнатре и да не надминуваат 3/4 од зафатнината на барабанот. За оптимално перење, препорачуваме да користите течен детергент.

Свила и завеси

Користете го овој специјален циклус за перење на секакви свилени алишта или завеси. Препорачуваме користење на специјален детергент кој е дизајниран за перење на деликатна облека. За перење завеси, преклопете ги и ставете ги во торбичка или мрежеста кеса.

Фармерки

Обратно свртете ја облеката пред перењето и користете течен детергент.

Брзо 15 мин

За перење на малку извалкани алишта за кратко време. Програмата не е погодна за волна, свила и облека што се пере рачно.

Плишени играчки

Со оваа програма се овозможува полесно отстранување на прашина и подобро перење на плишените играчки.

Центрифуга и исфрлање

Го центрифугира полнењето, а потоа ја исфрла водата. За еластична облека. Ако го исклучите циклусот на центрифугирање, машината само ќе ја исфрли водата

Плакнење и центрифуга

Плакне и потоа центрифугира. За еластична облека.

Освежување со пареа

Облеката ќе биде влажна откако ќе заврши циклусот, затоа препорачуваме да ги закачите да се исушат (2 кг, приближно 3 предмети). Оваа програма ја освежува облеката со отстранување на лошите мириси и опуштање на влакната. Ставете само суви предмети (кои не се валкани) и изберете ја програмата „Освежување со пареа“. Облеката ќе биде малку влажна на крајот од циклусот и може да се носи по неколку минути. Програмата „Освежување со пареа“ го олеснува пеглањето.

! Не додавајте омекнувачи или детергенти.

! Не се препорачува за облека од волна или свила.

20 °C

За перење на малку извалкани памучни алишта, на температура од 20 °C.

Волна - Нега на волна: Циклусот за перење на волна на оваа машина е одобрен од The Woolmark Company за перење производи од волна што се перат во машина, под услов производителите да се перат според упатствата на етикетата на облеката и оние издадени од производителот на оваа машина за перење. Симболот Woolmark е ознака за сертификација во многу земји. M2225.

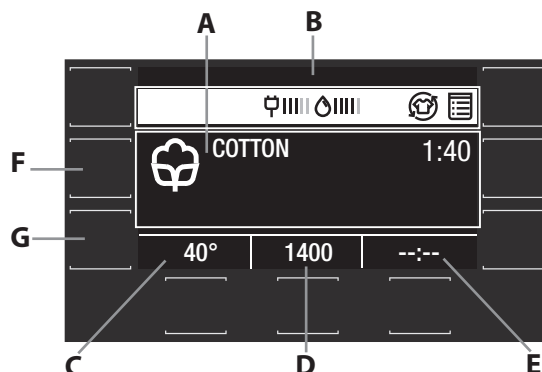





Против алергија

Погодно за отстранување на главните алергени како што се полен, микроби и влакна од мачки или кучиња.




ЕКРАН

Екранот е корисен при програмирање на машината за перење и обезбедува многу информации.



Со притискање на копчињата  и , можете да ја изберете посакуваната опција и да ја потврдите со копчето .

Првиот пат кога машината ќе се вклучи, ќе биде побарано да го изберете јазикот и на екранот автоматски ќе се прикаже менито за избор на јазик.

За да го изберете посакуваниот јазик, притиснете ги копчињата  и ; за да го потврдите изборот притиснете го копчето .

Областа **A** го прикажува следното: иконата и избраната програма за перење, фазите на перење и преостанатото време до крајот на циклусот на перење.


Областа **B** ќе ги прикаже: избраните опции, потрошувачката на енергија и вода за избраниот циклус и симболот за заклучување на копчињата.

Областа **C** ја прикажува стандардната вредност на температурата врз основа на поставената програма; ако програмата не вклучува поставување на температурата, областа ќе го прикаже симболот “-- °”.

Областа **D** ја прикажува стандардната брзина на центрифугирање врз основа на поставената програма; ако програмата не вклучува поставување на центрифуга, областа ќе го прикаже симболот “--”.




Областа **E** го прикажува преостанатото време до почетокот на избраната програма ако е поставена функцијата **ОДЛОЖЕН ПОЧЕТОК**.




Притискањето и држењето на копчето **F** 3 секунди овозможува меморирање на еден или повеќе претпочитани циклуси на перење.




За да ги користите меморираните циклуси, свртете го копчето во положба .


Притискањето на копчето **G** овозможува пристап до менито од кое се поставуваат дополнителни опции за перење.

Притискањето и држењето на копчето **G** 3 секунди овозможува пристап до менито со поставки:

- Јазик: со притискање на копчињата  и , корисникот може да го избере посакуваниот јазик и да го потврди со копчето .


- Звук: со притискање на копчињата  и , корисникот може да го активира или деактивира звукот на копчињата и да го потврди со копчето .

- Осветленост на екранот: со притискање на копчињата  и , корисникот може да го избере типот на осветленоста на екранот и да го потврди со копчето .


- Враќање на фабрички поставки: со притискање и држење на копчето  2 секунди се враќаат фабричките поставки.

! За време на циклусот на перење, ако корисникот нема интеракција со екранот 5 минути, ќе се активира **ШТЕДАЧ НА ЕКРАН**. За да се вратите на претходниот прозорек, едноставно притиснете кое било копче.

ИНДИКАТОРИ НА ЕКРАН

Проблем: Контакттирајте со сервис .

Видете во делот Решавање проблеми

Проблем: Филтерот за вода е затнат .




Водата не може да се исфрли; филтерот за вода може да биде запишен

Проблем: Нема вода .

Нема или недоволно влезна вода.



Во случај на каков било проблем, погледнете го делот „Решавање проблеми“.

Заклучување на копчињата

За да го активирате заклучувањето на контролниот панел, притиснете и задржете го копчето  приближно 3 секунди. Кога на екранот ќе се визуелизира “KEY LOCK ON” (ВКЛУЧЕНО Е ЗАКЛУЧУВАЊЕ НА КОПЧИЊАТА) контролниот панел е заклучен (со исклучок на копчето ON/OFF ). Ова ќе спречи случајни модификации на циклусите за перење, особено кога децата се дома. За да го деактивирате заклучувањето на контролниот панел, притиснете и задржете го копчето  приближно 3 секунди.

Индикатор за заклучена врата

Кога свети, симболот покажува дека вратата е заклучена. За да не настане каква било штета, почекајте симболот да се исклучи пред да ја отворите вратата.


За да ја отворите вратата додека трае циклус, притиснете го копчето СТАРТ/ПАУЗА , ако симболот  е исклучен, вратата може да се отвори.

УПОТРЕБА ЗА ПРВ ПАТ

Откако ќе се намести уредот и пред да го користите за прв пат, извршете циклус на перење со детергент и без алишта, користејќи го циклусот за перење „Бело“ (60°).

СЕКОЈДНЕВНА УПОТРЕБА

Подгответе ги алиштата според упатствата во делот „СОВЕТИ И ПРЕДЛОЗИ“.

- Притиснете го копчето ON/OFF ; “HOTPOINT-ARISTON” ќе се појави на екранот.

- Отворете ја вратата. Ставете ги алиштата и внимавајте да не ја надминете максималната количина на полнење наведена во табелата за циклуси на перење.

Извлечете ја фиоката на диспанзерот за детергент и истурете го детергентот во соодветните прегради, како што е опишано во делот “ФИОКА НА ДИСПАНЗЕРОТ ЗА ДЕТЕРГЕНТ”.

- Затворете ја вратата.




- Машината автоматски ја избира стандардната температура и брзината на центрифугирање поставени за избраниот циклус на перење.

- Изберете го посакуваниот циклус на перење.



- Изберете ги посакуваните опции.

ПОЧЕТЕН ЦИКЛУС





Притиснете го копчето „СТАРТ/ПАУЗА “.

Машината ќе ја заклучи вратата ( симболот е вклучен) и барабанот ќе почне да врти; вратата ќе се отклучи ( симболот е ИСКЛУЧЕН) а потоа повторно ќе се заклучи ( симболот е вклучен) како фаза на подготовка за секој циклус на перење. Звукот на „Кликување“ е дел од механизмот за заклучување на вратата. Водата ќе навлезе во барабанот и фазата на перење ќе започне штом вратата ќе се заклучи.


ПАУЗИРАЊЕ НА ЦИКЛУС


За да го паузирате циклусот на перење, повторно притиснете го копчето СТАРТ/ПАУЗА . За да го започнете циклусот на перење од местото каде што бил прекинат, повторно притиснете го копчето СТАРТ/ПАУЗА .

ОТВОРАЊЕ НА ВРАТАТА, ДОКОЛКУ Е ПОТРЕБНО



Штом ќе започне циклусот, симболот  се вклучува за да сигнализира дека вратата не може да се отвори. Додека трае циклусот на перење, вратата останува заклучена. За да ја отворите вратата додека трае циклусот, на пример, за додавање или отстранување облека, притиснете го копчето СТАРТ/ПАУЗА  за да го паузирате циклусот. Ако симболот  не свети, вратата може да се отвори. Притиснете го копчето СТАРТ/ПАУЗА  повторно за да продолжите циклусот.


ДОДАВАЊЕ ОБЛЕКА

Иконата на екранот ќе сигнализира кога може да се додаде дополнителна облека во машината за перење, без да се намалат перформансите на перењето. За да додадете облека, прво запрете ја машината за перење со притискање на копчето СТАРТ/ПАУЗА  и потоа отворете ја вратата и ставете внатре.



Притиснете го копчето СТАРТ/ПАУЗА  повторно за да го продолжите циклусот на перење од местото каде што бил прекинат.

ПРОМЕНА НА ЦИКЛУС ЗА ПЕРЕЊЕ

За да промените циклус за перење кој работи, паузирајте ја машината за перење користејќи го копчето СТАРТ/ПАУЗА , потоа изберете го посакуваниот циклус и притиснете го копчето СТАРТ/ПАУЗА  повторно.

! За да откажете циклус што веќе започнал, притиснете и задржете го копчето ON/OFF . Циклусот ќе се прекине и машината ќе се исклучи.

НА КРАЈОТ ОД ЦИКЛУСОТ НА ПЕРЕЊЕ

Ова ќе биде означено со написот “CYCLE END” (Крај на циклусот) на екранот; кога симболот  ќе се исклучи, вратата може да се отвори. Отворете ја вратата, извадете ги алиштата и исклучете ја машината. Ако не го притиснете копчето „ON/OFF“ , машината за перење автоматски ќе се исклучи по околу 10 минути.

ОПЦИИ

Доколку избраната опција е некомпатибилна со поставениот циклус на перење или со друга претходно избрана опција, името на некомпатибилната опција во менито е претставено со сива боја и на екранот ќе се појави написот „Not available“ (Не е достапно), придружено со звук, опцијата нема да се активира.

Хигиена со пареа

Оваа опција ги подобрува перформансите на перењето преку генерирање на пареа за време на циклусот на перење што ги отстранува сите бактерии од влакната додека истовремено ги третира. Ставете ги алиштата во барабанот, изберете компатибилна програма и изберете ја опцијата Хигиена со пареа. ! Пареата што се создава за време на работата на машината за перење може да предизвика замаглување на вратата.

Одложен почеток

За да поставите одложен почеток за избраниот циклус, притиснете го соодветното копче повеќе пати додека не се достигне посакуваниот период на одложување. Кога оваа опција е активирана, избраните вредности за одложен почеток ќе се појават на екранот. За да ја отстраните поставката за одложен почеток, притиснете го копчето додека на екранот не се појави „---“.

Активна грижа

Детергентот, претходно измешан со вода, создава уникатна емулзија способна подобро да навлезе во влакната на облеката, чистејќи ги дамките дури и на ниски температури, зачувајќи ги и боите и ткаенините. Овие резултати се добиени и поради повеќекратните различни специфични движења на барабанот кои најдобро се грижат за облеката.

За оваа опција се препорачуваат прашок и течни детергенти.



Финална грижа

Машината за перење ќе изврши нежно превртување со бавно вртење на барабанот. Финална грижа опцијата започнува по завршувањето на циклусот за максимално времетраење од 6 часа и може да го прекинете во секое време со притискање на кое било копче на контролниот панел или со вртење на врливото копче.



Брзо / Зелено

Откако ќе го притиснете копчето за прв пат, се избира опцијата Брзо и времетраењето на циклусот ќе се намали.

По второто притискање, се избира опцијата Зелено што овозможува повеќе заштеда на енергија.



Повеќекратно плакнење

Со избирање на оваа опција, се зголемува ефикасноста на плакнењето и се постигнува оптимално отстранување на детергентот. Тоа е особено корисно за чувствителна кожа. Притиснете го копчето еднаш, два или три пати за да изберете дополнителни 1, 2 или 3 плакнења по стандардниот циклус на плакнење и отстранете ги сите траги од детергентот. Притиснете го копчето уште еднаш за да се вратите на „Нормално плакнење“.



Лесно пеглање

Со избирање на оваа функција, циклусите на перење и центрифугирање ќе бидат изменети со цел да се намали создавањето набори.



Ладно перење

Оваа опција заштедува енергија со тоа што не ја загрева водата што се користи за перење на алиштата - предност и за околината и за вашата сметка за струја. Наместо тоа, засиленото дејство на перење и оптимизацијата на водата обезбедуваат одлични резултати на перење за истото просечно време на стандарден циклус.


За најдобри резултати при перењето препорачуваме употреба на течен детергент.




Предперење

Ви овозможува да извршите предперење.

Температура

Секој циклус на перење има однапред дефинирана температура. За да ја промените температурата, притиснете го копчето „“. Вредноста ќе се појави на екранот.

Центрифуга

Секој циклус на перење има однапред дефинирана брзина на центрифугирање. За да ја промените брзината на центрифугирање, притиснете го копчето „“. Вредноста ќе се појави на екранот.

ПРОЦЕДУРА ЗА ОТСТРАНУВАЊЕ БИГОР И ЧИСТЕЊЕ



Потсетник на екранот (приближно на секои 50 циклуси) ќе ги потсетува корисниците дека е време да се изврши циклус за одржување, за да се исчисти машината за перење и да помогне против акумулацијата на бигор и лоши мириси.

За да го избришете предупредувањето за отстранување бигор, свртете го врливото копче или притиснете на кое било копче (вклучувајќи го копчето ON/OFF).

За оптимално одржување предлагаме употреба на WPRO отстранувач на бигор и маснотии, според упатствата прикажани на пакувањето.

Производот може да се купи со контактирање на сервисот за техничка помош или преку веб-страницата www.whirlpool.eu.

Whirlpool одбива секаква одговорност за каква било штета на уредот предизвикана од употреба на други производи за чистење на машини за перење достапни на пазарот.

СОВЕТИ И ПРЕДЛОЗИ

Поделете ги алиштата според:

Видот на ткаенина (памук, мешани влакна, синтетика, волна, облека за рачно перење). Бојата (одделете ги обоените од белите алишта, перете ги новите обоени алишта посебно). Деликатни (мали парчиња облека – како најлонски тилахопки – и предмети со куки – како градници: ставете ги во торбичка од ткаенина).

Испразнете ги џебовите:

Предмети како монети или запалки може да ги оштетат машината за перење и барабанот. Проверете ги сите копчиња.

Следете ја препораката за дозирање / адитиви

Го оптимизира резултатот од перењето, ги избегнува иритирачките остатоци од вишокот детергент во вашите алишта и заштедува пари со избегнување на трошење на вишок детергент

Користете ниска температура и подолго времетраење

Најефикасните програми во однос на потрошувачката на енергија се генерално оние што работат на пониски температури и подолго времетраење.

Внимавајте на големината на полнењето

Полнете ја машината за перење до капацитетот наведен во „ТАБЕЛАТА СО ПРОГРАМИ“ за да заштедите вода и енергија.

Бучава и преостаната содржина на влага

Тие зависат од брзината на центрифугирање: колку е поголема брзината на центрифугирање во фазата на центрифугирање, толку е поголема бучавата и помала содржината на преостаната влага.

НЕГА И ОДРЖУВАЊЕ

При секое чистење и одржување, изгасете ја и исклучете ја машината за перење од струја. Не користете запаливи течности за чистење на машината за перење.

Периодично чистете ја и одржувајте ја машината за перење (најмалку 4 пати годишно).

Прекинување на снабдувањето со вода и струја

Затворете ја славината за вода после секое перење. Ова ќе го ограничи абењето на хидрауличниот систем во машината за перење и ќе помогне да се спречи протекување.

Исклучете ја машината за перење од струја кога ја чистите и за време на сите работи за одржување.

Чистење на машината за перење

Надворешните делови и гумените компоненти на уредот може да се исчистат со мека крпа натопена во млека вода со сапуница. Не користете растворувачи или абразивни средства.

Чистење на фиоката на диспанзерот за детергент

Извадете ја фиоката на диспанзерот со кревање и повлекување нанадвор. Измијте ја под млаз вода; оваа постапка треба да се спроведува редовно.

Грижа за вратата и барабанот

Секогаш оставајте ја вратата подготворена за да спречите формирање на непријатни мириси.

Чистење на пумпата

Машината за перење е опремена со пумпа која сама се чисти и не бора никакво одржување. Мали предмети (како монети или копчиња) понекогаш може да паднат во заштитната предкомора сместена во основата на пумпата.

! Проверете дали циклусот на перење е завршен и исклучете го уредот од струја.

За да пристапите до предкомората:

- извадете ја покривната плоча на предната страна на машината со вметнување шрафцигер во центарот и страните на плочата користејќи го како лост;
- ставете низок и широк сад под филтерот за вода за да ја соберете преостанатата вода.
- олабавете го капакот на пумпата вртејќи го спротивно од стрелките на часовникот: нормално е да истече малку вода;
- темелно исчистете ја внатрешноста;
- навртете го капакот назад;
- вратете ја покривната плоча на своето место, проверете дали куките се вклопуваат на своето место пред да ја турнете плочата на уредот.

Проверка на доводното црево за вода

Проверувајте го доводното црево за вода најмалку еднаш годишно. Ако е напукнато или оштетено, мора да се замени: за време на циклусите на перење, високиот притисок на водата може ненадејно да го пукне цревата.

! Никогаш не употребувајте црева што веќе биле користени.

АНТИМИКРОБНА ЗАПТИВКА

Заптивката околу вратата на отворот е направена од специјална смеса која обезбедува антимикробна заштита, со што се намалува бактеријската пролиферација до 99,99%.

Заптивката содржи цинк пиритион, биоцидна супстанца која ја намалува пролиферацијата на штетни микроби (*) како што се бактериите и мувлата склони кон предизвикување дамки, непријатни мириси и деградација на производот.

(*) Според тестовите извршени од Универзитетот во Перуца,

Италија на: *Staphylococcus aureus*, *Escherichia coli*, *Pseudomonas aeruginosa*, *Candida albicans*, *Aspergillus niger*, *Penicillium digitatum* Во ретки случаи, може да дојде до алергиска реакција од продолжен контакт помеѓу заптивката и кожата.

ДОПОЛНИТЕЛНА ОПРЕМА

Контактирајте со нашата техничка служба за да проверите дали се достапни следните додатоци за оваа машина за перење.

Комплет за поставување една машина врз друга

Со овој додаток можете да ја прицврстите машината за сушење врз вашата машина за перење за да заштедите на простор и да го олесните полнењето и празнењето на машината за сушење.

ТРАНСПОРТ И РАКУВАЊЕ

Не кревајте ја машината за перење фаќајќи ја за горниот дел.








Исклучете го уредот од струја и затворете ја славината за вода.


Проверете дали вратата и фиоката на диспанзерот за детергент се добро затворени. Откачете го доводното црево од славината за вода, а потоа откачете го одводното црево. Испразнете ја целата преостаната вода во цревата и прицврстете ги за да не се оштетат при транспортот. Повторно наместете ги транспортните завртки.

Повторете ја во обратен редослед, постапката за отстранување на транспортните завртки опишани во „Упатствата за инсталација“.

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

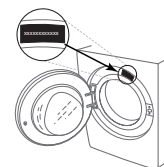
Вашата машина за перење повремено може да не работи. Пред да ја контактирате службата за техничка помош, проверете дали проблемот може лесно да се отстрани со помош на следната листа.

Аномалии	Можни причини / Решение
Машината за перење не започнува да пере.	Кабелот на уредот не е вметнат во штекерот или не е доволно вметнат за да воспостави контакт. Нема струја во куќата.
Циклусот на перење не започнува.	Вратата на машината за перење не е добро затворена. Копчето ON/OFF  не е притиснато. Копчето СТАРТ/ПАУЗА  не е притиснато. Не е отворена славината за вода. Поставено е одложување за времето на започнување. Демо режимот е активен (видете подолу како да го деактивирате).
Машината за перење не се полни со вода („“ се појавува на екранот).	Цревото за довод на вода не е поврзано со славината. Цревото е свиткано. Не е отворена славината за вода. Нема довод на вода во куќата. Притисокот е премногу низок. Копчето СТАРТ/ПАУЗА  не е притиснато.
Машината за перење полни и испушта вода постојано.	Одводното црево не е поставено помеѓу 65 и 100 cm од подот. Крајот на цревото е потопен во вода. Системот за одвод на сидот не е опремен со цевка за вентилација. Ако проблемот опстојува дури и по овие проверки, исклучете ја славината за вода, исклучете го уредот и контактирајте со Службата за техничка помош. Ако домот се наоѓа на еден од горните катови на зграда, понекогаш може да се појави сифон ефект, што предизвикува машината за перење постојано да полни и испушта вода. Специјални антисифонски вентили се достапни во продавниците и помагаат да се спречи оваа непријатност.
Машината за перење не испушта вода и симболот  (F9E1) се појавува на екранот.	Исчистете го филтерот на пумпата (видете го поглавјето Нега и одржување) Одводното црево е свиткано. Одводниот канал е затнат.
Машината за перење многу вибрира за време на циклусот на центрифугирање.	Транспортните завртки не се извадени правилно за време на инсталацијата. Машината за перење не е израмнета. Машината за перење е стисната помеѓу мебелот и сидот.
Од машината за перење тече вода.	Цревото за довод на вода не е правилно навртено. Фиоката на диспанзерот за детергент е попречена. Одводното црево не е правилно прицврстено.
 Симболот се појавува и екранот прикажува код за грешка (e.g.: F1E1, F4...).	Изгасете ја машината и исклучете ја од струја, почекајте околу 1 минута и потоа повторно вклучете ја. Ако проблемот опстојува, контактирајте со Службата за техничка помош.
Има премногу пена.	Детергентот не е погоден за машинско перење (треба да го содржи текстот „за машини за перење“ или „за рачно и машинско перење“ или слично). Користено е премногу детергент.
Иконата за фазата „“ трепка, се прикажува брзина на центрифугирање „0“.	Неурамнотеженото полнењето на алишта го спречи циклусот на центрифугирање, за заштита на машината за перење. Ако сакате да ги центрифугирате влажните алишта, додајте уште алишта со различни големини и вклучете ја програмата „Центрифуга и исфрлање“. Избегнувајте полнење на малку алишта од различни големи, впивачки парчиња алишта / перете артикли со различни големини во едно полнење.

Исклучување на ДЕМО РЕЖИМОТ: Следните дејства мора да се извршат во низа, без паузи. ВКЛУЧЕТЕ ја машината и потоа ИСКЛУЧЕТЕ ја повторно. Притиснете го копчето СТАРТ/ПАУЗА  додека не се слушне звук. Вклучете ја машината повторно. Индикаторот „ДЕМО“ трепка и потоа се исклучува.

Регулаторна документација, стандардна документација, нарачка на резервни делови и други информации за производот може да се најдат:

- Со користење на QR-кодот во вашиот уред.
 - Со посета на нашата веб-страница docs.hotpoint.eu и parts-selfservice.hotpoint.com
 - Алтернативно, контактирајте со нашата Служба за техничка помош (Телефонскиот број е наведен во гаранциската книшка). Кога контактирате со Службата за техничка помош, наведете ги кодовите прикажани на етикетата залепена на внатрешната страна на вратата.
- За информации за поправка и одржување од страна на корисникот, посетете ја страницата www.hotpoint.eu. Информациите за моделот може да се видат со скенирање на QR-кодот наведен на енергетската етикета. На етикетата е наведен и идентификаторот на моделот што може да се користи за да се консултира порталот на регистарот на <https://eprel.ec.europa.eu>



ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

За какво било чистење и одржување, исклучете ја машината и извадете го кабелот за напојување од штекер. Не користете запаливи течности за чистење на машината за перење.

ЧИСТЕЊЕ НА НАДВОРЕШНОСТА НА МАШИНАТА ЗА ПЕРЕЊЕ

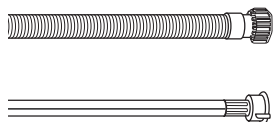
Користете мека влажна крпа за да ги чистите надворешните делови на машината.

Не користете чистачи за стакло или за општа намена, прашок или слично за чистење на контролната табла – овие супстанции може да го оштетат печатениот дел.

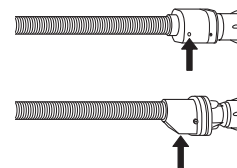
ПРОВЕРКА НА ЦРЕВОТО ЗА ДОВОД НА ВОДА

Редовно проверувајте го доводното црево за кршливост и пукнатини. Ако е оштетено, заменете го со ново црево, достапно преку нашата Служба за постпродажни услуги или преку вашиот продавач.

Во зависност од типот на црево:



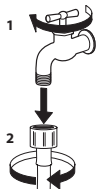
Ако доводното црево има прозирна облога, повремено проверувајте дали на места се зголемува интензитетот на бојата. Ако се зголемува, црево можеби протекува и треба да се замени.



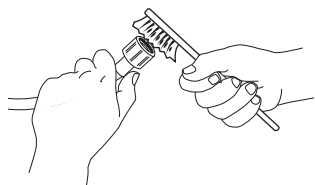
За црева за сопирање на водата: проверете го малиот прозорец за проверка на безбедносниот вентил (видете ја стрелката). Ако е црвено, активирана е функцијата за сопирање на водата и црево мора да се замени со ново. За одвртување на ова црево, притиснете го копчето за олабавување (ако има) додека го одвртувате црево.

ЧИСТЕЊЕ НА МРЕЖЕСТИТЕ ФИЛТРИ ВО ДОВОДНОТО ЦРЕВО

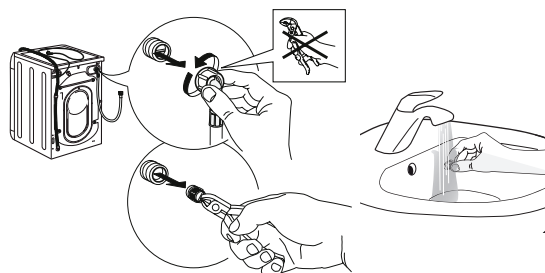
1. Затворете ја славината и одвртете го доводното црево.



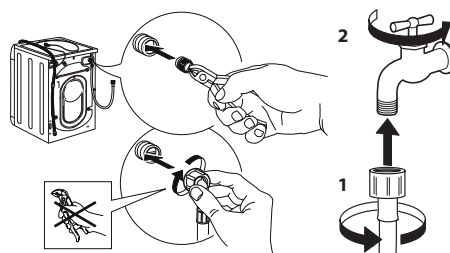
2. Со мека четка исчистете го мрежестиот филтер што се наоѓа на крајот на црево.



3. Сега, рачно одвртете го доводното црево на задната страна на машината за перење. Со клешти извлекете го мрежестиот филтер од вентилот на задната страна на машината за перење и внимателно исчистете го.



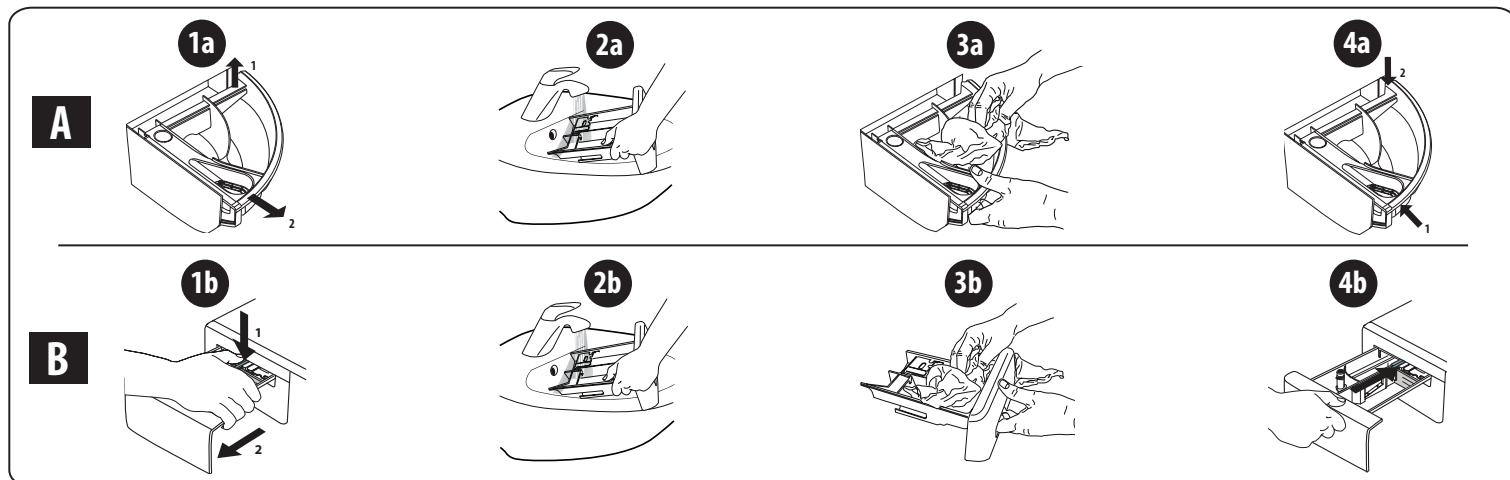
4. Повторно наместете го мрежестиот филтер. Повторно поврзете го доводното црево со славината и со машината за перење. Не користете алат за да го поврзете доводното црево. Отворете ја славината за вода и проверете дали сите врски се затegnати.



ЧИСТЕЊЕ НА ФИОКАТА ЗА ДОЗИРАЊЕ ДЕТЕРГЕНТ

Извадете ја фиоката за дозирање детергент така што ќе ја поткренете и ќе ја извлечете (видете на сликата).

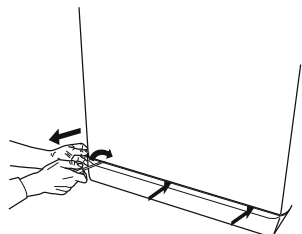
Измијте ја под млаз вода; ова треба да се прави често.



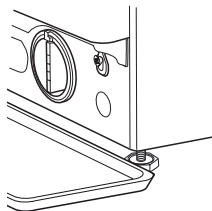
ЧИСТЕЊЕ НА ФИЛТЕРОТ ЗА ВОДА/ИСЦЕДУВАЊЕ НА ПРЕОСТАНАТАТА ВОДА

Исклучете ја машината и извадете го кабелот од штекер пред да го чистите филтерот за вода или да ја цедите преостанатата вода. Ако сте користеле програма со жешка вода, почекајте водата да се излади пред да ја исцедите. Филтерот за вода треба да се чисти редовно, на 3 месеци, за да може водата да се исцеди по перење и да не дојде до затнување на филтерот. Ако водата не може да се цеди, на екранот ќе покажува дека филтерот за вода можеби е затнат.

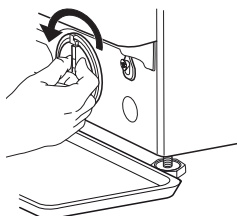
1. Извадете ја заштитната плоча: Со шрафцигер направете како што е покажано на сликата.



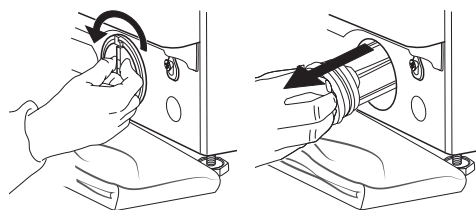
2. Сад за исцедената вода: Поставете плиток и широк сад под филтерот за вода за да ја соберете преостанатата вода.



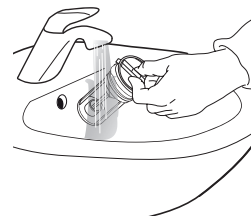
3. Исцедете ја водата: Полека свртете го филтерот налево додека не излезе сета вода. Оставете водата да излегува без да го вадите филтерот. Кога садот ќе се наполни, затворете го филтерот за вода вртејќи го надесно. Испразнете го садот. Повторете ја постапката додека не се исцеди сета вода.



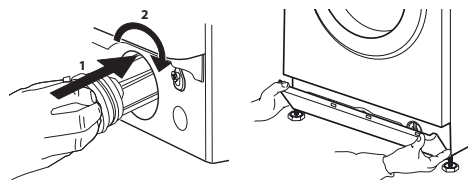
4. Извадете го филтерот: Ставете памучна крпа под филтерот за вода којашто може да впије мал дел од преостанатата вода. Потоа, извадете го филтерот вртејќи го налево.



5. Исчистете го филтерот за вода: отстранете ги остатоците од филтерот и исчистете го под млаз вода.



6. Ставете го филтерот за вода и повторно наместете ја плочката: Повторно ставете го филтерот за вода вртејќи го надесно. Завртете го до крај; рачката на филтерот мора да биде во вертикална насока. За да ја тестирате водонепропустливоста на филтерот за вода, можете да истурите околу 1 литар вода во фиоката за дозирање детергент. Потоа, повторно наместете ја плочката.



ТРАНСПОРТ И РАКУВАЊЕ

Машината не треба да ја кревате држејќи ја за горниот дел.

1. Извлечете го приклучокот за струја и затворете ја славината.
2. Проверете дали вратата и фиоката за детергент се добро затворени.
3. Исклучете го доводното црево од славината за вода и извадете го одводното црево од вашата точка за одвод. Исцедете ја сета заостаната вода од цревата и зацврстете ги за да не се оштетат при транспорт.

4. Повторно наместете ги транспортните завртки. Следете ги упатствата за вадење на транспортните завртки во делот „Водич за монтирање“ по обратен редослед.

Важно: Не транспортирајте ја машината за перење без да ги прицврстите транспортните завртки.

ПОСТПРОДАЖНА УСЛУГА

ПРЕД ДА СЕ ЈАВИТЕ ВО ЦЕНТАРОТ ЗА ПОСТПРОДАЖНИ УСЛУГИ

1. Обидете се сами да го решите проблемот со помош на предлозите дадени во делот **ОТСТРАНУВАЊЕ ПРОБЛЕМИ**

2. Исклучете ја машината и вклучете ја повторно за да видите дали проблемот сè уште постои.

АКО ПО ПРОВЕРКАТА ПРОБЛЕМОТ СÈ УШТЕ ПОСТОИ, ОБРАТЕТЕ СЕ ДО НАЈБЛИСКИОТ ЦЕНТАР ЗА ПОСТПРОДАЖНИ УСЛУГИ

За да добиете помош јавете се на телефонскиот број даден во гарантниот лист.

Кога контактирате со нашиот Центар за постпродажни услуги за клиенти, секогаш наведете го следново:

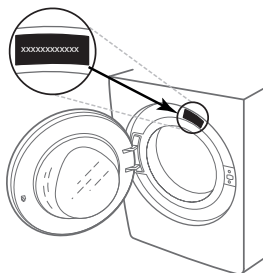
- краток опис на дефектот;
- типот и точниот модел на апаратот;

- сервисен број (бројот по зборот Service на плочката за оцена).



- вашата целосна адреса;
- вашиот телефонски број.

Ако се потребни некакви поправки, контактирајте со овластен сервисер (за да бидете сигурни дека ќе се користат оригинални резервни делови и дека поправките ќе бидат извршени правилно).

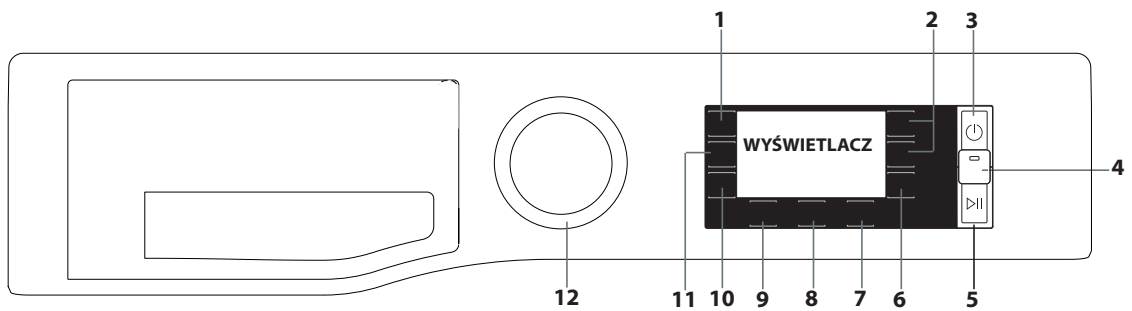


DZIĘKUJEMY ZA ZAKUPIENIE PRODUKTU HOTPOINT.

Aby otrzymać bardziej szczegółowe wsparcie, zarejestruj urządzenie na stronie www.hotpoint.eu/register

PANEL STEROWANIA

1. Przycisk RAPID / GREEN
2. Przyciski W GÓRĘ / W DÓŁ
3. Przycisk WŁ. / WYŁ
4. Przycisk ACTIVE CARE i lampka wskaźnika
5. Przycisk START / PAUZA
6. Przycisk POTWIERDŹ / BLOKADA PRZYCISKÓW
7. Przycisk OPÓŹNIENIE STARTU
8. Przycisk WIROWANIE
9. Przycisk TEMPERATURA
10. Przycisk OPCJE / USTAWIENIA
11. Przycisk ODKAŻANIE PARĄ / ULUBIONE
12. POKRĘTŁO WYBORU CYKLU PRANIA



Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uważnie przeczytać podręcznik bezpieczeństwa i ochrony zdrowia.

Przed użyciem pralki konieczne jest zdemontowanie śrub transportowych. Bardziej szczegółowe instrukcje dotyczące usuwania śrub można znaleźć w Podręczniku instalacji.

TABELA CYKLI PRANIA

Maksymalny wsad 9 Kg
Pobór mocy w trybie off 0,5 W / w trybie on 8 W

Program	Temperatura		Maksymalna prędkość wirowania (obrotów)	Wsad maksymalny (kg)	Czas trwania (h : m)	ACTIVE CARE	Dodaj ubrania	Detergent i dodatki			Zalecany detergent		Pozostała wilgoć (***)	Zużycie energii (kWh)	Całkowita objętość wody w litrach	Temperatura prania °C	
	Ustawienia	Zakres						Pranie wstępne	Pranie	Płyn do zmiękczenia tkanin	Proszek	Płyn					
								1	2	3							
Eco 40-60	Eco 40-60 (1)	40 °C	40°C	1351	9,0	3:45	●	●	●	○	○	✓	✓	53	0,635	59	32
				1351	4,5	2:50	●	●	●	○	○	✓	✓	53	0,395	52	27
				1351	2,5	2:20	●	●	●	○	○	✓	✓	53	0,193	41	22
	Bawełna (2)	40°C	❄ - 60°C	1400	9,0	3:55	●	●	●	○	○	✓	✓	49	1,100	97	45
	Syntetyczne (3)	40°C	❄ - 60°C	1200	4,5	2:55	●	●	●	○	○	✓	✓	35	0,800	55	43
	Mieszane	40°C	❄ - 40°C	1400	9,0	**	●	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-
	Delikatne	40°C	❄ - 40°C	1000	4,5	**	●	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-
	Odplamianie. 40°	40°C	❄ - 40°C	1000	4,5	**	●	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-
	Szybkie 30'	30°C	❄ - 30°C	1200 (4)	4,5	0:30	●	●	●	○	○	✓	✓	71	0,178	37	27
Specjalne																	
	Białe	40°C	❄ - 90°C	1400	9,0	2:00	●	●	●	○	○	✓	✓	55	0,890	89	42
	Pościel I Ręczniki	60°C	❄ - 60°C	1400	9,0	**	●	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-
	Koszule	40°C	❄ - 40°C	1200 (4)	2,0	**	●	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-
	Business	30°C	❄ - 30°C	400	2,0	**	●	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-
	Dziecięce	40°C	❄ - 40°C	1200 (4)	4,0	**	●	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-
	Kołdra	30°C	❄ - 30°C	1000	3,5	**	●	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-
	Jedwab I Firany	30°C	❄ - 30°C	600 (4)	1,0	**	●	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-
	Jeans	40°C	❄ - 40°C	1200 (4)	4,0	**	●	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-
	Szybki 15 Min.	30°C	❄ - 30°C	1200 (4)	4,5	**	●	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-
	Zabawki Pluszowe	30°C	❄ - 30°C	-	1,0	**	●	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-
	Wirowanie i odpomp. *	-	-	1400	9,0	**	●	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-
	Plukanie i wirowanie	-	-	1400	9,0	**	●	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-
	Odśwież. parowe	-	-	-	2,0	**	●	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-
	20°C	20 °C	❄ - 20 °C	1400	9,0	1:50	●	●	●	○	○	✓	✓	55	0,138	78	22
	Wełniane	40°C	❄ - 40°C	800	2,0	**	●	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-
	Antyalergiczny	60°C	40°C - 60°C	1400	5,0	**	●	●	●	○	○	✓	✓	-	-	-	-

★ **Ulubione:** umożliwia zapisanie dowolnego cyklu prania.

● Wymagane dozowanie ○ Opcjonalne dozowanie

! Obracając pokrętko do pozycji , można uzyskać dostęp do menu, gdzie ustawia się dodatkowe programy prania.
Parametry te mogą się różnić podczas prania w domu, ze względu na zmieniającą się temperaturę pobieranej wody, ciśnienie wody itd. Przybliżony czas trwania programu odnosi się do ustawień domyślnych programów, bez wybierania opcji. Podane wartości dla programów innych niż Eco 40-60 mają charakter jedynie orientacyjny.

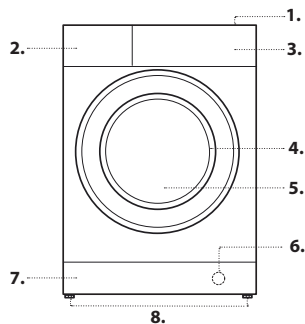
1) **Eco 40-60- Cykl prania próbnego zgodny z rozporządzeniem UE Ecodesign 2019/2014.** To najwydajniejszy pod względem zużycia wody i energii program do prania normalnie zabrudzonych rzeczy z bawełny.
Uwaga: wartości wirowania pokazane na wyświetlaczu mogą się nieznacznie różnić od wartości podanych w tabeli.

Dla wszystkich instytutów badawczych:
2) Długi cykl tkanin bawełnianych: ustaw cykl prania z temperaturą 40°C.
3) Długi cykl tkanin syntetycznych: ustaw cykl prania z temperaturą 40°C.

* Wybór cyklu i bez cyklu wirowania spowoduje, że pralka będzie tylko opróżniana z wody.
** Czas trwania cykli prania można sprawdzić na wyświetlaczu.
*** Po zakończeniu programu i wirowania z maksymalną prędkością, z ustawieniem domyślnym.
4) Wyświetlacz pokaże sugerowaną prędkość wirowania jako wartość domyślną.

OPIS PRODUKTU

1. Góra
2. Szuflada na detergent
3. Panel sterowania
4. Uchwyt
5. Drzwiczki
6. Pompa odprowadzająca (za cokołem)
7. Cokół (z możliwością demontażu)
8. Regulowane nóżki (2)



SZUFLADA NA DETERGENT

komora 1: Detergent do prania wstępnego (proszek)

komora 2: Detergent do cyklu prania (proszek lub płyn)

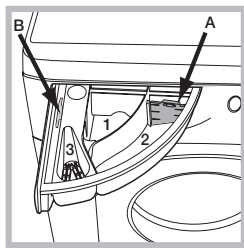
W przypadku korzystania z detergentu w płynie, zaleca się odpowiednie dozowanie przy użyciu demontowanej plastikowej podziałki A (w zestawie). W przypadku korzystania z detergentu w proszku, należy umieścić podziałkę w szczelinie B.

komora 3: Dodatki (płyny do zmiękczenia tkanin itd.)

Płyn do zmiękczenia tkanin nie może wylewać się poza siatkę.

! Należy używać detergentu w proszku do białych ubrań bawełnianych, do prania wstępnego i do prania w temperaturach ponad 60°C.

! Należy przestrzegać instrukcji podanych na opakowaniu detergentu.



CYKLE PRANIA

Należy przestrzegać instrukcji, określonych przez symbole znajdujące się na etykietach ubrań, dotyczących prania. Wartość wskazana przez symbol jest maksymalną zalecaną temperaturą do prania ubrania.



Eco 40-60

Do prania normalnie zabrudzonych ubrań bawełnianych z zaleceniami prania w temperaturze 40 °C lub 60 °C, łącznie w tym samym cyklu. Jest to standardowy program prania bawełny, najwydajniejszy pod względem zużycia wody i energii.

! Cykl rozpoczyna się w 40°C zgodnie z regulacją.

Bawełna

Rzeczy normalnie do silnie zabrudzonych z grubej bawełny.

Syntetyczne

Odpowiedni do prania umiarkowanie zabrudzonych ubrań z tkanin syntetycznych (np. poliestru, poliakrylanu, wiskozy itd.) lub mieszanych tkanin syntetyczno-bawełnianych.

Mieszane

Do lekkiego prania normalnie zabrudzonych ubrań z elastycznej bawełny, lnu, tkanin syntetycznych oraz tkanin mieszanych.

Delikatne

Do prania bardzo delikatnych ubrań. Przed włożeniem ubrań do pralki zaleca się przewrócenie ich na lewą stronę. Najlepsze rezultaty w przypadku ubrań delikatnych można uzyskać, korzystając z detergentu w płynie.

Odplamian. 40°

Program jest odpowiedni do prania silnie zabrudzonych ubrań w kolorach odpornych na ścieranie. Zapewnia on klasę prania wyższą niż standardowa klasa (klasa A). Korzystając z tego programu, nie należy łączyć ubrań w różnych kolorach. Zalecamy korzystanie z detergentu w proszku. W przypadku opornych plam zalecane jest pranie wstępne ze specjalnymi dodatkami.

Szybkie 30'

Do szybkiego prania lekko zabrudzonych ubrań. Cykl ten trwa tylko 30 minut, zapewniając oszczędność czasu i prądu.

Specjalne

Białe

Do prania normalnie do silnie zabrudzonych ręczników, bielizny, pościeli i bielizny stołowej itd. z elastycznej bawełny i lnu.

Pościel i ręczniki

Do domowego prania lnu w pojedynczym cyklu. Optymalizuje użycie płynu do zmiękczenia tkanin i umożliwia oszczędność czasu i prądu. Zalecamy korzystanie z detergentu w proszku.

Koszule

Tego specjalnego cyklu prania należy używać do prania koszul z różnych tkanin i różnych kolorach, zapewniając im najlepszą możliwą pielęgnację.

Business

Program do ubrań używanych rzadko lub jedynie nieznacznie zabrudzonych (nie używać do ubrań czyszczonych na sucho). Należy przestrzegać instrukcji dotyczących prania, określonych na etykietach ubrań.

Dziecięce

Aby usunąć zabrudzenia typowe dla małych dzieci, należy użyć

specjalnego cyklu prania, usuwającego wszystkie ślady detergentu z pieluch, aby zapobiegać wystąpieniu reakcji alergicznych na delikatnej skórze dzieci. Cykl został zaprojektowany tak, aby redukował ilość bakterii dzięki użyciu dużej ilości wody i optymalizacji efektu specjalnych środków do dezynfekcji zawartych w detergentach.

Kołdra

Program przeznaczony do prania artykułów z pierza, np. podwójnych lub pojedynczych kołder, poduszek i anoraków. Zaleca się włożenie takich artykułów z pierza do bębna ze złożonymi do wewnątrz krawędziami, aby nie zapełnić ponad 3/4 pojemności bębna. W celu optymalizacji prania zalecamy korzystanie z detergentu w płynie.

Jedwab i Firany

do prania wszystkich ubrań z jedwabiu lub firan zalecamy korzystanie ze specjalnego cyklu prania. Zalecamy stosowanie specjalnego detergentu do prania delikatnych tkanin.

W przypadku prania firan zalecamy ich złożenie i włożenie ich do poszewki na poduszkę lub worka z siatki.

Jeans

Przed praniem należy odzież odwracać na lewą stronę i używać detergentu w płynie.

Szybki 15 Min.

tylko do szybkiego prania lekko zabrudzonych ubrań. Program nieodpowiedni do wełny, jedwabiu i ubrań przeznaczonych do prania ręcznego.

Zabawki Pluszowe

Program ten ułatwia usuwanie kurzu i zapewnia lepsze pranie pluszowych zabawek.

Wirowanie i odpomp.

Wirowanie ładunkiem, opróżniające pralkę z wody. Do ubrań z tkanin elastycznych. Pominięcie cyklu wirowania spowoduje tylko odprowadzanie wody z urządzenia

Płukanie i wirowanie

Płucze, a następnie wiruje. Do ubrań z tkanin elastycznych.

Odśwież. parowe

Jeśli po zakończeniu cyklu ubrania są nadal wilgotne, zalecamy ich rozwieszenie w celu wysuszenia (2,0 kg, około 3 elementy). Program ten odświeża ubrania, usuwając z nich nieprzyjemne zapachy oraz poluzowując włókna. Wkładać należy tylko suche rzeczy (niezabrudzone) o wybrac program „Odśwież. parowe”. Ubrania będą pod koniec cyklu trochę wilgotne, a po kilku minutach będą gotowe do noszenia. Program „Odśwież. parowe” ułatwia prasowanie.

! Nie należy dodawać płynów zmiękczających lub detergentów.

! Niezalecany do prania ubrań wełnianych lub jedwabnych.

20°C

Do prania lekko zabrudzonych ubrań bawełnianych w temperaturze 20 °C.

Wełna (Wełniane) — Pielęgnacja wełny:

Cykl prania wełny w tym urządzeniu został zatwierdzony przez firmę The Woolmark Company do prania ubrań wełnianych pod warunkiem, że ubrania będą prane zgodnie z instrukcjami na ich etykietach i instrukcjami podanymi przez producenta pralki. Symbol Woolmark jest certyfikowanym znakiem towarowym w wielu krajach. (M2225)

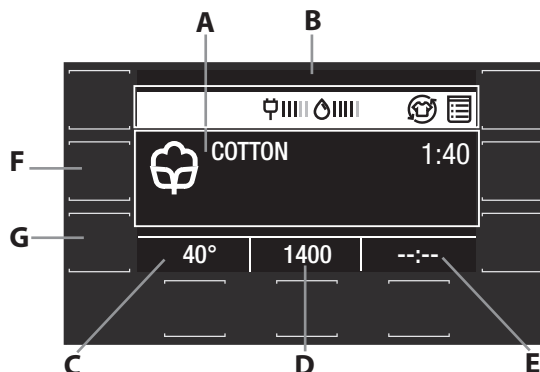


Antyalergiczny

Odpowiedni do usuwania najczęstszych alergenów, np. pyłków, roztoczy oraz sierści kotów lub psów.

WYŚWIETLACZ

Wyświetlacz jest przydatny podczas programowania pralki, zapewniając mnóstwo informacji.



Przy użyciu przycisków \triangle i ∇ można wybrać żądaną opcję i potwierdzić wybór przyciskiem \checkmark .

Po pierwszym włączeniu maszyny użytkownik zostanie poproszony o wybór języka i na wyświetlaczu automatycznie pojawi się menu wyboru języka. Aby wybrać żądany język, naciśnij przyciski \triangle i ∇ ; wybór należy potwierdzić przy użyciu przycisku \checkmark .

W obszarze A wyświetlone będą: ikona i wybrany program prania, fazy prania i czas pozostały do zakończenia cyklu prania.

W obszarze **B** wyświetlone będą: wybrane opcje, zużycie energii i wody dla wybranego cyklu i symbol blokady przycisków.

W obszarze **C** wyświetlona będzie domyślna wartość temperatury na podstawie ustawionego programu; jeśli program nie obejmuje ustawienia temperatury, w obszarze wyświetlony zostanie symbol „-”.

W obszarze **D** wyświetlona będzie domyślna prędkość cyklu wirowania na podstawie ustawionego programu; jeśli program nie obejmuje ustawienia cyklu wirowania, w obszarze wyświetlony zostanie symbol „-”.

W obszarze **E** wyświetlony będzie czas pozostały do rozpoczęcia wybranego programu, jeśli ustawiono funkcję OPOŹNIONY START.

Naciskając przycisk **F** i przytrzymując go przez 3 sekundy, można zapamiętać co najmniej jeden preferowany cykl prania.

Aby korzystać z zapamiętanych cykli, należy obrócić pokrętko do pozycji ☆.

Naciskając przycisk **G**, można uzyskać dostęp do menu, gdzie ustawia się dodatkowe opcje prania.

Naciskając przycisk **G** i przytrzymując go przez 3 sekundy, można uzyskać dostęp do menu ustawień:

- Język: przy użyciu przycisków △ i ▽ użytkownik może wybrać żądany język i potwierdzić wybór przyciskiem ✓.

- Dźwięk: przy użyciu przycisków △ i ▽ użytkownik może aktywować lub dezaktywować dźwięk przycisków i potwierdzić wybór przyciskiem ✓.

- Jasność wyświetlacza: przy użyciu przycisków △ i ▽ użytkownik może wybrać typ jasności wyświetlacza i potwierdzić wybór przyciskiem ✓.

- Przywracanie ustawień fabrycznych: naciskając przycisk ✓ i przytrzymując go przez 2 sekundy, można przywrócić ustawienia fabryczne.

! Podczas cyklu prania, jeśli użytkownik nie będzie obsługiwał wyświetlacza przez 5 minut, zostanie aktywowany WYGASZACZ EKRANU. Aby powrócić do poprzedniego okna, wystarczy nacisnąć dowolny przycisk.

WSKAŹNIKI NA WYŚWIETLACZU

Błąd: Wezwij serwis ☎

Patrz sekcja Rozwiązywanie problemów

Błąd: Zapchany filtr wody 🧺

Wody nie można odprowadzić; zapchany może być filtr wody

Błąd: Brak wody 🚰

Brak wody zasilającej lub niewystarczająca jej ilość.

W przypadku wystąpienia dowolnego błędu, patrz sekcja „Rozwiązywanie problemów”.

🔒 Blokada przycisków

Aby aktywować blokadę panelu sterowania, nacisnąć przycisk 🔒 i przytrzymać przez około 3 sekundy. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się „PRZYC. BLOK”, panel sterowania będzie zablokowany (z wyjątkiem przycisku WŁ. / WYŁ. ⏻). Pozwoli to zapobiec przypadkowym zmianom cykli prania, zwłaszcza w obecności dzieci. Aby dezaktywować blokadę panelu sterowania, nacisnąć przycisk 🔒 i przytrzymać przez około 3 sekundy.

🔒 Wskaźnik zablokowanych drzwiczek

Podświetlony oznacza, że drzwiczki są zablokowane. Aby zapobiec wszelkim szkodom, należy przed otwarciem drzwiczek poczekać, aż symbol zgaśnie.

Aby otworzyć drzwiczki w trakcie trwania cyklu, naciśnij przycisk START / PAUZA ▷⏸; kiedy symbol 🔒 zgaśnie, drzwiczki można otworzyć.

PIERWSZE UŻYCIĘ

Po zainstalowaniu urządzenia oraz przed jego pierwszym użyciem należy uruchomić cykl prania z detergentem i bez brudnych rzeczy, ustawiając „Białe” (60°) cykl prania.

CODZIENNE UŻYTKOWANIE

Przygotować pranie zgodnie z zaleceniami w sekcji „WSKAZÓWKI I ZALECENIA”.

- Nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ. ⏻; Na wyświetlaczu pojawi się „HOTPOINT-ARISTON”.

- Otworzyć drzwiczki. Włożyć pranie, upewniając się, że nie przekracza maksymalnego stopnia załadunku wskazanego w tabeli cykli prania.

- Wyciągnąć szufladę na detergent i umieścić detergent w odpowiedniej komorze, zgodnie z zaleceniami w sekcji „SZUFLADA NA DETERGENT”.

- Zamknąć drzwiczki.

- Maszyna automatycznie wybierze domyślną temperaturę i prędkość wirowania dla wybranego cyklu prania.

- Wybrać żądany cykl prania.

- Wybrać żądane opcje.

URUCHOMIENIE CYKLU

Nacisnąć przycisk START / PAUZA ▷⏸.

Nastąpi zamknięcie drzwiczek urządzenia (włączenie symbolu 🔒) i rozpocznie się obrót bębna; nastąpi otwarcie drzwiczek (wyłączenie symbolu 🔒) i ponowne zamknięcie (włączenie symbolu 🔒) jako faza przygotowawcza wszystkich cykli prania. Dźwięk „kliknięcia” jest częścią mechanizmu zamykającego drzwiczki. Po zamknięciu drzwiczek woda przedostanie się do bębna i rozpocznie się faza prania.

ZATRZYMYWANIE CYKLU

Aby zatrzymać cykl prania, nacisnąć ponownie przycisk START / PAUZA ▷⏸. Aby uruchomić cykl prania od momentu, w którym został przerwany, nacisnąć ponownie przycisk START / PAUZA ▷⏸.

AWARYJNE OTWIERANIE DRZWICZEK

Po uruchomieniu cyklu symbol 🔒 rozpocznie sygnalizowanie, że drzwiczki nie można otworzyć. Podczas trwającego cyklu prania drzwiczki pozostają zablokowane. Aby otworzyć drzwiczki podczas trwania cyklu, np. aby dodać lub wyjąć ubrania, nacisnąć przycisk START / PAUZA ▷⏸ w celu zatrzymania cyklu. Jeśli symbol 🔒 nie jest podświetlony, drzwiczki mogą być otwarte. Nacisnąć ponownie przycisk START / PAUZA ▷⏸, aby kontynuować cykl.

DODAWANIE UBRAŃ 🧺

Ikona na wyświetlaczu będzie sygnalizować możliwość dodania do pralki kolejnych ubrań, bez zmniejszania wydajności prania. Aby dodać ubrania, należy najpierw zatrzymać pralkę, naciskając przycisk START / PAUZA ▷⏸, a następnie otwierając drzwiczki i wkładając pranie.

Nacisnąć przycisk START / PAUZA ▷⏸ ponownie, aby uruchomić ponownie cykl prania od momentu, w którym został przerwany.

ZMIANA TRWAJĄCEGO CYKLU PRANIA

Aby zmienić trwający cykl prania, zatrzymać pracę pralki przy użyciu przycisku ▷⏸ START / PAUZA, a następnie wybrać żądany cykl i nacisnąć ponownie przycisk ▷⏸ START / PAUZA.

! Aby anulować rozpoczęty właśnie cykl, naciśnij i przytrzymaj przycisk ⏻ włączania/wyłączania. Cykl zostanie zatrzymany, a urządzenie wyłączone.

POD KONIEC CYKLU PRANIA

Na wyświetlaczu zostanie to oznaczone komunikatem „Koniec cyklu”; kiedy wyłączony zostanie symbol 🔒, można otworzyć drzwiczki. Otwórz drzwiczki, wymij pranie i wyłącz urządzenie. Jeśli nie zostanie naciśnięty przycisk WŁ. / WYŁ. ⏻, pralka po 10 minutach zostanie wyłączona automatycznie.

OPCJE

- Jeśli wybrana opcja nie jest zgodna z ustawionym cyklem prania lub z inną, wcześniej wybraną opcją, nazwa niezgodnej opcji zostanie w menu oznaczona szarym kolorem, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Niedostępny”, i zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy, i opcja nie będzie aktywowana.

🧴 Odkaż. Parą

Opcja ta poprawia wydajność prania poprzez generowanie pary podczas cyklu prania w celu usunięcia wszelkich bakterii z włókien, przy jednoczesnej ich pielęgnacji. Umieścić brudne rzeczy w bębnie, wybrać odpowiedni program i wybrać opcję Odkazanie parą.

! Wygenerowana podczas pracy pralki para może utrudnić otwieranie drzwiczek.

🕒 Opóźnienie startu

Aby ustawić opóźnione uruchomienie dla wybranego cyklu, naciskaj kilkakrotnie odpowiedni przycisk, aż ustawiony zostanie żądany czas. Po aktywowaniu tej opcji na wyświetlaczu pojawią się wybrane wartości dla opóźnienia startu. Aby usunąć ustawienie opóźnionego startu, naciskaj przycisk, aż na wyświetlaczu pojawi się „-:-:-”.

Active Care

Po wcześniejszym połączeniu z wodą, detergent tworzy unikalną emulsję umożliwiającą lepszą penetrację tkaniny ubrań, czyszcząc plamy nawet w niskich temperaturach, chroniąc zarówno kolory, jak i tkaniny. Jest to możliwe także dzięki wielu różnym określonym ruchom bębna, który zapewnia optymalną ochronę ubrań.

Dla tej opcji zalecane są detergenty w proszku i w płynie.

🧺 Final Care

Pralka wykona delikatne wirowanie poprzez wolne obracanie bębna. Opcja Final Care uruchamia się po zakończeniu cyklu na maksymalnie 6 godzin i w dowolnym czasie można ją przerwać, naciskając dowolny przycisk na panelu sterowania lub obracając pokrętko.

🚰 Rapid / Green

Po naciśnięciu przycisku Rapid po raz pierwszy zostanie wybrana, a czas trwania cyklu zostanie skrócony.

W przeciwnym razie po drugim naciśnięciu wybrana zostanie opcja Green, pozwalając na dodatkową oszczędność energii.

🧼 Poziom Płuk.

Wybór tej opcji spowoduje zwiększenie wydajności płukania i zapewni optymalne usuwanie detergentu. Jest to przydatne zwłaszcza w przypadku skóry wrażliwej. Nacisnąć przycisk raz, dwukrotnie lub trzykrotnie, aby wybrać 1, 2 lub 3 dodatkowe płukanie po zakończeniu płukania w standardowym cyklu, i usunąć wszystkie pozostałości detergentu. Nacisnąć przycisk ponownie, aby powrócić do typu płukania „Płukanie normalne”.

🧺 Łatwe Prasow.

Wybór tej funkcji spowoduje zmianę cykli prania i wirowania, aby zredukować tworzenie się zagnieść.

Pranie zim.W.


Opcja ta pozwala na oszczędność energii przez nieogrzewanie wody używanej do prania – z korzyścią zarówno dla środowiska, jak i dla rachunków za prąd. Znakomite wyniki prania zostaną uzyskane poprzez intensyfikację czynności prania i optymalizację wody w takim samym średnim czasie trwania standardowego cyklu.

Aby osiągnąć najlepsze wyniki prania, zaleca korzystanie z detergentów w płynie.


Pranie wst.

Umożliwia wykonanie prania wstępnego.


Temperatura

Każdy cykl prania posiada wstępnie określoną temperaturę. Aby zmienić temperaturę, naciśnij przycisk „”. Wartość pojawi się na wyświetlaczu.

Wirowanie

Każdy cykl prania posiada wstępnie określoną prędkość wirowania. Aby zmienić prędkość wirowania, naciśnij przycisk „”. Wartość pojawi się na wyświetlaczu.

PROCEDURA USUWANIA KAMIENIA I CZYSZCZENIA

 Przyminienie pojawiająca się regularnie na wyświetlaczu (średnio co 50 cykli) przypomina użytkownikowi o czasie przeprowadzenia cyklu konserwacji, pozwalając na wyczyszczenie pralki z zabrudzeń i nagromadzonego kamienia, oraz pokonanie nieprzyjemnych zapachów. Aby usunąć alarm dotyczący usuwania kamienia, przekręcić pokrętko i nacisnąć dowolny przycisk (w tym przycisk WŁ. / WYŁ.).

W celu uzyskania optymalnej konserwacji, zalecamy użycie środka do usuwania kamienia i tłustych osadów WPRO, zgodnie z instrukcjami pokazanymi na opakowaniu.

Produkt można zakupić, kontaktując się z serwisem obsługi technicznej oraz za pośrednictwem witryny www.whirlpool.eu.

Firma Whirlpool zrzeka się całej odpowiedzialności za wszelkie szkody urządzenia powstałe w wyniku korzystania z innych, dostępnych na rynku produktów czyszczących do pralek.

WSKAZÓWKI I ZALECENIA

Segregowanie prania według

Rodzaj tkaniny/ zalecanego rodzaju prania (bawełna, tkaniny mieszane, tkaniny syntetyczne, wełna, pranie ręczne). Kolor (rozdzielić odzież kolorową i białą, nowe kolorowe rzeczy należy prać oddzielnie). Delikatne (niewielkie sztuki odzieży – na przykład nylonowe pończochy – i odzież z haftkami – na przykład biustonosze – prać w płóciennym woreczku lub poszewce poduszki zamykanej na zamek).

Należy opróżnić kieszenie

Przedmioty takie, jak monety czy zapalniczki, mogą zniszczyć pranie i bęben pralki.

Należy przestrzegać zaleceń dotyczących dozowania/dodatku

Pozwoli to zoptymalizować rezultat prania i uniknąć drażniących pozostałości nadmiaru detergentu w praniu, zapewniając oszczędność pieniędzy poprzez zapobieganie marnotrawstwu detergentu.

Należy stosować niskie temperatury i dłuższy czas prania

Najwydajniejsze pod względem zużycia energii programy, to na ogół te, które działają w niższych temperaturach i przez dłuższy czas.

Należy przestrzegać wielkości wsadu

Pralkę należy wypełniać do pojemności podanej w „TABELA PROGRAMÓW”, aby oszczędzać wodę i energię.

Hałas i pozostała zawartość wilgotności

Zależą od prędkości wirowania: im wyższa prędkość wirowania w fazie wirowania, tym wyższy poziom hałasu i tym niższa pozostała zawartość wilgotności.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

Przystępując do czyszczenia i konserwacji pralki, za każdym razem należy ją wyłączać i wyjmować wtyczkę z gniazdka zasilania. Do czyszczenia pralki nie wolno używać płynów łatwopalnych. Co jakiś czas pralkę należy wyczyścić i podać konserwacji (co najmniej 4 razy w roku).

Odcinanie dopływu wody i prądu

Po każdym praniu należy zamknąć zawór wody. Ograniczy to zużycie elementów układu hydraulicznego wewnątrz pralki i pomoże zapobiegać przeciekom.

Przed czyszczeniem i pracami konserwacyjnymi należy odłączać pralkę.

Czyszczenie pralki

Zewnętrzne części i elementy gumowe urządzenia można czyścić przy użyciu miękkiej szmatki namoczonej w ciepłej wodzie z dodatkiem mydła. Nie używać rozpuszczalników lub środków ściernych.

Czyszczenie szuflady na detergent

Wyjąć szufladę na detergent, unosząc ją i wyciągając. Umyć szufladę pod bieżącą wodą; procedura ta powinna być stosowana regularnie.

Pielęgnacja drzwiczek i bębna

Drzwiczki należy zawsze zostawiać szeroko otwarte, aby zapobiegać powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

Czyszczenie pompy

Pralka jest wyposażona w samoczyszczącą się pompę, która nie wymaga żadnych czynności konserwacyjnych. Małe elementy (np. monety lub guziki) mogą czasami wpadać do zabezpieczającej komory wstępnej,

znajdującej się u podstawy pompy.

! Sprawdzić, czy cykl prania się skończył i odłączyć urządzenie.

Aby uzyskać dostęp do komory wstępnej:

1. usunąć panel pokrywowy z przodu urządzenia, podważając jego środek i boczne krawędzie;
2. umieścić niski i szeroki pojemnik pod filtrem wody w celu zbierania pozostałej wody.
3. poluzować pokrywę pompy odprowadzającej, obracając ją w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara: przeciekanie wody jest normalnym zjawiskiem;
4. dokładnie oczyścić wnętrze;
5. przykręcić ponownie pokrywę;
6. przed wciśnięciem panelu w urządzenie umieścić panel ponownie na miejscu, upewniając się, że haczyki znajdują się w swoich miejscach.

Sprawdzanie węża wody zasilającej

Węża wody zasilającej należy sprawdzać co najmniej raz w roku. Uszkodzony lub pęknięty wąż należy wymienić, ponieważ podczas cykli prania wysokie ciśnienie wody może nagle spowodować rozerwanie węża. ! Nigdy nie należy korzystać z używanych węży.

USZCZELKA PRZECIWBAKTERYJNA

Uszczelka umieszczona na krawędzi dookoła drzwiczek jest wykonana ze specjalnego połączenia materiałów, zapewniając ochronę przeciwbakteryjną, zmniejszając tym samym rozwój bakterii o 99,99%. Uszczelka zawiera pirytonian cynku, substancję biobójczą redukującą rozprzestrzenianie się szkodliwych mikroorganizmów (*) np. bakterii i pleśni powodujących plamy, nieprzyjemne zapachy i pogorszenie jakości produktu.

(*) Zgodnie z testami przeprowadzonymi przez Uniwersytet w

Perugii, we Włoszech, w zakresie: gronkowca złocistego, escherichia coll, pseudomonas aeruginosa, candida albicans, kropidlaka czarnego, penicillium digitatum

W rzadkich przypadkach w wyniku przedłużonego kontaktu uszczelki i skóry, może wystąpić reakcja alergiczna.

AKCESORIA

Aby sprawdzić, czy poniższe akcesoria są dostępne dla tego modelu pralki, należy skontaktować się z działem obsługi wsparcia technicznego.

Zestaw łączący

Akcesorium to umożliwia montaż suszarki bębnowej na górnej części pralki w celu oszczędności miejsca i ułatwienia ładowania i rozładowywania suszarki.








TRANSPORT I OBSŁUGA


Nie podnosić pralki, chwytając ją za górną część.

Odłączyć urządzenie i zamknąć zawór wody. Sprawdzić, czy drzwiczki i szuflada na detergent są szczelnie zamknięte. Odłączyć wąż napełniający od zaworu wody, a następnie odłączyć wąż odprowadzający. Opróżnić wąż całkowicie z resztek wody i przymocować tak, aby nie zostały uszkodzone podczas transportu. Założyć z powrotem śruby transportowe. Powtórzyć w odwrotnej kolejności czynności usuwania śrub transportowych, opisane w „Instrukcjach instalacji”.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Pralka mogła sporadycznie przestawać działać. Przed skontaktowaniem się z działem obsługi wsparcia technicznego upewnij się, że problemu nie można łatwo rozwiązać, korzystając z poniższej listy.

Nieprawidłowości	Możliwe przyczyny / Rozwiązanie
Pralka nie jest uruchamiana.	Urządzenie jest niepodłączone do gniazda całkowicie lub niewystarczająco w celu kontaktu. Brak zasilania w gospodarstwie.
Cykl prania nie jest uruchamiany.	Pralka nie jest prawidłowo zamknięta. Przycisk WŁ. / WYŁ.  nie został naciśnięty. Przycisk START / PAUZA  nie został naciśnięty. Zawór wody nie został otwarty. Dla czasu rozpoczęcia zostało ustawione opóźnienie. Tryb Demo jest aktywny (patrz poniżej, jak dezaktywować).
Pralka nie napelnia się wodą (na wyświetlaczu pojawia się komunikat „”).	Wąż wody zasilającej nie jest podłączony do zaworu. Wąż jest zgięty. Zawór wody nie został otwarty. Brak wody zasilającej w gospodarstwie. Zbyt niskie ciśnienie. Przycisk START / PAUZA  nie został naciśnięty.
Pralka ciągle wpompowuje i wypompowuje wodę.	Wąż odprowadzający nie jest przymocowany pomiędzy 65 a 100 cm od podłogi. Wolny koniec węża jest zanurzony w wodzie. System odprowadzania wody ze ściany nie jest wyposażony w rurę odpowietrzającą. Jeśli problem nie ustąpi nawet po powyższych kontrolach, należy zamknąć zawór wody, wyłączyć urządzenie i skontaktować się z działem obsługi wsparcia technicznego. Jeśli mieszkanie znajduje się na jednym z górnych pięter budynku, mogą wystąpić problemy związane z przepływem wstecznym, prowadzące do ciągłego wypełniania pralki wodą i odprowadzania wody. W sklepach dostępne są specjalne zawory zapobiegające syfonowaniu, pomagające przeciwdziałać takim sytuacjom.
Pralka nie odprowadza wody, a na wyświetlaczu widoczny jest symbol  (F9E1).	Wyczyścić filtr pompy (patrz rozdział Pielęgnacja i konserwacja) Wąż odprowadzający jest zgięty. Przewód odprowadzający jest zapchany.
Pralka jest mocno poddawana wibracjom podczas cyklu wirowania.	Śruby transportowe nie zostały prawidłowo usunięte podczas instalacji. Pralka nie została wypoziomowana. Pralka jest wciśnięta pomiędzy szafki a ścianę.
Przeciekająca pralka.	Wąż wody zasilającej nie jest prawidłowo przykręcony. Szuflada na detergent jest zablokowana. Wąż odprowadzający nie jest prawidłowo podłączony.
Zostanie wyświetlony symbol , a wyświetlacz pokazuje kod błędu (np.: F1E1, F4...).	Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania, odczekać około 1 minutę, a następnie włączyć ponownie. Jeśli problem nie ustąpi, skontaktować się z działem obsługi wsparcia technicznego.
Zbyt dużo piany.	Detergent jest nieodpowiedni dla tej pralki (powinien być wyświetlany komunikat „do pralek” lub „do prania ręcznego i w pralce” lub podobny). Użyto zbyt dużą ilość detergentu.
Zacnie migać ikona fazy , wyświetlona będzie prędkość wirowania „0”.	W wyniku nierównego rozłożenia wkładu prania, cykl wirowania nie mógł być uruchomiony, w celu ochrony pralki. Aby odwirować mokre pranie, należy dodać więcej ubrań różnych wielkości i uruchomić program „Wirowanie i odpomp.” Należy unikać małych ilości prania składających się z kilku dużych sztuk ubrań o dużym stopniu wchłaniałości / należy w jednym wkładzie prać różne rozmiary artykułów.

Wyłączyć TRYB DEMO: Poniższe czynności należy wykonać kolejno bez przerw. Włączyć urządzenie, a następnie wyłączyć ponownie. Naciskać przycisk START / PAUZA  aż zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy. Włączyć pralkę ponownie. Zacnie migać wskaźnik „DEMO”, a następnie zgaśnie.



Zasady, standardową dokumentację, zamówienia części zamiennych oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

- odwiedzając naszą stronę docs.hotpoint.eu i parts-selfservice.hotpoint.com

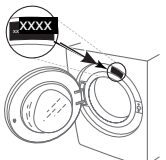
- Używając kodu QR

- Można również **skontaktować się z naszym Serwisem** (numer telefonu patrz książeczka gwarancyjna).

Kontaktując się z naszym serwisem technicznym, należy podać kody z tabliczki znamionowej urządzenia.

Aby uzyskać informacje o naprawach i konserwacji, odwiedź witrynę www.hotpoint.eu.

Za pomocą kodu QR-Code na etykiecie dotyczącej energii można odczytać informacje na temat modelu. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, który może być użyty w celu zapoznania się portalem rejestru na <https://eprel.ec.europa.eu>.



CZYSZCZENIE & KONSERWACJA

**W celu dokonania czyszczenia i konserwacji, wyłączyć pralkę i wyjąć wtyczkę z kontaktu.
Nie czyścić pralki przy użyciu płynów łatwopalnych.**

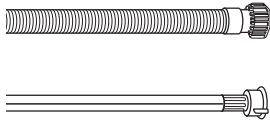
CZYSZCZENIE ZEWNĘTRZNEJ POWIERZCHNI PRAŁKI

Do czyszczenia wnętrza używać miękkiej, wilgotnej szmatki.

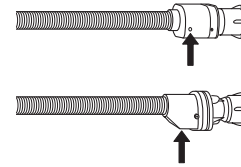
Do czyszczenia panelu sterowania nie używać środków do czyszczenia szkła lub środków ogólnego przeznaczenia czy proszku do szorowania itp. – mogą one uszkodzić napisy.

SPRAWDZANIE WĘŻA DOPROWADZAJĄCEGO WODĘ

Regularnie sprawdzać stan węża doprowadzającego wodę pod kątem łamliwości i pęknięć. W razie uszkodzenia wymienić go na nowy, dostępny w naszym dziale obsługi posprzedażnej lub u wyspecjalizowanego sprzedawcy. W zależności od typu węża:



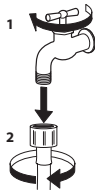
Jeśli wąż dopływowy ma przezroczystą powłokę, należy okresowo sprawdzać, czy kolor nie jest zmieniony miejscowo. Jeśli tak się dzieje, może to oznaczać, że wąż jest nieszczelny i należy go wymienić.



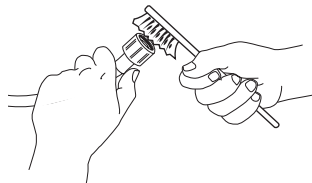
W przypadku węża odcinającego wodę: sprawdzić małe okienko inspekcyjne zaworu bezpieczeństwa (patrz strzałka). Jeśli jest czerwony, uruchomiła się funkcja zatrzymania wody i należy wymienić wąż na nowy. Aby odłączyć wąż, nacisnąć przycisk zwalniający (o ile występuje) i odkręcić wąż.

CZYSZCZENIE FILTRÓW WĘŻA DOPROWADZAJĄCEGO WODĘ

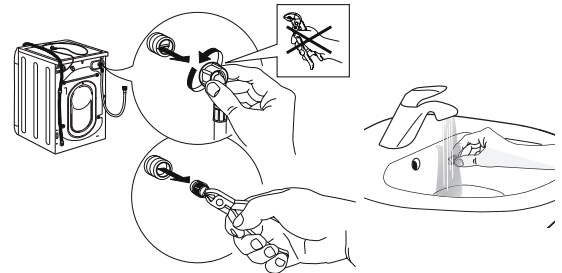
1. Zamknąć kurek wody i odkręcić wąż doprowadzający wodę.



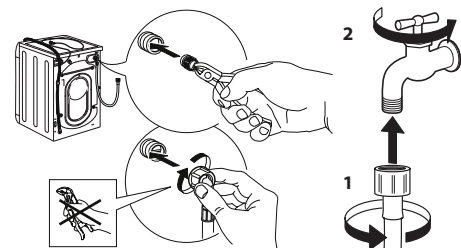
2. Dokładnie wyczyścić filtr siatkowy na końcu węża przy użyciu drobnej szczoteczki.



3. Ręcznie odkręcić wąż dopływowy z tyłu pralki. Przy użyciu kombinerek wyjąć filtr siatkowy z zaworu znajdującego się z tyłu pralki i go wyczyścić.



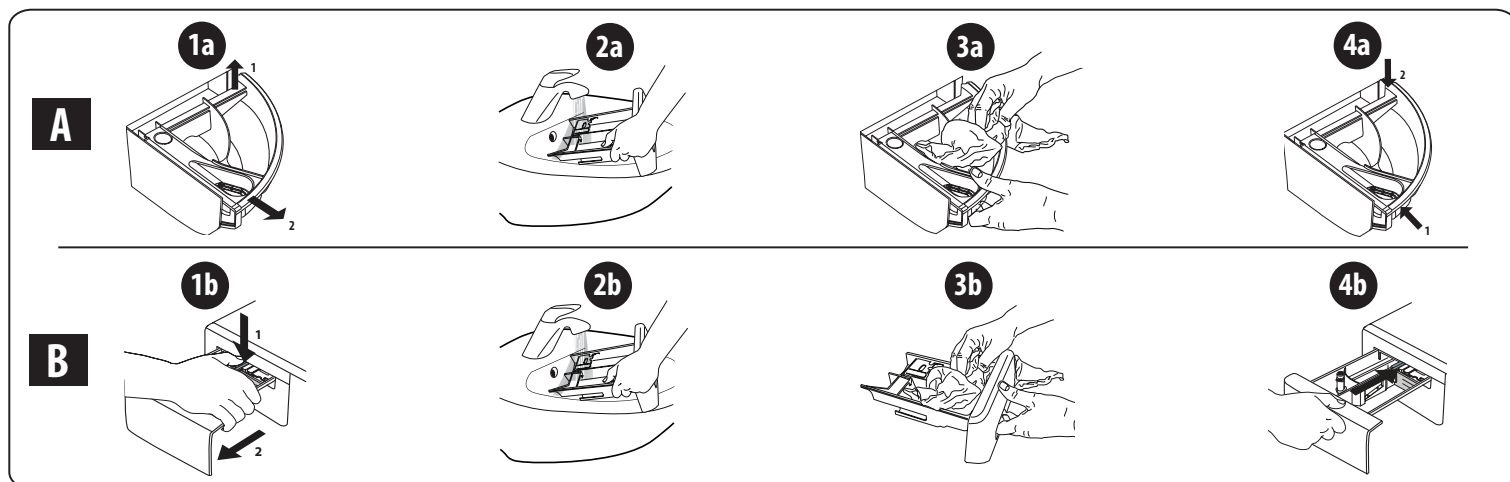
4. Włożyć filtr siatkowy w odpowiednie miejsce. Ponownie podłączyć wąż doprowadzający wodę do kranu i pralki. Nie podłączać węża za pomocą narzędzia. Odkręcić kran i sprawdzić, czy wszystkie połączenia są szczelne.



CZYSZCZENIE SZUFLADY NA DETERGENT

Wyjąć dozownik, podnosząc go i wysuwając (patrz rysunek).

Umyć szufladę pod bieżącą wodą; procedura ta powinna być stosowana regularnie.

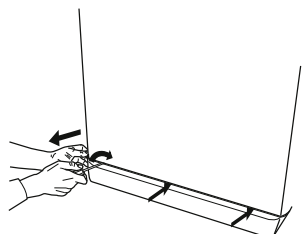


CZYSZCZENIE FILTRA WODY/SPUSZCZANIE POZOSTAŁEJ WODY

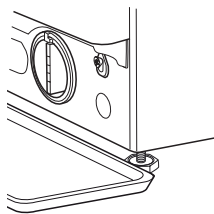
Przed rozpoczęciem czyszczenia filtra wody lub spuszczeniem pozostałej wody należy wyłączyć pralkę i odłączyć ją od zasilania sieciowego. W przypadku używania programu prania z gorącą wodą, przed spuszczeniem wody należy odczekać, aż woda się schłodzi.

Filtr wody należy czyścić regularnie co 3 miesiące, aby uniknąć sytuacji, w której woda nie spływa z powodu zatkania filtra. Jeśli odpływ wody jest utrudniony, na wyświetlaczu pojawi się komunikat, że filtr wody może być zapchany.

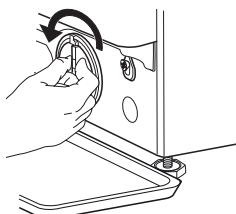
1. Zdjąć panel boczny: za pomocą śrubokręta wykonać czynności wskazane na poniższym rysunku.



2. Pojemnik na spuszczoną wodę: umieścić niski i szeroki pojemnik pod filtrem wody w celu zebrania pozostałej wody.



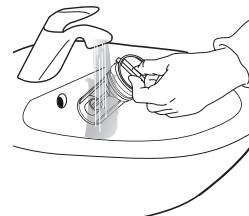
3. Spuścić wodę: powoli obracać filtr w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż do wypłynięcia całej wody. Umożliwić wypłynięcie wody bez wyjmowania filtra. Gdy pojemnik jest pełny, zamknąć filtr wody, obracając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Opróżnić pojemnik. W razie potrzeby powtarzać tę czynność dopóki nie zostanie spuszczonej cała woda.



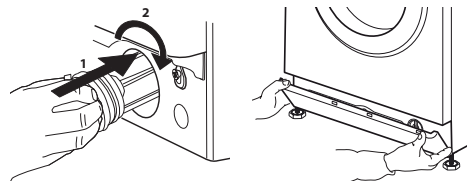
4. Usuwanie filtra: położyć bawełnianą szmatkę pod filtrem wody, aby wchłonęła niewielką ilość pozostałej wody. Następnie wyciągnąć filtr wody, przekręcając go w lewo.



5. Oczyszczyć filtr wody: usunąć z niego pozostałości i umyć pod bieżącą wodą.



6. Włożyć filtr wody i ponownie zamontować cokoł: z powrotem zamontować filtr wody, przekręcając go w prawo. Upewnić się, że obrócił się do oporu. Uchwyt filtra musi być ustawiony pionowo. Aby sprawdzić szczelność filtra wody, można wlać około 1 litra wody do dozownika detergentu. Następnie zamontować cokoł.



TRANSPORT I PRZENOSZENIE

Nigdy nie podnosić pralki trzymając ją za blat.

1. Odłączyć wtyczkę od gniazda elektrycznego i zamknąć kurek z wodą.
2. Upewnić się, że drzwiczki i dozownik są bezpiecznie zamknięte.
3. Odłączyć wąż dopływowy od kranu i wyjąć wąż spustowy z punktu opróżniania. Opróżnić całkowicie węże z resztek wody i przymocować tak, aby nie zostały uszkodzone podczas transportu.

4. Zamontować śruby transportowe. Postępować zgodnie z procedurą demontażu śrub transportowych opisaną w „Instrukcji instalacji”, wykonując ją w odwróconej kolejności.

Ważne: nie transportować pralki bez zamontowanych śrub transportowych.

DZIAŁ OBSŁUGI POSPRZEDAŻNEJ

PRZED SKONTAKTOWANIEM SIĘ Z OBSŁUGĄ POSPRZEDAŻNĄ

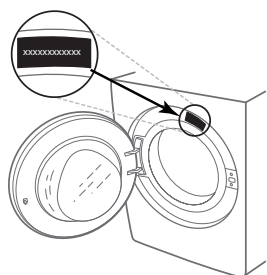
1. Sprawdzić, czy problem można rozwiązać samodzielnie, korzystając z zaleceń zamieszczonych w punkcie na temat **ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW**

JEŚLI PO POWYŻSZEJ KONTROLI USTERKA WCIĄŻ WYSTĘPUJE, SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z NAJBLIŻSZYM PUNKTEM OBSŁUGI POSPRZEDAŻNEJ

W celu uzyskania pomocy, należy zadzwonić na numer wskazany w instrukcji gwarancji.

Kontaktując się z naszym Działem Obsługi Posprzedażnej, zawsze wskazać:

- krótki opis usterki;
- typ i dokładny model urządzenia;



2. Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie, aby sprawdzić, czy usterka nadal występuje.

- numer serwisowy (numer po słowie Service na tabliczce znamionowej);

SERVICE 0000 000 00000



- pełny adres;
- numer telefonu.

W razie konieczności naprawy należy się skontaktować z autoryzowanym serwisem posprzedażnym (w celu zagwarantowania użycia oryginalnych części zamiennych i prawidłowego wykonania naprawy).

VĂ MULȚUMIM PENTRU CĂ AȚI CUMPĂRAT UN PRODUS HOTPOINT.



Pentru a beneficia de asistență mai cuprinzătoare, înregistrați aparatul la adresa www.hotpoint.eu/register

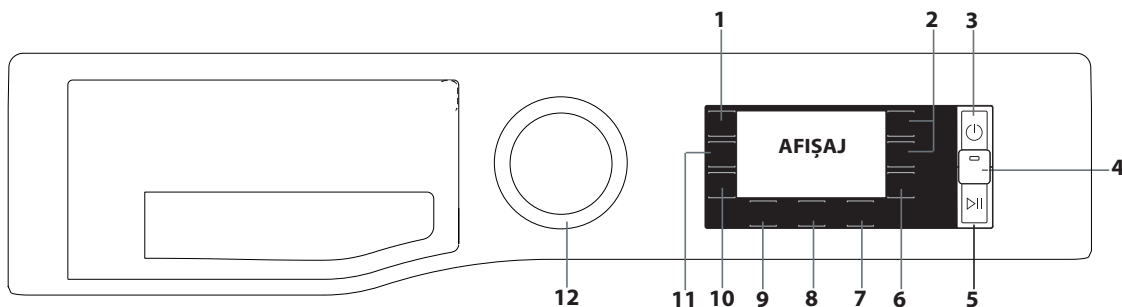
Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție aceste instrucțiuni de Sănătate și siguranță.



Este esențial să scoateți șuruburile de fixare pentru transport înainte de a pune mașina în funcțiune. Pentru informații detaliate despre scoaterea acestora, consultați Ghidul de instalare.

PANOU DE CONTROL

1. Butonul RAPID/GREEN
2. Butoanele SUS/JOS
3. Butonul ON/OFF
4. Butonul și indicatorul luminos ACTIVE CARE
5. Butonul START/PAUZA
6. Butonul CONFIRMARE/BLOCARE TASTE
7. Butonul ÎNTĂRZIERE START
8. Butonul CENTRIFUGARE
9. Butonul TEMPERATURĂ
10. Butonul OPȚIUNI/SETĂRI
11. Butonul IGIENIZARE CU ABUR/FAVORITE
12. SELECTORUL DE CICLU



TABEL CU CICLURILE DE SPĂLARE

Încărcare maximă 9 kg Putere absorbită în modul oprit 0,5 W / în modul „lăsat pornit” 8 W						Detergenți și aditivi			Detergent recomandat		Umiditate reziduală % (***)	Consum energie kWh	Apă total l	Temperatura de spălare °C			
Ciclu de spălare	Temperatura		Viteza de centrifugare maximă (rpm)	Încărcare maximă (Kg)	Durată (h : m)	ACTIVE CARE	Adăugați haine	Prespălare	Spălare	Balsam de rufe					Pulbere	Lichid	
	Setare	Interval						1	2	3							
Eco 40-60	Eco 40-60 (1)	40 °C	40 °C	1351	9,0	3:45	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,635	59	32
				1351	4,5	2:50	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,395	52	27
				1351	2,5	2:20	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,193	41	22
Bumbac	Bumbac (2)	40 °C	* - 60 °C	1400	9,0	3:55	-	●	-	●	○	✓	✓	49	1,100	97	45
				1200	4,5	2:55	-	●	●	●	○	✓	✓	35	0,800	55	43
Amestec	Amestec (3)	40 °C	* - 40 °C	1400	9,0	**	●	●	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
				1000	4,5	**	●	●	○	-	✓	-	-	-	-	-	-
Delicate	Delicate (4)	40 °C	* - 40 °C	1000	4,5	**	●	●	-	○	-	✓	-	-	-	-	-
				1000	4,5	**	●	●	-	○	-	✓	-	-	-	-	-
Anti Pete	Anti Pete 40°	40 °C	* - 40 °C	1000	4,5	**	●	●	-	○	-	✓	-	-	-	-	-
				1200 (4)	4,5	0:30	●	●	-	●	○	-	✓	-	71	0,178	37
Rapid 30 min	Rapid 30 min	30 °C	* - 30 °C	1400	9,0	2:00	●	●	●	●	○	✓	✓	55	0,890	89	42
				1400	9,0	**	●	●	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-
				1200 (4)	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
				400	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
				1200 (4)	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
				1000	3,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
				600 (4)	1,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
				1200 (4)	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
				1200 (4)	4,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
				1000	1,0	**	-	●	-	●	-	-	✓	-	-	-	-
Centrifugare & evacuare *	Centrifugare & evacuare *	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
				1400	9,0	**	-	-	-	○	-	-	-	-	-	-	
Clătire & centrifugare	Clătire & centrifugare	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	○	-	-	-	-	-	-	
				1400	9,0	**	-	-	-	-	-	○	-	-	-	-	
Împrospăt. cu abur	Împrospăt. cu abur	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
				20 °C	20 °C	* - 20 °C	1400	9,0	1:50	-	●	-	○	-	✓	55	0,138
Lână	Lână	40 °C	* - 40 °C	800	2,0	**	-	●	-	○	-	✓	-	-	-	-	
				1400	5,0	**	-	●	-	●	○	✓	✓	-	-	-	
Anti alergic	Anti alergic	60 °C	40 °C - 60 °C	1400	5,0	**	-	●	-	○	✓	✓	-	-	-	-	

☆ Favorite: permite stocarea oricărui ciclu de spălare.

● Doză necesară ○ Doză opțională

! Dacă aduceți selectorul de program în poziția □, puteți accesa meniul în care se setează programe de spălare suplimentare.

Durata ciclului indicată pe display sau în carte este calculată în baza unor condiții standard. Timpul efectiv poate varia în baza a numeroși factori, precum temperatura și presiunea apei la intrare, temperatura mediului, cantitatea de detergent, cantitatea și tipul încărcăturii, echilibrarea încărcăturii, opțiunile suplimentare selectate. În afara de programul Eco 40-60, valorile specificate pentru programe sunt strict orientative.

1) Eco 40-60 - Eco 40-60 - Ciclu de spălare testat conform reglementărilor Ecodesign ale UE 2019/2014. Programul cu cel mai mic consum de energie și apă, pentru spălarea articolelor de bumbac cu nivel normal de murdărie.

Observație: turajile de centrifugare care apar pe afișaj pot fi ușor diferite de cele specificate în tabel.

Pentru toate institutele de testare:

2) Ciclu lung pentru bumbac: alegeți ciclul de spălare □ la 40 °C.

3) Ciclu lung pentru materiale sintetice: alegeți ciclul de spălare △ la 40 °C.

* Dacă selectați ciclul □ și excludeți ciclul de centrifugare, mașina de spălat doar va evacua apa.

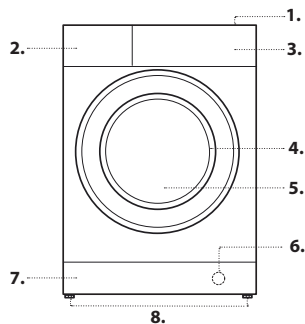
** Durata ciclurilor de spălare se poate verifica pe afișaj.

*** După finalizarea programului și centrifugarea la viteza de centrifugare maximă selectabilă, în setarea implicită a programului.

4) Afișajul va arăta viteza de centrifugare sugerată ca valoare implicită.

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Placa de sus
2. Sertarul distribuitorului de detergent
3. Panou de control
4. Clapetă
5. Ușă
6. Pompa de scurgere (în spatele soclului)
7. Soclu (se poate demonta)
8. Picioare reglabile (2)



SERTARUL DISTRIBUTORULUI DE DETERGENT

compartimentul 1: Detergent pentru prespălare (pudră)

compartimentul 2: Detergent pentru ciclul de spălare (pudră sau lichid)

Dacă se folosește detergent lichid, se recomandă utilizarea separatorului de plastic amovibil A (se livrează cu mașina) pentru dozare corectă.

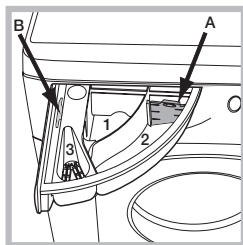
Dacă folosiți detergent pudră, puneți separatorul în locașul B.

compartimentul 3: Aditivi (balsamuri etc.)

Balsamul nu trebuie să curgă peste grilaj.

! Utilizați detergent pudră pentru rufe albe din bumbac, pentru prespălare și pentru spălare la temperaturi de peste 60 °C.

! Urmați instrucțiunile de pe ambalajul detergentului.



CICLURI DE SPĂLARE

Urmați instrucțiunile de pe eticheta cu informații despre îngrijire a articolelor. Valoarea indicată în simbol este cea maximă recomandată pentru spălarea articolului.



Eco 40-60

Pentru spălarea articolelor de bumbac cu nivel normal de murdărie, care se pot spăla la 40 °C sau la 60 °C, împreună, în același ciclu. Acesta este programul standard pentru articole de bumbac și asigură cel mai mic consum de apă și de energie.

! Programul funcționează numai la 40 °C, conform regulamentului.

Bumbac

Bumbacuri groase, cu nivel de murdărie normal și pronunțat.

Sintetice

Potrivit pentru spălarea hainelor cu nivel mediu de murdărie, din fibre sintetice (de exemplu, poliester, poliacrilice, viscoză etc.) sau materiale din amestecuri de bumbac cu fibre sintetice.

Amestec

Pentru spălarea rufelor ușor murdare sau cu nivel mediu de murdărie, din bumbac, in, fibre sintetice și fibre mixte.

Delicate

Pentru spălarea articolelor de îmbrăcăminte foarte delicate. Vă recomandăm să întoarceți pe dos hainele înainte de a le spăla. Pentru a obține rezultate optime, spălați articolele delicate cu detergent lichid.

Anti Pete 40°

Programul este potrivit pentru rufe foarte murdare, cu culori rezistente. Clasa de spălare va fi superioară celei standard (clasa A). Dacă folosiți acest program, nu amestecați rufe de diferite culori. Recomandăm utilizarea detergentilor pudră. Dacă petele sunt persistente, se recomandă tratarea prealabilă a acestora cu aditivi speciali.

Rapid 30 min

Pentru spălarea rapidă a rufelor ușor murdare. Ciclu durează doar 30 de minute și economisește timp și energie.

Speciale

Albe

Pentru spălarea prosoapelor, a lenjeriilor, a fețelor de mese și a lenjeriilor de pat cu nivel de murdărie normal și pronunțat, din bumbac și in rezistent.

Lenj.Pat & Prosoape

Pentru spălarea așternuturilor într-un singur ciclu. Optimizează utilizarea balsamului, economisește timp și energie. Recomandăm utilizarea detergentilor pudră.

Cămăși

Utilizați acest ciclu special pentru a spăla cămăși din diferite materiale și de diferite culori, pentru a garanta tratarea optimă a acestora.

Business

Program pentru haine purtate rar sau puțin murdare (nu-l utilizați pentru haine care au fost la curățare chimică).

Urmați instrucțiunile de pe eticheta cu informații despre îngrijire a articolelor.

Baby

Utilizați acest ciclu de spălare special pentru a îndepărta petele care apar frecvent pe hainele bebelușilor. Urmele de detergent se elimină complet din scutece pentru a evita reacțiile alergice pe care le poate suferi pielea delicată a bebelușilor. Ciclu a fost conceput pentru a

elimina cât mai multe bacterii prin utilizarea unor cantități de apă mai mari și prin optimizarea efectelor aditivilor de dezinfectare speciali adăugați la detergent.

Pilote

Conceput pentru spălarea articolelor umplute cu puf de gâscă, de exemplu, pilotele simple sau duble, pernele, hanoracele. Se recomandă încărcarea în tambur a articolelor de acest tip cu marginile întoarse spre interior. Nu depășiți ¼ din volumul tamburului. Pentru spălare optimă, se recomandă utilizarea unui detergent lichid.

Mătase & perdele

Utilizați acest ciclu de spălare special pentru spălarea hainelor de mătase și a perdelelor. Vă recomandăm să utilizați detergenți speciali pentru materiale fine.

Dacă spălați perdele, strângeți-le și puneți-le într-o față de pernă sau un sac din plasă.

Blugi

Întoarceți pe dos hainele înainte de spălare. Utilizați detergent lichid.

Rapid 15 min

Pentru spălarea în timp scurt a rufelor ușor murdare. Nu este potrivit pentru articolele din lână sau din mătase, nici pentru cele cu spălare manuală.

Uscare Plus

Cu acest program praful se îndepărtează mai ușor, iar jucăriile se spală mai bine.

Centrifugare & evacuare

Stoarce încărcătura, apoi evacuează apa. Pentru rufe rezistente. Dacă excludeți ciclul de centrifugare, mașina doar va evacua apa.

Clătire & centrifugare

Clătește rufe, apoi pornește centrifugarea. Pentru rufe rezistente.

Împrospăt. cu abur

După terminarea ciclului articolele vor fi umede, de aceea, vă recomandăm să le atârnați la uscat (2 kg, aproximativ 3 articole). Acest program

împrospătează rufe, elimină mirosurile neplăcute și relaxează fibrele.

Puneți în mașină numai articole uscate și curate, apoi selectați programul „Împrospăt. cu abur”. După terminarea ciclului hainele vor fi ușor umede, vor putea fi purtate după câteva minute. Rufe tratate cu programul „Împrospăt. cu abur” se calcă mai ușor.

! Nu adăugați nici balsam, nici detergent.

! Nu se recomandă pentru articolele din lână sau din mătase.

20°C

Pentru spălarea articolelor de bumbac ușor murdare, la o temperatură de 20 °C.

Lână - Îngrijirea articolelor din lână:

The Woolmark Company a aprobat programul de spălare „Lână” al acestei mașini pentru spălarea produselor din lână care pot fi spălate la mașină, cu condiția ca produsele să fie spălate în conformitate cu instrucțiunile de pe etichetă și a celor menționate de producătorul acestei mașini de spălat. Simbolul Woolmark este o marcă de certificare în multe țări. M2225.

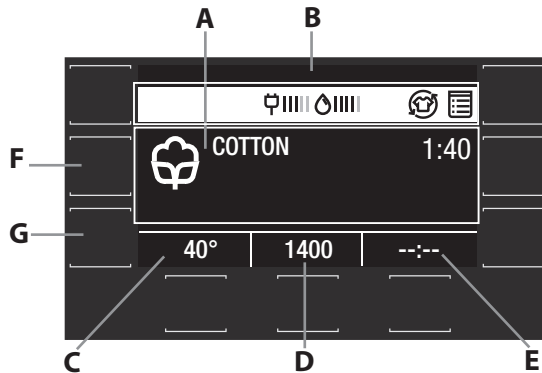


Anti alergic

Pentru eliminarea alergenilor importanți, cum ar fi polenul, acarienii și părul de câine sau pisică.

AFIȘAJ

Afișajul este util pentru programarea mașinii de spălat și prezintă o mulțime de informații.



Dacă apăsați butoanele \triangle și ∇ , puteți selecta opțiunea dorită și o puteți confirma cu butonul \checkmark .

La prima pornire a mașinii vi se va cere să selectați limbă. Pe afișaj va apărea automat meniul de selectare a limbii.

Pentru a selecta limbă dorită, apăsați butoanele \triangle și ∇ ; pentru a confirma selecția, apăsați butonul \checkmark .

În zona **A** vor apărea următoarele: pictograma și programul de spălare selectat, fazele spălării și timpul rămas până la terminarea ciclului de spălare.

În zona **B** vor apărea: opțiunile selectate, consumurile de energie și de apă corespunzătoare ciclului selectat, precum și simbolul de blocare a tastelor.

În zona **C** se va afișa valoarea implicită a temperaturii în funcție de programul setat; dacă programul nu are setare de temperatură, în această zonă va apărea simbolul „-- °”.

În zona **D** se va afișa valoarea implicită a vitezei de centrifugare în funcție de programul setat; dacă programul nu are setare centrifugare, în această zonă va apărea simbolul „-- °”.

În zona **E** se va afișa timpul rămas până la începerea programului selectat, dacă funcția ÎNTĂRZIERE START este setată.

Dacă țineți apăsat butonul **F** timp de 3 secunde, puteți memora unul sau mai multe cicluri de spălare.

Pentru a utiliza ciclurile memorate, aduceți selectorul de programe în poziția ☆.

Dacă țineți apăsat butonul **G**, puteți accesa meniul în care se setează opțiunile de spălare suplimentare.

Dacă țineți apăsat butonul **G** timp de 3 secunde, puteți accesa meniul de setări:

– Limbă: dacă apăsați butoanele △ și ▽, puteți selecta limbă dorită și o puteți confirma cu butonul ✓.

– Sunet: dacă apăsați butoanele △ și ▽, puteți activa, respectiv dezactiva sunetele de butoane și puteți confirma alegerea cu butonul ✓.

– Luminozitate ecran: dacă apăsați butoanele △ și ▽, puteți selecta tipul de luminozitate a ecranului și îl puteți confirma cu butonul ✓.

– Revenirea la setările din fabrică: țineți apăsat butonul ✓ timp de 2 secunde pentru a restabili setările din fabrică.

! Dacă utilizatorul nu interacționează cu afișajul timp de 5 minute în timpul unui ciclu de spălare se activează PROTECȚIA DE ECRAN. Pentru a reveni la fereastra anterioară, este suficient să apăsați oricare dintre butoane.

INDICATOARE PE AFIȘAJ

Eroare: Sunați la service ☎

Consultați secțiunea Depanare

Eroare: Filtrul de apă este înfundat 🧺

Apa nu se poate evacua; este posibil să se fi înfundat filtrul de apă

Eroare: Mașina nu are apă 🚰

Alimentarea cu apă este insuficientă sau lipsește.

Dacă apare o eroare, consultați secțiunea „Depanare”.

🔒 Blocare taste

Pentru a bloca panoul de control, țineți apăsat butonul 🔒 timp de aproximativ 3 secunde. Când apare „BLOC. TASTE” pe ecran, panoul de control este blocat (cu excepția butonului ON/OFF ⏻). Acest lucru împiedică modificarea accidentală a ciclurilor de spălare, în special atunci când copiii sunt acasă. Pentru a debloca panoul de control, țineți apăsat butonul 🔒 timp de aproximativ 3 secunde.

🚫 Indicatorul ușă blocată

Dacă este aprins, simbolul indică faptul că ușa este blocată. Pentru a împiedica deteriorarea ușii, nu încercați să o deschideți până când simbolul nu s-a stins pe afișaj.

Pentru a deschide ușa în timpul unui ciclu, apăsați butonul START/PAUZĂ ▶️; dacă simbolul 🚫 este stins, ușa poate fi deschisă.

PRIMA UTILIZARE

După instalarea mașinii, înainte de a prima utilizare, lansați un ciclu de spălare „Albe” (60°), cu detergent și fără rufe.

UTILIZAREA ZILNICĂ

Pregătiți rufele conform recomandărilor din secțiunea „SFATURI ȘI SUGESTII”.

– Apăsați butonul ON/OFF ⏻; pe ecran se va afișa „HOTPOINT-ARISTON”.

– Deschideți ușa. Puneți rufele în mașină. Aveți grijă să nu depășiți cantitățile maxime indicate în tabelul cu ciclurile de spălare.

– Trageți sertarul distribuitorului și puneți detergent în compartimentele corespunzătoare, conform descrierii din secțiunea „SERTARUL DISTRIBUTORULUI DE DETERGENT”.

– Închideți ușa.

– Mașina selectează automat temperatura și viteza de centrifugare implicite ale ciclului de spălare selectat.

– Selectați ciclul de spălare dorit.

– Selectați opțiunile dorite.

PORNIREA CICLULUI

Apăsați butonul START/PAUZĂ ▶️.

Mașina va bloca ușa (se aprinde simbolul 🚫), iar tamburul va începe să se rotească; ușa se deblochează (se STINGE simbolul 🚫) apoi se blochează din nou (se aprinde simbolul 🚫) în faza pregătitoare a fiecărui ciclu de spălare. Sunetul de „clac” face parte din funcționarea normală a mecanismului de blocare a ușii. Imediat ce ușa se blochează, apa pătrunde în tambur și începe faza de spălare.

TRECEREA UNUI CICLU ÎN PAUZĂ

Pentru a trece în pauză un ciclu de spălare, apăsați din nou butonul START/PAUZĂ ▶️. Pentru a continua un ciclu de spălare întrerupt, apăsați din nou butonul START/PAUZĂ ▶️.

DESCHIDEREA UȘII ÎN CAZ DE NECESITATE

După ce pornește un ciclu, simbolul 🚫 se aprinde pentru a indica faptul că ușa nu poate fi deschisă. Ușa rămâne blocată pe toată perioada ciclului de spălare. Dacă trebuie să deschideți ușa în timpul unui ciclu început, de exemplu, doriți să adăugați sau să scoateți rufe, apăsați butonul START/PAUZĂ ▶️ pentru a trece ciclul în pauză. Dacă simbolul 🚫 nu este aprins, ușa nu poate fi deschisă. Apăsați din nou butonul START/PAUZĂ ▶️ pentru a continua ciclul.

ADĂUGAREA DE RUFЕ

Când se pot adăuga articole suplimentare în mașină fără a deteriora performanțele de spălare, pe afișaj apare o pictogramă. Pentru a adăuga țesătura, întâi opriți mașina de spălat, apăsând butonul START/PAUZĂ ▶️, apoi deschideți ușa și puneți rufele în mașină.

Apăsați din nou butonul START/PAUZĂ ▶️ pentru a continua ciclul de spălare din punctul în care a fost întrerupt.

ȘCHIMBAREA UNUI CICLU DE SPĂLARE CARE A ÎNCEPUT DEJA

Pentru a schimba un ciclu de spălare în desfășurare, treceți în pauză mașina de spălat, cu butonul START/PAUZĂ ▶️, apoi selectați ciclul dorit și apăsați din nou butonul START/PAUZĂ ▶️.

! Pentru a anula un ciclu care a început deja, țineți apăsat butonul ON/OFF ⏻. Ciclul se va opri, apoi se va opri și mașina.

LA SFÂRȘITUL CICLULUI DE SPĂLARE

Terminarea ciclului va fi indicată prin apariția cuvântului „FINAL CICLU” pe afișaj. Când se stinge simbolul 🚫, ușa poate fi deschisă. Deschideți ușa, scoateți rufele și opriți mașina. Dacă nu apăsați butonul Pornit/Oprit ⏻, mașina de spălat se va opri automat după aproximativ 10 minute.

OPȚIUNI

– Dacă opțiunea selectată este incompatibilă cu ciclul de spălare setat sau cu o altă opțiune selectată anterior, numele opțiunii incompatibile apare în meniu cu gri, pe ecran se afișează „Nedisponibil”, se emite un volum sunet, iar opțiunea nu se activează.

🧼 Igienizare cu abur

Această opțiune îmbunătățește performanțele de spălare prin generarea de aburi în timpul ciclului de spălare, pentru a elimina bacteriile din fibre, care sunt și tratate în același timp. Puneți rufele în tambur, alegeți un program compatibil și selectați opțiunea Igienizare cu abur.

! Aburii generați de mașina de spălat în timpul acestei operații pot încetășa geamul ușii.

🕒 Întârziere Start

Pentru a întârzia pornirea ciclului selectat, apăsați de mai multe ori butonul corespunzător, până când ajungeți la perioada de întârziere dorită. În urma activării acestei opțiuni pe afișaj apar valorile selectate ale întârzierii. Pentru a elimina setarea de pornire întârziată, apăsați butonul până când apare „--:--” pe afișaj.

🧴 Active Care

Detergentul, într-un amestec preliminar cu apa, formează o emulsie unică. Aceasta pătrunde mai bine în fibre, îndepărtează petele chiar și la temperaturi mici, fără să degradeze culorile sau materialele. Aceste rezultate se obțin prin mai multe mișcări speciale ale tamburului, menite să îngrijească optim rufele.

Pentru această opțiune se recomandă utilizarea unui detergent pulbere sau lichid.

🕒 Final Care

Mașina de spălat va răscoli periodic rufele prin rotații încete ale tamburului. Opțiunea Final Care pornește după terminarea ciclului și poate dura cel mult 6 ore. Procesul poate fi întrerupt oricând prin apăsarea unui buton de pe panoul de control sau prin rotirea selectorului de program.

⚡ Rapid/Green

La prima apăsare a acestui buton se selectează opțiunea Rapid și se reduce durata ciclului.

La a doua apăsare se selectează opțiunea Green, permițând reducerea mai pronunțată a consumului de energie.

🧺 Nivel clătire

Dacă selectați această opțiune, clătirea se face cu randament mărit și se garantează îndepărtarea optimă a urmelor de detergent. Funcția este utilă mai ales în cazul persoanelor cu piele sensibilă. Apăsați butonul o dată, de două sau de trei ori pentru a selecta 1, 2 sau 3 clătiri suplimentare după cea standard din ciclul de spălare, astfel încât să se elimine toate urmele de detergent. Apăsați din nou butonul pentru a reveni la tipul de „Clătire normală”.

👚 Călcare ușoară

Dacă selectați această funcție, ciclurile de spălare și centrifugare vor fi modificate, astfel încât hainele să se șifoneze mai puțin.

Spălare apă rece


Această opțiune economisește energie prin spălarea rufelor cu apă neîncălzită – avantajos pentru mediu și pentru buget. Acțiunea de spălare este intensificată, iar consumul de apă este optimizat pentru a asigura curățenle exemplară, fără ca durata medie a ciclului standard să se prelungească.

Pentru rezultate spălare optimă, se recomandă utilizarea unui detergent lichid.


Prespălare

Permite prespălarea rufelor.


Temperatura

Fiecare ciclu de spălare are o temperatură predefinită. Pentru a modifica temperatura, apăsați butonul „”. Valoarea apare pe afișaj.

Centrifugare

Fiecare ciclu de spălare are o viteză de centrifugare predefinită. Pentru a modifica viteza de centrifugare, apăsați butonul „”. Valoarea apare pe afișaj.

PROCEDURA DE DECALCIFIERE ȘI DE CURĂȚARE

La intervale regulate (aproximativ din 50 în 50 de cicluri de spălare) pe afișaj va apărea alertă , prin care se va recomanda executarea unui ciclu de întreținere pentru a curăța mașina de spălat și pentru a combate depunerea de calcar și mirosurile neplăcute.

Pentru a șterge recomandarea de decalcifiere, rotiți selectorul de program sau apăsați orice buton (inclusiv butonul PORNIT/OPRIT).

Pentru întreținere optimă, vă recomandăm să utilizați un agent WPRO care îndepărtează depunerile de calcar și grăsimile. Respectați instrucțiunile de pe pachet.

Produsul se poate cumpăra prin serviciul de asistență tehnică sau prin site-ul

www.whirlpool.eu.

Whirlpool nu își asumă nicio răspundere pentru eventualele deteriorări provocate de utilizarea altor produse de curățare disponibile în comerț.

SFATURI ȘI SUGESTII

Sortați rufele în funcție de

Tipul de țesătură/eticheta de întreținere (bumbac, fibre mixte, sintetice, lână, spălare manuală). Culoare (separați articolele colorate de cele albe, spălați separat articolele colorate noi). Țesături delicate (spălați articole vestimentare mici, precum ciorapii de nailon, și articole cu agățători, precum sutienele, într-un sac de pânză sau o față de pernă cu fermoar).

Goliți toate buzunarele

Obiecte precum monede sau brichete pot deteriora atât rufele, cât și tamburul.

Respectați recomandările referitoare la dozaj/aditivi

Astfel obțineți rezultate de curățare optime. În material nu rămân reziduuri de detergent care să provoace iritații și se reduce risipa de detergent.

Spălați la temperaturi mai mici, cu cicluri mai lungi

Programele cu cele mai bune consumuri de energie sunt, în general, cele care durează mai mult, dar folosesc temperaturi mai mici.

Respectați cantitățile de rufe

Dacă încărcați mașina de spălat respectând capacitățile indicate în „TABELUL CU PROGRAME”, economisiți apă și energie.

Zgomot și umezeală rămasă

Acestea sunt influențate de turația de centrifugare: cu cât aceasta este mai mare în etapa de stoarcere, cu atât crește zgomotul și scade cantitatea de apă rămasă în rufe.

ÎNGRIJIREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Pentru operațiunile de curățare și întreținere, opriți și scoateți din priză mașina de spălat rufe. Nu utilizați lichide inflamabile pentru a curăța mașina de spălat rufe. Curățați și întrețineți periodic mașina de spălat (de cel puțin 4 ori pe an).

Închiderea alimentării cu apă și cu electricitate

Închideți robinetul de apă după fiecare spălare. Acest lucru va reduce uzura sistemului hidraulic din mașina de spălat și va contribui la prevenirea scurgerilor.

Decuplați mașina de spălat de la priză înainte de operațiile de curățare sau întreținere.

Curățarea mașinii de spălat

Părțile exterioare și piesele de cauciuc ale aparatului se pot curăța cu o cârpă moale, înmuiată în apă călduță, cu săpun. Nu folosiți nici solvenți, nici produse abrazive.

Curățarea sertarului distribuitorului de detergent

Scoateți sertarul distribuitorului de detergent: ridicați-l și trageți-l în afară. Spălați-l cu apă sub robinet; această procedură trebuie executată la intervale regulate.

Îngrijirea ușii și a tamburului

Când nu spălați, lăsați ușa mașinii întredeschisă pentru a împiedica formarea mirosurilor neplăcute.

Curățarea pompei

Mașina de spălat este prevăzută cu o pompă cu autocurățare. Aceasta nu necesită întreținere. Obiectele mici (de exemplu, monedele sau nasturii) pot cădea în camera de protecție preliminară, amplasată la baza pompei.

! Asigurați-vă că s-a terminat ciclul de spălare și decuplați aparatul de la priză.

Pentru a ajunge la camera de protecție preliminară:

- scoateți panoul frontal al mașinii de spălat: introduceți o șurubelniță sub acesta, în centru și la margini, și folosiți-o ca pe o pârghie;
- puneți un recipient plat și lat sub filtrul de apă, în care să se scurgă apa reziduală.
- slăbiți capacul pompei de scurgere, întorcându-l sens antiorar: este normal să iasă un pic de apă;
- curățați bine interiorul;
- înșurubați la loc capacul;
- puneți la loc panoul frontal și aveți grijă ca agățătorile să fie așezate corect înainte de a împinge panoul la loc.

Verificarea furtunului de alimentare cu apă

Verificați cel puțin o dată pe an furtunul de alimentare cu apă. Dacă are crăpături sau rupturi, furtunul trebuie înlocuit. În caz contrar, presiunea mare a apei îl poate rupe.

! Nu utilizați niciodată furtunuri care au fost folosite anterior.

GARNITURA ANTIMICROBIANĂ

Garnitura din jurul ușii este fabricată dintr-un amestec special pentru a asigura protecție antimicrobiană, ceea ce reduce cu până la 99,99% proliferarea bacteriilor.

Garnitura conține piritoniat de zinc, o substanță cu efecte biocide, care reduce proliferarea microbilor dăunători (*) cum ar fi bacteriile și mucegaiurile care pot duce la apariția petelor și a mirosurilor neplăcute, precum și la deteriorarea produsului.

(*) Conform testelor efectuate de Universitatea din Perugia, Italia, cu: Staphylococcus aureus, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans, Aspergillus niger, Penicillium digitatum

În cazuri excepționale, contactul prelungit al pielii cu garnitura poate provoca reacții alergice.

ACCESORII

Contactați serviciul de asistență tehnică pentru a afla dacă accesoriile de mai jos sunt disponibile pentru acest model de mașină de spălat.

Kit de suprapunere

Cu acest kit puteți fixa un uscător pe placa superioară a mașinii de spălat, pentru a economisi spațiu și pentru a facilita încărcarea și descărcarea uscătorului.








TRANSPORTUL ȘI MANIPULAREA


Nu ridicați mașina de spălat ținând-o de placa superioară.

Scoateți ștecherul mașinii din priză și închideți robinetul de apă. Asigurați-vă că ați închis bine atât ușa mașinii de spălat, cât și sertarul distribuitorului de detergent. Desprindeți furtunul de alimentare de pe robinetul de apă, apoi demontați furtunul de scurgere de la conducta de scurgere. Scurgeți complet apa rămasă în furtunuri și fixați furtunurile astfel încât să nu se deterioreze în timpul transportului. Montați la loc șuruburile de fixare pentru transport. Repetați, în ordine inversă, pașii procedurii de îndepărtare a șuruburilor de fixare pentru transport, descriși în „Instrucțiunile de instalare”.

DEPANARE

Este posibil ca, uneori, mașina de spălat să nu funcționeze conform așteptărilor. Înainte de a apela la Serviciul de asistență tehnică, asigurați-vă că problema nu se poate rezolva simplu, urmând instrucțiunile din următoarea listă.

Anomalii	Cauze posibile / Soluție
Mașina de spălat nu pornește.	Aparatul nu este conectat complet la priza electrică sau nu face contact. Este pană de curent în casă.
Ciclul de spălare nu pornește.	Ușa mașinii de spălat nu este închisă corect. Butonul ON/OFF  nu a fost apăsat. Butonul START/PAUZĂ  nu a fost apăsat. Robinetul de apă nu a fost deschis. Este setată pornirea întârziată. Este activ modul Demo (consultați mai jos instrucțiunile de dezactivare).
Mașina de spălat nu se umple cu apă (pe afișaj apare „”).	Furtunul de alimentare cu apă nu este racordat la robinet. Furtunul este îndoit. Robinetul de apă nu a fost deschis. Alimentarea cu apă a casei este fost oprită. Presiunea apei este prea mică. Butonul START/PAUZĂ  nu a fost apăsat.
Mașina de spălat se alimentează cu apă și o evacuează continuu.	Furtunul de scurgere nu a fost montat la o înălțime cuprinsă între 65 și 100 cm față de podea. Capătul liber al furtunului este scufundat în apă. Sistemul de scurgere din casă nu are țevă de aerisire. Dacă problema persistă și după aceste verificări, închideți robinetul de apă, opriți aparatul și contactați Serviciul de asistență tehnică. Dacă mașina se află la un etaj superior al clădirii, pot apărea probleme de sifonare, ceea ce determină mașina de spălat să se alimenteze cu apă și să o evacueze continuu. În comerț se găsesc se găsesc supape speciale antisifonare, care contribuie la prevenirea acestor neplăceri.
Mașina de spălat nu evacuează apa și pe afișaj apare simbolul  (F9E1).	Curățați filtrul pompei (consultați capitolul Îngrijire și întreținere) Furtunul de scurgere este îndoit. Conducta de scurgere este înfundată.
Mașina de spălat vibrează mult în timpul ciclului de centrifugare.	Șuruburile de fixare pentru transport nu au fost scoase corect în timpul instalării. Mașina de spălat nu are poziție perfect orizontală. Mașina de spălat stă între mobilă și perete.
Mașina de spălat prezintă scurgeri.	Furtunul de alimentare cu apă nu este racordat corect. Sertarul distribuitorului de detergent este înfundat. Furtunul de scurgere nu este montat corect.
Apare simbolul  și se afișează un cod de eroare pe ecran (de exemplu, F1E1, F4...).	Opriți mașina de spălat, decuplați-o de la priza electrică, așteptați aproximativ 1 minut, apoi porniți-o din nou. Dacă problema persistă, contactați serviciul de asistență tehnică.
Se formează prea multă spumă.	Detergentul nu este potrivit pentru spălarea cu mașina (trebuie să aibă specificația „pentru mașini de spălat”, „pentru spălare manuală și mașini de spălat”, „automat” sau ceva asemănător). S-a utilizat prea mult detergent.
Pictograma „” se aprinde intermitent, se afișează viteza de centrifugare „0”.	Încărcătura dezechilibrată nu permite executarea ciclului de centrifugare, acesta a fost anulat pentru a proteja mașina de spălat. Dacă doriți centrifugarea unor rufe ude, puneți în mașină mai multe articole de mărimi diferite și porniți programul „Centrifugare & evacuare”. Evitați să spălați mai multe încărcături mici, alcătuite din articole puține, mari și care rețin apa. Puneți articole de mărimi diferite într-o încărcătură.

Dezactivarea MODULUI DEMO : Următoarele acțiuni trebuie efectuate una după alta, fără pauze. Porniți mașina, apoi opriți-o. Apăsați butonul START/PAUZĂ  până când se aude un volum sunet. Porniți din nou mașina. Indicatorul „DEMO” se aprinde de câteva ori, apoi se stinge.

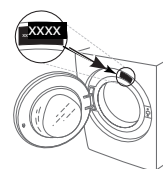


Puteți găsi politicile, documentația standard, informațiile despre comandarea pieselor de schimb și informațiile suplimentare despre produs:

- Vizitând site-urile noastre web docs.hotpoint.eu și parts-selfservice.hotpoint.com
- Utilizând codul QR
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (Consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Pentru informații despre reparații și întreținere, vizitați www.hotpoint.eu

Informațiile despre model se pot obține cu ajutorul codului QR trecut pe eticheta cu date despre consumul de energie. Eticheta conține și identificatorul de model, care se poate folosi pentru a consulta portalul registrului de la adresa <https://eprel.ec.europa.eu>.



CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Pentru orice fel de operațiuni de curățare și întreținere, opriți mașina de spălat și scoateți-o din priză. Nu utilizați lichide inflamabile pentru curățarea mașinii de spălat.

CURĂȚAREA EXTERIORULUI MAȘINII DE SPĂLAT

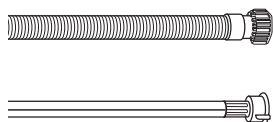
Utilizați o lavetă moale, umedă, pentru a curăța părțile exterioare ale mașinii de spălat.

Nu utilizați detergenți pentru sticlă sau detergenți universali, praf de curățat sau produse similare pentru curățarea panoului de control – este posibil ca aceste substanțe să deterioreze caracterele imprimate.

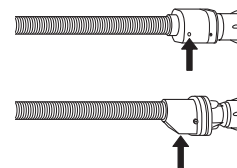
VERIFICAREA FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

Verificați în mod regulat furtunul de alimentare pentru a identifica fisuri și crăpături. Dacă acesta este deteriorat, înlocuiți-l cu un furtun nou, disponibil prin intermediul serviciului nostru post-vânzare sau de la distribuitorul dumneavoastră specializat.

În funcție de tipul de furtun:



Dacă furtunul de alimentare are un strat de acoperire transparent, verificați periodic dacă, în anumite puncte, culoarea se intensifică. Dacă da, este posibil ca furtunul să nu mai fie etanș și ar trebui înlocuit.

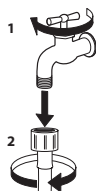


Pentru furtunurile cu oprire a alimentării cu apă: verificați micul orificiu al supapei de siguranță (vezi săgeata). Dacă este roșu, funcția de oprire a alimentării cu apă a fost declanșată și furtunul trebuie înlocuit cu unul nou.

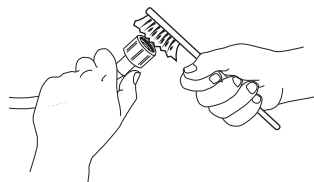
Pentru a desfileta acest furtun, apăsați butonul de deblocare (dacă există) în timp ce desfiletați furtunul.

CURĂȚAREA FILTRELOR CU SITĂ METALICĂ ALE FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

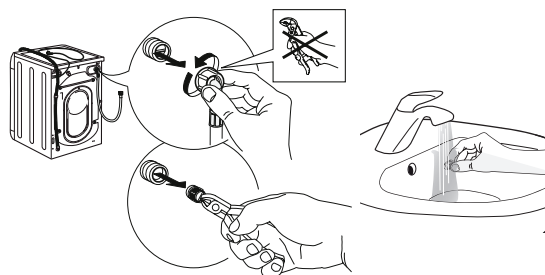
1. Închideți robinetul de apă și desfiletați furtunul de alimentare.



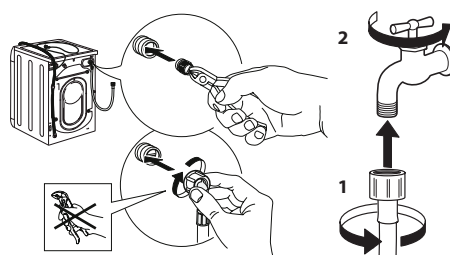
2. Curățați cu grijă filtrul cu sită metalică de la capătul furtunului, folosind o perie fină.



3. Acum desfiletați manual furtunul de alimentare din partea din spate a mașinii de spălat. Scoateți filtrul cu sită metalică din supapa situată în partea din spate a mașinii de spălat, folosind un clește și curățați-l cu grijă.



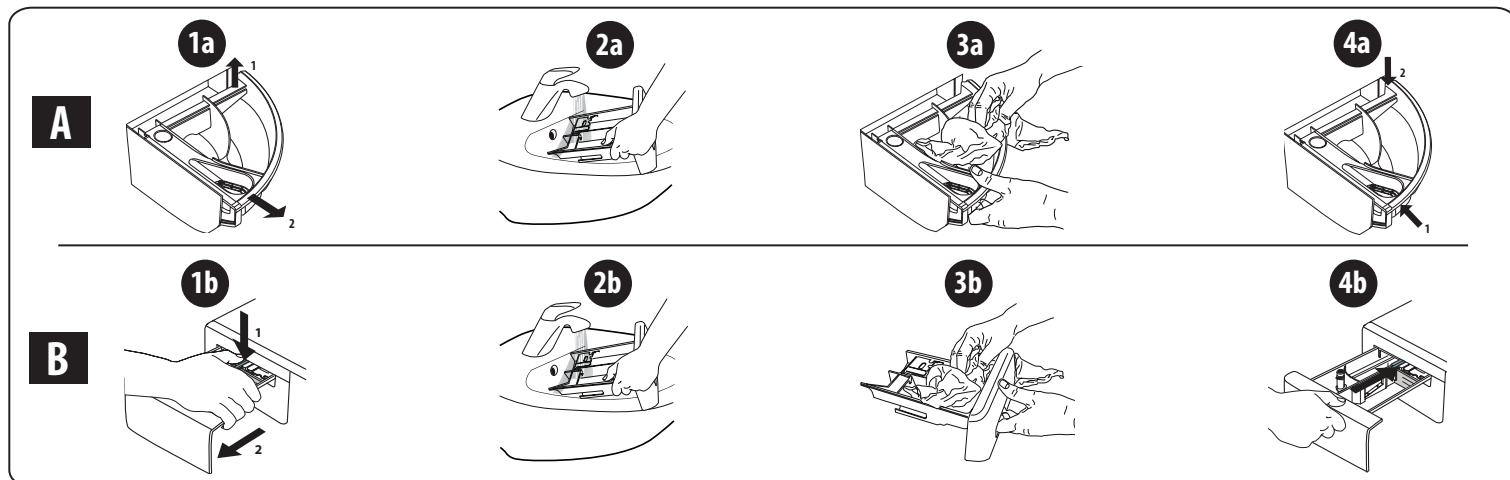
4. Introduceți la loc filtrul cu sită metalică. Conectați furtunul de alimentare la robinetul de apă și înapoi la mașina de spălat. Nu folosiți un instrument pentru a conecta furtunul de alimentare. Deschideți robinetul de apă și verificați ca toate conexiunile să fie etanșe.



CURĂȚAREA DISTRIBUTORULUI DE DETERGENT

Scoateți distribuitorul ridicându-l și trăgându-l afară (vezi imaginea).

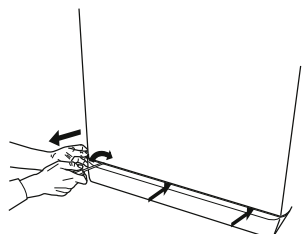
Spălați-l cu apă de la robinet; această operație trebuie realizată la intervale regulate.



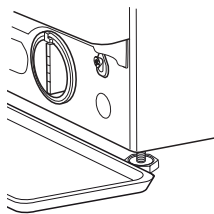
CURĂȚAREA FILTRULUI DE APĂ/EVACUAREA APEI REZIDUALE

Opriti mașina de spălat și scoateți-o din priză înainte de curățarea filtrului de apă sau de evacuarea apei reziduale. Dacă ați utilizat un program de spălare la o temperatură ridicată, așteptați până când apa s-a răcit înainte de a o evacua. Curățați filtrul de apă în mod regulat, la fiecare 3 luni, pentru a evita situația în care apa nu poate fi evacuată după spălare din cauza înfundării filtrului. Dacă apa nu poate fi evacuată, afișajul indică posibilitatea ca filtrul de apă să fie înfundat.

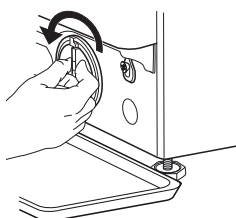
1. Îndepărtați panoul de protecție: utilizând o șurubelniță, procedați conform imaginii următoare.



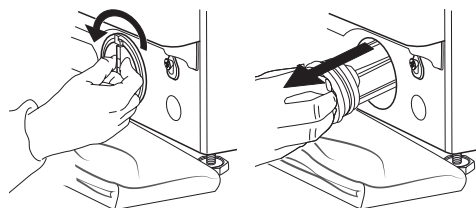
2. Recipient pentru colectarea apei evacuate: așezați un recipient plat și lat sub filtrul de apă pentru colectarea apei reziduale.



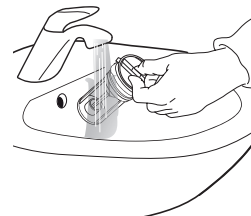
3. Evacuați apa: rotiți încet filtrul în sens antiorar, până când toată apa s-a scurs. Lăsați apa să curgă fără a scoate filtrul. După ce recipientul este plin, închideți filtrul de apă rotindu-l în sens orar. Goliți recipientul. Repetați procedura până la evacuarea completă a apei.



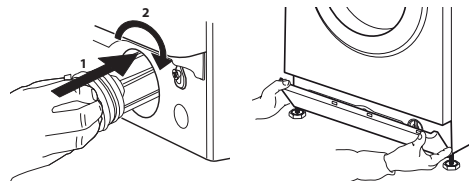
4. Scoateți filtrul: așezați o lavetă de bumbac sub filtrul de apă, pentru a absorbi cantitatea mică de apă rămasă. Îndepărtați apoi filtrul de apă prin rotire în sens antiorar.



5. Curățați filtrul de apă: îndepărtați reziduurile din filtru și curățați-l sub jet de apă de la robinet.



6. Introduceți filtrul de apă și instalați plinta la loc: reintroduceți filtrul de apă prin rotire în sens orar. Răsuciți-l în interior până când se oprește. Mânerul filtrului trebuie să fie în poziție verticală. Pentru a testa etanșeitatea la apă a filtrului de apă, puteți turna în jur de 1 litru de apă în distribuitorul de detergent. Apoi, remontați plinta.



TRANSPORT ȘI MANEVRARE

Nu ridicați niciodată mașina de spălat apucând de blat.

1. Scoateți ștecărul din priză și închideți robinetul de apă.
2. Asigurați-vă că ușa mașinii și distribuitorul de detergent sunt închise corespunzător.
3. Decuplați furtunul de alimentare de la robinetul de apă și scoateți furtunul de evacuare din punctul de golire. Scurgeți toată apa rămasă din furtunuri și fixați-le în așa fel încât să nu se deterioreze în timpul transportului.

4. Montați la loc șuruburile de fixare pentru transport. Urmăriți instrucțiunile pentru îndepărtarea șuruburilor de transport din „Ghidul de instalare”, în ordine inversă.

Important: nu transportați mașina de spălat fără să fi montat în prealabil șuruburile de fixare pentru transport.

SERVICIUL POST-VÂNZARE

ÎNAINTE DE A CONTACTA SERVICIUL POST-VÂNZARE

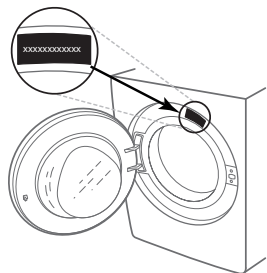
1. Încercați să rezolvați dumneavoastră problema, cu ajutorul sugestiilor oferite în secțiunea **DEPANARE**

DACĂ PROBLEMA PERSISTĂ CHIAR ȘI DUPĂ VERIFICĂRILE DE MAI SUS, CONTACTAȚI CEL MAI APROPIAT SERVICIU POST-VÂNZARE

Pentru a beneficia de asistență, apălați numărul menționat în pliantul de garanție.

Atunci când contactați serviciul nostru post-vânzare pentru clienți, specificați întotdeauna:

- o scurtă descriere a defecțiunii;
- tipul și modelul exact al aparatului electrocasnic;



2. Opriți și reporniți aparatul electrocasnic pentru a vedea dacă defecțiunea persistă.

- numărul de service (numărul care apare după cuvântul „Service” de pe plăcuța cu date tehnice);

SERVICE 0000 000 00000



- adresa dumneavoastră completă;
- numărul dumneavoastră de telefon.

Dacă sunt necesare reparații, vă rugăm să contactați un service post-vânzare autorizat (pentru a avea garanția că se vor utiliza piese de schimb originale și că reparațiile vor fi realizate corect).

ĎAKUJEME VÁM ZA ZAKÚPENIE VÝROBKU ZNAČKY HOTPOINT.



Ak chcete získať kompletnejšiu podporu, zaregistrujte zariadenie na webovej lokalite www.hotpoint.eu/register

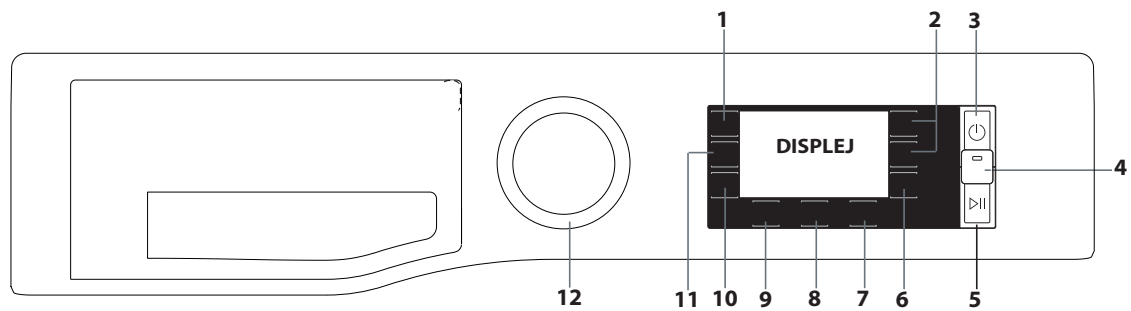
Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte Príručku o bezpečnosti a ochrane zdravia.



Pred použitím stroja je dôležité, aby boli odstránené prepravné skrutky. Ďalšie informácie, ako ich odstrániť, nájdete v Inštaláčnej príručke.

OVLÁDACÍ PANEL

1. Tlačidlo RÝCHLY/GREEN
2. Tlačidlá NAHOR/NADOL
3. Tlačidlo ZAP./VYP.
4. Tlačidlo a kontrolka ACTIVE CARE
5. Tlačidlo ŠTART/PAUZA
6. Tlačidlo POTVRDIŤ/ZAMKNUTÉ
7. Tlačidlo ODLOŽENÝ ŠTART
8. Tlačidlo ODSREĎOVANIE
9. Tlačidlo TEPLOTA
10. Tlačidlo MOŽNOSTI/NASTAVENIA
11. Tlačidlo AKTÍVNA PARA/OBLÚBENÉ
12. VOLIČ PRACIEHO CYKLU



TABUĽKA PRACÍCH CYKLOV

Prací cyklus		Teplota		Max. rýchlosť odstredovania (ot./min)	Max. náplň (kg)	Doba trvania (h : m)	Active Care	Pridať oddevy (☺)	Pracie prostriedky a prísady			Odporúčaný prací prostriedok		Zvyšková vlhkosť % (***)	Spotreba energie (kWh)	Celková voda l	Teplota prádla (°C)	
		Nastavenie	Rozsah						Predpieranie	Pranie	Aviváž	Práškový prací prostriedok	Tekutý prací prostriedok					
									1	2	3							
Eco 40-60	Eco 40-60 (1)	40 °C	40 °C	1351	9,0	3:45	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,635	59	32	
				1351	4,5	2:50	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,395	52	27	
				1351	2,5	2:20	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,193	41	22	
	Bavlna (2)	40 °C	☼ - 60 °C	1400	9,0	3:55	-	●	-	●	○	✓	✓	49	1,100	97	45	
	Syntetika (3)	40 °C	☼ - 60 °C	1200	4,5	2:55	-	●	●	●	○	✓	✓	35	0,800	55	43	
	Zmiešané prádlo	40 °C	☼ - 40 °C	1400	9,0	**	●	●	●	○	○	-	✓	-	-	-	-	
	Chúlostivé prádlo	40 °C	☼ - 40 °C	1000	4,5	**	●	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
	Odstraňovanie škvŕn 40°	40 °C	☼ - 40 °C	1000	4,5	**	●	●	-	●	○	✓	-	-	-	-	-	
	Rýchly 30 min.	30 °C	☼ - 30 °C	1200 (4)	4,5	0:30	●	●	-	●	○	-	✓	71	0,178	37	27	
Špeciálne																		
	• Biele prádlo	40 °C	☼ - 90 °C	1400	9,0	2:00	●	●	●	●	○	✓	✓	55	0,890	89	42	
	• Postelne a uteráky	60 °C	☼ - 60 °C	1400	9,0	**	●	●	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-	
	• Košeľe	40 °C	☼ - 40 °C	1200 (4)	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
	• Biznis	30 °C	☼ - 30 °C	400	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
	• Detské	40 °C	☼ - 40 °C	1200 (4)	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
	• Periny	30 °C	☼ - 30 °C	1000	3,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
	• Hodváb a záclony	30 °C	☼ - 30 °C	600 (4)	1,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
	• Džínsy	40 °C	☼ - 40 °C	1200 (4)	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
	• Rýchly 15 min.	30 °C	☼ - 30 °C	1200 (4)	4,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
	• Plyšové hračky	30 °C	☼ - 30 °C	-	1,0	**	-	●	-	●	-	-	✓	-	-	-	-	
	• Odstredovanie a vypúšťanie *	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	• Plákanie a odstredovanie	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	○	-	-	-	-	-	-	
	• Osvieženie parou	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	• 20 °C	20 °C	☼ - 20 °C	1400	9,0	1:50	-	●	-	●	○	-	✓	55	0,138	78	22	
	• Vlna	40 °C	☼ - 40 °C	800	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
	• Antialergénne	60 °C	40 °C - 60 °C	1400	5,0	**	-	●	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-	

☆ **Oblúbené:** umožňuje uložiť akýkoľvek prací cyklus.

● Požadované dávkovanie ○ Voliteľné dávkovanie

! Otočenie gombíka do polohy ☐ umožňuje vstúpiť do ponuky, v ktorej nastavíte dodatočné programy prania.

Doba trvania cyklu, uvádzaná na displeji alebo v návode na použitie, predstavuje odhad na základe štandardných podmienok. Skutočná doba trvania sa môže líšiť v závislosti od viacerých faktorov, ako sú teplota a tlak privádzanej vody, teplota okolia, množstvo pracieho prostriedku, množstvo a typ náplne bubna, vyváženie náplne a ďalšie doplnkové možnosti. Hodnoty uvedené pre iné programy, ako program Eco 40-60, sú len orientačné.

1) Eco 40-60 **Eco 40-60** – Skúšobný prací cyklus v súlade s nariadením EÚ 2019/2014 „Ekodizajn“. Najefektívnejší program z hľadiska spotreby energie a vody na pranie normálne znečisteného bavlneného prádla.

Poznámka: hodnoty rýchlosti odstredovania, zobrazené na displeji, sa môžu mierne odlišovať od hodnôt uvedených v tabuľke.

Pre všetky skúšobné zostavy:

2) Dlhý cyklus bavlny: nastavte cyklus prania ☼ ☺ s teplotou 40 °C.

3) Dlhý syntetický cyklus: nastavte cyklus prania ☼ ☺ s teplotou 40 °C.

* Výber cyklu ☼ a vylúčením cyklu odstredovania bude práčka len vypúšťať.

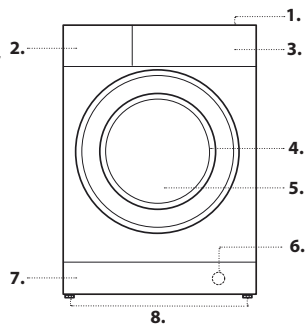
** Dĺžku pracích cyklov je možné skontrolovať na displeji.

*** Po ukončení programu a odstredovaní pri maximálnej nastaviteľnej rýchlosti odstredovania v predvolenom nastavení programu.

4) Displej zobrazí odporúčanú rýchlosť odstredovania ako prednastavenú hodnotu.

POPIS VÝROBKU

1. Veko
2. Zásuvka dávkovača pracích prostriedkov
3. Ovládací panel
4. Rukoväť
5. Dvierka
6. Vypúšťacie čerpadlo (za lištou)
7. Lišta (odnímateľná)
8. Nastaviteľné nožičky (2)



ZÁSUVKA DÁVKOVAČA PRACÍCH PROSTRIEDKOV

priehradka 1: Prací prostriedok na predpieranie (práškový)

priehradka 2: Pracie prostriedky na prací cyklu (prášok alebo kvapalina)

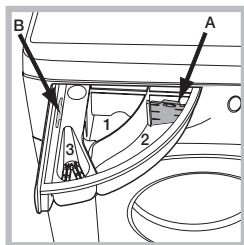
Ak sa používa tekutý prací prostriedok, odporúča sa, aby sa odnímateľná plastová priehradka (A) používala na správne dávkovanie. Ak sa používa práškový prací prostriedok, vložte priehradku do otvoru B.

priehradka 3: Prísady (aviváže a pod.)

Aviváž by nemala pretekať mriežku.

! Používajte práškový prací prostriedok na biele bavlnené odevy, na predpieranie a na pranie pri teplotách nad 60 °C.

! Postupujte podľa pokynov uvedených na obale pracieho prostriedku.



PRACIE CYKLY

Postupujte podľa symbolov na štítku s informáciami o praní odevu. Hodnota, uvedená na symbole, je maximálna odporúčaná teplota na pranie odevu.



Eco 40-60

Tento cyklus slúži na pranie bežne znečistených bavlnených odevov, ktoré sa môžu prať pri teplotách 40 °C alebo 60 °C spoločne v jednom cykle. Toto je štandardný program na pranie bavlny a je najefektívnejší z hľadiska spotreby vody a energie.

! Tento cyklus prebieha v rámci prednastavenia výhradne s teplotou 40 °C.

Bavlna

Bežne až značne znečistená a odolná bavlna.

Syntetika

Vhodné na pranie mierne znečistených odevov zo syntetických vlákien (napr. polyester, polyakrylát, viskóza atď.) alebo zmiešaných syntetických bavlnených vlákien.

Zmiešané prádlo

Pre ľahké pranie na bežne znečistené odolné odevy z bavlny, lanu, syntetických vlákien a zmiešaných vlákien.

Chúlostivé prádlo

Na pranie veľmi jemných odevov. Odporúča sa, aby sa odev odvrátil naruby pred praním. Pre dosiahnutie najlepších výsledkov použite tekutý prací prostriedok na chúlostivé odevy.

Odstraňovanie škvŕn 40°

Tento program je vhodný pre silno znečistené odevy s odolnými farbami. Zabezpečuje, že je nadradený štandardnej pracovnej triede (trieda A). Pri spustení programu nemiešajte odevy rôznych farieb. Odporúčame používať práškový prací prostriedok. Ak sú odolné škvŕny, odporúča sa predbežná úprava so špeciálnymi prísladami.

Rýchly 30 min.

Na rýchle pranie ľahko znečistených odevov. Tento cyklus trvá iba 30 minút, čím šetrí čas a energiu.

Špeciálne

Biele prádlo

Pre pranie bežne až značne znečistenej bielizne, ako sú uteráky, spodná bielizeň, stolová a posteľná bielizeň, atď. z odolnej bavlny a lanu.

Posteľné a uteráky

Na pranie domácej bielizne v jednom cykle. Optimalizuje použitie aviváže a umožňuje šetrenie času a elektriny. Odporúčame používať práškový prací prostriedok.

Košele

Použite špeciálny prací cyklus na pranie tričiek z rôznych látok a farieb, aby ste zaistili čo najlepšiu starostlivosť.

Biznis

Program na oblečenie, ktoré sa často nepoužíva, prípadne je len mierne znečistené (nepoužívajte na suché čistenie odevov).

Postupujte podľa pokynov na štítku na pranie odevu.

Detiské

Pomocou tohto špeciálneho pracieho cyklu odstránite znečistenie, ktoré bežne spôsobujú deti, zatiaľ čo sa odstránia všetky stopy pracích prostriedkov z plienok, aby sa zabránilo alergickým reakciám na jemnej pokožke detí. Cyklus bol navrhnutý tak, aby zredukoval množstvo baktérií pomocou väčšieho množstva vody a optimalizoval účinok špeciálnych dezinfekčných príslad pridávaných do pracieho prostriedku.

Periny

Určené na pranie čalúnených pokrývok, ako sú dvojlôžkové alebo jednolôžkové periny, vankúše a bundy. Takéto čalúnené veci sa odporúča vkladat do bubna prachy s okrajmi sklopenými dovnútra a nesmiete prekročiť 3/4 objemu bubna. Pre optimálne pranie odporúčame použiť tekutý prací prostriedok.

Hodváb a záclony

Na pranie všetkých hodvábných odevov alebo záclon použite špeciálny prací cyklus. Odporúčame vám použiť špeciálny prací prostriedok, ktorý bol navrhnutý pre pranie jemnej bielizne.

Pred praním záclon tieto poskladajte a vložte ich do obliečky na vankúš alebo do sieťky.

Džínsy

Pred praním odevy prevráťte zvnútra von a použite tekutý prací prostriedok.

Rýchly 15 min.

Na pranie ľahko znečistených odevov za krátky čas. Nie je vhodný na vlnu, hodváb a odevy, ktoré sú určené na ručné pranie.

Plyšové hračky

Pomocou tohto programu sa dá ľahšie odstrániť prach z hračiek a oprat ich.

Odstreďovanie a vypúšťanie

Tento cyklus je určený na odstreďovanie prádla a odčerpanie vody. Je určený na odolné odevy. Ak vyradíte cyklus odstreďovania, stroj len vypustí vodu.

Plákanie a odstreďovanie

Tento cyklus slúži na plákanie a na odstreďovanie. Je určený na odolné odevy.

Osvieženie parou

Prádlo bude po skončení cyklu vlhké, a preto ho odporúčame zavesiť a nechať uschnúť (2 kg, približne 3 kusy). Tento program osviežuje odevy odstránením pachov a uvoľnením vlákien. Vložte len suché kusy prádla (ktoré nie sú špinavé) a zvolte program „Osvieženie parou“. Odevy môžu byť na konci cyklu trochu vlhké a po niekoľkých minútach môžu byť oblečené. Program „Osvieženie parou“ uľahčuje žehlenie.

! Nepridávajte aviváže a pracie prostriedky.

! Neodporúča sa na odevy z vlny alebo hodvábu.

20 °C

Na pranie mierne znečistených bavlnených odevov pri teplote 20 °C.

Vlna – Starostlivosť o vlnené prádlo: Prací cyklus tohto zariadenia na pranie vlnených odevov v práčke, za predpokladu, že pranie prebieha v súlade s pokynmi, uvedenými na štítku odevu a s pokynmi, vydanými výrobcom tejto práčky. Symbol spoločnosti Woolmark je v mnohých krajinách značkou certifikácie. M2225.

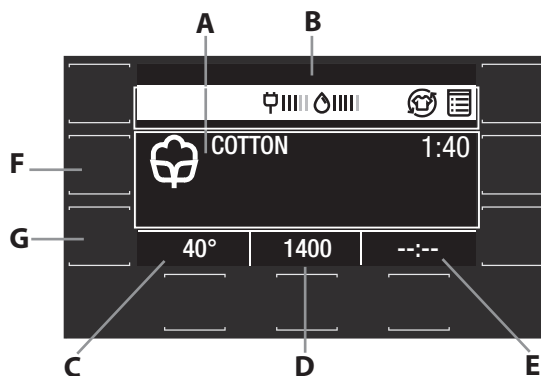


Antialergénne

Tento cyklus je vhodný na odstránenie hlavných alergénov, ako sú peľ, roztoče a chlpy mačiek a psov.

DISPLEJ

Displej je užitočný pri programovaní práčky a poskytuje veľa informácií.



Stlačením tlačidla \triangle a ∇ je možné vybrať požadovanú možnosť a potvrdiť ju tlačidlom \checkmark .

Pri prvom zapnutí zariadenia sa zobrazí výzva na výber jazyka a na displeji sa automaticky zobrazí ponuka výberu jazyka.

Ak chcete vybrať požadovaný jazyk, stlačte tlačidlo \triangle a ∇ ; pre potvrdenie výberu stlačte tlačidlo \checkmark .

V oblasti **A** sa zobrazí nasledovné: ikona a zvolený program prania, fázy prania a čas zostávajúci do skončenia cyklu prania.


V oblasti **B** sa zobrazí: zvolené možnosti, spotreba energie a vody pre zvolený cyklus a symbol zámku tlačidiel.

V oblasti **C** sa zobrazí predvolená hodnota teploty na základe nastaveného programu; ak program nezahŕňa nastavenie teploty, v oblasti sa zobrazí symbol „-“.

V oblasti **D** sa zobrazí predvolená rýchlosť odstreďovania na základe nastaveného programu; ak program nezahŕňa nastavenie cyklu odstreďovania, v oblasti sa zobrazí symbol „-“.

V oblasti **E** sa zobrazí zostávajúci čas do spustenia zvoleného programu, ak bola nastavená funkcia ODLOŽENÝ ŠTART.

Stlačenie a podržanie tlačidla **F** na 3 sekundy umožňuje uloženie jedného alebo viacerých preferovaných cyklov prania do pamäte.




Ak chcete použiť cykly uložené v pamäti, otočte gombík do polohy .


Stlačenie tlačidla **G** umožňuje vstúpiť do ponuky, v ktorej nastavíte dodatočné možnosti prania.

Stlačenie a podržanie tlačidla **G** na 3 sekundy umožňuje prístup do ponuky nastavení:

- Jazyk: stlačením tlačidla  a  môže používateľ vybrať požadovaný jazyk a potvrdiť ho tlačidlom .


- Zvuk: stlačením tlačidla  a  môže používateľ aktivovať alebo deaktivovať zvuk tlačidiel a potvrdiť ho tlačidlom .

- Jas displeja: stlačením tlačidla  a  si používateľ môže vybrať typ jas displeja a potvrdiť ho tlačidlom .

- Obnovenie továrenských nastavení: stlačením a podržaním tlačidla  na 2 sekundy sa obnovia továrenské nastavenia.

! Ak počas pracieho cyklu používateľ nepoužije displej počas 5 minút, aktivuje sa funkcia ŠETRIČ OBRAZOVKY. Pre návrat do predchádzajúceho okna jednoducho stlačte ľubovoľné tlačidlo.

INDIKÁTORY DISPLEJA

Porucha: Zavolajte servis .

Preštudujte si časť Riešenie problémov

Porucha: Vodný filter je upchatý .




Voda sa nemôže odčerpať; vodný filter môže byť zablokovaný

Porucha: Žiadna voda .

Žiadna alebo nedostatočná vstupná voda.



V prípade akýchkoľvek porúch si preštudujte časť Riešenie problémov.

Zamknuté

Ak chcete odomknúť ovládací panel, stlačte a podržte tlačidlo  približne na 3 sekundy. Keď sa na displeji zobrazí „ZAMKNUTÉ“, ovládací panel sa zablokuje (okrem tlačidla ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ ). Tým sa zabráni náhodným zmenám v pracích cykloch, najmä ak sú doma deti. Ak chcete deaktivovať uzamknutie ovládacieho panela, približne na 3 sekundy stlačte a podržte stlačené tlačidlo .

Indikátor zamknutých dverí

Keď svieti, symbol signalizuje, že dvere sú zablokované. Aby ste zabránili akémukoľvek poškodeniu, pred otvorením dvierok počkajte na zhasnutie uvedeného symbolu.

Ak chcete otvárať dvere počas prebiehajúceho cyklu, stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA ; ak  je symbol vypnutý, dvere sa dajú otvoriť.

PRVÉ POUŽITIE

Po nainštalovaní spotrebiča a pred jeho použitím po prvýkrát, spustte prací cyklus s pracím prostriedkom a bez bielizne, použite prací cyklus „Biele“ (60 °C).

KAŽDODENNÉ POUŽITIE

Prípravte prádlo podľa pokynov uvedených v časti "TIPY A ODPORÚČANIA".

- Stlačte tlačidlo ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ ; na displeji sa objaví „HOTPOINT-ARISTON“.

- Otvorte dvierka. Vložte prádlo a dbajte na to, aby nedošlo k prekročeniu maximálneho zaťaženia, uvedeného v tabuľke pracích cyklov.

- Vytiahnite zásuvku dávkovača pracích prostriedkov a nalejte prací prostriedok do príslušných priehradiek, ako je to popísané v časti „ZÁSUVKA DÁVKOVAČA PRACÍCH PROSTRIEDKOV“.

- Zatvorte dvierka.




- Zariadenie automaticky vyberie predvolenú teplotu a rýchlosť odstreďovania nastavenú pre zvolený prací cyklus.

- Vyberte požadovaný prací cyklus.



- Zvoľte požadované možnosti.

ZAHÁJENIE CYKLU





Stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA .

Zariadenie zamkne dvierka (zapne sa symbol ) a bubon sa začne otáčať; dôjde k odisteniu dvierok (vypne sa symbol ) a k ich následnému opätovnému zaisteniu (zapne sa symbol ) ako prípravnej fázy každého pracieho cyklu. Zvuk „zacvaknutie“ je súčasťou mechanizmu zaistenia dvierok. Voda vstúpi do bubna a zahájí fázu prania, akonáhle sú dvierka zaistené.


PRERUŠENIE CYKLU


Ak chcete prerušiť pranie, stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA  znova. Ak chcete spustiť cyklus prania z miesta, kde bol prerušený, znova stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA .

OTVORENIE DVERÍ, AK JE TO POTREBNÉ



Po spustení cyklu symbol  sa rozsvieti, aby signalizoval, že dvere nie je možné otvoriť. Počas chodu prania zostávajú dvere zamknuté. Ak chcete otvárať dvere počas cyklu, napríklad pridať alebo odstrániť odevy, stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA  na pozastavenie cyklu. Ak symbol  nesvieti, dvere sa môžu otvoriť. Stlačte ŠTART/PAUZA  znova, aby cyklus pokračoval.


PRIDÁVANIE ODEVOV

Ikona na displeji signalizuje, kedy môžu byť do práčky vložené ďalšie odevy, bez zníženia účinnosti prania. Ak chcete pridať odevy, najprv zastavte práčku stlačením tlačidla ŠTART/PAUZA  potom otvorte dvere a vložte ich.



Opätovným stlačením tlačidla ŠTART/PAUZA  spustíte cyklus prania z miesta, kde bol prerušený.

ZMENA PREBIEHAJÚCEHO PRACIEHO CYKLU

Ak chcete zmeniť prací cyklus počas toho, ako už prebieha iný cyklus, pozastavte práčku pomocou tlačidla ŠTART/PAUZA  potom zvolte požadovaný cyklus a znova stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA .

! Na zrušenie už spusteného cyklu stlačte a podržte stlačené tlačidlo ZAP./VYP. . Cyklus sa zastaví a zariadenie sa vypne.

NA KONCI PRACIEHO CYKLU

Toto sa označí slovom „CYCLE END“ (KONIEC CYKLU) na displeji; keď symbol  zhasne, dvere sa môžu otvoriť. Otvorte dvierka, vyložte prádlo a vypnite zariadenie. Ak nestlačíte tlačidlo „ZAP./VYP“ , práčka sa po asi 10 minútach automaticky vypne.

MOŽNOSTI

- Ak zvolená možnosť nie je kompatibilná s nastaveným pracím cyklom alebo s inou predtým vybranou možnosťou, v ponuke sa názov nekompatibilnej možnosti zobrazí sivou farbou a na displeji sa zobrazí nápis „Not available“ (Nie je k dispozícii) a bude znieť bzučiak. Táto možnosť sa neaktivuje.

Steam Hygiene

Táto možnosť zvyšuje výkon prania tým, že vytvára paru počas pracieho cyklu, aby sa odstránila akákoľvek baktéria z vlákien, ktoré sa spracovávajú súčasne. Vložte prádlo do bubna, vyberte kompatibilný program a vyberte možnosť Steam Hygiene.

! Para vyvíjaná počas prevádzky práčky môže spôsobiť, že sa okienko na dverách zahmlia.

Odložený štart

Ak chcete nastaviť Odložený štart pre zvolený cyklus, opakovane stlačte príslušné tlačidlo, kým sa nedosiahne požadované časové oneskorenie. Keď je táto možnosť aktivovaná, na displeji sa objavia vybrané hodnoty odloženia. Ak chcete zrušiť nastavenie oneskoreného spustenia, stlačte tlačidlo, kým sa na displeji nezobrazí „-:-“.

Active Care

Prací prostriedok, zmiešaný s vodou, vytvára jedinečnú emulziu, ktorá je schopná lepšie preniknúť vláknami odevov, čistiť škvryny aj pri nízkych teplotách a chrániť tak farby, ako aj tkaniny. Tieto výsledky sú získané aj v dôsledku viacerých rôznych špecifických pohybov bubna, ktoré sa najlepšie starajú o odevy.

Prí tejto možnosti sa odporúčajú práškové a tekuté pracie prostriedky.

Prevetrávanie

Práčka sa bude jemne otáčať pomalým otáčaním bubna. Možnosť Prevetrávanie sa spustí po skončení cyklu maximálne 6 hodín a môžete kedykoľvek prerušiť stlačením ľubovoľného tlačidla na ovládacom paneli alebo otočením gombíka.

Rýchly/Green

Po prvom stlačení tlačidla sa zvolí voľba Rýchly a skráti trvanie cyklu. V opačnom prípade po stlačení druhého času sa zvolí možnosť Green, čím sa dosiahne väčšia úspora energie.

Opakované plákanie

Výberom tejto možnosti sa zvyšuje účinnosť plákania a zaručuje sa optimálne odstránenie pracích prostriedkov. Je zvlášť užitočná pre citlivú pokožku. Stlačte jedenkrát, dvakrát alebo trikrát tlačidlo na výber ďalších 1, 2 alebo 3 plákaní po štandardnom cyklu plákania a odstráňte všetky stopy pracích prostriedkov. Opätovným stlačením tlačidla sa vrátite späť na typ plákania „Normálne plákanie“.

Jednoduché žehlenie

Výberom tejto funkcie sa cykly prania a odstreďovania upriavia tak, aby sa odevy menej pokrčili.

Studené pranie


Táto možnosť šetrí energiu tým spôsobom, že neohrieva vodu používanú na pranie bielizne - výhoda pre životné prostredie, ako aj pre váš účet za energiu. Namiesto toho zintenzívnené pranie a optimalizácia vody zabezpečia skvelé výsledky prania v rovnakom priemernom čase ako pri štandardnom cykle.

Pre najlepšie výsledky prania odporúčame používať tekuté prací prostriedok.


Predpieranie

Umožňuje vykonať predpieranie.


Teplota

Každý prací cyklus má prednastavenú teplotu. Ak chcete zmeniť teplotu, stlačte tlačidlo „“: Hodnota sa zobrazí na displeji.

Odstredovanie

Každý prací cyklus má prednastavenú rýchlosť odstredovania. Ak chcete upraviť rýchlosť odstredovania, stlačte tlačidlo „“. Hodnota sa zobrazí na displeji.

ODSTRÁNENIE ODPADU A PROCES ČISTENIA

Pripomenka  na displeji pravidelne (približne každých 50 cyklov) pripomína používateľom, že je čas na spustenie cyklu údržby na čistenie práčky a boj proti tvorbe vodných kameňov a zápachu.

Ak chcete vymazať upozornenie na odstránenie odpadu, otočte gombík alebo stlačte ľubovoľné tlačidlo (vrátane tlačidla ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ).

Pre optimálnu údržbu odporúčame používať odstraňovač vodného kameňa a mastnoty WPRO podľa pokynov, uvedených na balení.

Produkt je možné zakúpiť prostredníctvom technickej asistenčnej služby alebo prostredníctvom webovej stránky www.whirlpool.eu.

Spoločnosť Whirlpool odmieta akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek poškodenie spotrebiča spôsobené použitím iných čistiacich prostriedkov pre práčky dostupné na trhu.

TIPY A ODPORUČANIA

Rozdeľte prádlo podľa:

Typu látky (bavlna, zmesové vlákna, syntetické látky, vlna, odevy na ručné pranie). Farby (oddeľte farebné prádlo od bieleného, vyperte nové farebné odevy samostatne). Jemné (drobné odevy - ako napríklad nylonové pančuchy - a predmety s háčikmi - ako podprsenky: vložte do vrečka na textílie).

Vyprázdňte vrecká:

Predmety ako mince alebo zapalovače môžu poškodiť práčku a bubon. Skontrolujte všetky gombíky.

Dodržiavajte odporúčané dávkovanie/prísady

Optimalizuje sa tak výsledok prania, zabraňuje sa hromadeniu zvyškov nadbytočného pracieho prostriedku vo vašej bielizni a šetríte tak finančné prostriedky.

Používajte nízku teplotu a dlhšie trvanie

Najúčinnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú vo všeobecnosti tie, ktoré využívajú nižšie teploty a trvajú dlhšie.

Sledujte veľkosť náplne

Práčku naplňte len na kapacitu indikovanú v tabuľke „TABUĽKA PROGRAMOV“, aby ste šetrili vodu a energiu.

Hluk a obsah zvyškovej vlhkosti

Ovplyvňuje ich rýchlosť odstredovania: čím vyššia je rýchlosť odstredovania, tým vyšší je hluk a nižší obsah zvyškovej vlhkosti.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Pri akomkoľvek čistení a údržbe práčku vypnite a vytriahnite zo zásuvky. Na čistenie práčky nepoužívajte horľavé kvapaliny.

Práčku pravidelne čistite a udržiavajte (najmenej 4-krát ročne).

Odpojte zdroj vody a elektrickej energie

Po každom praní zatvorte vodovodný kohútik. Tým sa obmedzí opotrebovanie rozvodu vody v práčke a zabráni sa tak úniku.

Pri čistení a počas všetkých údržbárskych prác odpojte práčku.

Čistenie práčky

Vonkajšie časti a gumové komponenty spotrebiča je možné čistiť pomocou mäkkej handričky, namočenej vo vlažnej mydlovej vode.

Nepoužívajte rozpúšťadlá ani abrazíva.

Čistenie zásuvky dávkovača pracích prostriedkov

Odstráňte zásuvku na dávkovanie pracích prostriedkov zdvihnutím a vytiahnutím smerom von. Umyte ju pod tečúcou vodou; tento postup by sa mal vykonávať pravidelne.

Starostlivosť o dvere a bubon

Vždy nechajte otvorené okienko dverí, aby sa zabránilo tvorbe nepríjemných zápachov.

Čistenie čerpadla

Práčka je vybavená samočistiacim čerpadlom, ktoré nevyžaduje žiadnu údržbu. Malé predmety (ako mince alebo gombíky) môžu niekedy spadnúť do ochrannej predkomory umiestnenej v spodnej časti čerpadla.

! Uistite sa, že prací cyklus skončil a zariadenie odpojte od elektrickej siete. Prístup do predkomory:

1. Odmontujte krycí panel na prednej strane zariadenia zasunutím skrutkovača do stredu a bokov panelov a použite ho ako páku.
2. umiestnite nízky a široký kontajner pod vodný filter , aby ste zbierali zvyškovú vodu.
3. Uvoľnite kryt vypúšťacieho čerpadla otáčaním proti smeru hodinových ručičiek: únik malého množstva vody je bežným javom.
4. Dôkladne vyčistite vnútro.
5. Priskrutkujte späť kryt.
6. Umiestnite panel späť na miesto a pred zatlačením panelu na spotrebiči sa uistite, že háčiky sa nachádzajú na svojom mieste.

Kontrola prívodnej hadice

Skontrolujte prívodnú hadicu vody aspoň raz za rok. Ak je prasknutá alebo zlomená, je potrebné ju vymeniť: v priebehu pracieho cyklu by mohol vysoký tlak vody hadicu roztrhnúť.

! Nikdy nepoužívajte hadice, ktoré už boli použité.

ANTIMIKROBIÁLNE TESNENIE

Tesnenie okolo okienko dverí je vyrobené zo špeciálnej zmesi zabezpečujúcej antimikrobiálnu ochranu, čím sa znižuje proliferácia baktérií až na 99,99%.

Tesnenie obsahuje pyritión zinku, biocídnu látku, ktorá znižuje šírenie škodlivých mikrobov (*), ako sú napríklad batérie a plesne, ktoré spôsobujú škvrny, nepríjemné zápachy a poškodenie výrobku.

(* Podľa skúšok vykonaných univerzitou v Perugii v Taliansku:

Staphylococcus aureus, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans, Aspergillus niger, Penicillium digitatum

V zriedkavých prípadoch môže byť alergická reakcia spôsobená dlhodobým kontaktom medzi tesnením a pokožkou.

PRÍSLUŠENSTVO

Obráťte sa na našu servisnú službu, aby sme overili, či je pre tento model práčky k dispozícii nasledujúce príslušenstvo.

Súprava na stohovanie

Pomocou tohto príslušenstva môžete upevniť bubnovú sušičku na hornú časť vašej práčky, aby ste ušetrili miesto a uľahčili nakladanie a vykladanie bubnovej sušičky.

PREPRAVA A MANIPULÁCIA








Nedvíhajte práčku uchopením z hornej časti.


Odpojte spotrebič a zatvorte ventil prívodu vody. Skontrolujte, či je zásuvka dávkovača pracích prostriedkov dobre uzavretá. Odpojte hadicu prívodu vody od ventilu, a potom odpojte aj vypúšťaciu hadicu.

Vyprázdnite všetku vodu zostávajúcu v hadiciach a zaistite ich tak, aby sa počas prepravy nepoškodili. Zaskrutkujte späť skrutky pre prepravu. V opačnom poradí zopakujte postup odstraňovania prepravných skrutiek popísaný v „Pokynoch pre inštaláciu“.

IDENTIFIKÁCIA A RIEŠENIE PROBLÉMOV

Môže sa stať, že vaša práčka prestane správne fungovať. Skôr ako sa obrátite na servisnú službu sa uistite, že problém nie je možné ľahko vyriešiť pomocou nasledujúceho zoznamu.

Poruchy	Možné príčiny/riešenie
Práčka sa nespustí.	Spotrebič nie je pripojený do zásuvky, alebo má zástrčku málo zastrčenú do zásuvky a nedošlo ku kontaktu. V dome je vypnutá elektrina.
Prací cyklus sa nespustí.	Dvierka práčky nie sú správne zatvorené. Nebolo stlačené tlačidlo ZAP./VYP.  Nebolo stlačené tlačidlo ŠTART/PAUZA  Nie je otvorený ventil prívodu vody. Bol nastavený oneskorený štart. Režim Demo je aktívny (pozri nižšie, ako ho deaktivovať).
Práčka sa nenaplní vodou („  “ sa zobrazí na displeji).	Prívodná hadica nie je pripojená k ventilu prívodu vody. Hadica je ohnutá. Nie je otvorený ventil prívodu vody. V rozvode vody v dome nie je voda. Tlak je príliš nízky. Nebolo stlačené tlačidlo ŠTART/PAUZA 
Práčka nepretržite napúšťa a vypúšťa vodu.	Vypúšťacia hadica nie je umiestnená vo výške od 65 do 100 cm od podlahy. Voľný koniec hadice je ponorený do vody. Odtokový rozvod v stene nie je vybavený odzdušňovacou rúrkou. Ak problém pretrváva aj po týchto kontrolách, zatvorte prívod vody, vypnite spotrebič a obráťte sa servisnú službu. Ak sa domácnosť nachádza na jednom z vyšších poschodí budovy, môžu sa vyskytnúť problémy, súvisiace so sifónovým efektom, ktorý spôsobuje, že práčka nepretržite napúšťa a vypúšťa vodu. V predaji sú k dispozícii špeciálne protisifónové ventily, ktoré pomáhajú predchádzať tomuto problému.
Práčky nevypúšťa a na displeji sa zobrazí symbol  (F9E1).	Vyčistite filter čerpadla (pozrite kapitolu Starostlivosť a údržba) Vypúšťacia hadica je ohnutá. Odtokové potrubie je upchaté.
Počas cyklu odstreďovania práčka veľmi vibruje.	Dopravné skrutky neboli počas inštalácie správne vybraté. Práčka nie je v rovine. Práčka je zastrčená medzi nábytkom a stenou.
Z práčky uniká voda.	Hadica prívodu vody nie je správne zaskrutkovaná. Zásuvka dávkovača pracích prostriedkov je upchatá. Vypúšťacia hadica nie je správne pripojená.
Objaví sa symbol  a na displeji sa zobrazí kód chyby (napr.: F1E1, F4...).	Zariadenie vypnite a odpojte od elektrickej siete, počkajte približne 1 minútu a znovu ho zapnite. Ak problém pretrváva, obráťte sa na servisnú službu.
Vzniká príliš mnoho peny.	Prací prostriedok nie je vhodný na pranie v práčke (na jeho obale by mal byť uvedený text typu „pre práčky“, „pre práčky aj na ručné pranie“ alebo podobne). Použilo sa príliš veľa pracieho prostriedku.
Ikona fázy „  “ bliká, zobrazuje sa rýchlosť odstreďovania „0“.	Nerovnováha zaťaženia bielizne zabraňuje odstreďovaciemu cyklu, aby bola práčka chránená. Ak chcete odstrediť mokrú bielizeň, pridajte viac bielizne rôznych rozmerov a spustíte program „Odstreďovanie a vypúšťanie“. Vyvarujte sa malých zaťažení bielizne pozostávajúcich z niekoľkých veľkých, absorbujúcich kusov bielizne/perie rôznych veľkostí výrobkov v jednej záťaži.

Deaktivácia REŽIMU DEMO: Nasledujúce akcie sa musia vykonať postupne bez prestávok. Zariadenie zapnite a znovu ho vypnite. Stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA  až kým nebude počuť bzučiak. Znova zapnite zariadenie. Indikátor „DEMO“ bliká a potom sa vypne.

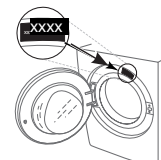


Regulačná dokumentácia, štandardná dokumentácia, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o výrobku môžete nájsť:

- Prostredníctvom návštevy našej internetovej stránky docs.hotpoint.eu a parts-selfservice.hotpoint.com
- Použitím kódu QR.
- Prípadne **kontaktujte našu Technickú Asistenčnú Službu** (telefónne číslo je uvedené v záručnej brožúre). Pri kontakte s Technickou Asistenčnou Službou uveďte kódy uvedené na nálepke nalepenej na vnútornej strane dverí.

Informácie pre používateľa o opravách a údržbe nájdete na www.hotpoint.eu.

Informácie o modeli je možné získať pomocou kódu QR uvedeného na energetickom štítku. Na štítku je uvedený aj identifikátor modelu, pomocou ktorého je možné prezeráť portál registra na adrese <https://eprel.ec.europa.eu>.



ČISTENIE A ÚDRŽBA

**Pri akomkoľvek čistení a údržbe práčku vypnite a vytiahnite zo zásuvky.
Na čistenie práčky nepoužívajte horľavé kvapaliny.**

ČISTENIE VONKAJŠKU PRÁČKY

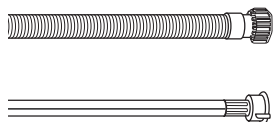
Na čistenie vonkajších častí práčky použite mäkkú vlhkú handričku.

Na čistenie ovládacieho panela nepoužívajte čistiace prostriedky na sklo ani na bežné použitie, čistiaci prášok alebo podobné prostriedky – tieto látky by mohli poškodiť potlač.

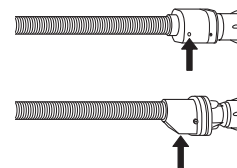
KONTROLA PRÍVODNEJ HADICE

Pravidelne kontrolujte, či hadica nie je krehká a nevyskytli sa na nej praskliny. Ak je hadica poškodená, vymeňte ju za novú, dostupnú v našom popredajnom servise alebo u vášho špecializovaného predajcu.

V závislosti od typu hadice:



Ak je prívodná hadica transparentná, pravidelne kontrolujte, či sa farba hadice na niektorých miestach nezosilňuje. Ak áno, hadica môže byť netesná a je potrebné ju vymeniť.

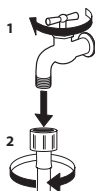


Pre hadice s funkciou zastavenia vody: skontrolujte malé kontrolné okienko bezpečnostného ventilu (pozri šípku). Ak je červené, bola spustená funkcia zastavenia vody a hadicu je nutné vymeniť za novú.

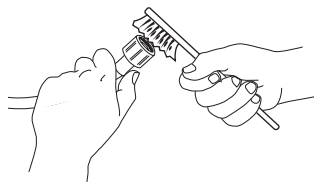
Ak chcete túto hadicu odskrutkovať, stlačte uvoľňovacie tlačidlo (ak je k dispozícii) a zároveň hadicu odskrutkujte.

ČISTENIE SIEŤOVÝCH FILTROV V PRÍVODNEJ HADICI

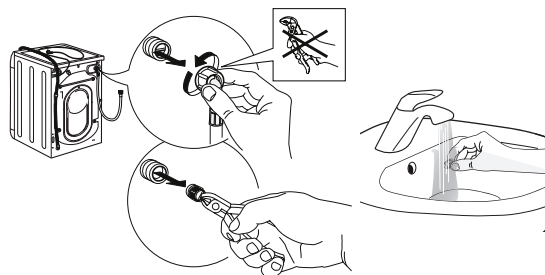
1. Zatvorte vodovodný kohútik a odskrutkujte prívodnú hadicu.



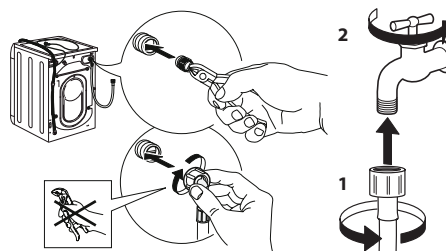
2. Sieťový filter na konci hadice dôkladne vyčistíte jemnou kefkou.



3. Teraz rukou odskrutkujte prívodnú hadicu na zadnej strane práčky. Pomocou klieští vyťahnite sieťový filter z ventilu na zadnej strane práčky a dôkladne ho očistite.



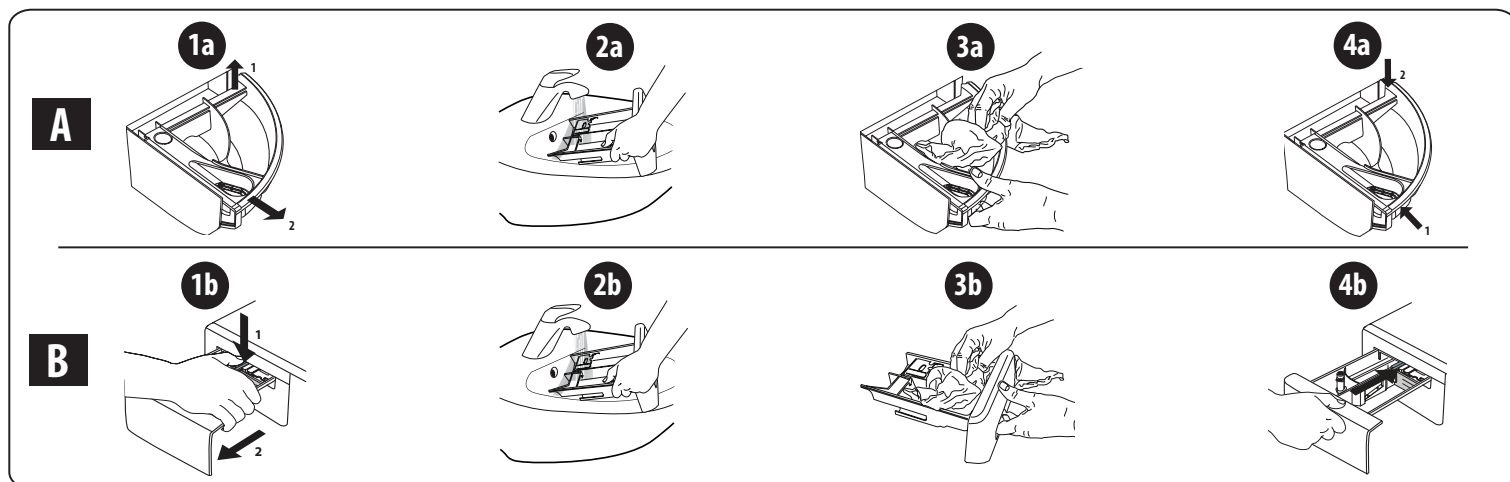
4. Zložte naspäť sieťový filter. Opäť pripojte prívodnú hadicu k vodovodnému kohútiku a práčke. Na pripojenie prívodnej hadice nepoužívajte žiaden nástroj. Otvorte vodovodný kohútik a skontrolujte, či sú všetky spoje dotiahnuté.



ČISTENIE DÁVKOVAČA PRACÍCH PROSTRIEDKOV

Zdvihnite a vytiahnite dávkovač (pozri obrázok).

Umyte ju pod tečúcou vodou; tento úkon je potrebné vykonávať často.



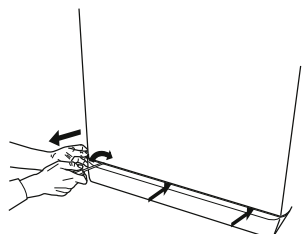
ČISTENIE VODNÉHO FILTRA/VYPUSTENIE ZVÝŠKOVEJ VODY

Pred čistením vodného filtra alebo vypustením zvyškovej vody práčku vypnite a odpojte. Ak ste použili program prania s horúcou vodou, pred vypustením akejkoľvek vody počkajte, kým sa voda neschladí.

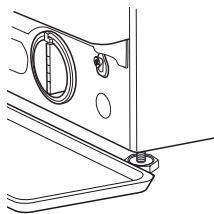
Vodný filter čistíte pravidelne každé 3 mesiace, aby ste zabránili tomu, že vodu nebude možné v dôsledku upchatia filtra odčerpať.

Ak voda nemôže odtekať, displej indikuje, že môže byť upchatý vodný filter.

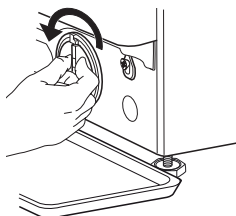
1. Odstráňte ochranný panel: pomocou skrutkovača urobte úkony znázornené na nasledujúcom obrázku.



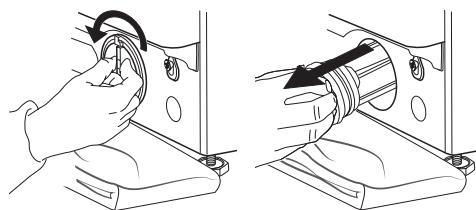
2. Nádoba na vypustenú vodu: pod vodný filter umiestnite nízku a širokú nádobu, aby ste do nej zachytili zvyškovú vodu.



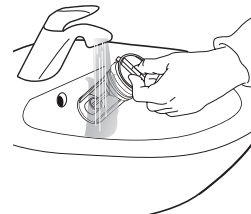
3. Vypustíte vodu: pomaly otáčajte filtrom proti smeru hodinových ručičiek, kým nevytečie všetka voda. Nechajte vodu vytiecť bez toho, aby ste vybrali filter. Keď je nádoba plná, zatvorte vodný filter otočením v smere hodinových ručičiek. Vyprázdňte nádobu. Postup opakujte, kým nevytečie všetka voda.



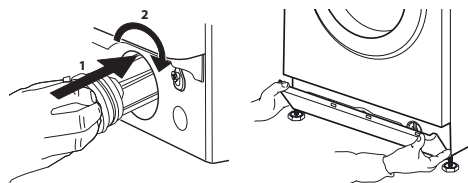
4. Vyberte filter: pod vodný filter položte bavlnenú handru, ktorá dokáže absorbovať malé množstvo zvyškovej vody. Následne vyberte vodný filter jeho otočením proti smeru otáčania hodinových ručičiek.



5. Vyčistíte vodný filter: odstráňte zvyšky z filtra a vyčistite ho pod tečúcou vodou.



6. Vložte vodný filter a znovu namontujte podstavec: opätovne vložte vodný filter tak, že ho otočíte v smere otáčania hodinových ručičiek. Natočte ho čo najviac, ako to bude možné. Rukoväť filtra musí zostať vo vertikálnej polohe. Za účelom otestovania vodnej bariéry vodného filtra môžete naliať približne 1 liter vody do dávkovača čistiaceho prostriedku. Znovu namontujte podstavec.



PREPRAVA A MANIPULÁCIA

Práčku nikdy nezdvíhajte držaním za vrchnú pracovnú plochu.

1. Vytiahnite sieťovú zástrčku a zatvorte vodovodný kohútik.
2. Skontrolujte, či sú dvierka a dávkovač pracieho prostriedku riadne zatvorené.
3. Odpojte prírodnú hadicu od vodovodného kohútika a odtokovú hadicu vyberte z odtokového bodu. Z hadíc odstráňte všetku zvyškovú vodu a upevnite ich tak, aby sa počas prepravy nepoškodili.
4. Namontujte naspäť prepravné skrutky. Postupujte podľa pokynov na demontáž prepravných skrutiek v „Sprievodcovi inštaláciou“ v opačnom poradí.

Dôležité: práčku nikdy neprepravujte bez toho, aby boli namontované prepravné skrutky.

POPREDAJNÝ SERVIS

PRED ZAVOLANÍM POPREDAJNÉHO SERVISU

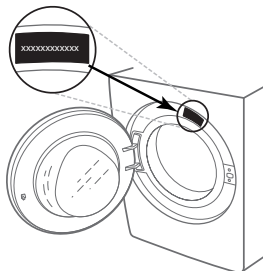
1. Zistite, či môžete problém vyriešiť sami pomocou návrhov odporúčaní uvedených v časti **RIEŠENIE PROBLÉMOV**.

AK PO VYŠŠIE UVEDENÝCH KONTROLÁCH PORUCHA PRETRVÁVA, KONTAKTUJTE NAJBLIŽŠÍ POPREDAJNÝ SERVIS

Ak potrebujete pomoc, zavolajte na číslo uvedené v záručnej brožúre.

Pri kontaktovaní nášho zákazníckeho servisu vždy uveďte:

- stručný popis poruchy,
- typ a presný model spotrebiča,



2. Vypnite a znovu zapnite spotrebič, aby ste zistili, či porucha pretrváva.

- servisné číslo (číslo za slovom Service na typovom štítku),

SERVICE 0000 000 00000



- vašu úplnú adresu,
- vaše telefónne číslo.

Ak je potrebná oprava, obráťte sa na autorizovaný popredajný servis (aby bolo zaručené, že budú použité originálne náhradné diely a opravy budú vykonané správne).

HVALA VAM ZA NAKUP IZDELKA HOTPOINT.

Če želite bolj obsežno pomoč, registrirajte napravo na www.hotpoint.eu/register



Preden uporabite napravo, pozorno preberite vodnik za zagotavljanje zdravja in varnosti pri delu.

! Pred uporabo stroja morate nujno odstraniti transportne vijake. Podrobna navodila za odstranitev vijakov so na voljo v Priročniku za namestitvev.

NADZORNA PLOŠČA

1. Gumb HITRO/EKOLOŠKO
2. Gumb NAVZGOR/NAVZDOL
3. Gumb VKLOP/IZKLOP
4. Gumb ACTIVE CARE in indikatorska lučka
5. Gumb ZAGON/PREMOR
6. Gumb POTRDITEV/TIPKE SO BLOKIRANE
7. Gumb ZAMIK VKLOPA
8. Gumb OŽEMANJE
9. Gumb TEMPERATURA
10. Gumb OPTIONS/SETTINGS
- MOŽNOSTI/NASTAVITVE
11. GuPARNA HIGIENA/PRILJUBLJENO
12. VRTLJIVI GUMB ZA IZBIRO CIKLA PRANJA

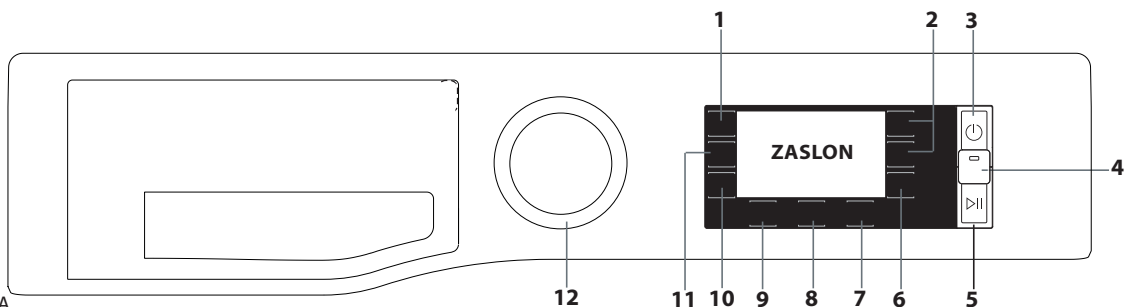


TABELA CIKLOV PRANJA

Cikel pranja		Temperatura		Najvišja hitrost ožemanja (vrtljajev/ minuto)	Največja zmogljivost pranja (kg)	Trajanje (u: m)	Active Care	Dodajanje oblačil	Pralna sredstva in dodatki			Priporočeno pralno sredstvo		Precistala vlaga % (***)	Poraba energije kWh	Skupna poraba vode l	Temperatura perila °C
		Nastavitvev	Razpon						Predpranje	Pranje	Mehčalec za perilo	Prašek	Tekočina				
Eco 40-60	Eco 40-60 (1)	40 °C	40 °C	1351	9,0	3:45	●	●	-	●	○	✓	✓	53	0,635	59	32
				1351	4,5	2:50	●	●	○	✓	✓	53	0,395	52	27		
				1351	2,5	2:20	●	●	○	✓	✓	53	0,193	41	22		
	Bombaž (2)	40 °C	☀ - 60 °C	1400	9,0	3:55	●	●	-	●	○	✓	✓	49	1,100	97	45
	Sintetika (3)	40 °C	☀ - 60 °C	1200	4,5	2:55	●	●	-	●	○	✓	✓	35	0,800	55	43
	Mešano	40 °C	☀ - 40 °C	1400	9,0	**	●	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Občutljivo	40 °C	☀ - 40 °C	1000	4,5	**	●	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Proti madežem 40°	40 °C	☀ - 40 °C	1000	4,5	**	●	●	-	●	○	✓	-	-	-	-	-
	Hitri 30'	30 °C	☀ - 30 °C	1200 (4)	4,5	0:30	●	●	-	●	○	-	✓	71	0,178	37	27
Posebnosti																	
	• Belo perilo	40 °C	☀ - 90 °C	1400	9,0	2:00	●	●	-	●	○	✓	✓	55	0,890	89	42
	• Spalnica & kopalnica	60 °C	☀ - 60 °C	1400	9,0	**	●	●	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-
	• Srajce	40 °C	☀ - 40 °C	1200 (4)	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Poslovno	30 °C	☀ - 30 °C	400	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Otroško	40 °C	☀ - 40 °C	1200 (4)	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Odeje	30 °C	☀ - 30 °C	1000	3,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Svila in zavese	30 °C	☀ - 30 °C	600 (4)	1,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Jeans	40 °C	☀ - 40 °C	1200 (4)	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Hitri 15'	30 °C	☀ - 30 °C	1200 (4)	4,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Plišaste igrače	30 °C	☀ - 30 °C	-	1,0	**	-	●	-	●	-	-	✓	-	-	-	-
	• Ožemanje in izpust*	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	• Izpiranje in ožemanje	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	○	-	-	-	-	-	-
	• Osvežitev para	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	• 20°C	20 °C	☀ - 20 °C	1400	9,0	1:50	-	●	-	●	○	-	✓	55	0,138	78	22
	• Volna	40 °C	☀ - 40 °C	800	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Protialergijsko	60 °C	40 °C - 60 °C	1400	5,0	**	-	●	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-

☆ **Favourites:** omogoča shranjevanje izbranega cikla pranja.

● Zahtevan odmerek ○ Izbirni odmerek

! Če zavrtite vrtljivi gumb v položaj , dobite dostop do menija, v katerem lahko nastavite dodatne programe pranja.

Trajanje cikla, ki je prikazano na zaslonu ali v navodilih za uporabo, je le ocena, ki temelji na standardnih pogojih. Dejansko trajanje se lahko spreminja glede na več dejavnikov, kot so temperatura in tlak dovodne vode, temperatura v okolici, količina pralnega sredstva, vrsta in količina perila, izravnavanje obremenitve in izbrane dodatne možnosti. Podane vrednosti za programe, ki niso Eco 40-60, so zgolj informativne narave.

1) **Eco 40-60** - Preizkusni cikel pranja v skladu z uredbo EU Ecodesign 2019/2014. Najbolj učinkovit program glede porabe energije in vode za pranje običajno umazanega bombažnega perila.

Opomba: na zaslonu prikazane vrednosti za hitrosti vrtenja se bodo morda rahlo razlikovale od vrednosti, ki so navedene v tabeli.

Za vse inštitute za preizkušanje:

- 2) Dolgi cikel za bombažno perilo: nastavite cikel pranja pri temperaturi 40 °C.
- 3) Dolgi cikel za sintetično perilo: nastavite cikel pranja pri temperaturi 40 °C.
- 4) Na zaslonu bo kot privzeta vrednost prikazana predlagana hitrost centrifuge.

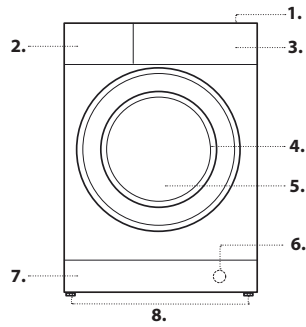
* Z izbiro cikla in brez cikla ožemanja, bo pralni stroj le izpustil vodo.

** Trajanje ciklov pranja lahko preverite na zaslonu.

*** Po koncu programa in koncu ožemanja pri najvišji hitrosti vrtenja, ki jo je mogoče izbrati, v privzeti nastavitvi programa.

OPIS IZDELKA

1. Zgornji del
2. Predal za odmerjanje pralnega sredstva
3. Nadzorna plošča
4. Ročaj
5. Vratca za dostop
6. Črpalka za izpust (za podstavkom)
7. Spodnji pokrov (odstranljiv)
8. Nastavljive nožice (2)



PREDAL ZA ODMERJANJE PRALNEGA SREDSTVA

predal 1: Sredstvo za predpranje (v prašku)
predal 2: Pralno sredstvo (v prašku ali tekoče)

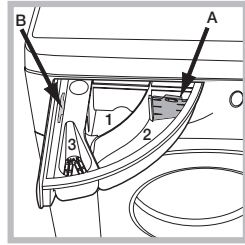
Če uporabljate tekoče pralno sredstvo, priporočamo, da za pravilno doziranje uporabite odstranljivo plastično pregrado A (priložena). Če uporabljate pralni prašek, postavite pregrado v režo B.

predal 3: Dodatki (meščalec za perilo ipd.)

Mehčalec za perilo ne sme segati čez mrežo.

! Za bela bombažna oblačila, predpranje in pranje pri temperaturah nad 60 °C uporabite pralni prašek.

! Upoštevajte navodila, ki so na voljo na embalaži pralnega sredstva.



CIKLI PRANJA

Upoštevajte navodila na simbolih etikete z navodili za nego oblačila. Vrednost na simbolu je največja priporočena temperatura pranja oblačila.

Eco 40-60

Za pranje običajno umazanega bombažnega perila z oznako za pranje pri 40 ali 60 °C skupaj v istem ciklu. To je standardni program za bombažno perilo in je najbolj učinkovit pri porabi vode in energije.

! Cikel se izvaja le pri 40 °C, kot je predpisano.

Bombaž

Normalno do močno umazano in trpežno bombažno perilo.

Sintetika

Primerno za pranje zmerno umazanih oblačil, izdelanih iz sintetičnih vlaken (na primer poliestra, poliakrila, viskoze ipd.) ali tkanin iz mešanice sintetične in bombaža.

Mešano

Za pranje rahlo do normalno umazanih oblačil iz bombaža, platna ter sintetičnih in mešanih vlaken.

Občutljivo

Za pranje zelo občutljivega perila. Priporočamo vam, da pred pranjem obrnete oblačila navzven. Za najboljše rezultate uporabite tekoče pralno sredstvo na občutljivih oblačilih.

Proti madežem 40°

Program je primeren za močno umazana oblačila obstojnih barv. Zagotavlja razred pranja, ki je višji od standardnega razreda (razred A). Med uporabo tega programa ne mešajte oblačil različnih barv. Priporočamo uporabo detergenta v prahu. Priporočamo, da trdovratne madeže predhodno obdelate s posebnimi dodatki.

Hitri 30'

Za hitro pranje rahlo umazanih oblačil. Ta cikel traja samo 30 minut ter tako prihrani čas in energijo.

Posebnosti

Belo perilo

Za pranje normalno do močno umazanih brisač, spodnjega perila, namiznih prtov, posteljnega perila ipd. iz trpežnega bombaža in platna.

Spalnica & kopalnica

Za pranje posteljnega perila v enem samem ciklu. Optimizira uporabo mehčalca perila ter ponuja prihranke pri času in porabljeni električni energiji. Priporočamo uporabo detergenta v prahu.

Srajce

Za pranje srajc iz različnih tkanin in barv uporabite poseben cikel za pranje, s katerim zagotovite najboljšo možno nego.

Poslovno

Program za zgolj občasno uporabljena ali rahlo umazana oblačila (ne uporabljajte za oblačila, ki zahtevajo kemično čiščenje). Upoštevajte navodila na etiketi z navodili za nego oblačila.

Otroško

Ta posebni cikel pranja uporabite za odstranitev madežev, ki jih običajno naredijo otroci. Odstrani vse sledi pralnega sredstva iz pleničk in tako prepreči alergične reakcije na občutljivi otroški koži. Cikel je zasnovan tako, da zmanjša količino bakterij z uporabo večje količine vode in optimizacijo učinka posebnih dodatkov za dezinfekcijo v

pralnem sredstvu.

Odeje

Ta program je zasnovan za pranje tekstilnih predmetov s puhastim polnilom, kot so enojne in dvojne prešite odeje, blazine in anoraki. Priporočamo, da pri nalaganju tovrstnih tekstilnih predmetov s puhastim polnilom v boben njihove robove zvijete navznoter. Pri tem ne smete uporabiti več kot ¾ skupne velikosti bobna. Za optimalno pranje priporočamo uporabo tekočega pralnega sredstva.

Svila in zavese

Ta poseben cikel pranja uporabite za pranje vseh svilnatih oblačil ali zavese. Priporočamo uporabo posebnega pralnega sredstva, ki je zasnovano za pranje občutljivega perila.

Zavese pri pranju zložite in jih postavite v prevleko za vzglavniki ali mrežasto vrečko.

Jeans

Oblačila pred pranjem obrnite navzven in uporabite tekoče pralno sredstvo.

Hitri 15'

Za hitro pranje rahlo umazanih oblačil. Ni primerno za hitro, svilo in oblačila, ki se perejo ročno.

Plišaste igrače

S tem programom boste lahko lažje odstranili prah iz plišastih igrač in jih bolje oprali.

Ožemanje in črpanje

Zavrti boben in nato izprazni vodo. Za trpežna oblačila. Če izločite cikel ožemanja, bo stroj zgolj izpustil vodo.

Izpiranje in ožemanje

Spere in nato zavrti perilo. Za trpežna oblačila.

Osvežitev para

Po koncu cikla bodo oblačila vlažna, zato priporočamo, da jih obesite in jih tako posušite (2 kg, približno 3 kosi oblačil). Ta program osveži oblačila tako, da odstrani neprijetne vonjave in sprosti vlakna. Vstavite samo suha (čista) oblačila in izberite program »Osvežite s paro«. Oblačila bodo po koncu cikla rahlo vlažna. Lahko jih boste nosili po nekaj minutah. Program »Osvežite s paro« olajša likanje.

! Ne dodajajte mehčalcev ali pralnih sredstev.

! Ni priporočeno za oblačila iz volne ali svile.

20°C

Za pranje rahlo umazanih bombažnih oblačil pri temperaturi 20 °C.

Volna - Wool Care

Podjetje The Woolmark Company je odobrila cikel pranja volne in tistih volnenih izdelkov, ki jih je dovoljeno prati v pralnem stroju, če se sledi navodilom na etiketi oblačila in proizvajalca tega pralnega stroja. Simbol Woolmark je certifikacijska oznaka v številnih državah. (M2225)

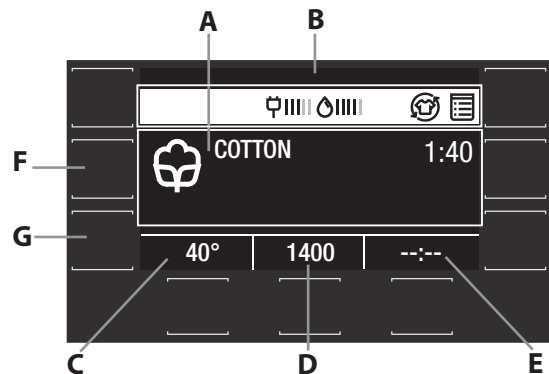
Protialergijsko

Primeren za odstranjevanje večjih alergenih delcev, na primer cvetnega prahu, pršic ter pasjih in mačjih dlak.



ZASLON

Zaslon je uporaben pri programiranju pralnega stroja in prikazuje veliko informacij.



S pritiskom na gumba \triangle in ∇ lahko izberete zeleno možnost in jo potrdite z gumbom \checkmark .

Ob prvem vklopu stroja boste pozvani k izbiri jezika, zato se bo na zaslonu samodejno prikazal meni za izbiro jezika.

Za izbiro zelenega jezika pritisnite gumba \triangle in ∇ . Izbiro potrdite s pritiskom gumba \checkmark .

V območju A bo prikazano naslednje: ikona in izbrani program pranja, faze pranja in preostali čas za dokončanje cikla pranja.

V območju B bo prikazano naslednje: izbrane možnosti, poraba energije in vode za izbrani cikel in simbol zaklenjenega gumba.

V območju C bo prikazana privzeta vrednost temperature na osnovi nastavljenega programa. Če program ne vključuje nastavitve temperature, bo v območju prikazan simbol $\text{---}^\circ\text{C}$.

V območju **D** bo prikazana privzeta hitrost cikla ožemanja na osnovi nastavljenega programa. Če program ne vključuje nastavitve hitrosti ožemanja, bo v območju prikazan simbol «.

V območju **E** bo prikazan preostali čas začetka izbranega cikla, če je nastavljena funkcija ZAMIK ZAGONA.

Če pritisnete in 3 sekunde držite gumb **F** lahko shranite enega ali več zelenih ciklov pranja.

Če želite uporabiti shranjene cikle, vrtljivi gumb zavrtite v položaj .

S pritiskom gumba **G** lahko odprete meni, v katerem lahko nastavite dodatne možnosti pranja.

Če pritisnete in 3 sekunde držite gumb **G**, dobite dostop do nastavitvenega menija:

- Jezik: s pritiskom na gumba in lahko uporabnik izbere želeni jezik in potrdi izbiro z gumbom .

- Zvok: s pritiskom na gumba in lahko uporabnik vklopi ali izklopi zvok gumbov in potrdi izbiro z gumbom .

- Svetlost zaslona: s pritiskom na gumba in lahko uporabnik izbere vrsto svetlosti zaslona in potrdi izbiro z gumbom .

- Povrnitev tovarniških nastavitvev: če pritisnete in 2 sekundi držite gumb , boste obnovili tovarniške nastavitve.

! Med ciklom pranja ne uporabljate zaslona več kot 5 minut, se zažene OHRANJEVALNIK ZASLONA. Za vrnitev na prejšnji zaslon preprosto pritisnite kateri koli gumb.

PRIKAZI NA ZASLONU

Napaka: Pokličite servisno službo .

Glejte razdelek »Odpravljanje napak«.

Napaka: Zamašen vodni filter .

Vode ni mogoče izpustiti, vodni filter je morda zamašen

Napaka: Ni vode .

Ni dovoda vode ali nezadosten pretok vode

Če pride do kakršne koli napake, glejte razdelek »Odpravljanje napak«.

TIPKE SO BLOKIRANE

Če želite aktivirati zaklep nadzorne plošče, pritisnite in približno 3 sekundi držite gumb . Ko se na zaslonu prikaže besedilo »KEY LOCK« (TIPKE SO BLOKIRANE), je nadzorna plošča zaklenjena (razen gumba VKLOP/IZKLOP). S tem preprečite nehoteno spreminjanje ciklov pranja, kar je še posebej priročno, če imate doma otroke. Če želite izklopiti zaklep nadzorne plošče, pritisnite in približno 3 sekundi držite gumb .

Indikator zaklenjenih vratc

Ko sveti ta indikator, so vratca zaklenjena. Če želite preprečiti škodo, pred odpiranjem vratc počakajte, da ta simbol ugasne.

Če želite odpreti vratca med potekom cikla, pritisnite gumb ZAGON/PREMOR . Če je simbol izklopljen, lahko odprete vratca.

PRVA UPORABA

Po namestitvi naprave in pred prvo uporabo opravite cikel pranja s pralnim sredstvom, vendar brez perila, pri čemer uporabite cikel pranja "Belo perilo" (60°).

VSAKODNEVNA UPORABA

Perilo pripravite v skladu s priporočili v razdelku »NAMIGI IN NASVETI«.

- Pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP ; na zaslonu se prikaže "HOTPOINT-ARISTON".

- Odprite vratca. Naložite perilo, pri čemer se prepričajte, da ne presežete maksimalne količine polnjenja, ki je označena v tabeli ciklov pranja.

- Izvlecite predal za odmerjanje pralnega sredstva in dodajte pralno sredstvo v ustrezne predal, kot je opisano v razdelku »PREDAL ZA ODMERJANJE PRALNEGA SREDSTVA«.

- Zaprite vratca.

- Stroj samodejno izbere privzeto temperaturo in nastavi hitrost ožemanja za izbrani cikel pranja.

- Izberite želeni cikel pranja.

- Izberite zelene možnosti.

ZAGON CIKLA

Pritisnite gumb ZAGON/PREMOR .

Stroj bo zaklenil vratca (sveti simbol) in boben se bo začel vrteti. Vratca se bodo odklenila (ugasnjen simbol) in nato znova zaklenila (sveti simbol) med pripravljeno fazo posameznega cikla pranja. »Klikanje« je del mehanizma za zaklepanje vratc. Ko se vratca zaklenejo, voda vstopi v boben in zažene se faza pranja.

PREMOR CIKLA

Če aktivirati premor cikla, znova pritisnite gumb ZAGON/PREMOR . Če želite zagnati cikel pranja s točke, na kateri je bil prekinjen, znova pritisnite gumb ZAGON/PREMOR .

ODPIRANJE VRATC, ČE JE POTREBNO

Ko se zažene cikel, zasveti simbol , ki sporoča, da vratc ni mogoče odpreti. Med izvajanjem cikla pranja bodo vratca zaklenjena. Če želite vratca odpreti med potekom cikla (na primer zaradi dodajanja ali odstranjevanja oblačil), pritisnite gumb ZAGON/PREMOR , da aktivirate premor cikla. Če simbol ne sveti, so vratca mogoče odprta. Znova pritisnite gumb ZAGON/PREMOR , da nadaljujete cikel.

DODAJANJE OBLAČIL

Ikona na zaslonu označi, kdaj lahko dodate perilo v pralni stroj, ne da bi s tem poslabšali kakovost pranja. Če želite dodati perilo, najprej ustavite pralni stroj s pritiskom gumba ZAGON/PREMOR , nato pa odprite vrata in ga vstavite.

Pritisnite gumb ZAGON/PREMOR , da znova zaženete cikel pranja s prekinjene točke.

SPREMINJANJE CIKLA PRANJA MED IZVAJANJEM

Če želite spremeniti cikel pranja med njegovim potekom, s pritiskom na gumb ZAGON/PREMOR aktivirajte premor delovanja pralnega stroja, nato pa izberite želeni cikel in znova pritisnite gumb ZAGON/PREMOR . ! Če želite preklicati cikel, ki se je že začel, pritisnite in držite gumb VKLOP/IZKLOP . Cikel se ustavi in stroj se izklopi.

KONEC CIKLA PRANJA

To je označeno z besedo »CYCLE END« (KONEC CIKLA) na zaslonu. Ko ugasne simbol , lahko odprete vratca. Odprite vratca, odstranite perilo in izklopite stroj. Če ne pritisnete gumba "VKLOP/IZKLOP" , se bo pralni stroj samodejno izklopil po približno 10 minutah.

OPCIJE

- Če izbrana možnost ni združljiva z nastavljenim ciklom pranja ali z drugo predhodno izbrano možnostjo, je ime nezdružljive možnosti v meniju prikazano s sivo barvo, ki ga spremlja besedilo »Not available« (Ni na voljo) in zvočni signal. Možnost ne bo aktivirana.

Parna higiena

Ta možnost izboljša zmogljivost pranja tako, da med ciklom pranja ustvarja paro, ki odstrani vse bakterije iz vlaken, ki so hkrati tudi obdelana. Perilo postavite v boben, izberite združljiv program in izberite možnost »Parna higiena«.

! Zaradi pare, ki nastane med delovanjem pralnega stroja, se vratca bobna lahko zameglijo.

Zamik vklopa

Če želite nastaviti zamik zagona izbranega cikla, večkrat pritisnite ustrezne gumb, dokler ne dosežete zelenega obdobja zamika zagona. Ko aktivirate to možnost, se na zaslonu prikažejo izbrane vrednosti zamika zagona. Če želite odstraniti nastavljen zamik zagona, pritisnite gumb, dokler se na zaslonu ne prikaže »---:--«.

Active Care

Pralno sredstvo, predhodno mešano z vodo, ustvari edinstveno emulzijo, ki lahko bolje prodre skozi vlakna oblačil in očisti madeže tudi pri nizkih temperaturah, s čimer ohrani tako barve kot samo tkanino. Tovrstni rezultati so doseženi tudi zaradi več različnih, točno določenih gibov bobna, ki kar najbolje negujejo oblačila.

Za to cikel se priporoča uporabo pralnega sredstva v prašku in tekočega.

Final Care

Pralni stroj bo nežno zaključil pranje s počasnim vrtenjem bobna. Možnost »Končna nega« se začne po koncu cikla in traja največ 6 ur. Lahko jo kadarkoli prekinete tako, da pritisnete kateri koli gumb na nadzorni plošči ali obrnete gumb.

Hitro/Ekološko

S prvim pritiskom gumba izberete možnost »Hitro«, ki skrajša trajanje cikla.

Z drugim pritiskom gumba izberete možnost »Ekološko«, ki omogoča večji prihranek energije.

Večkratno spiranje

Z izbiro te možnosti povečate učinkovitost izpiranja in zagotovite optimalno odstranitev pralnega sredstva. To je še posebej uporabno za občutljivo kožo. Gumb pritisnite enkrat, dvakrat ali trikrat, da izberete 1, 2 ali 3 dodatna spiranja po standardnem ciklu spiranja in odstranite vse sledi pralnega sredstva. Znova pritisnite gumb za vrnitev na »Normalno izpiranje«.

Enostavno likanje

Z izbiro te funkcije boste cikle pranja in izpiranja prilagodili tako, da boste preprečili oblikovanje gumb na oblačilih.

Hladno pranje

S to možnostjo prihranite pri porabi energije tako, da ne ogrejete vode, ki jo uporabljate za pranje perila, kar koristi tako okolju kot vašemu računu za elektriko. Namesto tega je uporabljeno bolj intenzivno pranje in optimizacija porabe vode za doseganje iste učinkovitosti pranja v povprečno enakem času kot pri standardnem ciklu.

Za najboljše rezultate priporočamo uporabo tekočega pralnega sredstva.


Predpranje

Omogoča izvedbo predpranja.


Temperature

Vsak cikel pranja ima predhodno določeno temperaturo. Če želite spremeniti to temperaturo, pritisnite gumb »« . Na zaslonu se prikaže vrednost.

Ožemanje

Vsak cikel pranja ima predhodno določeno hitrost ožemanja. Če želite spremeniti to hitrost ožemanja, pritisnite gumb »  «. Na zaslonu se prikaže vrednost.

POSTOPEK ODSTRANJEVANJA VODNEGA KAMNA IN ČIŠČENJA

 Opomnik na zaslonu bo redno (na približno vsakih 50 ciklov pranja) obveščala uporabnika, da zažene cikel vzdrževanja, ki očisti pralni stroj ter odstrani vodni kamen in neprijetne vonjave.

Če želite izbrisati opozorilo na odstranjevanje vodnega kamna, obrnite vrtljivi gumb ali pritisnite kateri koli gumb (vključno z gumbom VKLOP/IZKLOP).

Za optimalno učinkovitost vzdrževanja svetujemo uporabo sredstva za odstranjevanje vodnega kamna in maščobe WPRO v skladu z navodili na embalaži.

Izdelek lahko naročite pri službi za tehnično pomoč ali na spletnem mestu www.whirlpool.eu.

Družba Whirlpool zanika vsakršno odgovornost za škodo, ki bi nastala na stroju zaradi uporabe drugih sredstev za čiščenje pralnih strojev, ki so na voljo na trgu.

NAMIGI IN NASVETI

Perilo sortirajte glede na:

Vrsto tkanine (bombaž, mešane tkanine, sintetika, volna, oblačila za ročno pranje). Barvo (ločite barvna oblačila od belih, nova barvna oblačila morate prati ločeno). Občutljivo perilo (majhne kose, kot so najlonke, in kose s kljukicami, kot so nedrčki, vstavite v tkaninasto vrečko).

Izpraznite žepe:

Predmeti, kot so kovanci ali vžigalniki, lahko poškodujejo pralni stroj in boben. Preverite vse gumbe.

Upoštevajte priporočila za odmerjanje/dodatke

S tem boste optimizirali rezultat pranja, preprečili nastanek dražečih ostankov odvečnega detergenta v perilu in prihranili, saj ne boste po nepotrebnem porabljali detergenta

Uporabite nizke temperature in daljše programe

Najbolj učinkoviti programi z nizko porabo energije so na splošno tisti, ki delujejo dlje časa pri nižjih temperaturah.

Upoštevajte navedeno količino

V pralni stroj naložite največ toliko perila, kot je označeno v »TABELA CIKLOV PRANJA«, da boste varčevali z vodo in energijo.

Hrup in preostala vsebnost vlage

Na ti dve lastnosti vpliva hitrost centrifuge, večja kot je hitrost centrifuge, večji bo hrup in manjša bo preostala vsebnost vlage.

NEGA IN VZDRŽEVANJE

Med čiščenjem in vzdrževanjem vedno izklopite pralni stroj in izvlecite vtič iz vtičnice. Za čiščenje pralnega stroja ne uporabljajte vnetljivih tekočin.

Redno čistite in vzdržujte pralni stroj (vsaj 4-krat letno).

Odklop dovoda vode in električnega napajanja

Pipo za vodo zaprite po vsakem pranju. S tem omejite obrabo hidravličnega sistema v pralnem stroju in pomagajte preprečiti iztekanje. Pralni stroj med čiščenjem in vzdrževanjem odklopite.

Čiščenje pralnega stroja

Zunanje dele in gumijaste komponente stroja lahko očistite z mehko krpo, ki jo zmočite z mlačno milnico. Ne uporabljajte topil ali abrazivnih sredstev.

Čiščenje predala za odmerjanje pralnega sredstva

Predal za odmerjanje pralnega sredstva odstranite, tako da ga dvignete in potegnete navzven. Sperite ga pod tekočo vodo. Ta postopek redno izvajajte.

Nega vratc in bobna

Vratca bobna vedno pustite odprta, da preprečite nastanek neprijetnih vonjav.

Čiščenje črpalke

Pralni stroj uporablja črpalko, ki se samodejno čisti in ne zahteva nikakršnega vzdrževanja. Majhni predmeti (na primer kovanci ali gumbi) lahko včasih padejo v zaščitno predposodo v nosilcu črpalke.

! Prepričajte se, da se je cikel pranja končal in odklopite napravo.

Za dostop do predposode:

1. Odstranite pokrov na sprednji strani stroja, tako da vstavite izvijač na sredino in stranice pokrova in ga uporabite kot ročico.
2. Pod vodni filter postavite nizko in široko posodo, ki bo zbrala preostalo vodo.
3. Sprostite odvodno črpalko, tako da jo obrnete v levo. Pri tem bo običajno priteklo nekaj vode.
4. Temeljito očistite notranjost.
5. Pokrov privijte nazaj.
6. Ploščo vrnite nazaj na mesto, pri čemer se prepričajte, da se kljukice usedejo na svoje mesto, preden potisnete panel nazaj na napravo.

Preverjanje dovodne cevi za vodo

Dovodno cev za vodo preverite vsaj enkrat letno. Če je razpokana ali zlomljena, jo morate zamenjati. Med pranjem lahko voda pod visokim tlakom nenadoma razpoči cev.

! Nikoli ne uporabljajte rabljenih cevi.

PROTIMIKROBNO TESNILO

Tesnilo, ki obdaja vrata bobna, je izdelano iz posebne mešanice materialov, ki zagotavljajo zaščito pred mikrobi in za 99,99 % zmanjša razmnoževanje bakterij.

Tesnilo vsebuje cinkov piriton, biocidno učinkovino, ki zavira razmnoževanje škodljivih mikroorganizmov (*), kot so bakterije in plesen, ter preprečuje nastanek madežev, neprijetnih vonjav in prehitro obrabo izdelka.

(* **Glede na rezultate preizkusov, opravljene na Univerzi v Perugii, Italija, na naslednjih mikroorganizmih:** Staphylococcus aureus, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans, Aspergillus niger, Penicillium digitatum

V redkih primerih lahko pride do alergijske reakcije zaradi dolgotrajnega stika med tesnilom in kožo.

DODATKI

Obrnite se na našo službo za tehnično pomoč in preverite, ali je naslednja dodatna oprema na voljo za ta model pralnega stroja.

Komplet za zlaganje

S pomočjo tega pripomočka lahko na zgornji del pralnega stroja namestite sušilni stroj, s čimer prihranite pri prostoru in olajšate polnjenje in praznjenje sušilnega stroja.








TRANSPORT IN RAVNANJE


Pralnega stroja ne dvigujte za zgornji del.

Odklopite stroj in zaprite pipo. Prepričajte se, da ste trdno zaprli vratca in predal za odmerjanje pralnega sredstva. Cev za polnjenje odklopite iz pipe in nato odklopite odvodno cev. Spraznite preostalo vodo iz cevi in jih zavarujte, da se ne poškodujejo med transportom. Namestite transportne vijake nazaj. V obratnem vrstnem redu ponovite postopek odstranitve transportnih vijakov, ki je opisan v »Navodilih za namestitev«.

ODPRAVLJANJE NAPAK

Pralni stroj lahko občasno neha delovati. Preden se obrnete na tehnično pomoč, se prepričajte, da težave ne morete enostavno rešiti s pomočjo naslednjega seznama.

Nepravilnosti	Možni vzroki/rešitve
Pralni stroj se ne zažene.	Stroj ni priključen v vtičnico ali pa vtič ne vzpostavi kontakta. Zmanjkalo je električne energije.
Cikel pranja se ne zažene.	Vratca pralnega stroja niso pravilno zaprta. Niste pritisnili gumba VKLOP/IZKLOP  . Niste pritisnili gumba ZAGON/PREMOR  . Niste odprli pipe za vodo. Nastavili ste zamik časa zagona. Dejaven je predstavitveni način (če ga želite izklopiti, glejte navodila spodaj).
Pralni stroj se ne napolni z vodo (na zaslonu se prikaže »«).	Vhodna cev za vodo ni priključena na pipo. Cev je zvita. Niste odprli pipe za vodo. Zmanjkalo je vode. Prenizek tlak vode. Niste pritisnili gumba ZAGON/PREMOR  .
Pralni stroj se nenehno polni in prazni z vodo.	Odvodna cev ni nameščena na višino od 65 do 100 cm od tal. Prosti konec cevi je potopljen v vodo. Na sistem odvodnih cevi ni nameščena odzračevalna cev. Če težave ni mogoče odpraviti niti po teh preverjanjih, zaprite pipo, izklopite stroj in se obrnite na službo za tehnično pomoč. Če je vaše stanovanje v visokem nadstropju, lahko pride do težav s povratnim pretokom, zaradi česar se pralni stroj nenehno polni in prazni z vodo. V trgovinah so na voljo posebni ventili, ki preprečujejo povratni pretok in tako odpravijo to težavo.
Pralni stroj se ne izprazni in na zaslonu se prikaže simbol  (F9E1).	Očistite filter črpalke (glejte poglavje »Nega in vzdrževanje«) Odvodna cev je zvita. Odvodni vod je zamašen.
Prekomerne vibracije pralnega stroja med ciklom ožemanja.	Med namestitvijo niso bili pravilno odstranjeni transportni vijaki. Pralni stroj ni poravnan. Pralni stroj je blokiran med omarami in steno.
Pralni stroj pušča.	Vhodna cev za vodo ni pravilno privita. Predal za odmerjanje pralnega sredstva je oviran. Odvodna cev ni pravilno pritrjena.
Prikaže se simbol , na zaslonu pa se prikaže koda napake (na primer: F1E1, F4, ...).	Izklopite stroj in ga odklopite iz napajanja. Počakajte približno 1 minuto in ga nato znova vklopite. Če težave ne odpravite, se obrnite na službo za tehnično pomoč.
Pri pranju nastaja preveč pene.	Pralno sredstvo ni primerno za strojno pranje perila; na njemu bi moralo pisati »za pranje v pralnem stroju« ali »za ročno in strojno pranje perila« ali podobno. Uporabili ste preveč pralnega sredstva.
Utripa ikona faze »«. Prikaže se hitrost ožemanja »0«.	Cikel ožemanja je preprečen zaradi neenakomerno naloženega perila, kar je funkcija za zaščito pralnega stroja. Če želite ožeti mokro perilo, dodajte več kosov perila različnih velikosti in zaženite program »Ožemanje in izpust«. Pri nalaganju pralnega stroja se izogibajte majhnim količinam naloženega perila z velikimi, vpojnimi kosi perila/ perilom različne velikosti.

Onemogočanje DEMO MODE (PREDSTAVITVENEGA NAČINA): Naslednja dejanja morate opraviti v zaporedju brez vmesnih premorov. Vključite stroj in ga nato znova izklopite. Pritisnite in držite gumb ZAGON/PREMOR , dokler ne zaslišite zvočnega signala. Znova vključite stroj. Indikator »PREDSTAVITEV« začne utripati in se nato izklopi.

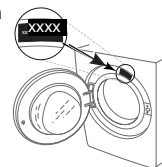


VARNOŠTNA NAVODILA, NAVODILA ZA NAMESTITEV, TEHNIČNI LIST in PODATKE O PORABI ENERGIJE lahko prenesete na naslednje načine:

- Z obiskom naše spletne strani docs.hotpoint.eu in parts-selfservice.hotpoint.com
- Uporabite QR-kodo.
- Lahko pa se tudi **obrnite na našo Službo za tehnično pomoč** (telefonska številka je v garancijski knjižici). Ko pokličete službo za tehnično pomoč, jim sporočite kodo, ki so prikazana na nalepki v notranjosti vratc.

Informacije o popravilih in vzdrževanju za uporabnike lahko najdete na naslovu www.hotpoint.eu.

Informacije o modelu lahko pridobite z uporabo QR-kode na energijski nalepki. Na nalepki je tudi identifikator modela, ki ga lahko uporabite za pridobivanje podatkov v portalu registra <https://eprel.ec.europa.eu>



ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Med čiščenjem in vzdrževanjem vedno izklopite pralni stroj in izvlecite vtič iz vtičnice.
Za čiščenje pralnega stroja ne uporabljajte vnetljivih tekočin.

ČIŠČENJE ZUNANJOSTI PRALNEGA STROJA

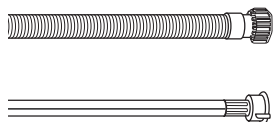
Zunanje dele pralnega stroja obrišite z mehko vlažno krpo.

Za čiščenje nadzorne plošče ne uporabljajte čistil za steklo ali vsestranskih oziroma abrazivnih čistil in podobnih sredstev, saj lahko z njimi poškodujete natisnjene oznake.

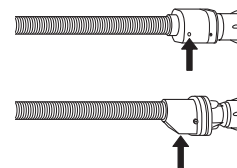
PREGLED DOVODNE CEVI ZA VODO

Redno preglejte, da na dovodni cevi ni razpok. Če je poškodovana, jo nadomestite z novo cevjo, ki jo lahko dobite prek naše službe za poprodajne storitve ali pri specializiranem prodajalcu.

Ovisno od vrste cevi:



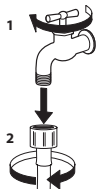
Če ima dovodna cev prozoren sloj, redno preglejte, da na katerem mestu ni močnejše obarvana. Če je, cev morda pušča in jo je treba zamenjati.



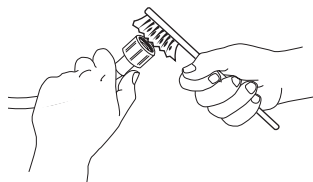
Pri ceveh z vodno zaporo: preverite majhno kontrolno okence varnostnega ventila (glejte puščico). Če je rdeče, se je sprožila funkcija zaustavitve vode in cev je treba zamenjati z novo. Cev odvijte tako, da pritisnete gumb za sprostitvev (če je na voljo), med odvijanjem cevi.

ČIŠČENJE MREŽNIH FILTROV V DOVODNI CEVI VODE

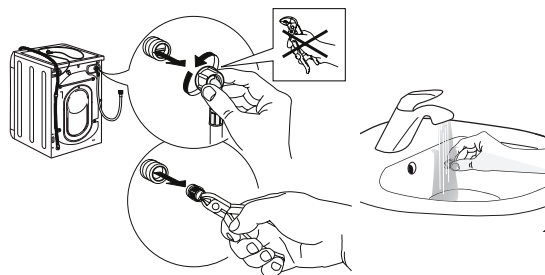
1. Zaprite pipo in odvijte dovodno cev.



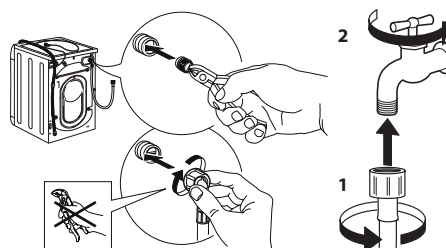
2. Pazljivo očistite mrežni filter na koncu cevi s fino krtačo.



3. Ročno odvijte dovodno cev na zadnji strani pralnega stroja. S kleščami izvlecite mrežni filter iz ventila na zadnji strani pralnega stroja in ga pazljivo očistite.



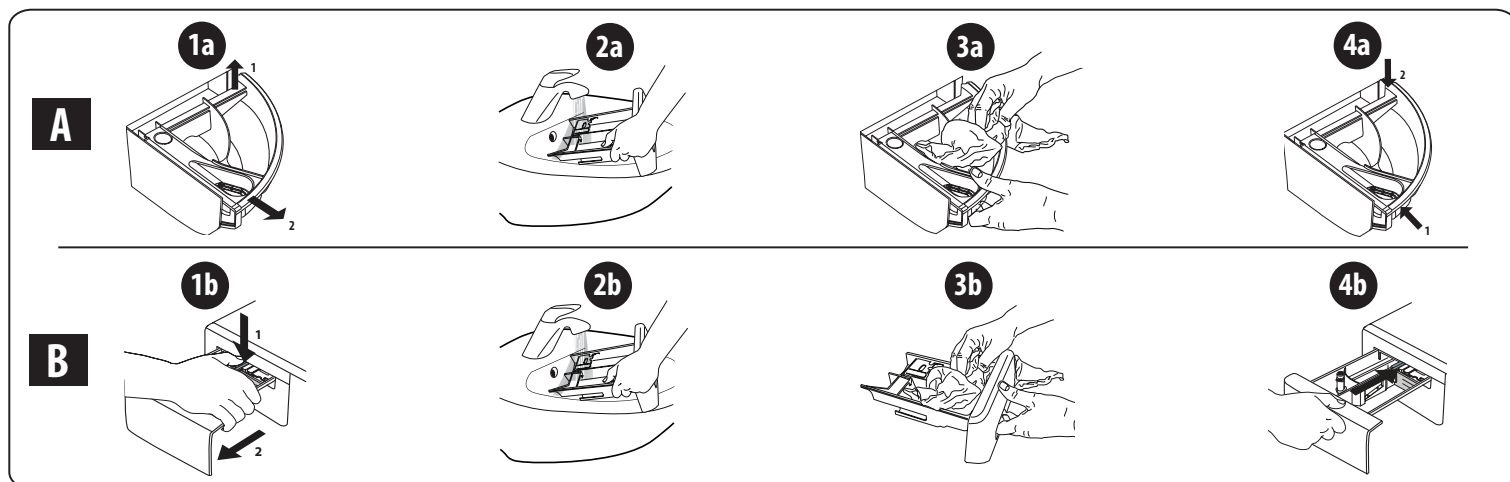
4. Ponovno vstavite mrežni filter. Dovodno cev ponovno priključite na vodovodno pipo in pralni stroj. Za priključitev dovodne cevi ne uporabljajte orodja. Odprite vodovodno pipo in preverite, ali so vsi priključki tesni.



ČIŠČENJE PREDALA ZA ODMERJANJE PRALNEGA SREDSTVA

Predal odstranite tako, da ga dvignete in izvlečete (glejte sliko).

Sperite ga pod tekočo vodo. Ta postopek redno ponavljajte.



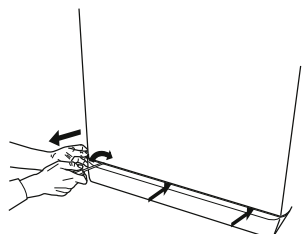
ČIŠČENJE VODNEGA FILTRA/IZPUST PREOSTALE VODE

Pred čiščenjem vodnega filtra ali izpustom preostale vode, izklopite in odklopite pralni stroj. Če ste uporabili program za pranje z vročo vodo, počakajte, da se voda shladi, preden jo izpustite.

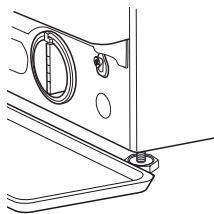
Redno čistite filter na tri mesece, sicer se lahko zamaši in ne boste mogli izpustiti vode.

Če stroj ne more izpustiti vode, se na zaslonu prikaže, da je morda prišlo do zamažitve vodnega filtra.

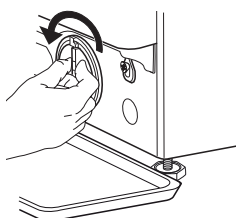
1. Odstranite loputo: z izvijačem naredite to, kar je prikazano na naslednji sliki.



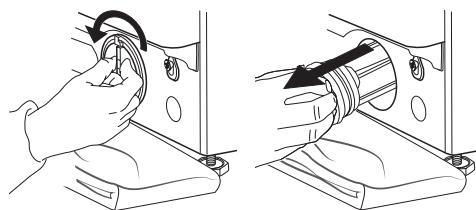
2. Posoda za izpuščeno vodo: pod vodni filter postavite nizko in široko posodo, ki bo zbrala preostalo vodo.



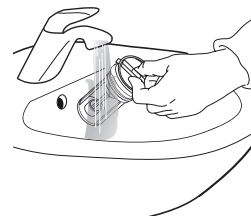
3. Izpust vode: počasi obračajte filter v nasprotni smeri urnega kazalca, dokler ne izteče vsa voda. Počakajte, da vsa voda izteče, ne da bi odstranili filter. Ko je posoda polna, privijte vodni filter v smer urinih kazalcev. Izpraznite posodo. Postopek ponavljajte, dokler iz pralnega stroja ne izteče vsa voda.



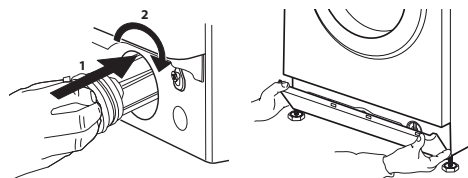
4. Odstranjevanje filtra: pod vodni filter postavite bombažno krpo, ki lahko vpije manjšo količino preostale vode. Nato odstranite vodni filter tako, da ga zavrtite v nasprotno smer urnega kazalca.



5. Očistite vodni filter: odstranite ostanke iz filtra in ga sperite pod tekočo vodo.



6. Vstavite vodni filter in znova namestite spodnji pokrov: znova vstavite vodni filter tako, da ga zavrtite v smeri urnega kazalca. Prepričajte se, da ga zavrtite do konca. Ročica filtra mora biti postavljena navpično. Vodotesnost vodnega filtra lahko preizkusite tako, da v predal za pralno sredstvo nalijete približno 1 liter vode. Nato znova namestite spodnji pokrov.



TRANSPORT IN ROKOVANJE

Pralnega stroja nikoli ne dvigajte tako, da primete zgornji pokrov.

1. Izvlecite vtič in zaprite pipo za vodo.
2. Vratca in predal za odmerjanje pralnega sredstva morata biti dobro zaprta.
3. Snemite dovodno cev s pipe za vodo in jo odstranite iz odtoka. Odlijte preostalo vodo iz cevi in cevi pritrdite, da se ne poškodujejo med transportom.
4. Znova namestite transportne vijake. Upoštevajte navodila za odstranjevanje transportnih vijakov v »Priročniku za namestitev« v obratnem vrstnem redu.

Pomembno: pralni stroj lahko prevažate samo po predhodni pritrditvi transportnih vijakov.

POPRODAJNE STORITVE

PREDEN POKLIČETE POPRODAJNO SLUŽBO

1. Preverite, ali lahko težavo odpravite sami s pomočjo nasvetov, navedenih v poglavju **ODPRAVLJANJE NAPAK**

2. Izklopite in ponovno vklopite stroj, da preverite, ali ste napako odpravili.

ČE SE NAPAKA PO ZGORNJIH PREVERJANJIH ŠE VEDNO POJAVLJA, STOPITE V STIK Z NAJBLIŽJIM POPRODAJNIM SERVISOM

Če potrebujete pomoč, pokličite številko, ki je navedena v garancijskem listu.

Ko se obrnete na našo poprodajno službo, je vedno treba navesti:

- kratek opis napake;
- vrsto in natančen model stroja;

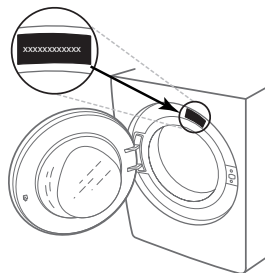
- številko servisa (številko za besedo Service na tipski tablici);

SERVICE 0000 000 00000



- vaš polni naslov;
- vašo telefonsko številko.

Če je potrebno popravilo, se obrnite na pooblaščen poprodajni servis (ki vam zagotovi originalne nadomestne dele in pravilno izvedbo popravila).



FALEMINDERIT QË BLETË NJË PRODUKT HOTPOINT.

Për të marrë ndihmë më të plotë, regjistroni pajisjen në www.hotpoint.eu/register



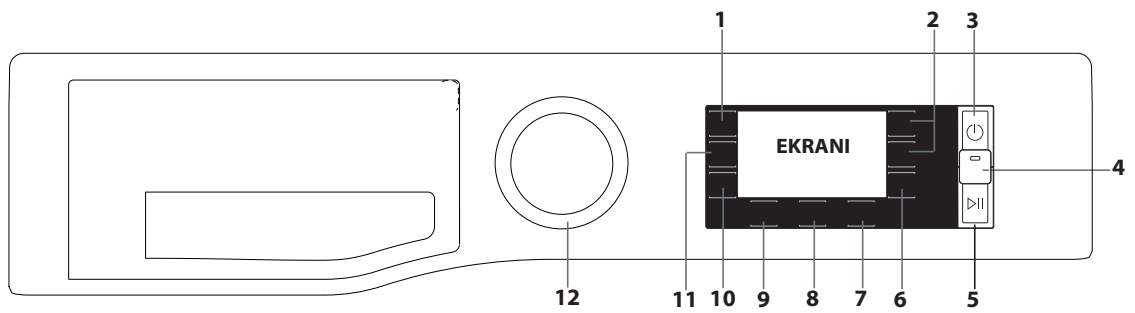
Përpara se të përdorni pajisjen, lexoni me kujdes udhëzuesin e shëndetit dhe sigurisë.

Përpara se të përdorni pajisjen, është e domosdoshme që të hiqni bulonat e transportit. Për udhëzime më të hollëshme se si t'i hiqni, shihni udhëzuesin e instalimit.



PANELI I KONTROLLIT

1. Butoni I SHPEJTË / I GJELBËR
2. Butoni LART/POSHTË
3. Butoni NDEZUR/FIKUR
4. Butoni i KUJDESIT AKTIV dhe drita treguese
5. Butoni NIS/PEZULLO
6. Butoni i KONFIRMIMIT / BLOKIMIT TË TASTEVE
7. Butoni i NISJES ME VONESË
8. Butoni i CENTRIFUGËS
9. Butoni i TEMPERATURËS
10. Butoni i OPSIONEVE / CILËSIMEVE
11. Butoni i HIGJENËS ME AVULL/ TË PARAPËLQYERAT
12. ÇELËSI PËRZGJEDHËS I CIKLIT TË LARJES



CIKLI I LARJES TABELA

Cikli i larjes		Temperatura		Shpejtësia maks. e centrifugimit (rpm)	Ngarkesa maksimale (kg)	Kohëzgjatja (h : m)	Active Care	Shto rroba	Detergjentë dhe aditivë			Detergjenti i rekomanduar		Laqështia e mbetur % (***)	Konsumi i energjisë kWh	Uji total l	Temperatura e rrobave °C
		Cilësimi	Intervali						Paralarja	Larja	Zbutësi i pëlhurës	Pluhuri	Lëngu				
Eco 40-60	Eco 40--60 (1)	40 °C	40°C	1351	9,0	3:45	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,635	59	32
				1351	4,5	2:50	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,395	52	27
				1351	2,5	2:20	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,193	41	22
	Të pambukta (2)	40°C	✱ -60°C	1400	9,0	3:55	-	●	-	●	○	✓	✓	49	1,100	97	45
	Sintetike (3)	40°C	✱ -60°C	1200	4,5	2:55	-	●	-	●	○	✓	✓	35	0,800	55	43
	Të përziëra	40°C	✱ -40°C	1400	9,0	**	●	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Delikate	40°C	✱ -40°C	1000	4,5	**	●	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Kundër njollave 40°	40°C	✱ -40°C	1000	4,5	**	●	●	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-
	I shpejtë 30 min	30°C	✱ -30°C	1200 (4)	4,5	0:30	●	●	-	●	○	-	✓	71	0,178	37	27
Të veçanta																	
	• Të bardha	40°C	✱ -90°C	1400	9,0	2:00	●	●	●	●	○	✓	✓	55	0,890	89	42
	• Krevati dhe banja	60°C	✱ -60°C	1400	9,0	**	●	●	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-
	• Këmisha	40°C	✱ -40°C	1200 (4)	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Veshje pune	30°C	✱ -30°C	400	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Foshnja	40°C	✱ -40°C	1200 (4)	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Jorganë	30°C	✱ -30°C	1000	3,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Të mëndafshta dhe perde	30°C	✱ -30°C	600 (4)	1,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Xhins	40°C	✱ -40°C	1200 (4)	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• I shpejtë 15 min	30°C	✱ -30°C	1200 (4)	4,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Lodra pellushi	30°C	✱ -30°C	-	1,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Centrifuga dhe shkarkimi *	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Shpëlarja dhe centrifuga	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	○	-	-	-	-	-	-
	Freskimi me avull	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	20° C	20 °C	✱ -20 °C	1400	9,0	1:50	-	●	-	●	○	-	✓	55	0,138	78	22
	Të leshta	40°C	✱ -40°C	800	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Kundër alergjisë	60°C	40°C - 60°C	1400	5,0	**	-	●	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-

☆ **Të parapëlqyera:** lejon ruajtjen e çdo cikli larjeje.

● Doza e kërkuar ○ Doza fakultative

! Rrotullimi i çelësit në pozicionin □ mundëson qasjen në menynë nga e cila mund të vendosni programe shtesë të larjes.

Kohëzgjatja e ciklit e treguar në ekran ose manualin e udhëzimeve është një vlerësim i bazuar në kushtet standarde. Kohëzgjatja e vërtetë mund të ndryshojë në varësi të disa faktorëve si temperatura dhe presioni i ujit në hyrje, temperatura e mjedisit, sasia e detergjentit, sasia dhe lloji i ngarkesës, balancimi i ngarkesës dhe ndonjë opsion shtesë i përzgjedhur. Vlerat e dhëna për programe të ndryshme nga Programi Eco 40-60 janë vetëm tregues.

1) **Eco 40-60 Eco 40--60** - Cikli testues i larjes në përputhje me rregulloren e ekodizajnit të BE-së 2019/2014. Programi më eficient për sa i përket konsumit të energjisë dhe ujit për larjen e rrobave të pambukta të ndotura normalisht.
Vini re: vlerat e shpejtësisë së centrifugimit të afishuara në ekran mund të ndryshojnë pak nga vlerat e treguara në tabelë.

Për të gjitha institutet e testimit:

2) Cikli i gjatë i të pambuktave: vendosni ciklin e larjes □ me temperaturë 40° C.

3) Cikli i gjatë i sintetikeve: vendosni ciklin e larjes □ me temperaturë 40° C.

* Duke përzgjedhur ciklin □ dhe duke përjashtuar ciklin e centrifugimit, makina larëse vetëm do të shkarkojë.

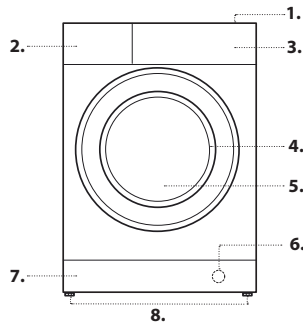
** Kohëzgjatja e cikleve të larjes mund të kontrollohet në ekran.

*** Pas përfundimit të programit dhe centrifugimit me shpejtësi maksimale të përzgjedhshme të centrifugimit, në cilësimin e parazgjedhur të programit.

4) Ekranin do të tregojë shpejtësinë e sugjeruar të centrifugimit si vlerë të paracaktuar.

PËRSHKRIMI I PRODUKTIT

1. Pjesa e sipërme
2. Sirtari i shpërndarësit automatik të detergjentit
3. Paneli i kontrollit
4. Doreza
5. Dera rrethore e hyrjes
6. Pompa e shkarkimit (prapa plintës)
7. Plinta (e lëvizshme)
8. Këmbë të rregullueshme (2)



SIRTARI I SHPËRNDARËSIT AUTOMATIK TË DETERGJENTIT

ndarja 1: Detergjenti i paralarjes (pluhur)
ndarja 2: Detergjenti për ciklin e larjes (pluhur ose lëng)

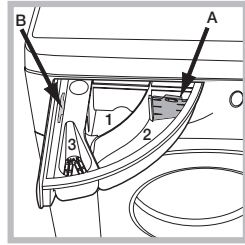
Nëse përdoret detergjent i lëngshëm, rekomandohet që ndarësja plastike e lëvizshme A (e ofruar) të përdoret për dozën e duhur. Nëse përdoret detergjent pluhur, vendoseni ndarjen në follenë B.

ndarja 3: Aditivët (zbutës pëlhurash, etj.)

Zbutësi i pëlhurave nuk duhet të mbushet mbi rrjetën.

! Përdorni detergjent pluhur për rroba të bardha pambuku, për paralarje dhe për larje në temperatura mbi 60° C.

! Ndiqni udhëzimet e dhëna në ambalazhin e detergjentit.



CIKLET E LARJES

Ndiqni udhëzimet në simbolet e etiketës së kujdesit të larjes së rrobave. Vlera e treguar në simbol është temperatura maksimale e rekomanduar për larjen e rrobave.



Eco 40-60

Për larjen e rrobave të pambukta të ndotura normalisht të deklaruar se mund të lahen në 40° C ose 60° C së bashku në të njëjtin cikël. Ky është programi standard për të pambuktat dhe më eficienti për sa i përket konsumit të ujit dhe energjisë.

! Cikli funksionon vetëm në 40° C sipas rregullores.

Të pambukta

Të pambukta të ndotura normalisht ose shumë dhe të forta.

Sintetike

I përshtatshëm për larjen e rrobave të ndotura mesatarisht të përbëra prej fibrash sintetike (p.sh. poliester, poliakrilik, viskozë, etj.) ose fibra të përziera sintetike-pambuku.

Të përziera

Për larjen e rrobave rezistente të ndotura pak ose normalisht prej pambuku, liri, fibrash sintetike dhe fibrash të përziera.

Delikate

Për larjen e rrobave shumë delikate. Këshillohet që t'i ktheni rrobat së prapthi përpara se t'i lani. Për rezultate më të mira, përdorni detergjent të lëngshëm për rrobat delikate.

Kundër njollave 40°

Programi është i përshtatshëm për rroba të ndotura shumë me ngjyra rezistente. Siguron një klasë larjeje që është më e lartë se klasa standarde (klasa A). Gjatë ekzekutimit të programit, mos përzieni rroba me ngjyra të ndryshme. Ne rekomandojmë përdorimin e detergjentit pluhur. Rekomandohet trajtimi paraprak me aditivë të veçantë nëse ka njolla të vështira.

I shpejtë 30 min

Për larjen e shpejtë të rrobave të ndotura pak. Ky cikël zgjat vetëm 30 minuta, duke kursyer kohë dhe energji.

Të veçanta

Të bardha

Për larjen e peshqirëve të ndotur normalisht ose shumë, të brendshmeve, mbulesave të tavolinës dhe shtresave të krevatit, etj. të pambuktave rezistente dhe lirit.

Krevati dhe banja

Për larjen e të linjtave të shtëpisë në një cikël të vetëm. Optimizon përdorimin e zbutësit të pëlhurës dhe ju lejon të kurseni kohë dhe energji elektrike. Ne rekomandojmë përdorimin e detergjentit pluhur.

Këmisha

Përdorni ciklin e veçantë të larjes për të larë këmisha me pëlhura dhe ngjyra të ndryshme për të garantuar kujdesin më të mirë të mundshëm.

Veshje pune

Programi për rroba që përdoren rrallë ose vetëm pak të ndotura (mos e përdorni për rroba të pastra të thata).

Ndiqni udhëzimet në etiketën e kujdesit të larjes së rrobave.

Foshnja

Përdorni ciklin e veçantë të larjes për të hequr ndotjen e shkaktuar zakonisht nga foshnjat, ndërsa hiqni të gjitha gjurmët e detergjentit nga pelanat në mënyrë që të parandaloni që lëkura delikate e foshnjave të pësojë reaksione alergjike. Cikli është krijuar për të reduktuar sasinë e bakteve duke përdorur një sasi më të madhe uji dhe duke optimizuar efektin e aditivëve të veçantë dezinfektues të shtuar në detergjent.

Jorganë

I projektuar për larjen e sendeve me mbushje të tilla si jorganët dupio dhe tekë, jastëkëve dhe xhupave me kapuç. Rekomandohet të ngarkoni sende të tilla me mbushje në kazan me skaje të palosur nga brenda dhe të mos kalojnë ¾ e vëllimit të kazanit. Për larje optimale, ju rekomandojmë të përdorni një detergjent të lëngshëm.

Të mëndafshta dhe perde

përdorni këtë cikël larjeje të veçantë për të larë të gjitha rrobat e mëndafshta ose perdet. Ne rekomandojmë përdorimin e detergjentit të posaçëm i cili është projektuar për të larë rroba delikate. Për larjen e perdeve, palosini dhe vendosini në një këllëf jastëku ose rrjetë.

Xhins

Kthejini rrobat së prapthi përpara se t'i lani dhe përdorni një detergjent të lëngshëm.

I shpejtë 15 min

për larjen e rrobave të ndotura pak në një kohë të shkurtër. Jo i përshtatshëm për lesh, mëndafsh dhe rroba që lahen me dorë.

Lodra pellushi

Me këtë program është e mundur të hiqni më lehtë pluhurin dhe të lani më mirë lodrat e pellushit.

Centrifuga dhe shkarkimi

Centrifugon ngarkesën më pas zbraz ujin. Për rroba rezistente. Nëse përjashtoni ciklin e centrifugës, pajisja vetëm do të shkarkojë

Shpëlarja dhe centrifuga

Shpëlarjet dhe centrifugimet. Për rrobat rezistente.

Freskimi me avull

Rrobat do të jenë të lagura sapo të përfundojë cikli, prandaj rekomandojmë që t'i varni për t'u thatë (2 kg, afërsisht 3 sende). Ky program freskon rrobat duke hequr aromën e këqija dhe duke lehtësuar fibrat. Futni vetëm sende të thata (që nuk janë të ndotura) dhe përzgjidhni programin "**Freskimi me avull**". Rrobat do të jenë pak të lagura në fund të ciklit dhe mund të vishen pas disa minutash. Programi "**Freskimi me avull**" e bën më të lehtë hekurosjen. Mos shtoni zbutës ose detergjentë.

! Nuk rekomandohet për rroba të leshta ose të mëndafshta.

20° C

Për larjen e rrobave të pambukta të ndotura pak, në një temperaturë prej 20° C.

Të leshta - Kujdesi për të leshtat: Cikli i larjes për të leshtat i kësaj pajisjeje është miratuar nga The Woolmark Company për larjen e produkteve të leshta që lahen me pajisje, me kusht që produktet të lahen sipas udhëzimeve në etiketën e veshjes dhe ato të lëshuara nga prodhuesi i kësaj makine larëse. Simboli Woolmark është një shenjë certifikimi në shumë vende. M2225.

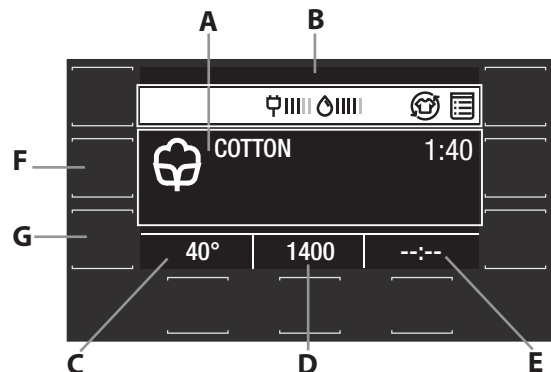


Kundër alergjisë

I përshtatshëm për heqjen e alergjenëve kryesorë si polenit, krimbave dhe qimeve të macës ose qenit.




EKRANI

Ekranin është i dobishëm kur programoni makinën larëse dhe ofron shumë informacion.



Duke shtypur butonat \triangle dhe ∇ , është e mundur të përzgjidhni opsionin e dëshiruar dhe ta konfirmoni me butonin \checkmark .

Herën e parë që pajisja ndizet, do t'ju kërkohet të përzgjidhni gjuhën dhe ekranin do të afishojë automatikisht menyën e përzgjedhjes së gjuhës.

Për të përzgjedhur gjuhën e dëshiruar, shtypni butonat  dhe ; për të konfirmuar përzgjedhjen shtypni butonin .

Zona **A** do të afishojë sa vijon: ikonën dhe programin e përzgjedhur të larjes, fazat e larjes dhe kohën e mbetur deri në fund të ciklit të larjes.


Zona **B** do të afishojë: opsionet e përzgjedhura, konsumin e energjisë dhe ujit për ciklin e zgjedhur dhe simbolin e bllokimit të butonave.

Zona **C** do të afishojë vlerën e parazgjedhur të temperaturës në bazë të programit të vendosur; nëse programi nuk përfshin vendosjen e temperaturës, zona do të shfaqë simbolin "-- °".

Zona **D** do të afishojë shpejtësinë e parazgjedhur të ciklit të centrifugimit në bazë të programit të vendosur; nëse programi nuk përfshin vendosjen e ciklit të centrifugimit, zona do të shfaqë simbolin "-- °".




Zona **E** do të afishojë kohën e mbetur deri në fillimin e programit të përzgjedhur nëse është vendosur funksioni i NISJES ME VONESË.




Shtypja dhe mbajtja shtypur e butonit **F** për 3 sekonda mundëson memorizimin e një ose më shumë cikleve të preferuara të larjes.




Për të përdorur ciklet e memorizuara, rrotulloni çelësin në pozicionin .


Shtypja e butonit **G** mundëson hyrjen në menynë nga e cila mund të vendosni opsionet shtesë të larjes.

Shtypja dhe mbajtja shtypur e butonit **G** për 3 sekonda mundëson hyrjen në menynë e cilësimeve:

- Gjuha: duke shtypur butonat  dhe , përdoruesi mund të përzgjedhë gjuhën e dëshiruar dhe ta konfirmojë me butonin .

- Tingulli: duke shtypur butonat  dhe , përdoruesi mund të aktivizojë dhe çaktivizojë tingullin e butonave dhe ta konfirmojë me butonin .

- Ndryçimi i ekranit: duke shtypur butonat  dhe , përdoruesi mund të përzgjedhë llojin e ndryçimit të ekranit dhe ta konfirmojë me butonin .


- Rivendosja e cilësimeve të fabrikës: shtypja dhe mbajtja shtypur e butonit  për 2 sekonda rikthen cilësimet e fabrikës.

! Gjatë një cikli larjeje, nëse përdoruesi nuk ndërvepron me ekranin për 5 minuta, do të aktivizohet RUAJTËSI I EKRANIT. Për t'u kthyer në dritaren e mëparshme, thjesht shtypni ndonjë buton.

TREGUESIT E EKRANIT

Dështimi: Telefoni shërbimit .

Referojuni seksionit të zgjidhjes së problemeve

Dështimi: Filtri i ujit i bllokuar .




Uji nuk mund të shkarkohet; filtri i ujit mund të jetë i bllokuar

Dështimi: Nuk ka ujë .

Nuk ka ose nuk ka ujë të mjaftueshëm në hyrje.



Në rast të ndonjë dështimi, referojuni seksionit "Zgjidhja e problemeve".

Bllokimi i tasteve

Për të aktivizuar bllokimin e panelit të kontrollit, shtypni dhe mbani shtypur butonin  për rreth 3 sekonda. Kur ekrani afishon "KEY LOCK" (BLOKIMI I TASTEVE), paneli i kontrollit bllokohet (me përjashtim të butonit NDEZUR/FIKUR ). Kjo do të parandalojë modifikimet aksidentale të cikleve të larjes, veçanërisht kur fëmijët janë në shtëpi. Për të çaktivizuar bllokimin e panelit të kontrollit, shtypni dhe mbani shtypur butonin  për rreth 3 sekonda.

Treguesi i derës së bllokuar

Kur ndizet, simboli tregon që dera është e bllokuar. Për të parandaluar ndonjë dëmtim, prisni derisa simboli të fiket përpara se të hapni derën.


Për të hapur derën ndërsa një cikël është në vazhdim, shtypni butonin NIS/PEZULLO ; nëse simboli  është i fikur, dera mund të hapet.

PËRDORIMI PËR HERË TË PARË

Pasi pajisja të jetë instaluar dhe përpara se ta përdorni për herë të parë, kryeni një cikël larjeje me detergjent dhe pa rroba, duke përdorur ciklin e larjes "**Të bardha**" (60°).

PËRDORIMI I PËRDITSHËM

Përgatitni rrobat duke ndjekur sugjerimet që shfaqen në seksionin "KËSHILLA DHE SUGJERIME".

- Shtypni butonin NDEZUR/FIKUR ; "HOTPOINT-ARISTON" do të shfaqet në ekran.

- Hapni derën. Ngarkoni rrobat duke u siguruar që të mos kaloni sasinë maksimale të ngarkesës së treguar në tabelën e ciklit të larjes.

- Tërhiqeni sirtarin e shpërndarësit automatik të detergjentit dhe derdhni detergjentin në ndarjet përkatëse, siç përshkruhet në seksionin "SIRTARI I SHPËRNDARËSIT AUTOMATIK TË DETERGJENTIT".

- Mbyllni derën.




- Pajisja përzgjedh automatikisht temperaturën e parazgjedhur dhe shpejtësinë e centrifugimit për ciklin e përzgjedhur të larjes.

- Përzgjidhni ciklin e dëshiruar të larjes.



- Përzgjidhni opsionet e dëshiruara.

CIKLI I NISJES





Shtypni butonin  NIS/PEZULLO.

Pajisja do të bllokohet derën ( simboli ndezur) dhe kazanin do të nisë të rrotullohet; dera do të zhblokohet ( simboli fikur) dhe do të bllokohet sërish ( simboli ndezur) si fazë përgatitore e çdo cikli larjeje. Zhurma "kërcitëse" është pjesë e mekanizmit të bllokimit të derës. Uji do të hyjë në kazan dhe do të nisë fazën e larjes pasi dera të jetë e bllokuar.


PEZULLIMI I NJË CIKLI

Për të pezulluar ciklin e larjes, shtypni përsëri butonin . Për të nisur ciklin e larjes nga momenti në të cilën u ndërpre, shtypni përsëri butonin NIS/PEZULLO .

HAPJA E DERËS, NËSE ËSHTË E NEVOJSHME



Pasi të fillojë një cikël, simboli  ndizet për të sinjalizuar se dera nuk mund të hapet. Ndërsa një cikël larjeje është në punë, dera mbetet e bllokuar. Për të hapur derën ndërsa një cikël është në punë, për shembull, për të shtuar ose hequr rroba, shtypni butonin NIS/PEZULLO  për të ndërprerë ciklin. Nëse simboli  nuk ndizet, dera mund të hapet. Shtypni përsëri butonin NIS/PEZULLO  për të vazhduar ciklin.


SHTIMI I RROBAVE

Një ikonë në ekran do të sinjalizojë kur rrobat e shtuara mund të futen në makinën larëse, pa ulur performancën e larjes. Për të shtuar rroba, fillimisht ndaloni makinën larëse duke shtypur butonin NIS/PEZULLO  dhe më pas hapni derën dhe futini ato.



Shtypni përsëri butonin NIS/PEZULLO  për të rifilluar ciklin e larjes nga momenti në të cilën u ndërpre.

NDRYSHIMI I NJË CIKLI LARJEJE NË PUNË

Për të ndryshuar një cikël larjeje ndërsa është në punë, pezulloni makinën larëse duke përdorur butonin NIS/PEZULLO , më pas përzgjidhni ciklin e dëshiruar dhe shtypni përsëri butonin NIS/PEZULLO .

! Për të anuluar një cikël që tashmë ka filluar, shtypni dhe mbani shtypur butonin FIKUR/NDEZUR . Cikli do të ndalet dhe pajisja do të fiket.

NË FUND TË CIKLI TË LARJES

Kjo do të tregohet me fjalët "**CYCLE END**" (FUNDI I CIKLI TË LARJES) në ekran; kur simboli  fiket, dera mund të hapet. Hapni derën, shkarkoni rrobat dhe fikni pajisjen. Nëse nuk shtypni butonin "NDEZUR/FIKUR" , makina larëse do të fiket automatikisht pas rreth 10 minutash.

OPSIONE

- Nëse opsioni i përzgjedhur është i papajtueshëm me ciklin e vendosur të larjes ose me një opsion tjetër të përzgjedhur më parë, në meny emri i opsionit të papajtueshëm paraqitet me ngjyrë gri dhe në ekran do të shfaqet shprehja "**Not available**" (Jo në dispozicion), e shoqëruar me një sinjal akustik, opsioni nuk do të aktivizohet.

Higjiena me avull

Ky opsion rrit performancën e larjes duke krijuar avull gjatë ciklit të larjes që largon çdo bakter nga fibrat, të cilat trajtohen në të njëjtën kohë. Vendosini rrobat në kazan, zgjidhni një program të pajtueshëm dhe përzgjidhni opsionin e higjienës me avull.

! Avulli i krijuar gjatë funksionimit të makinës larëse mund të shkaktojë mjegullimin e derës rrethore të hyrjes.

Nisja me vonesë

Për të vendosur një nisje me vonesë për ciklin e përzgjedhur, shtypni butonin përkatës në mënyrë të përsëritur derisa të arrihet periudha e dëshiruar e vonesës. Kur të jetë aktivizuar ky opsion, vlerat e përzgjedhura të nisjes me vonesë do të shfaqen në ekran. Për të hequr cilësimin e nisjes me vonesë, shtypni butonin derisa në ekran të shfaqet "---".

Kujdesi aktiv

Detergjenti, i parapërzier me ujë, krijon një emulsion unik në gjendje që të depërtojë më mirë në fije të rrobave, duke pastruar njollat edhe në temperatura të ulëta, duke ruajtur ngjyrat dhe pëlhurat. Këto rezultate janë marrë edhe për shkak të lëvizjeve të shumta të ndryshme specifike të kazanit që kujdeset më së miri për rrobat.

Për këtë opsion rekomandohen detergjentë pluhur dhe të lëngshëm.

Kujdesi përfundimtar

Makina larëse do të kryejë rrotullime të lehta përmes rrotullimeve të ngadalta të kazanit. Opsioni i kujdesit përfundimtar fillon pasi të përfundojë ciklin për një kohëzgjatje maksimale prej 6 orësh dhe mund ta ndërpriti në çdo kohë duke shtypur ndonjë buton në panelin e kontrollit ose duke rrotulluar çelësin.

I shpejtë / I gjelbër

Pas shtypjes së butonit për herë të parë, përzgjidhet opsioni I shpejtë dhe kohëzgjatja e ciklit do të reduktohet.

Përndryshe pas shtypjes për herë të dytë, përzgjidhet opsioni I gjelbër duke mundësuar më shumë kursim energjie.

Shpëlarje e shumëfishtë

Duke përzgjedhur këtë opsion, rritet efënca e shpëlarjes dhe garantohet heqja optimale e detergjentit. Është veçanërisht i dobishëm për lëkurën e ndjeshme. Shtypni butonin një herë, dy ose tri herë për të përzgjedhur 1, 2 ose 3 shpëlarje shtesë pas ciklit standard të shpëlarjes dhe hiqni të gjitha gjurmët e detergjentit. Shtypni përsëri butonin për t'u rikthyer në llojin e shpëlarjes "Shpëlarje normale".

Hekurosja e lehtë

Me përzgjedhjen e këtij funksioni, ciklet e larjes dhe centrifugimit do të modifikohen për të zvogëluar krijimin e rrudhave.

Larja në të ftohtë

Ky opsion kursen energji duke mos ngrohur ujin e përdorur për të larë rrobat tuaja - një avantazh si për mjedisin ashtu edhe për faturën tuaj të energjisë elektrike. Në vend të kësaj, veprimi i intensifikuar i larjes dhe

optimizimi i ujit sigurojnë rezultate të shkëlqyera larjeje në të njëjtën kohë mesatare të një cikli standard. Për rezultatat më të mira të larjes, rekomandojmë përdorimin e një detergjenti të lëngshëm.

Paralarja

Ju lejon të kryeni një paralarje.

Temperatura

Çdo cikël larjeje ka një temperaturë të paracaktuar. Për të modifikuar temperaturën, shtypni butonin "°C". Vlera do të shfaqet në ekran.

Centrifuga

Çdo cikël larjeje ka një shpejtësi të paracaktuar centrifugimi. Për të modifikuar shpejtësinë e centrifugimit, shtypni butonin "🌀". Vlera do të shfaqet në ekran.

PROCEDURA E HEQJES SË BIGORRIT DHE PASTRIMIT

i Përkujtuuesi në ekran do të kujtojë rregullisht (afërsisht çdo 50 cikle) përdoruesit që ka ardhur koha të kryejnë një cikël mirëmbajtjeje për të pastruar makinën larëse dhe për të luftuar akumulimin e bigorrit dhe erërat e këqija.

Për të fshirë sinjalizimin për heqjen e bigorrit, rrotulloni çelësin ose shtypni ndonjë buton (duke përfshirë butonin NDEZUR/FIKUR). Për mirëmbajtje optimale, ne sugjerojmë përdorimin e WPRO Limescale dhe heqës të yndyrës, sipas udhëzimeve të treguara në ambalazh. Produkti mund të blihet duke kontaktuar shërbimin e ndihmës teknike ose nëpërmjet uebsajtit www.whirlpool.eu.

Whirlpool refuzon të gjitha përgjegjësitë për çdo dëmtim të pajisjes të shkaktuar nga përdorimi i produkteve të tjera të pastrimit për makinat larëse në dispozicion në treg.

KËSHILLA DHE SUGJERIME

Ndajini rrobat sipas:

Llojit të pëlhurës (pambuk, fibra të përziera, sintetike, të leshta, rroba për larje me dorë). Ngjyrës (ndani rrobat me ngjyra nga të bardhat, lajini veçmas rrobat me ngjyra të reja). Delikatet (rroba të vogla – si çorape najloni – dhe sende me grepa – si sutjena: futini në një qese pëlhure).

Zbrazni xhepat:

Sende të tilla si monedhat ose çakmakët mund të dëmtojnë makinën larëse dhe kazanin. Kontrolloni të gjitha kopsat.

Ndiqni rekomandimin për dozën / aditivët

Ai optimizon rezultatin e pastrimit, shmang mbetjet irrituese të detergjentit të tepërt në rrobat tuaja dhe kursen para duke shmangur humbjen e detergjentit të tepërt

Përdorni temperaturë të ulët dhe kohëzgjatje më të madhe

Programet më efçente për sa i përket konsumit të energjisë janë përgjithësisht ato që funksionojnë në temperatura më të ulëta dhe kohëzgjatje më të madhe.

Vëzhgoni madhësitë e ngarkesave

Ngarkojeni makinën tuaj larëse deri në kapacitetin e treguar në tabelën "GRAFIKU I PROGRAMIT" për të kursyer ujë dhe energji.

Zhurma dhe përmbytja e mbetur e lagështisë

Ato ndikohen nga shpejtësia e centrifugimit: sa më e madhe të jetë shpejtësia e centrifugimit në fazën e centrifugimit, aq më e madhe është zhurma dhe aq më e vogël është përmbytja e mbetur e lagështisë.

KUJDESI DHE MIRËMBAJTJA

Për çdo pastrim dhe mirëmbajtje, fikni dhe hiqni makinën larëse nga priza.

Mos përdorni lëngje të ndezshme për të pastruar makinën larëse.

Pastrojeni dhe mirëmbajeni periodikisht makinën tuaj larëse (të paktën 4 herë në vit).

Ndërprerja e furnizimit me ujë dhe energji elektrike

Mbyllni rubinetin e ujit pas çdo larjeje. Kjo do të kufizojë konsumimin e sistemit hidraulik brenda makinës larëse dhe do të ndihmojë në parandalimin e rrjedhjeve.

Hiqeni nga priza makinën larëse kur e pastroni dhe gjatë gjithë punëve të mirëmbajtjes.

Pastrimi i makinës larëse

Pjesët e jashtme dhe përbërësit e gomës së pajisjes mund të pastrohen duke përdorur një pëlhurë të butë të lagur në ujë të vakët me sapun. Mos përdorni substanca tretëse ose gërryese.

Pastrimi i sirtarit të shpërndarësit automatik të detergjentit

Hiqeni sirtarin e shpërndarësit automatik duke e ngritur dhe tërhequr së jashtmi. Lajeni me ujë të rrjedhshëm; kjo procedurë duhet të kryhet rregullisht.

Kujdesi për derën dhe kazanin

Lëren derën rrethore të hapjes gjithmonë paksa të hapur në mënyrë që të parandaloni krijimin e aromave të pakëndshme.

Pastrimi i pompës

Makina larëse është e pajisur me një pompë vetëpastruese që nuk kërkon mirëmbajtje. Ndonjëherë, sendet e vogla (të tilla si monedhat ose kopsat) mund të bien në paradhomëzën mbrojtëse të gjendur në bazën e pompës.

! Sigurohuni që cikli i larjes të ketë përfunduar dhe hiqeni pajisjen nga priza.

Për të hyrë te paradhomëza:

- hiqni panelin mbulues në anën e përparme të pajisjes duke futur një kaçavidë në qendër dhe anët e panelit dhe duke e përdorur si levë;
- vendosni një enë të ulët dhe të gjerë nën filtrin e ujit për të mbledhur ujin e mbetur.
- lironi kapakun e pompës së shkarkimit duke e rrotulluar në drejtim të kundërt të akrepave të orës: është normale që të rrjedhë pak ujë;
- pastroni mirë pjesën e brendshme;
- vidhosni përsëri kapakun;
- vendoseni panelin përsëri në vend, duke u siguruar që kanxhat të vendosen në vend përpara se ta shtyni panelin mbi pajisje.

Kontrollimi i tubit të hyrjes së ujit

Kontrolloni tubin e hyrjes së ujit të paktën një herë në vit. Nëse është plasaritur ose prishur, duhet të zëvendësohet: gjatë cikleve të larjes, presioni i lartë i ujit mund ta çajë tubin papritur.

! Mos përdorni asnjëherë tuba që janë përdorur tashmë.

GUARNICIONI HIDROIZOLUES ANTIMIKROBIK

Guarnicioni hidroizolues rreth derës rrethore është i përbërë nga një përzjerje e veçantë që siguron mbrojtje antimikrobike, duke reduktuar kështu përhapjen e bakteve deri në 99.99%.

Guarnicioni hidroizolues përmban zink pirition, një substancë biocide që redukton përhapjen e mikrobeve të dëmshme (*) si bateritë dhe mykun e prirur për të shkaktuar njolla, aromë të pakëndshme dhe përkeqësim të produktit.

(*) Sipas testeve të kryera nga Universiteti i Peruxhias, Itali për:

Staphylococcus aureus, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans, Aspergillus niger, Penicillium digitatum

Në raste të rralla, mund të shkaktohet një reaksion alergjik nga kontakti i zgjatur midis guarnicionit hidroizolues dhe lëkurës.

AKSESORËT

Kontaktoni shërbimin tonë të ndihmës teknike për të kontrolluar nëse aksesorët në vijim janë në dispozicion për këtë model të makinës larëse.

Kompleti i stivimit

Me këtë aksesori mund ta fiksoni tharësen me centrifugë me pjesën e sipërme të makinës larëse për të kursyer hapësirë dhe për të lehtësuar ngarkimin dhe shkarkimin e tharësës me centrifugë.

TRANSPORTI DHE TRAJTIMI

Mos e ngrini makinën larëse duke e kapur nga pjesa e sipërme.

Hiqeni pajisjen nga priza dhe mbyllni rubinetin e ujit. Kontrolloni që dera dhe sirtari i shpërndarësit automatik të detergjentit të jenë të mbyllura mirë. Shkëputni tubin e mbushjes nga rubineti i ujit dhe më pas shkëputeni tubin e shkarkimit. Zbrazni të gjithë ujin e mbetur në tuba dhe sigurojeni këto të fundit në mënyrë që të mos dëmtohen gjatë transportit. Vendosni përsëri bulonat e transportit. Përsëritni, në radhë të kundërt, procedurën e heqjes së bulonave të transportit të përshkruar tek "Udhëzimet e instalimit".

ZGJIDHA E PROBLEMEVE

Herë pas here, makina juaj larëse mund të mos funksionojë. Përpara se të kontaktoni shërbimin e ndihmës teknike, sigurohuni që problemi nuk mund të zgjidhet lehtësisht duke përdorur listën në vijim.

Anomalitë	Shkaqet e mundshme / Zgjidhja
Makina larëse nuk fillon.	Pajisja nuk është futur plotësisht në prizë ose nuk është futur mjaftueshëm për të krijuar kontakt. Nuk ka energji elektrike në shtëpi.
Cikli i larjes nuk fillon.	Dera e makinës larëse nuk është mbyllur mirë. Butoni NDEZUR/FIKUR ☹️ nuk është shtypur. Butoni NIS/PEZULLO ▷❏ nuk është shtypur. Nuk është hapur rubineti i ujit. Është vendosur një vonesë për kohën e nisjes. Është aktiv Regjimi i demonstrimit (shihni më poshtë se si ta çaktivizoni).
Makina larëse nuk mbushet me ujë ("🚰" shfaqet në ekran).	Tubi i hyrjes së ujit nuk është i lidhur me rubinetin. Tubi është i përkulur. Nuk është hapur rubineti i ujit. Nuk ka furnizim me ujë në shtëpi. Presioni është shumë i vogël. Butoni NIS/PEZULLO ▷❏ nuk është shtypur.
Makina larëse ngarkon dhe shkarkon vazhdimisht ujë.	Tubi i shkarkimit nuk është vendosur ndërmjet 65 dhe 100 cm nga dyshemeja. Fundi i tubit të shkarkimit është zhytur në ujë. Sistemi i shkarkimit në mur nuk është i pajisur me tub ajrimi. Nëse problemi vazhdon edhe pas këtyre kontrolleve, mbyllni rubinetin e ujit, fikeni pajisjen dhe kontaktoni shërbimin e ndihmës teknike. Nëse shtëpia është në një nga katet e sipërme të një ndërtese, mund të ketë probleme në lidhje me sifonimin e kthimit, duke bërë që makina larëse të mbushet me ujë dhe të shkarkojë vazhdimisht. Valvulat speciale kundër sifonit janë në dispozicion në dyqane dhe ndihmojnë në parandalimin e këtij problemi.
Makinat larëse nuk shkarkojnë dhe simboli 🧺 (F9E1) shfaqet në ekran.	Pastroni filtrin e pompës (shihni kapitullin e kujdesit dhe mirëmbajtjes) Tubi i shkarkimit është i përkulur. Kanali i shkarkimit është i bllokuar.
Makina larëse dridhet shumë gjatë ciklit të centrifugimit.	Bulonat e transportit nuk janë hequr siç duhet gjatë instalimit. Makina larëse nuk është e niveluar. Makina larëse është e ngjeshur mes mobilieve dhe murit.
Makina larëse rrjedh ujë.	Tubi i hyrjes së ujit nuk është shtrënguar siç duhet. Sirtari i shpërndarësit automatik të detergjentit është i bllokuar. Tubi i shkarkimit nuk është i lidhur siç duhet.
Shfaqet 🌀 simboli dhe ekranin paraqet në kod gabimi (p.sh.: F1E1, F4...).	Fikeni pajisjen dhe hiqeni nga priza, prisni përafërsisht 1 minutë dhe më pas ndizeni përsëri. Nëse problemi vazhdon, kontaktoni shërbimin e ndihmës teknike.
Ka shumë shpumë.	Detergjenti nuk është i përshtatshëm për larje në makinë (ai duhet të ketë tekstin "për makinë larëse" ose "larje me dorë dhe makinë larëse" ose të ngjashme). Është përdorur shumë detergjent.
Ikona e fazës "🌀" pulson, afshohet shpejtësia e centrifugimit "0".	Mosbalancimi i ngarkesës së rrobave pengoi ciklin e centrifugimit, për të mbrojtur makinën larëse. Nëse dëshironi të centrifugoni rrobat e lagura, shtoni më shumë rroba të përmasave të ndryshme dhe nisni programin "Centrifuga dhe shkarkimi". Shmangni ngarkesat e vogla të rrobave që përbëhen nga disa copa të mëdha, rroba që thithin ujë / lajini sendet e madhësive të ndryshme në një ngarkesë.

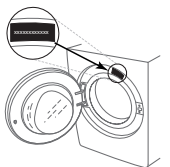
Çaktivizoni REGJIMIN E DEMONSTRIMIT: Veprimet në vijim duhet të kryhen sipas radhës, pa ndërprerje. Ndizeni pajisjen dhe më pas fikeni përsëri. Shtypni butonin NIS/PEZULLO ▷❏ derisa të dëgjohet sinjali akustik. Ndizeni sërish pajisjen. Treguesi "DEMONSTRIMI" pulson dhe më pas fiket.

Dokumentacioni rregullator, dokumentacioni standard, porositja e pjesëve të këmbimit dhe informacione të tjera të produktit mund të gjenden:

- Duke përdorur kodin QR në pajisjen tuaj.
- Duke vizituar uebsajtin tonë docs.hotpoint.eu dhe parts-selfservice.hotpoint.com
- Në të kundërt, **kontaktoni shërbimin tonë të ndihmës teknike** (numri i telefonit tregohet në broshurën e garancisë). Kur kontaktoni shërbimin e ndihmës teknike, jepni kodet e treguara në etiketën ngjitëse të aplikuar në pjesën e brendshme të derës.

Për informacione mbi riparimin dhe mirëmbajtjen nga përdoruesi, vizitoni www.hotpoint.eu.

Informacioni i modelit mund të merret duke përdorur kodin QR të raportuar në etiketën e energjisë. Etiketa përfshin gjithashtu identifikuesin e modelit që mund të përdoret për të konsultuar portalin e regjistrimit në <https://eprel.ec.europa.eu>



PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Për çdo seancë pastrimi dhe mirëmbajtjeje, fikeni lavatriçen dhe hiqeni nga priza.
Mos përdorni lëngje të ndezshme për të pastruar lavatriçen.

PASTRIMI I PJESËS SË JASHTME TË LAVATRIÇES

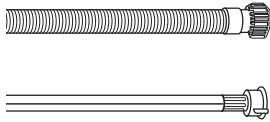
Përdorni një leckë të butë të lagur për të pastruar pjesët e jashtme të pajisjes.

Mos përdorni pastrues për xhamat ose përdorim të përgjithshëm, pluhur gërryes ose produkte të ngjashme për të pastruar panelin e kontrollit - këto substanca mund të dëmtojnë printimet.

KONTROLLI I ZORRËS SË FURNIZIMIT ME UJË

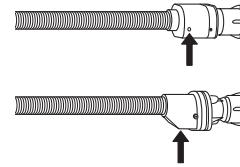
Kontrolloni zorrën e hyrjes rregullisht për plasaritje dhe çarje. Nëse është dëmtuar, zëvendësojeni me një zorrë të re që mund ta merrni përmes shërbimit të mbështetjes pas shitjes ose shitësit specialist.

Në varësi të llojit të zorrës:



Nëse zorra e hyrjes ka një veshje transparente, kontrolloni në mënyrë periodike nëse ngjyra intensifikohet në zona lokale.

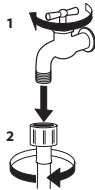
Nëse po, zorra mund të ketë rrjedhje dhe duhet të zëvendësohet.



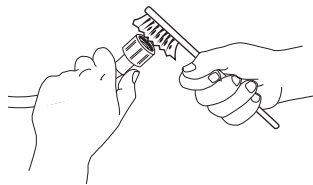
Për zorrët e ujit me valvulë mbyllëse: kontrolloni dritaren e inspektimit të valvulës së vogël të sigurisë (shikoni shigjetën). Nëse është e kuqe, është aktivizuar funksioni i ndalimit të ujit dhe zorra duhet të zëvendësohet me një të re. Për të zhvidhosur këtë zorrë, shtypni butonin e nxjerrjes (nëse disponohet) ndërsa zhvidhosni zorrën.

PASTRIMI I FILTRAVE RRJETË NË ZORRËN E FURNIZIMIT ME UJË

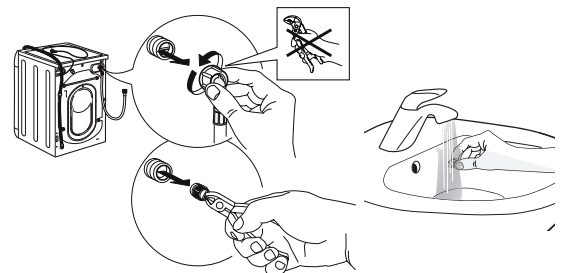
1. Mbyllni rubinetin e ujit dhe zhvidhosni zorrën e hyrjes.



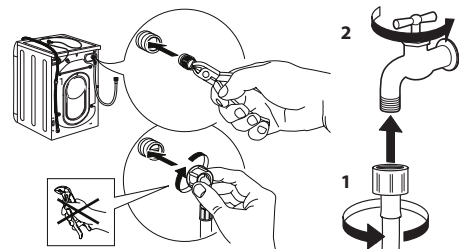
2. Pastroni me kujdes me anë të një furçe filtrin rrjetë në fund të zorrës.



3. Tani zhvidhosni manualisht zorrën e hyrjes në pjesën e pasme të lavatriçes. Nxirrni filtrin rrjetë nga valvula në pjesën e pasme të lavatriçes duke përdorur pincat dhe pastrojeni me kujdes.



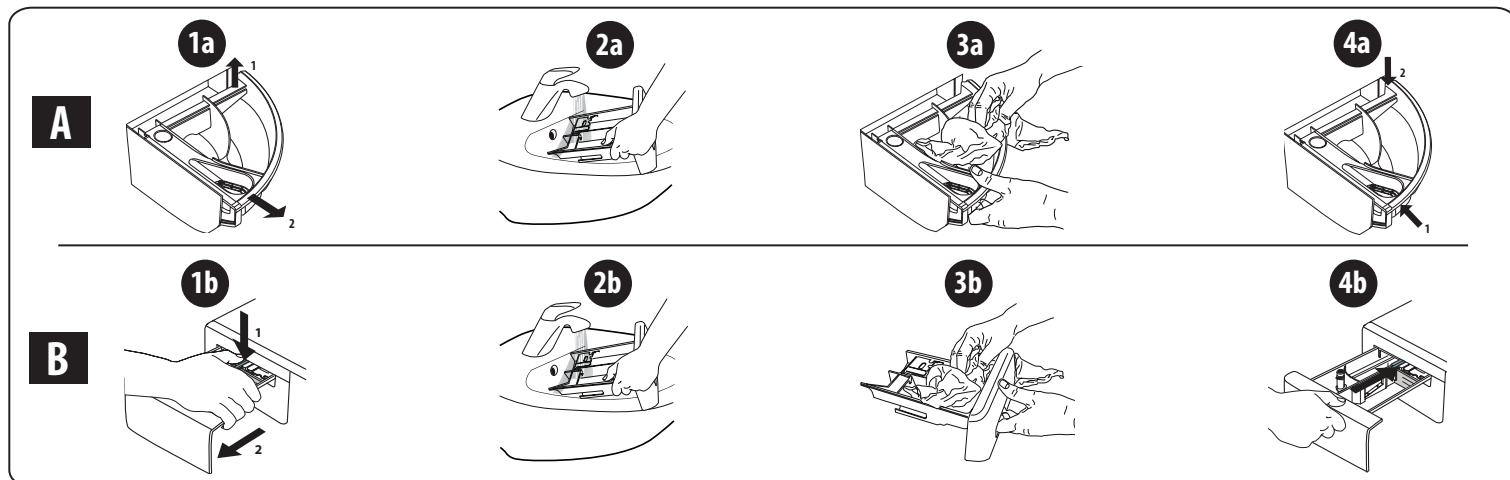
4. Futeni sërish filtrin rrjetë. Lidhni sërish zorrën e hyrjes me rubinetin e ujit dhe lavatriçen. Mos përdorni vegla për të lidhur zorrën e hyrjes. Hapni rubinetin e ujit dhe kontrolloni nëse lidhjet janë të shtrënguara.



PASTRIMI I NDARJES SË DETERGJENTIT

Hiqni ndarjen duke e ngritur dhe duke e tërhequr për jashtë (shikoni figurën).

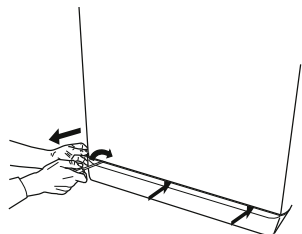
Lajeni nën ujë të rrjedhshëm; ky veprim duhet të përsëritet shpesh.



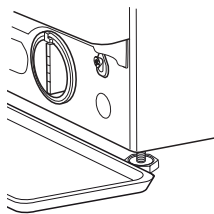
PASTRIMI I FILTRIT TË UJIT/SHKARKIMI I UJIT TË MBETUR

Fikeni dhe hiqni nga prizat lavatriçen para se të pastroni filtrin e ujit ose të zbrazni ujin e mbetur. Nëse keni përdorur një program me ujë të ngrohtë, prisni derisa uji të ftohet para se ta zbrazni. Pastrojeni filtrin rregullisht çdo 3 muaj, për të parandaluar moszbrazjen e ujit pas larjes për shkak të bllokimit të filtrit. Nëse uji nuk mund të zbrazet, ekrani tregon që filtri i ujit mund të jetë bllokuar.

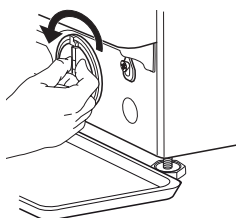
1. Hiqni panelin e bazamentit: Veproni siç tregohet në figurën e mëposhtme duke përdorur një kaçavidë.



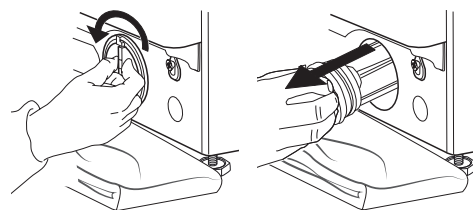
2. Kontejneri për ujin e zbrazur: Vendosni një kontejner të ulët dhe të gjerë nën filtrin e ujit, në mënyrë që të mbledhni ujin e mbetur.



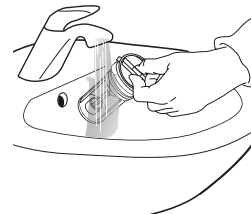
3. Zbrazni ujin: Rrotullojeni ngadalë filtrin në drejtim të kundërt të akrepave të orës derisa të ketë dalë i gjithë uji. Lejoni rrjedhjen e ujit pa e hequr filtrin. Pasi kontejneri të mbushet, mbylleni filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtim të akrepave të orës. Boshatisni kontejnerin. Përsëriteni veprimin derisa të jetë zbrazur i gjithë uji.



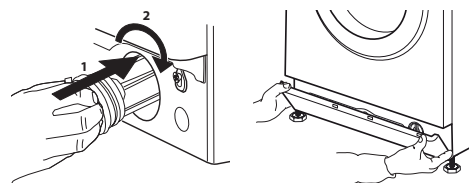
4. Hiqni filtrin: Shtroni një rrobë pambuku poshtë filtrit të ujit, e cila mund të thithë një sasi të vogël të ujit të mbetur. Më pas hiqni filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtim të kundërt të akrepave të orës.



5. Pastroni filtrin e ujit: hiqni mbetjet në filtër dhe pastrojeni atë nën ujë të rrjedhshëm.



6. Futni filtrin e ujit dhe instaloni sërish kapakun e poshtëm: Futni sërish filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtim të akrepave të orës. Sigurohuni që ta rrotulloni deri aq sa të jetë e mundur; doreza e filtrit duhet të jetë në pozicion vertikal. Për të testuar shtrëngimin e filtrit të ujit, mund të hidhni rreth 1 litër ujë në ndarjen e detergjentit. Më pas, instaloni sërish kapakun e poshtëm.



TRANSPORTI DHE MENAXHIMI

Mos e ngrini asnjëherë pajisjen duke e mbajtur nga pjesa e sipërme.

1. Nxirrni spinën elektrike dhe mbyllni rubinetin e ujit.
2. Sigurohuni që dera dhe ndarja e detergjentit të jenë mbyllur siç duhet.
3. Shkëputni zorrën e hyrjes nga rubineti i ujit dhe hiqni zorrën e shkarkimit nga pika juaj e shkarkimit. Hiqni të gjithë ujin e mbetur nga zorrët dhe rregullojini ato në mënyrë që të mos dëmtohen gjatë transportit.

4. Rivendosni bulonat e transportit. Ndiqni në rend të kundërt udhëzimet për heqjen e bulonave të transportit të dhëna tek "Udhëzuesi i instalimit".

E rëndësishme: Mos e transportoni lavatriçen pa fiksuar bulonat e transportit.

SHËRBIMI I MBËSHTETJES PAS SHITJES

PARA SE TË TELEFONONI SHËRBIMIN E MBËSHTETJES PAS SHITJES

1. Shikoni nëse mund ta zgjidhni vet problemin me ndihmën e sugjerimeve të dhëna te seksioni **ZGJIDHJA E PROBLEMEVE**

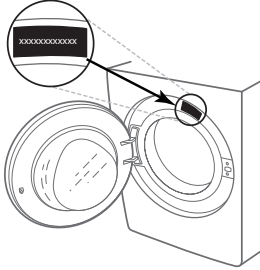
2. Fikni dhe rindizni pajisjen për të parë nëse problemi vazhdon.

NËSE PROBLEMI VAZHDON EDHE PAS KONTROLLEVE TË MËSIPËRME, KONTAKTONI SHËRBIMIN MË TË AFËRT TË MBËSHTETJES PAS SHITJES

Telefononi numrin e treguar në dokumentin e garancisë për të marrë ndihmë.

Kur kontaktoni shërbimin tonë të mbështetjes së klientit pas shitjes, specifikoni gjithmonë:

- një përshkrim të shkurtër të problemit;
- llojin dhe modelin e saktë të pajisjes;



- numrin e shërbimit (numrin pas fjalës "Service" në pllakën e specifikimeve).

SERVICE 0000 000 00000



- adresën tuaj të plotë;
- numrin tuaj të telefonit.

Nëse kërkohen riparime, kontaktoni një shërbim të autorizuar të mbështetjes pas shitjes (për të garantuar që do të përdoren pjesë këmbimi origjinale dhe që riparimet do të kryhen saktë).

**ZAHVALJUJEMO VAM SE NA KUPOVINI PROIZVODA
KOMPANIJE HOTPOINT.**

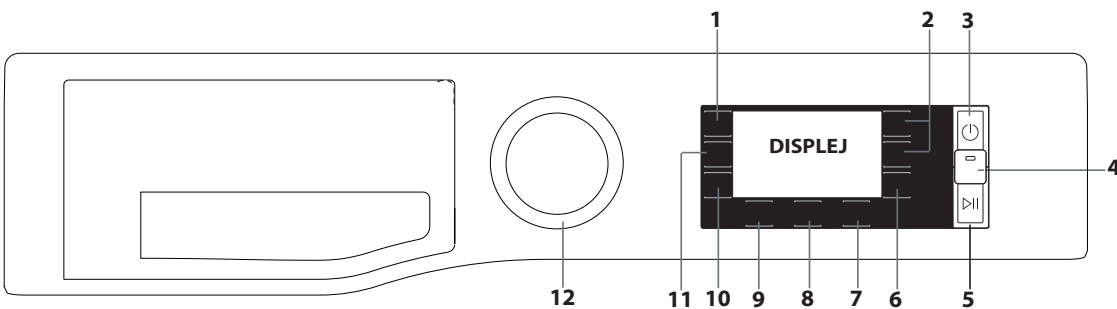

Da biste dobili kompletniju podršku, registrujte svoj aparat na adresi www.hotpoint.eu/register

Pažljivo pročitajte Mere opreza i bezbednosti pre upotrebe aparata.


Pre korišćenja mašine za pranje veša, obavezno uklonite transportne vijke. Podrobnija uputstva o njihovom uklanjanju možete pronaći u odeljku „Slikovna uputstva za instalaciju“.

KONTROLNA TABLA

1. Dugme RAPID / GREEN
2. Dugme za pomeranje NAGORE/NADOLE
3. Dugme ON/OFF
4. Dugme i indikatorna lampica ACTIVE CARE
5. Dugme START/PAUZA
6. Dugme POTVRDA/ZAKLJUČANE KOMANDE
7. Dugme ODLOŽENI START
8. Dugme CENTRIFUGA
9. Dugme TEMPERATURA
10. Dugme OPCIJJE/PODEŠAVANJE
11. Dugme TRETIRANJE PAROM/OMILJENI
12. OBRATNO DUGME ZA IZBOR PROGRAMA PRANJA


TABELA S PROGRAMIMA PRANJA

Program pranja		Temperatura		Maks. brzina centrifuge (obrta u minuti)	Maks. kapacitet (kg)	Trajanje (h : m)	ACTIVE CARE	Dodavanje veša (Add Garments)	Deterdženti i dodatna sredstva			Preporučeni deterdžent		Preostala vlažnost u % (****)	Potrošnja struje kWh	Ukupna potrošnja vode u l	Temperatura pranja veša °C
		Podešavanje	Opseg						Pretpranje	Pranje	Omekšivač	Praškasti	Tečni				
Maksimalni kapacitet 9 kg Ulazna snaga u režimu isključenosti: 0,5 W/u režimu pripravnosti: 8 W																	
	Eco 40-60 (1)	40 °C	40°C	1351	9,0	3:45	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,635	59	32
				1351	4,5	2:50	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,395	52	27
				1351	2,5	2:20	-	●	-	●	○	✓	✓	53	0,193	41	22
	Pamuk (2)	40°C	☼ - 60°C	1400	9,0	3:55	-	●	-	●	○	✓	✓	49	1,100	97	45
	Sintetika (3)	40°C	☼ - 60°C	1200	4,5	2:55	-	●	●	●	○	✓	✓	35	0,800	55	43
	Mešovito	40°C	☼ - 40°C	1400	9,0	**	●	●	●	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Osetljivo	40°C	☼ - 40°C	1000	4,5	**	●	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Protiv fleka 40°	40°C	☼ - 40°C	1000	4,5	**	●	●	-	●	○	✓	-	-	-	-	-
	Brzo 30'	30°C	☼ - 30°C	1200 (4)	4,5	0:30	●	●	-	●	○	-	✓	71	0,178	37	27
Specijalni																	
	• Belo	40°C	☼ - 90°C	1400	9,0	2:00	●	●	●	●	○	✓	✓	55	0,890	89	42
	• Posteljina i peškiri	60°C	☼ - 60°C	1400	9,0	**	●	●	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-
	• Košulje	40°C	☼ - 40°C	1200 (4)	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Odelo	30°C	☼ - 30°C	400	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Bebe	40°C	☼ - 40°C	1200 (4)	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Posteljina	30°C	☼ - 30°C	1000	3,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Svila i zavese	30°C	☼ - 30°C	600 (4)	1,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Džins	40°C	☼ - 40°C	1200 (4)	4,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Brzo 15'	30°C	☼ - 30°C	1200 (4)	4,5	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	• Plišane igračke	30°C	☼ - 30°C	-	1,0	**	-	●	-	●	-	-	✓	-	-	-	-
	Centrifuga i isušivanje*	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Ispiranje i centrifuga	-	-	1400	9,0	**	-	-	-	-	○	-	-	-	-	-	-
	Osvežavanje parom	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	20°C	20 °C	☼ - 20 °C	1400	9,0	1:50	-	●	-	●	○	-	✓	55	0,138	78	22
	Vuna	40°C	☼ - 40°C	800	2,0	**	-	●	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Anti-alergijsko	60°C	40°C - 60°C	1400	5,0	**	-	●	-	●	○	✓	✓	-	-	-	-

★ **Omiljeni:** omogućava memorisanje željenog programa pranja.

● Potrebna doza ○ Opciona doza

! Ako obrtno dugme okrenete u položaj , pristupićete meniju u kom možete da podesite dodatne programe pranja.

Trajanje programa koje je navedeno na displeju ili u uputstvu za upotrebu predstavlja procenu zasnovanu na uobičajenim uslovima. Stvarno trajanje može da varira u zavisnosti od nekoliko faktora, poput npr. temperature i pritiska dovodne vode, temperature u okruženju, količine deterdženta, količine i vrste ubačenog veša, izbalansiranosti opterećenja i svih izabranih dodatnih opcija. Vrednosti navedene za programe izuzev programa Eco 40-60 su samo indikativne.

1) **Eco 40-60 - Probni program pranja u skladu sa regulativom Evropske unije za ekodizajn 2019/2014.** Najefikasniji program u pogledu potrošnje energije i vode za pranje umereno zaprljanog pamučnog veša.

Napomena: vrednosti brzine centrifuge prikazane na displeju mogu neznatno da se razlikuju od vrednosti navedenih u tabeli

Za sve institute za ispitivanje:

2) Dugi program pranja pamuka: podesite program pranja sa temperaturom od 40 °C.

3) Dugi program pranja sintetike: podesite program pranja sa temperaturom od 40 °C.

4) Na ekranu će se prikazati predložena brzina centrifuge kao podrazumevana vrednost

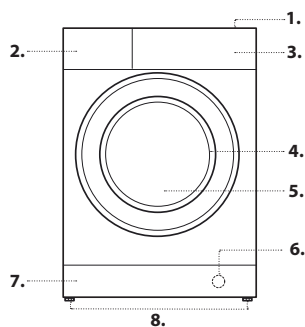
* Izborom programa , uz izuzetke faze centrifugiranja, samo ćete ispustiti vodu iz mašine za pranje veša.

** Trajanje programâ pranja možete proveriti na displeju.

*** Nakon završetka programa i centrifugiranja maksimalnom brzinom centrifugiranja koju je moguće izabrati, u podrazumevanom podešavanju programa.

OPIS PROIZVODA

1. Radna ploča
2. Fioka za deterdžent
3. Kontrolna tabla
4. Ručka
5. Vrata
6. Drenažna pumpa (iza postolja)
7. Postolja (uklonjivo)
8. Podesive nožice (2)



FIOKA ZA DETERDŽENT

pregrada 1: deterdžent za pretpranje (praškasti)
pregrada 2: deterdžent za program pranja (praškasti ili tečni)

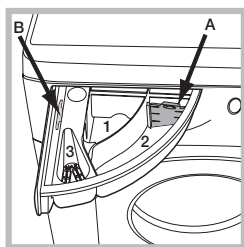
Ukoliko se koristi tečni deterdžent, preporučuje se korišćenje uklonjivog plastičnog graničnika A (isporučen) radi pravilnog doziranja deterdženta. Ukoliko koristite praškasti deterdžent, postavite graničnik u prorez B.

pregrada 3: dodatna sredstva za pranje (omekšivači za veš itd.)

Omekšivač ne bi trebalo da se prelijeva preko rešetke.

! Koristite praškasti deterdžent za beli pamučni veš, za pretpranje i za pranje na temperaturama iznad 60 °C.

! Pratite uputstva navedena na pakovanju deterdženta.



PROGRAMI PRANJA

Pratite simbole na etiketi s uputstvima za održavanje odeće.

Vrednost navedena na simbolu predstavlja maksimalnu preporučenu temperaturu pranja datog artikla.



Eco 40-60

Za pranje umereno zaprljanog pamučnog veša sa deklaracijom koja predviđa pranje na 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom programu. Ovo je standardni program za pranje pamučnog veša i najefikasniji u pogledu potrošnje vode i energije.

! Ovaj program radi samo na 40°C prema propisima.

Pamuk

Umereno do izuzetno zaprljani veš od postojanog pamuka.

Sintetika

Pogodno za pranje umereno zaprljanog veša od sintetičke tkanine (npr. poliestera, poliakrilata, viskoze itd.) ili od mešovite tkanine (sintetička i pamučna vlakna).

Mešovito

Za pranje blago do umereno zaprljanog veša od elastičnog pamuka, lana, sintetičke tkanine i mešovite tkanine.

Osetljivo

Za pranje veoma osetljivog veša. Preporučuje se da odeću pre pranja izvrnete na naličje. Za postizanje najboljih rezultata pranja osetljivog veša koristite tečni deterdžent.

Protiv fleka 40°

Ovaj program je pogodan za jako zaprljani obojeni veš od postojeće tkanine. On obezbeđuje klasu pranja koja je veća od standardne klase (A klasa). Ako koristite ovaj program, nemojte da mešate veš različitih boja. Preporučujemo korišćenje praškastog deterdženta. U slučaju tvrdokornih mrlja, preporučuje se predtretman posebnim dodatnim sredstvima za pranje.

Brzo 30'

Za brzo pranje blago zaprljanog veša. Ovaj program traje samo 30 minuta, čime se štedi vreme i energija.

Specijalni

Belo

Za pranje umereno do izuzetno zaprljanih peškira, donjeg veša, stonog rublja, posteljine i drugog veša izrađenog od elastičnog pamuka i lana.

Posteljina i peškiri

Za pranje lanenih stvari za kućnu upotrebu u jednom programu. On optimizuje upotrebu omešivača i omogućava uštedu vremena i električne energije. Preporučujemo korišćenje praškastog deterdženta.

Košulje

Ovaj posebni program možete da koristite za pranje košulja od različitih tkanina i u različitim bojama kako biste obezbedili da one dobiju optimalnu negu.

Odelo

Program za odeću koja se neretko koristi ili koja je samo neznatno zaprljana (nemojte da koristite za odeću za hemijsko čišćenje). Pratite uputstva na etiketi s uputstvima za održavanje odeće.

Bebe

Ovaj posebni program pranja možete da koristite za uklanjanje mrlja tipičnih za bebe. Pritom se uklanjaju i svi tragovi deterdženta sa pelena kako bi se sprečila pojava alergijskih reakcija na osetljivoj bebinoj koži. Program je osmišljen tako da koristi veću količinu vode i da optimizuje učinak posebnih dezinfekcionih dodataka iz deterdženta kako bi se smanjio broj bakterija.

Posteljina

Program namenjen pranju veša obloženog gušćim perjem, poput, recimo, duplih ili pojedinačnih jorgana, jastuka ili perjanih jakni. Ivce perjem obloženog veša treba podavrnuti pri ubacivanju u bubanj, a sam bubanj bi trebalo napuniti do najviše ¾ ukupne zapremine. Za postizanje optimalnih rezultata pranja preporučujemo upotrebu tečnog deterdženta.

Svila i zavese

Ovaj posebni program koristite za pranje svilenog veša ili zavesa. Preporučujemo upotrebu specijalnog deterdženta namenjenog pranju osetljive odeće.

Kada perete zavese, presavijte ih i ubacite u jastučnicu ili mrežastu torbu.

Džins

Pre pranja, izvrnite odeću na naličje i koristite tečni deterdžent.

Brzo 15'

Za brzo pranje blago zaprljanog veša. Nije pogodno za vunu, svilu i odeću koju treba ručno oprati.

Plišane igračke

Ovaj program vam omogućava da lakše uklonite prašinu i bolje operete plišane igračke.

Centrifuga i isušivanje

Centrifugira, a zatim izbacuje vodu. Za veš od elastične tkanine. Ako izuzmete fazu centrifugiranja, samo ćete ispustiti vodu iz mašine

Ispiranje i centrifuga

Ispira, a zatim centrifugira. Za veš od elastične tkanine.

Osvežavanje parom

Po završetku ovog programa, veš će biti nakvašen, te stoga preporučujemo da ga okačite da se osuši (2 kg, približno 3 stvari). Ovaj program osvežava veš time što uklanja neugodne mirise i opušta vlakna. Ubacite samo suve stvari (koje nisu zaprljane), a zatim izaberite program „Osvežavanje parom“. Veš će biti neznatno nakvašen na kraju programa i može se obući nakon nekoliko minuta. Program „Osvežavanje parom“ olakšava peglanje. ! Nemojte da dodajete omešivače ili deterdžente. ! Ne preporučuje se za veš od vune ili svile.

20°C

Za pranje blago zaprljanog pamučnog veša na temperaturi od 20 °C.

Vuna – Wool Care

Kompanija „The Woolmark Company“ je odobrila ciklus pranja vunene odeće koja se može prati u mašini pod uslovom da se odeća pere u skladu s uputstvima na etiketi odeće i uputstvima koja je izdao proizvođač ove mašine za pranje veša. „Woolmark“ oznaka je sertifikaciona marka u mnogim zemljama. (M2225)

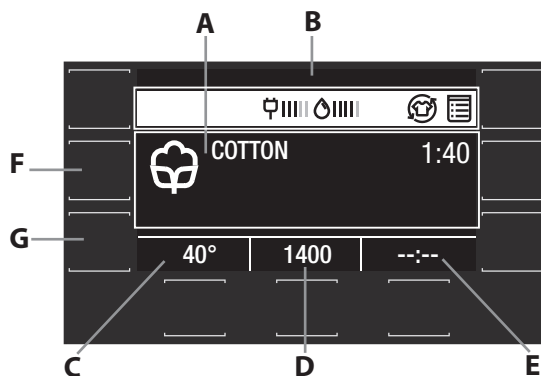


Anti-alergijsko

Pogodno za uklanjanje najčešćih alergena, poput polena, grinja i mačjih ili psećih dlaka.

DISPLEJ

Displej se koristi za programiranje mašine za pranje veša i na njemu se prikazuje obilje informacija.



Pritiskom na dugmad \triangle i ∇ možete da izaberete željenu opciju, koju potom možete da potvrdite dugmetom \checkmark .

Pri prvom uključivanju mašine, zatražiće se da izaberete jezik, te će se u tu svrhu na displeju automatski prikazati meni za izbor jezika.

Da biste izabrali željeni jezik, pritisnite dugme \triangle ili ∇ ; da biste potvrdili izbor, pritisnite dugme \checkmark .

U oblasti A prikazuju se sledeće stavke: ikona i izabrani program pranja, faze pranja, kao i vreme preostalo do završetka programa pranja.


U oblasti B prikazuju se sledeće stavke: izabrane opcije, utrošak električne energije i vode za izabrani program, kao i simbol blokade dugmadi.

U oblasti C prikazuje se podrazumevana vrednost temperature na osnovu podešenog programa; ako program ne podrazumeva podešavanje temperature, u ovoj oblasti se onda prikazuje simbol „-- °“.

U oblasti D prikazuje se podrazumevana vrednost brzine centrifuge na osnovu podešenog programa; ako program ne podrazumeva podešavanje brzine centrifuge, u ovoj oblasti se onda prikazuje simbol „--“.

U oblasti **E** prikazuje se vreme preostalo do pokretanja izabranog programa kada je podešena funkcija ODLOŽENOG STARTA.

Ako pritisnete dugme **F** i zadržite ga pritisnutog tri sekunde, moći ćete da memorišete omiljeni program pranja ili pak više njih.




Da biste koristili memorisane programe, okrenite obrtno dugme u položaj .


Pritisak na dugme **G** omogućava pristup meniju u kom možete da podesite dodatne opcije pranja.

Ako pritisnete dugme **G** i zadržite ga pritisnutog tri sekunde, moći ćete da pristupite meniju sa podešavanjima:

- Jezik: pritiskom na dugmad  i , korisnik može da izabere željeni jezik i da izbor potom potvrdi dugmetom .


- Zvuk: pritiskom na dugmad  i , korisnik može da aktivira odn. deaktivira zvuk dugmadi i da to potom potvrdi dugmetom .

- Osvetljenje displeja: pritiskom na dugmad  i , korisnik može da izabere tip osvetljenja displeja i da izbor potom potvrdi dugmetom .

- Vraćanje fabričkih vrednosti: pritisak i zadržavanje dugmeta  u trajanju od dve sekunde vraća podešavanja na fabričke vrednosti.

! Ako tokom programa pranja ili kada korisnik ne interaguje sa displejom tokom 5 minuta, aktiviraće se ČUVAR EKRANA. Da biste se vratili na prethodni prozor, jednostavno pritisnite bilo koje dugme.

INDIKATORI NA DISPLEJU

Greška: Pozovite servis .

Pogledajte odeljak Otklanjanje problema

Greška: Filter za vodu je zapušten .




Nije moguće ispustiti vodu; filter za vodu je možda blokiran

Greška: Nema vode .

Nema dovoda vode ili je dovod vode nedovoljan.



U slučaju pojave bilo kakve greške, pogledajte odeljak „Otklanjanje problema“.

Zaključane komande

Da biste aktivirali zaključavanje kontrolne table, pritisnite dugme  i zadržite ga pritisnutog otprilike 3 sekunde. Kada se na displeju prikaže „BLOKIR TAST“, kontrolna tabla je zaključana (izuzev dugmeta „ON/OFF“ ). Time će se sprečiti nehotična promena podešavanja programâ, pogotovo u slučajevima kada se deca nalaze u blizini mašine. Da biste deaktivirali zaključavanje kontrolne table, pritisnite dugme  i zadržite ga pritisnutog otprilike 3 sekunde.

Indikator zaključanih vrata

Ako ovaj simbol zasvetli, to znači da su vrata zaključana. Da bi se sprečio nastanak bilo kakvih oštećenja, najpre sačekajte da simbol nestane, pa tek potom otvorite vrata.


Da biste otvorili vrata tokom pokrenutog programa pranja, pritisnite dugme START/PAUZA ; ako više ne svetli simbol zaključanih vrata , možete da otvorite vrata.

PRVO KORIŠĆENJE MAŠINE

Nakon montaže mašine i pre prvog korišćenja, najpre pokrenite program pranja bez deterdženta i veša tako što ćete podesiti program **Belo (60°)**.

SVAKODNEVNO KORIŠĆENJE

Pripremite veš prateći preporuke koje su navedene u odeljku „SAVETI I PREPORUKE“.

- Pritisnite dugme ON/OFF ; na displeju će se prikazati „HOTPOINT-ARISTON“.

- Otvorite vrata. Ubacite veš u mašinu, vodeći pritom računa da ne premašite maksimalni kapacitet naveden u tabeli s programima.

- Izvucite fioku za deterdžent, a zatim sipajte deterdžent u odgovarajuću pregradu shodno uputstvima iz odeljka „FIOKA ZA DETERDŽENT“.

- Zatvorite vrata.




- Mašina automatski bira podrazumevanu temperaturu i brzinu centrifuge za izabrani program pranja.

- Izaberite željeni program pranja.



- Izaberite željene opcije.

POKRETANJE PROGRAMA


Pritisnite dugme za POKRETANJE/PAUZA .




Mašina će zaključati vrata (zasvetleće simbol ) i bubanj će početi da se obrće; vrata će se otključati (prestaće da svetli simbol ) i zatim ponovo zaključati (zasvetleće simbol ) i to je priprema faza svakog programa pranja. „Kliktanje“ je deo mehanizma zaključavanja vrata. Voda će ući u bubanj i, čim se vrata zaključaju, počće faza pranja.

PAUZIRANJE PROGRAMA


Da biste pauzirali program pranja, pritisnite dugme START/PAUZA . Da biste program pranja nastavili od tačke na kojoj je prekinut, ponovo pritisnite dugme START/PAUZA .


OTVARANJE VRATA, PO POTREBI

Nakon pokretanja programa pranja, simbol  će zasvetleti kako bi ukazao na to da se vrata ne mogu otvoriti. Vrata ostaju zaključana dokle god je program pranja u toku. Da biste otvorili vrata u toku pokrenutog programa, ako npr. želite da ubacite veš u mašinu ili ga pak izvadite iz nje,



najpre paузirajte program pritiskom na dugme START/PAUZA . Ako simbol  ne svetli, možete da otvorite vrata. Ponovo pritisnite dugme START/PAUZA  da biste nastavili program.


DODAVANJE VEŠA

Ikona na displeju će signalizirati kada u mašinu za pranje veša možete da dodate još veša a da pritom ne narušite rezultate pranja. Da biste dodali veš, najpre zaustavite mašinu za pranje veša pritiskom na dugme START/PAUZA , a zatim otvorite vrata i ubacite veš.



Pritisnite ponovo dugme START/PAUZA  da biste nastavili program pranja od tačke na kojoj je on prekinut.

PROMENA POKRENUTOG PROGRAMA PRANJA

Da biste promenili program pranja u toku već pokrenutog programa pranja, paузirajte mašinu za pranje veša pritiskom na dugme START/PAUZA , izaberite željeni program, a zatim ponovo pritisnite dugme START/PAUZA .

! Da biste otkazali već pokrenuti program, pritisnite dugme ON/OFF  i zadržite ga pritisnutog. Program će se zaustaviti, a mašina će se isključiti.

PO ZAVRŠETKU PROGRAMA PRANJA

Završetak programa označava se prikazom reči „KRAJ CIKLUSA“ na displeju; kada simbol  prestane da svetli, možete da otvorite vrata. Otvorite vrata, izvadite veš, a zatim isključite mašinu. Ako ne pritisnete dugme ON/OFF , mašina za pranje veša će se isključiti automatski nakon otprilike 10 minuta.

OPCIJE

- Ukoliko izabrana opcija nije kompatibilna sa podešenim programom pranja ili sa drugom prethodno izabranom opcijom, naziv nekompatibilne opcije prikazaće se sivom bojom u meniju, dok će se na displeju prikazati reč „Nije raspljoivo“ uz istovremeno oglašavanje zvučnog signala, te se ta opcija neće aktivirati.

Tretiranje parom

Ova opcija unapređuje rezultate pranja time što obrazuje paru tokom programa pranja kako bi se iz vlakana, koji se istovremeno tretiraju, uklonile sve bakterije. Ubacite veš u bubanj, izaberite kompatibilni program, a zatim podesite opciju „Tretiranje parom“.

! Para koja se obrazuje tokom rada mašine za pranje veša može da dovede do zamagljenja vrata mašine.

Odloženi start

Da biste podesili odloženo pokretanje izabranog programa, iznova pritisnite odgovarajuće dugme sve dok se ne prikaže željeno vreme odlaganja pokretanja. Kada aktivirate ovu opciju, na displeju će se prikazati izabrane vrednosti odlaganja pokretanja. Da biste uklonili podešavanje odloženog pokretanja, pritisnite dugme sve dok se na displeju ne prikaže „---“.

Active Care

Deterdžent, prethodno pomešan sa vodom, obrazuje jedinstvenu emulziju koja može da proдре kroz vlakna veša i tako ukloni mrlje čak i na niskom temperaturama, čime se čuvaju i boja i tkanina. Ovi rezultati se postižu i zahvaljujući nekoliko različitih specifičnih okretaja bubnja kojima se na najbolji mogući način štiti veš.

Za ovu opciju se preporučuju praškasti i tečni deterdženti.

Nega nakon pranja

Mašina za pranje veša će polako okretati bubanj i na taj način blago osušiti veš. Opcija „Nega nakon pranja“ pokreće se nakon što se program završi uz maksimalno trajanje od 6 č i ovu opciju možete u svakom trenutku da prekinete pritiskom na dugme na kontrolnoj tabli ili okretanjem dugmeta za izbor programa.

Rapid / Green

Pri prvom pritisku na dugme, izabraće se opcija „Rapid“, što znači da će se trajanje programa smanjiti.

U suprotnom, pri drugom pritisku na dugme, izabraće se opcija „Green“ koja omogućava veću uštedu energije.

Ispiranje na više nivoa

Ova opcija omogućava povećanje efikasnosti ispiranja i optimalno uklanjanje deterdženta. Posebno korisna u slučaju osetljive kože. Pritisnite dugme jedanput, dvaput ili triput da biste izabrali jedan, dva odn. tri dodatna ciklusa ispiranja nakon standardnog ciklusa ispiranja i tako uklonili sve tragove deterdženta. Pritisnite ponovo dugme da biste se vratili u režim „Normalno ispiranje“.

Lako za peglanje

Ako izaberete ovu opciju, programi pranja i centrifugiranja će se prilagoditi kako bi se smanjilo stvaranje nabora na vešu.

Hladno pranje

Ova opcija štedi energiju time što ne zagreva vodu koja se koristi za pranje veša – prednost kako za životnu sredinu, tako i za vaš džep. Namesto toga, pojačani učinak pranja i optimizovana potrošnja vode obezbeđuju vrhunske rezultate pranje uz prosečno trajanje programa kao kod standardnog programa pranja.

Za postizanje najboljih rezultata pranja, preporučujemo upotrebu tečnog deterdženta.


Predpranje

Omogućava vam da izvršite pretpranje.


Temperatura

Svaki program pranja ima unapred definisanu temperaturu. Da biste izmenili temperaturu, pritisnite dugme „ °C “. Na displeju će se prikazati vrednost.

Brzina centrifuge

Svaki program pranja ima unapred definisanu brzinu centrifuge. Da biste izmenili brzinu centrifuge, pritisnite dugme „  “. Na displeju će se prikazati vrednost.

POSTUPCI UKLANJANJA KAMENCA I ČIŠĆENJA

 Upozorenje na displeju će u redovnim razmacima (otprilike svakih 50 programa) podsećati korisnike da je vreme da se pokrene program održavanja kako bi se očistila mašina za pranje veša i kako bi se otklonilo nagomilavanje kamenca i neugodni mirisi.

Da biste izbrisali upozorenje o uklanjanju kamenca, okrenite dugme za izbor programa ili pak pritisnite bilo koje dugme (uključujući dugme UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE (ON/OFF)).

Za optimalno održavanje preporučujemo upotrebu sredstva za uklanjanje kamenca i masti WPRO, u skladu sa uputstvima na pakovanju.

Ovaj proizvod možete da kupite tako što ćete se obratiti službi za tehničku podršku ili tako što ćete posetiti veb-stranicu www.whirlpool.eu.

Whirlpool odbacuje svaku odgovornost za bilo kakve štete na aparatu koje su posledica upotrebe drugih sredstava za čišćenje mašine za pranje veša dostupnih na tržištu.

SAVETI I PREPORUKE

Sortirajte vaš veš prema sledećim opcijama

Vrsta tkanine/etiketa o održavanju (pamuk, kombinovane tkanine, sintetika, vuna, stvari za ručno pranje). Obojeni veš (odvajajte obojene i bele stvari, perite sveže obojene stvari odvojeno). Osetljivi veš (perite male stvari – poput najlonskih čarapa – i stvari sa kačaljicama – poput grudnjaka – u vrećici za pranje ili jastučnici sa rajfsferlusom).

Ispraznite sve džepove

Predmeti poput novčića ili upaljača mogu da oštete kako vaš veš tako i bubanj.

Pridržavajte se preporuka za doziranje / dodatna sredstva

Time se poboljšava rezultat pranja, sprečava zadržavanje neugodnih ostataka viška deterdženta u vešu i štedi novac jer sprečava bespotrebno trošenje viška deterdženta.

Podešavajte niže temperature i duže trajanje programa

Najefikasniji programi u pogledu potrošnje energije su obično oni sa nižim temperaturama rada i dužim trajanjem.

Vodite računa o količini punjenja

Napunite mašinu za pranje veša do kapaciteta naznačenog u tabeli „TABELA S PROGRAMIMA PRANJA“ da biste uštedeli vodu i energiju.

Buka i preostali sadržaj vlage

Ovo zavisi od brzine centrifugiranja: što je veća brzina centrifugiranja u fazi centrifugiranja, to je veća buka i niži preostali sadržaj vlage.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Pre izvođenja radova na čišćenju i održavanju, najpre isključite mašinu za pranje veša, a zatim izvucite utikač iz mrežnog napajanja. Ne upotrebljavajte zapaljive tečnosti za čišćenje mašine za pranje veša. Periodično čistite i održavajte mašinu za pranje veša (najmanje 4 puta godišnje).

Isključivanje priključaka za vodu i struju

Zatvorite slavinu za vodu nakon svakog pranja. Na taj način ćete smanjiti habanje hidrauličnog sistema unutar mašine za pranje veša i sprečiti pojavu curenja.

Isključite mašinu za pranje veša s napajanja tokom radova na čišćenju i održavanju mašine.

Čišćenje mašine za pranje veša

Spoljašnji delovi i gumene komponente mašine možete čistiti pomoću mekane krpe, koju ste prethodno potopili u mlakoj vodi s dodatim sapunom. Nemojte koristiti rastvarače ili abrazivna sredstva.

Čišćenje fioke za deterdžent

Uklonite fioku za deterdžent tako što ćete je podići i povući ka spolja. Operite fioku pod tekućom vodom; ovaj postupak bi trebalo ponavljati u redovnim intervalima.

Održavanje vrata i bubnja

Vrata mašine bi uvek trebalo ostavljati odškrinuta kako bi se sprečilo stvaranje neugodnih mirisa.

Čišćenje pumpe

Mašina za pranje veša je opremljena pumpom koja se samostalno čisti, tako da za nju nije neophodno održavanje. Mali predmeti (poput npr. novčića ili dugmadi) mogu ponekad pasti u zaštitnu pretkomoru koja se nalazi u osnovi pumpe.

! Uverite se da je završen program pranja, a zatim isključite mašinu s napajanja.

Da biste pristupili pretkomori, postupite na sledeći način:

1. uklonite prekrivnu ploču na prednjoj strani mašine tako što ćete umetnuti odvijač u centralni deo i bočne delove ploče i upotrebiti ga kao polugu;
2. postavite nisku i široku posudu ispod filtera za vodu da biste sakupili višak vode;

3. olabavite poklopac drenažne pumpe tako što ćete ga okrenuti nalevo:

neznatno curenje vode je uobičajena pojava;

4. temeljno očistite unutrašnjost pumpe;

5. ponovo pričvrstite poklopac;

6. vratite ploču na mesto, a pre ugurivanja ploče u mašinu, najpre proverite da li se prorezi za kukice nalaze na predviđenom mestu.

Provera creva za dovod vode

Crevo za dovod vode treba proveriti najmanje jednom godišnje. Ako je crevo napuklo ili je pokidano, treba ga zameniti: visok pritisak vode koji se javlja tokom pranja bi mogao da iznenada raspoluti crevo.

! Nipošto nemojte koristiti creva koja su već upotrebljena.

ANTIMIKROBNA ZAPTIVKA

Zaptivka oko vrata izrađena je od posebne smese koja obezbeđuje antimikrobnu zaštitu, čime se širenje bakterija smanjuje na 99,99%.

Zaptivka sadrži cink pirition, biocidnu supstancu koja smanjuje širenje štetnih mikroba (*), kao što su bakterije i buđ, koje su uzrok pojave mrlja, neugodnih mirisa i kvara proizvoda.

(* Prema ispitivanjima koje je izveo Univerzitet u Perudi, Italija

na jedinkama: *Staphylococcus aureus, Escherichia coli, Pseudomonas*

aeruginosa, Candida albicans, Aspergillus niger, Penicillium digitatum

U pojedinim slučajevima može da se javi alergijska reakcija kao posledica dužeg kontakta zaptivke s kožom.

DODATNA OPREMA

Obratite se našoj službi za tehničku podršku kako biste proverili da li je za vaš model mašine za pranje veša dostupna navedena dodatna oprema.

Komplet za slaganje

Pomoću ove dodatne opreme možete da pričvrstite sušilicu za veš na gornji deo mašine za pranje veša i na taj način uštedite prostor i olakšate korišćenje sušilice za veš.





TRANSPORT I RUKOVANJE

Nemojte podizati mašinu za pranje veša hvatajući je za gornji deo.

Isključite mašinu s napajanja i zatvorite slavinu za vodu. Proverite da li su vrata i fioka za deterdžent pravilno zatvoreni. Odvojite crevo za punjenje sa slavine za vodu, a zatim odvojite odvodno crevo. Ispustite svu preostalu vodu iz crevâ, a zatim ih obezbedite tako da se ne oštete tokom transporta. Ponovo pričvrstite transportne vijke. Izvedite, prema obrnutom redosledu, postupak uklanjanja transportnih vijaka opisan u odeljku „Uputstva za montažu“.

OTKLANJANJE PROBLEMA

Može da se dogodi da mašina za pranje veša povremeno prestane s radom. Pre nego što zatražite pomoć od službe za tehničku podršku, najpre proverite da li se problem može jednostavno rešiti praćenjem uputstava s liste u nastavku.

Problem	Mogući uzroci/moguća rešenja
Mašina se ne pokreće.	Mašina nije priključena na utičnicu do kraja ili nije dovoljno priključena da bi se uspostavio kontakt.
	U domu nema struje.
Program pranja se ne pokreće.	Vrata mašine nisu pravilno zatvorena.
	Nije pritisnuto dugme ON/OFF (⏻).
	Nije pritisnuto dugme START/PAUZA (▶).
	Slavina za vodu nije otvorena.
	Podešeno je odlaganje vremena pokretanja.
	Aktivan je demo režim (uputstva za njegovu deaktivaciju potražite u nastavku).
Mašina se ne puni vodom (na displeju se prikazuje „“).	Crevo za dovod vode nije priključeno na slavinu.
	Crevo je savijeno.
	Slavina za vodu nije otvorena.
	U domu nema dovoda vode.
	Pritisak je prenizak.
Nije pritisnuto dugme START/PAUZA (▶).	
Mašina neprestano dovodi i odvodi vodu.	Odvodno crevo nije postavljeno na udaljenosti od 65 do 100 cm od poda.
	Slobodan kraj creva je uronjen u vodu.
	Zidni sistem za odvod vode nije opremljen odušnom cevi.
Mašina se ne puni vodom i na displeju se prikazuje simbol  (F9E1).	Očistite filter pumpe (pogledajte poglavlje o čišćenju i održavanju)
	Odvodno crevo je savijeno.
	Odvodni kanal je zapušten.
Mašina previše vibrira prilikom centrifugiranja.	Transportni vijci nisu pravilno uklonjeni tokom montaže.
	Mašina nije pravilno nivelisana.
	Mašina je tesno pritisnuta između komada nameštaja i zida.
Mašina za pranje veša curi.	Crevo za dovod vode nije pravilno pričvršćeno.
	Fioka za deterdžent je zaprečena.
	Odvodno crevo nije pravilno priključeno.
Pojavljuje se simbol  i na displeju se prikazuje šifra greške (npr.: F1E1, F4...).	Isključite mašinu, a zatim izvucite utikač mašine iz utičnice. Sačekajte otprilike jedan minut i zatim je ponovo uključite. Ako se problem i dalje javlja, pozovite službu za tehničku podršku.
U mašini se obrazuje previše pene.	Deterdžent nije pogodan za korišćenje s mašinom za pranje veša (na pakovanju deterdženta mora da bude označeno da je namenjen „za pranje u mašini“, „za ručno i mašinsko pranje“ i slično).
	Upotrebjeno je previše deterdženta.
Treperi ikona faze „“ i prikazana je brzina centrifuge „0“.	Neizbalansirano ubačeno veša sprečava centrifugiranje kako bi se zaštitila mašina za pranje veša. Ako želite da centrifugirate mokar veš, dodajte još veša različite veličine, a zatim pokrenite program „Centrifuga i isušivanje“. Izbegavajte ubacivanje manje količine veša koje se sastoji od nekoliko većih, upijajućih artikala / perite artikle različitih veličina u jednom ciklusu.

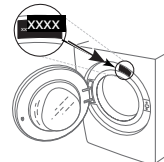
Onemogućavanje DEMO REŽIMA : Sledeće radnje se moraju izvesti u nizu, bez prekida. UKLJUČITE mašinu, a zatim je ponovo ISKLJUČITE. Pritiskajte dugme START/PAUZA (▶||) sve dok ne začujete zvučni signal. Ponovo uključite mašinu. Indikator „DEMO“ će treperiti, a zatim će se ISKLJUČITI.



Bezbednosna uputstva, dokumentaciju proizvoda i podatke o potrošnji energije možete preuzeti:

- Našeg veb-sajta <http://docs.hotpoint.eu>. i [parts - selfservice .hotpoint. com](http://parts-selfservice.hotpoint.com)
- ili pomoću QR koda
- Alternativno, **kontaktirajte naš Postprodajni servis** (potražite broj telefona u garantnoj knjžici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.

Informacije o popravci i održavanju namenjene korisnicima potražite na www.hotpoint.eu
Do informacija o modelu se može doći pomoću QR koda navedenog na oznaci za energiju. Na oznaci se takođe nalazi identifikator modela koji se može koristiti za konsultacije na portalu registracije na adresi <https://eprel.ec.europa.eu>.



ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

U slučaju bilo kakvog čišćenja i održavanja, isključite mašinu za pranje veša i izvucite njen utikač iz utičnice. Nemojte da koristite zapaljive tečnosti za čišćenje mašine za pranje veša.

ČIŠĆENJE SPOLJAŠNOSTI MAŠINE ZA PRANJE VEŠA

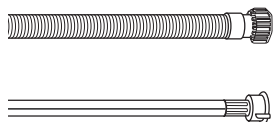
Očistite spoljne delove mašine mekanom vlažnom krpom.

Nemojte da čistite kontrolnu tablu sredstvom za čišćenje stakla, sredstvom za čišćenje opšte namene, praškom za ribanje ili slično, jer ove supstance mogu da oštete štampane oznake.

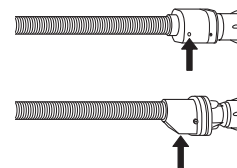
PROVERA CREVA ZA DOVOD VODE

Redovno proveravajte da li na crevu za dovod vode postoje tragovi lomljenja i pucanja. Ako je oštećeno, zamenite ga novim crevom koje se može nabaviti od postprodajne službe ili specijalizovanog prodavca.

U zavisnosti od vrste creva:



Ako crevo za dovod vode ima providni omotač, proverite ponekad da li se boja pojačala na nekim mestima. Ako jeste, crevo je možda počelo da propušta i treba ga zameniti.

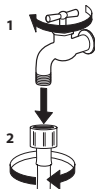


Kod creva sa funkcijom prekida vode: proverite mali prozor za inspekciju sigurnosnog ventila (vidite strelicu). Ako je crven, aktivirana je funkcija prekida vode, a crevo se mora zameniti novim.

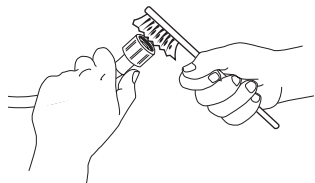
Da biste odvili ovo crevo, pritisnite dugme za otpuštanje (ako je dostupno) dok odvijate crevo.

ČIŠĆENJE MREŽASTIH FILTERA U CREVU ZA DOVOD VODE

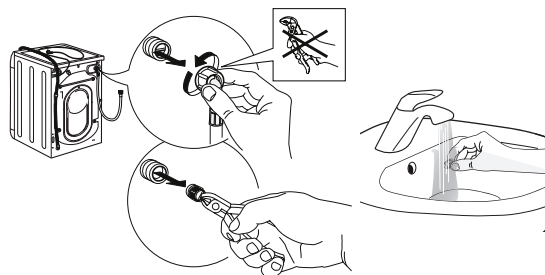
1. Zatvorite slavinu za vodu i odvijte crevo za dovod vode.



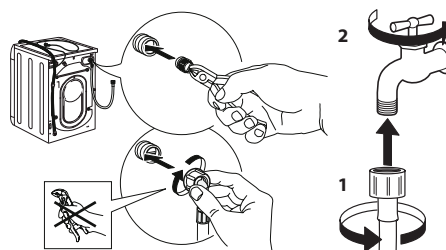
2. Finom četkom očistite pažljivo mrežasti filter na kraju creva.



3. Zatim rukom odvijte crevo za dovod vode sa zadnje strane mašine. Kleštima izvucite mrežasti filter iz ventila sa zadnje strane mašine i pažljivo ga očistite.



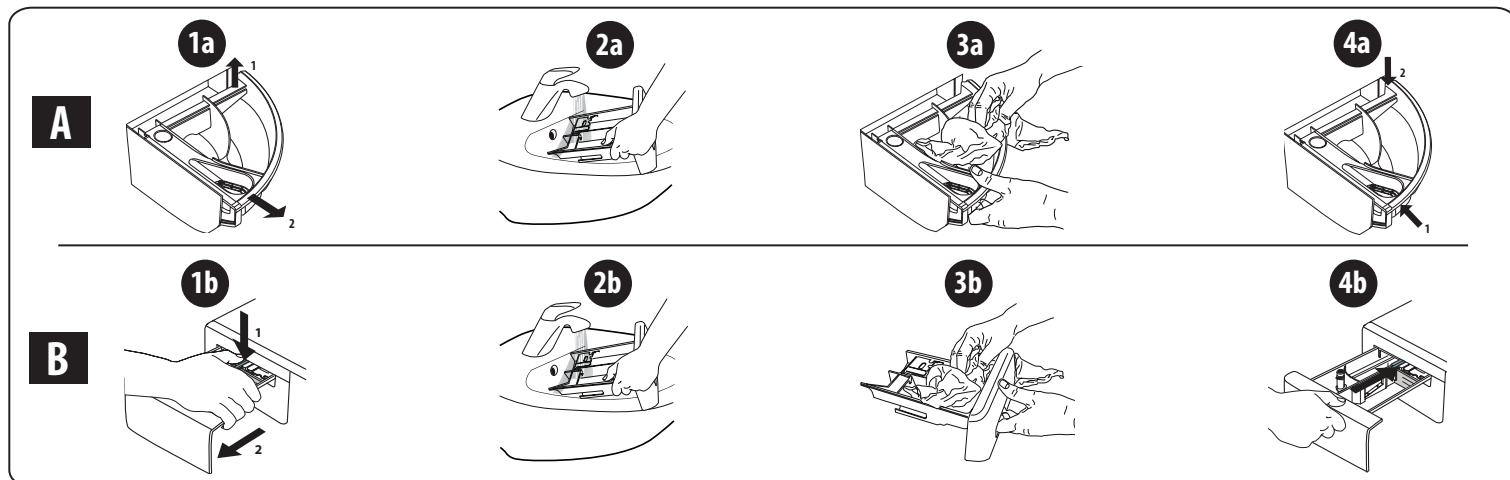
4. Vratite mrežasti filter u ventil. Ponovo priključite crevo za dovod vode na slavinu za vodu i mašinu za pranje veša. Uradite to bez alata. Otvorite slavinu za vodu i proverite da li ste čvrsto priključili crevo.



ČIŠĆENJE FIOKE ZA DETERDŽENT

Izvadite fioku tako što ćete je podići i izvući (vidite sliku).

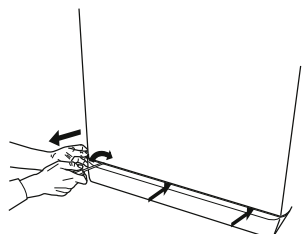
Operite fioku pod mlazom vode; ovaj postupak bi trebalo često ponavljati.



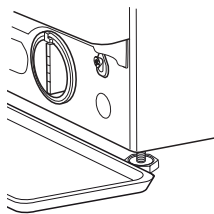
ČIŠĆENJE FILTERA ZA VODU / ISPUŠTANJE PREOSTALE VODE

Pre čišćenja filtera za vodu ili ispuštanja preostale vode, isključite mašinu za pranje veša i izvučite njen utikač iz utičnice. Ako ste koristili program za vruće pranje, sačekajte da se voda ohladi pre nego što ispuštite vodu. Redovno čistite filter za vodu svaka 3 meseca da se ne bi zapušio, jer u tom slučaju nećete moći da ispuštite vodu nakon pranja. Ako mašina ne može da ispušti vodu, displej pokazuje da je došlo do zapušenja filtera za vodu.

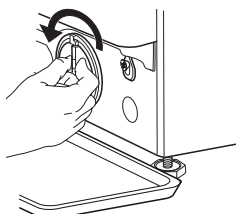
1. Skinite zaštitnu lajsnu na dnu mašine: uradite to pomoću odvijača, kao na donjoj slici.



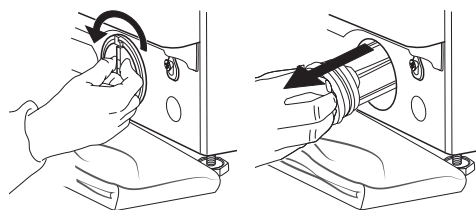
2. Posuda za skupljanje ispuštene vode: postavite plitku i široku posudu ispod filtera za vodu da biste skupili preostalu vodu.



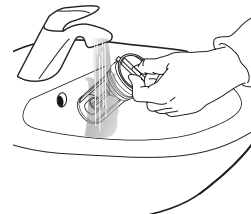
3. Ispustite vodu: polako okrećite filter u smeru suprotnom od smeru kretanja kazaljke na satu sve dok ne iscuri sva voda. Pustite da voda iscuri bez uklanjanja filtera. Kada se posuda napuni, zatvorite filter za vodu tako što ćete ga okretati u smeru kretanja kazaljke na satu. Ispraznite posudu. Ponavljajte ovaj postupak sve dok sva voda ne bude ispuštena.



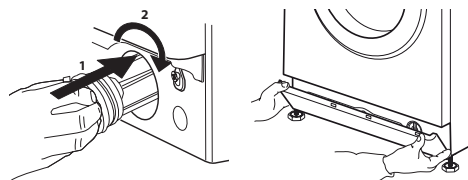
4. Uklonite filter: ispod filtera za vodu stavite pamučnu krpu koja može da upije manju količinu preostale vode. Potom uklonite filter za vodu tako što ćete ga okretati u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu.



5. Očistite filter za vodu: uklonite preostale naslage sa filtera i očistite ga pod mlazom vode.



6. Vratite filter za vodu u mašinu i postavite zaštitnu lajsnu: ponovo umetnite filter za vodu tako što ćete ga okretati u smeru kretanja kazaljke na satu. Obavezno ga zavrnite do kraja; ručica filtera mora da bude u vertikalnom položaju. Da biste proverili da li filter za vodu ne propušta vodu, sipajte oko litar vode u fioku za deterdžent. Potom ponovo postavite zaštitnu lajsnu.



TRANSPORT I RUKOVANJE

Nikada ne podižite mašinu za pranje veša držeći je za radnu ploču.

1. Izvucite utikač iz struje, a zatim zatvorite slavinu za vodu.
2. Uverite se da su vrata i fioka za deterdžent propisno zatvoreni.
3. Otkaçite crevo za dovod vode sa slavine za vodu, a zatim skinite odvodno crevo sa odvodne tačke. Uklonite svu preostalu vodu iz creva, a zatim ih pričvrstite da se ne bi oštetila tokom transporta.

4. Ponovo zategnite transportne vijke. Obrnutim redosledom sledite uputstvo za skidanje transportnih vijaka koja se nalaze u „uputstvu za montažu“.

Važna napomena: nemojte transportovati mašinu za pranje veša a da prethodno niste pričvrstili transportne vijke.

POSTPRODAJNA SLUŽBA

PRE POZIVANJA POSTPRODAJNE SLUŽBE

1. Pokušajte da sami rešite problem pomoću predloga navedenih u odeljku **REŠAVANJE PROBLEMA**

2. Isključite i ponovo uključite mašinu da biste proverili da li i dalje postoji kvar.

AKO KVAR I DALJE POSTOJI, OBRATITE SE NAJBЛИŽOJ POSTPRODAJNOJ SLUŽBI

Da bi vam pomogli, pozovite broj naveden na garantnoj knjižici.

Kada zovete našu postprodajnu službu, uvek navedite:

- kratak opis kvara;
- vrstu i tačan model mašine;

- servisni broj (broj posle reči Service na servisnoj nalepnici);

SERVICE 0000 000 00000



- vašu punu adresu;
- vaš broj telefona.

U slučaju da je neophodna bilo kakva popravka, obratite se našoj ovlašćenoj postprodajnoj službi (da biste osigurali propisnu popravku i korišćenje originalnih rezervnih delova).

